OTTAWA-GATINEAU | LE MARDI 9 JUIN 2009

ledroit.cyberpresse.ca

44 PAGES | 97e ANNÉE | NO 62 | 89¢ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
Le prix peut être plus élevé à l'étranger

LeDroit



L'ancien dépotoir Cook pourrait être offert aux abeilles /5


Jeans Mek Denim meilleur choix/prix !
Boutique Hervé St-Amour
Vêtements pour Elle & Lui
www.stamour.ca • 131, boul. St-Joseph
819 770-5434
524214



LE BIXI ARRIVE EN VILLE /3

MARTIN ROY, LeDroit

AFGHANISTAN /17

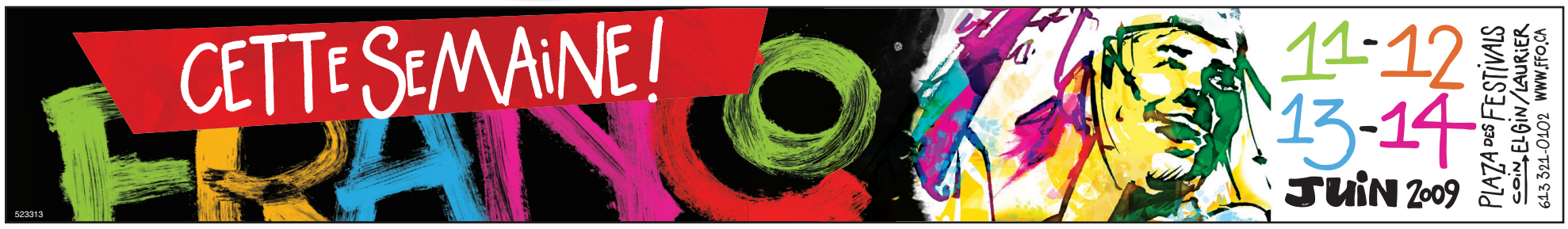


Un jeune soldat de Valcartier tombe au combat

PLAN MAROIS /16

Une menace sur l'économie du Québec, selon Charest





L'un des avocats de Larry O'Brien a défendu les agissements reprochés au maire

Peut-être pas éthiques, mais pas criminels



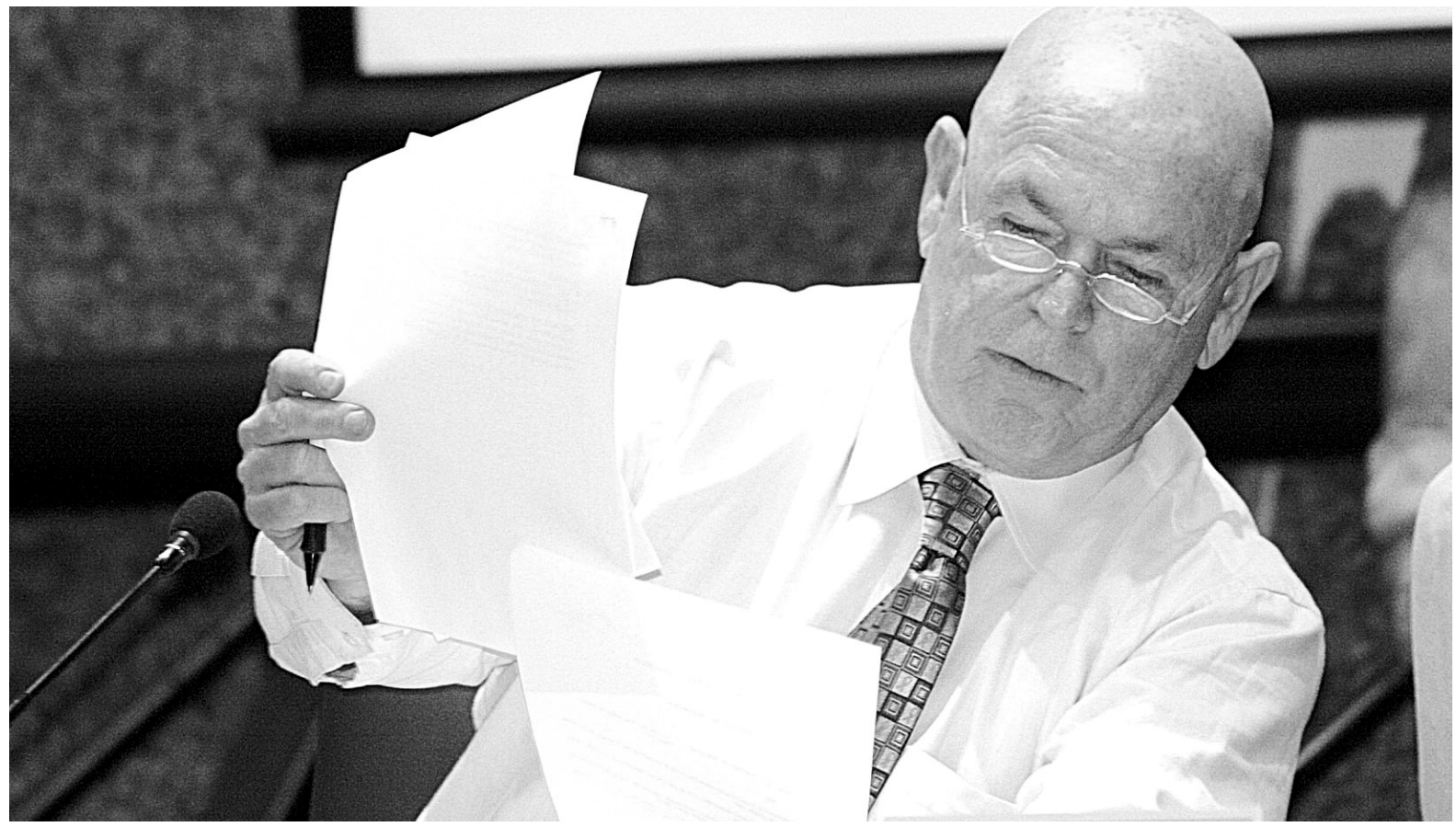
DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

Les agissements reprochés au maire d'Ottawa, Larry O'Brien, ne sont peut-être pas bien perçus sur le plan éthique, mais ils ne peuvent être considérés comme étant criminels.

C'est ce qu'a fait valoir, hier, l'un de ses avocats, Me David Paciocco, demandant pour cette raison au juge Douglas Cunningham que soient retirés les deux chefs d'accusation de nature criminelle pesant sur son client.

M. O'Brien est accusé d'avoir promis une nomination fédérale à la Commission des libérations conditionnelles à son ancien adversaire politique, Terry Kilrea, en échange de son retrait de la course à la mairie en 2006.

Il est ainsi accusé de trafic d'influence et de fraudes envers le gouvernement. Il maintient toujours son innocence.



ARCHIVES, LeDroit

L'un des avocats de la défense a soutenu hier que le maire Larry O'Brien n'aurait jamais dû se retrouver devant les tribunaux.

Jamais dû se retrouver en cour

Même si, selon l'avocat, la Couronne n'a pas réussi à démontrer hors de tout doute raisonnable que M. O'Brien a effectivement promis une telle nomination à son adversaire, Me Paciocco soutient que son client n'aurait jamais même dû se retrouver devant les tribunaux.

L'avocat fait valoir que la preuve présentée par la Couronne n'a pas démontré que M. O'Brien était en mesure d'exercer une quelconque influence auprès d'un ministre ou du gouvernement pour faire en sorte que la nomination à la Commission des libérations conditionnelles puisse se concrétiser.

Une discussion à cet effet entre les deux hommes doit alors être considérée, selon Me Paciocco comme étant «inutile» et ne peut être rendue criminelle.

Il ajoute que la Charte canadienne des droits et libertés protège les discussions de ce type survenant entre des personnes.

Des définitions «claires»

L'avocat appuie aussi son argumentation sur des définitions de la Cour suprême qui sont «claires» à l'effet qu'il n'est pas criminel d'obtenir un «avantage politique» découlant d'une promesse d'un emploi faite à un adversaire dans une course.

Il énumère à cet effet plusieurs exemples dans l'histoire de la politique canadienne (voir l'autre texte). Ce qui est illégal, soutient-il, c'est d'obtenir «une récompense, un avantage ou un bénéfice matériel, telle qu'une maison payée, ou économique». La notion de gain politique serait donc exclue de la définition des accusations.

L'avocat soutient en outre qu'il est impossible de démontrer que M. O'Brien aurait obtenu un gain politique à la suite du retrait de la course de son adversaire en échange d'une promesse de nomination.

En ce qui concerne le «gain politique» découlant d'une promesse de nomination, Me Paciocco estime que celui-ci doit être surveillé «par le processus politique, en ayant recours à des standards éthiques, et non pas par des enquêtes criminelles et des poursuites criminelles».

«Notre position, indique Me Paciocco, ce n'est pas de dire que c'est acceptable (de promettre une nomination). Notre position c'est de dire que ce n'est pas criminel. Autrement dit, c'est de dire: 'Ce dont vous m'accusez ne répond pas aux articles du code criminel, alors il faut faire cesser tout cela'.»

Réplique de la Couronne

Le procès se poursuit aujourd'hui, alors que le procureur de la Couronne, Me Scott Hutchison, donnera la réplique aux avocats du maire.

Si le juge décide de rejeter la proposition de Me Paciocco, après avoir entendu les deux parties, alors les avocats du maire devront présenter leur défense et appeler à la barre leurs témoins.

Devant l'objection du procureur et la réticence du juge, hier, les avocats de l'accusé ont accepté de ne pas faire témoigner leur expert, David Mitchell.

Cet expert de la culture de la politique canadienne devait au départ renseigner la cour sur le contexte social dans lequel les lois correspondant aux accusations pesant sur le maire ont été adoptées dans les années 1800.

Les avocats de la défense citent quelques cas connus

DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

L'avocat du maire d'Ottawa a relaté, hier, plusieurs exemples connus au pays entourant le processus de nomination politique qui ne se sont pourtant pas terminés devant les tribunaux.

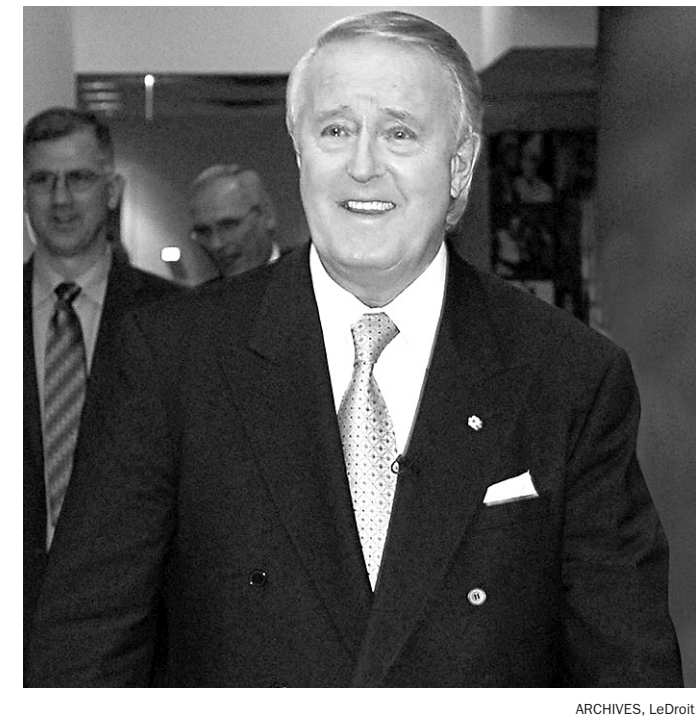
Me David Paciocco a notamment mentionné l'exemple de l'ex-premier ministre conservateur Brian Mulroney qui, en 1990, avait nommé huit sénateurs «bleus» supplémentaires, afin de faire adopter la loi sur la TPS (taxe sur les produits et services). Ces nominations assuraient la majorité des conservateurs à la Chambre haute qui était autrement majoritairement libérale, ce qui retardait l'adoption de son projet de loi.

Me Paciocco a aussi mentionné le cas de l'ex-premier ministre libéral Pierre Elliott Trudeau qui, en 1981, avait nommé au Sénat le député Peter Stollery. M. Trudeau voulait ainsi qu'il libère son siège de la circonscription de Spadina, un château-fort libéral, pour son adjoint James Coutts. Ce dernier n'avait cependant pas réussi à se faire élire à une élection complémentaire.

L'avocat a mentionné des cas plus récents, comme celui de David Emerson qui, tout juste après avoir été élu sous la bannière des libéraux en 2006, était passé dans le camp des conservateurs de Stephen Harper minoritaires au pouvoir, où il avait été nommé ministre. Il y a aussi eu le fameux cas de la députée fédérale conservatrice Belinda Stronach qui, en 2005, était passée dans le camp des libéraux, où elle avait été nommée ministre des Ressources humaines, permettant alors à l'ex-premier ministre Paul Martin d'échapper à des élections hâtives.

L'avocat a aussi souligné le cas du député conservateur Scott Brison passé en 2003 au Parti libéral, où il est devenu ministre fédéral des Travaux publics.





ARCHIVES, LeDroit

Parmi les cas mentionnés hier en Cour, les avocats de la défense ont fait référence à Belinda Stronach et à l'ex-premier ministre Brian Mulroney.

STATIONS DE BIXI DANS LA RÉGION

GATINEAU

> Devant la Maison du citoyen, à l'angle des rues Laurier et Victoria.

> Dans le Vieux-Hull, à l'angle de la promenade du Portage et de la rue Laval.

OTTAWA

> Près du Centre national des arts, à l'angle de la rue Elgin et de l'allée Lawrence-Freiman.

> Au marché By, à l'angle de la rue York et de la promenade Sussex.

Source : www.ottawa-gatineau.BIXI.com





MARTIN ROY, LeDroit

La première dirigeante de la CCN, Marie Lemay, le maire de Gatineau, Marc Bureau, et le maire par intérim d'Ottawa, Michel Bellemare, ont inauguré l'arrivée des BIXI dans la région, hier.

Cinquante vélos en libre-service à l'essai

Le BIXI roule à Ottawa-Gatineau



PATRICE GAUDREAULT
pgaudreault@ledroit.com

La région d'Ottawa-Gatineau se lance dans l'aventure du BIXI, ce vélo en libre-service qui fait déjà fureur dans les rues de Montréal.

Cinquante vélos d'aluminium, répartis dans quatre stations de part et d'autre de la rivière des Outaouais, sont mis à l'essai depuis hier dans le cadre d'une étude de faisabilité qui s'étendra jusqu'à la fin septembre. Les engins sont disponibles sept jours par semaine, de 7 h à 22 h.

Financé à parts égales par la Commission de la capitale nationale (CCN), la Ville d'Ottawa et la Ville de Gatineau, le projet-pilote de 180000 $ doit permettre d'évaluer l'intérêt du public et le comportement des usagers du BIXI, en prévision d'une probable implantation permanente en 2010.

« Les gens peuvent louer un vélo pour faire leurs courses plus rapidement, se rendre à différentes réunions, visiter les sites touristiques d'Ottawa et de Gatineau ou tout simplement se promener d'un endroit à l'autre au centre-ville », a expliqué le maire par intérim d'Ottawa, Michel Bellemare.

Une heure à 4,50 $

Pour se prévaloir du service, il faut d'abord souscrire à un « accès de 24 h » au coût de 3$. Les 30 premières minutes d'utilisation sont gratuites. La deuxième tranche d'une demi-heure coûte 1,50$, la troisième 3$, et les suivantes 6$.

Cette tarification encourage une utilisation fréquente et de courte durée, soit une heure (4,50$) ou deux (13,50$). À partir de la troisième heure (25,50$) ou de la quatrième (37,50$), il s'avère plus avantageux de louer un vélo auprès d'une entreprise spécialisée de la région.

Carte de crédit à la main — de façon à effectuer le paiement assorti d'une pré-autorisation de 250 $ — les usagers doivent obtenir un code de déverrouillage à l'une des bornes fonctionnant à l'énergie solaire. Après avoir composé le code à l'un des points d'ancrage, il suffit de tirer fermement sur le guidon pour dégager le vélo. Au terme de la promenade, le vélo peut être ramené à n'importe quelle station BIXI, en poussant la roue avant dans un point d'ancrage libre.

L'expérience de Montréal

Sur l'île de Montréal, où un millier de vélos sont en circulation depuis le 12 mai dernier, on peut déjà parler d'un « BIXI Boom ». Après moins d'un mois d'activité, le système affiche plus de 3000 déplacements quotidiens. Dans la métropole, l'objectif est d'offrir 3000 vélos, répartis dans près de 300 stations.

« L'avantage d'arriver après Montréal, c'est qu'on bénéficiera aussi de leur expérience », observe la première dirigeante de la CCN, Marie Lemay.

La Ville de Gatineau a inscrit le projet auprès d'Hydro-Québec. La société d'État versera un appui financier de 30 $ à 35 $ chaque fois qu'un résidant complétera le diagnostic résidentiel Mieux consommer.

« Les résultats sont déjà très encourageants, alors que 60 % de notre objectif de 446000 $ est déjà atteint, a souligné le maire de Gatineau, Marc Bureau. […] Les sommes recueillies iront directement au projet d'implantation des vélos en libre-service et à l'amélioration des infrastructures cyclables à Gatineau.

Pour la durée de l'étude, les vélos évalués à 3500$ pièce (stations incluses) sont fournis par la Société de vélo en libre-service de Montréal. Si la région de la capitale décide d'aller de l'avant, le projet ira en appel d'offres.

LE FESTIVAL DU GROS BON SENS



Sentra 2.0 SL illustrée

SENTRA 2.0 2009
Financement à l'achat
0 % jusqu'à 60 mois*
À la location
169 $ par mois /60 mois†
Comptant initial de 1695 $, transport et prélivraison en sus.
CONSOMMATION/100 KM VILLE 8,4 L AUTOROUTE 6,4 L

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS NISSAN 1000 $▲ DE RABAIS
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES ★★★★★ POUR LES ESSAIS DE COLLISION FRONTALE.

* 0% de financement à l'achat, jusqu'à 60 mois, disponible pour la Sentra 2009. Certains frais sont payables à la livraison. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Sentra 2.0 2009 (C4LG59 AA00). Mensualités de 169 $ pour des termes de 60 mois avec 1695 $ de comptant initial. Frais de transport et de prélivraison (1325 $) en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. *, † Taxes, immatriculation et assurance en sus. Frais d'inscription de 49 $ (incluant les frais RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. ▲Seuls les modèles neufs suivants sont admissibles au Programme pour diplômés : Versa, Sentra, Altima, Rogue, Xterra et Frontier. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Voyez Gatineau Nissan pour tous les détails.

GATINEAU NISSAN
524054
L'INCONTOURNABLE POUR UN VÉHICULE DE PRESTIGE ABORDABLE
1299, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST
www.gatineaunissan.com
819 243-5454
NISSAN

Les travailleurs d'AbitibiBowater à Gatineau ne pourront monnayer leurs vacances accumulées

Une «autre tuile sur la tête» des employés



FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Les employés d'AbitibiBowater qui veulent prendre leur retraite devront désormais prendre leurs vacances accumulées avant de quitter leur poste. Sinon, ils n'en verront jamais la couleur.

C'est ce que des travailleurs de l'usine de Gatineau ont appris, hier matin, lorsqu'ils ont signifié leur intention de prendre leur retraite cet été.

On leur a dit qu'ils n'auront pas le droit de monnayer leurs vacances accumulées.

Ils devront donc retarder la date de leur retraite et prendre tous leurs congés accumulés, ou tout simplement faire une croix sur leurs vacances.

«C'est une autre tuile qui nous tombe sur la tête», a réagi Gaston Carrière, le président de la section locale 142 du Syndicat canadien de l'énergie, des communications et du papier (SCEP).

En vertu d'une décision rendue par le juge Clément Gascon de la Cour supérieure du Québec, le 26 mai dernier, AbitibiBowater n'est plus tenue de verser à ses nouveaux retraités une somme d'argent équivalente au nombre de jours de vacances qu'ils ont accumulés. Le tribunal déboutait alors la requête d'un ancien employé de l'entreprise, Jean-Sylvain Lebel, qui demandait à la papetière de monnayer ses vacances accumulées.



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

«La semaine dernière, on a quatre travailleurs qui ont signé les papiers pour prendre leur retraite en juillet. Ils n'étaient pas au courant (du jugement). Ils s'attendent probablement à recevoir un chèque (pour leurs vacances accumulées) qu'ils ne recevront jamais», a indiqué Gaston Carrière, le président de la section locale 142 du SCEP.

L'entreprise en difficultés financières s'est récemment placée sous la protection des tribunaux aux États-Unis et au Canada, afin de procéder à sa restructuration.

Dans cette foulée, AbitibiBowater a décidé de cesser de payer à ses employés les vacances qu'ils n'ont pas pu prendre avant leur retraite.

«On a su ça ce (hier) matin. La semaine dernière, on a quatre travailleurs qui ont signé les papiers pour prendre leur retraite en juillet. Ils n'étaient pas au courant (du jugement). Ils s'attendent probablement à recevoir un chèque (pour leurs vacances accumulées) qu'ils ne recevront jamais», a déclaré M. Carrière.

Retarder la retraite

Un employé qui souhaitait prendre sa retraite le 1er juillet a raconté au *Droit* qu'il a dû revoir ses plans, hier matin, lorsqu'il a appris qu'il n'obtiendrait pas l'argent qu'il attendait.

Il dit avoir accumulé 260 heures de vacances, ce qui équivaut à près de six semaines de travail ou 8000$.

«Où ça va s'arrêter? La compagnie nous prend pour des créanciers», s'est indigné ce travailleur qui cumule 34 ans d'expérience chez AbitibiBowater. Il devra retarder sa retraite d'au moins un mois et prendre ses 260 heures de vacances selon les disponibilités de l'usine.

«C'est une belle gang de... au même titre que (le premier ministre) Harper qui n'a donné que 170 millions$ pour l'industrie forestière, alors qu'il est prêt à renflouer l'industrie automobile à coup de milliards», a renchéri M. Carrière.

Parce qu'ils ne seront pas payés un dimanche

Des enseignants refusent de participer à un voyage d'école

FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Une école de Gatineau doit trouver une trentaine de parents pour accompagner ses 414 élèves lors d'un voyage à Montréal, le week-end prochain, parce que ses enseignants refusent de le faire pour des raisons syndicales.

L'école du Sacré-Coeur, dans le secteur Masson-Angers, a remporté la première place du défi *Lève toi et bouge* au niveau régional. Le concours, qui a duré tout le mois de mai, visait à favoriser l'activité physique chez les élèves des écoles primaires du Québec.

En guise de récompense, tous les élèves de l'école gagnante dans chaque région de la province sont invités à participer à un voyage de deux jours à Montréal, toutes dépenses payées, les 14 et 15 juin.

> ***«Par respect pour les élèves, il me semble que les enseignants [...] devraient le faire bénévolement.»***
>
> ***Un parent***

Près de 4000 jeunes camperont une nuit au Stade olympique et passeront une journée au parc d'amusement La Ronde.

Selon un parent, qui a préféré garder l'anonymat, le personnel de l'école du Sacré-Coeur a motivé les élèves durant toute la durée du concours. Dans les dernières semaines du défi, le gymnase de l'école était même réservé aux récréations pour encourager les élèves à bouger.

Or, maintenant que l'école s'est taillé une place parmi les vainqueurs, les enseignants invoquent des raisons syndicales et refusent de participer au voyage à Montréal. Seuls les deux éducateurs physiques ont néanmoins décidé de participer. Les autres voudraient être rémunérés pour leur journée du dimanche 14 juin.

À la recherche de 30 parents

Pour être en règle, on doit compter un accompagnateur pour cinq élèves.

Il faut donc 80 accompagnateurs pour les 414 élèves de l'école du Sacré-Coeur.

Une cinquantaine de parents avaient déjà accepté d'accompagner bénévolement le groupe de jeunes.

La direction de l'école doit maintenant en trouver une trentaine de plus, de toute urgence, pour que le voyage ait lieu.

«Je trouve ça très décevant! Par respect pour les élèves, il me semble que les enseignants non seulement pourraient, mais devraient le faire bénévolement», a déclaré un parent en entrevue téléphonique avec *LeDroit*.

«Beaucoup de parents qui accompagneront le groupe, eux, ont choisi de prendre congé le lundi».

«Je trouve extrêmement déplorable que les enfants soient pris en otage de cette façon. Il est normal que les enseignants veuillent être payés pour cette activité, mais ils auraient dû débattre de cette question avant d'encourager les enfants à participer (au concours)», a fait valoir un autre parent dans un échange de courriels.

L'école ne commente pas

De leur côté, la directrice de l'école, France Gravelle, et le directeur adjoint, Pierre Daoust, ont préféré ne pas commenter la situation.

Il a été impossible, par ailleurs, de joindre la direction de la Commission scolaire au Coeur-des-Vallées.

Sur le web
ledroit.cyberpresse.ca

QUESTION DU JOUR
Croyez-vous que les annonces de projets d'infrastructures vont contribuer à relancer l'économie de la région?
Oui **32%** Non **68%** **494** votes

VIDÉOS
Suivez quotidiennement l'actualité en images et en sons dans notre section vidéo.

SOMMAIRE

Actualités	16	Mots croisés	26
Arts	24	Mot mystère	30
Citation secrète	31	Nécrologie	35
Économie	20	Petits bonshommes	26
Forum	14-15	Petites annonces	28
Gratton	8	Sudoku	26
Horoscope	26	Sports	36
Loteries	25	Statistiques	39
Mode de vie	27		

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE MONDE

MÉTÉO abitibi bowater



Max. 15
Min. 10

Pluie intermittente cessant en fin de journée.
Plus de détails en page 39

COMMENT NOUS JOINDRE? RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX: 613-562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Renseignements généraux
613-562-0111

Postes Canada no de convention: 455180

Rédaction
613-562-0333
télécopieur 613-562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal
613-562-0555
1 800-267-6961
Télécopieur: 613-562-7553
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi: 6 h – 17 h
Samedi: 7 h – 12 h

Publicité (annonces commerciales)
613-562-7747
Télécopieur: 613-562-7572
Lundi au vendredi: 8h30 à 16h30

Petites annonces
613-562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur: 613-562-7782
Lundi au vendredi: 8 h – 19 h
Samedi: 8 h – 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

Le site pourrait être transformé en parc de pollinisation

Des abeilles à l'ancien dépotoir Cook ?



PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Près de 20 ans après sa fermeture, l'ancien dépotoir Cook de Gatineau pourrait revivre sous la forme d'un parc de pollinisation pour les abeilles.

Un groupe mené par le président de la commission de l'environnement, Alain Riel, souhaite redonner une seconde vie au dépotoir de 44 acres fermé en 1991.

L'idée est inspirée d'une expérience sur le point d'être tentée dans la ville de Guelph, en Ontario. Là-bas, un spécialiste en biologie environnementale de l'Université de Guelph, Peter Kevan, a convaincu la municipalité de transformer un ancien dépotoir pour en faire le premier de parc de pollinisation au monde.

Comme à Guelph, il est question de planter des buissons et des fleurs odorantes sur le site Cook. De quoi y attirer des abeilles, mais aussi toute une panoplie d'insectes butineurs, de papillons et d'oiseaux. En vue de redonner l'accès du site au public, on parle d'y aménager des sentiers, des centres d'interprétation de la nature et même d'y faire de la recherche universitaire.

À Guelph, le site retenu est deux fois plus vaste que Cook avec ses 112 acres. Même s'il n'est fermé que depuis cinq ans, les ingénieurs ont donné le feu vert au projet, qui est sur le point de recevoir les dernières approbations de la municipalité.



ÉTIENNE RANGER, LeDroit

Un spécialiste en biologie environnementale de l'Université de Guelph, Peter Kevan, et le conseiller municipal Alain Riel ont visité le site de l'ancien dépotoir Cook.

À la demande d'Alain Riel, Peter Kevan est venu visiter le site Cook, la semaine dernière, en compagnie de membres de la commission de l'environnement. Après sa visite, l'universitaire ne cachait pas son enthousiasme.

« Votre site a un potentiel incroyable. Il est assez grand pour y aménager des sentiers et un abri pour les visiteurs. Sans compter tout le potentiel d'interprétation naturelle et technologique», a-t-il dit.

Alain Riel est d'accord. « On ne parle pas d'investissements majeurs. Je pense qu'en quatre ans, un élu, à même son budget et avec l'aide de quelques subventions, pourrait arriver à faire plein de choses.»

Revaloriser l'image du site

Deux décennies d'ordures ont été enfouies au site Cook, un endroit qui revêt aujourd'hui l'apparence d'une colline verdoyante, à deux pas des collines de la Gatineau.

L'endroit a un charme indéniable. Seule la présence de torchères rappelle au visiteur qu'il se trouve devant un immense tas de déchets enfouis, et dont émane du méthane, un puissant gaz à effet de serre.

Quand on pose la question à Alain Riel, il convient que la transformation du site en parc de pollinisation aurait un puissant effet symbolique. Dans le voisinage, l'ancien dépotoir est perçu comme un véritable « désastre environnemental».

«Effectivement, ça peut revaloriser l'image du site Cook», a admis M. Riel. À titre de conseiller du district, il a été rudement pris à partie en 2006, quand la Ville de Gatineau a envisagé d'y installer sa nouvelle usine de compostage à ciel ouvert. Le conseil a dû reculer devant l'opposition farouche du voisinage.

Aujourd'hui, il n'est plus question d'y envoyer de déchets, assure Alain Riel. «Le site Cook est fermé pour de bon. Or en Suède, ils vident les dépotoirs. Aux États-Unis, une compagnie comme Waste Management les transforme en terrains de golf. Les anciens dépotoirs ont une valeur. Et le site Cook ne fait pas exception. Il y a plein de façon de lui donner une seconde vie.»

À Guelph, le parc servira aussi à sensibiliser les gens à la disparition de grandes colonies d'abeilles butineuses en Amérique du Nord et en Europe. Un phénomène aussi mystérieux que menaçant. Les abeilles pollinisent des cultures commerciales de nourriture qui représentent un marché mondial de 2,8 milliards.

Anecdote intéressante: à Guelph, les autorités ont renoncé à installer des ruches. Les abeilles à miel ont une réputation d'insecte piqueur. Une réputation surfaite, selon M. Kevan, mais qui risquait d'effrayer quelques visiteurs…

8,2 millions pour les logements sociaux

CATHERINE LAMONTAGNE
clamontagne@ledroit.com

Le gouvernement de l'Ontario investira plus de 8,2 millions $ dans les travaux de réparation et de réfection de logements sociaux à Ottawa.

Le ministre des Affaires municipales et du Logement, Jim Watson, en a fait l'annonce, dimanche, à Regina Towers, un ensemble d'habitations sociales dans l'ouest d'Ottawa qui recevra 430 000 $. L'Ontario investira des fonds dans 92 projets qui améliorent l'efficacité énergétique, la sécurité incendie et l'accessibilité de 16 000 logements sociaux à Ottawa. «Les familles d'Ottawa ont le droit de vivre dans des maisons sûres, abordables et en bon état. Ce financement a déjà une incidence et continuera de constituer une mesure importante pour répondre au besoin de réparer les logements sociaux dans la collectivité», a déclaré le ministre.

Ce financement fait partie d'un investissement de 100 millions que la province a fourni à 47 gestionnaires des services municipaux en Ontario. Il devrait aider à réparer près de 55 620 logements sociaux.



Décision attendue dans le dossier de Lansdowne

CATHERINE LAMONTAGNE
clamontagne@ledroit.com

Le conseil municipal d'Ottawa devra décider demain s'il accepte d'accorder une prolongation de 30 jours aux négociations en cours pour conclure une entente avec les promoteurs de Lansdowne Live, pour le projet de revitalisation et d'aménagement du parc.

Les opposants au projet exhortent cependant la Ville à reprendre le processus du début et à aller en appel d'offres.

« On nous demande encore d'accorder une prolongation au consortium, alors que dans un processus normal d'appel d'offres, lorsque la proposition d'une entreprise ne répond pas aux exigences, elle est rejetée et on passe au deuxième soumissionnaire. Or, dans le cas du parc Lansdowne, il n'y a pas de second soumissionnaire pour la simple raison qu'il n'y a pas eu d'appel d'offres », déplore le conseiller Clive Doucet.

Le 22 avril dernier, le conseil municipal avait décidé d'allouer une période de négociations de 60 jours aux promoteurs du projet — Roger Greenberg, William Shenkman et John Ruddy, appuyés par Jeff Hunt, le propriétaire des 67's d'Ottawa — pour leur permettre de conclure une entente avec la Ville. Depuis, le directeur de la Ville, Kent Kirkpatrick a indiqué que les deux parties n'allaient pas être en mesure de conclure une entente de partenariat à la réunion du conseil du 8 juillet comme cela était prévu.

Entouré d'un groupe d'experts sur l'approvisionnement dans le secteur public, Clive Doucet a dénoncé une fois de plus la façon de faire de la Ville. « Nous envoyons un message autour du monde que la Ville d'Ottawa n'est pas à la hauteur de ses responsabilités. J'espère sincèrement que le bon sens l'emportera et que le gouvernement provincial n'aura pas à intervenir dans le dossier », a-t-il indiqué, en faisant référence au projet de l'aréna Guertin à Gatineau dont l'entente conclue entre la Ville et des entreprises du secteur privé a été rejetée par Québec.

Un opposant de plus

L'homme ayant tiré la sonnette d'alarme sur le scandale des commandites, Allan Cutler, a joint sa voix à celle de M. Doucet, hier, accusant la Ville de cacher des éléments du projet aux citoyens en discutant « derrière des portes closes ».

Les promoteurs du projet Lansdowne Live souhaitent rénover le stade Frank-Clair pour y installer 25 000 sièges et y ramener une franchise de la Ligue canadienne de football.

Le groupe propose aussi de rénover le Centre municipal et d'y construire un hôtel, un aquarium et des commerces.

mazda

MAZDA3 2010.
Toujours la plus vendue au Québec.‡

Modèle GT avec toit ouvrant optionnel illustré

MAZDA3 GX 2010
ACHAT à partir de 15 995 $†
LOCATION à partir de 199 $* PAR MOIS, POUR 60 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS COMPTANT INITIAL DE 995 $ 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
2,9 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois††

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS


Modèle GT illustré

MAZDA5 GS 2009
écoÉNERGIE une initiative d'écoACTION
PRIX ÉCOÉNERGIE POUR LES VÉHICULES 2009*
ACHAT à partir de 16 750 $† AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER
★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE**


Modèle GT illustré

CX-7 GS 2009
AVEC TRACTION INTÉGRALE
ACHAT à partir de 26 995 $† AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER
★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION**


Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 GS 4 cyl. 2009
FINANCEMENT 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois††
MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE LE GUIDE DE L'AUTO 2009
LOCATION à partir de 299 $* PAR MOIS, POUR 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS COMPTANT INITIAL DE 2 995 $ 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.
VOUS TROUVEREZ TOUJOURS plus CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.
POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

†Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves et les Mazda5 GS (E6SD59AA00) et les Mazda CX-7 GS avec traction intégrale (PXS189AA00) 2009 neufs. Frais de transport et préparation (Mazda3 : 1 395 $; Mazda5 et Mazda CX-7 : 1 535 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. ††Financement à l'achat aux particuliers de 2,9 % jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda3 2010 neufs et de 0 % jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda6 2009 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement et peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 6 juin 2009. ‡ Selon le rapport de l'AIAMC, année à date. ◆ D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. ◆◆ Essais menés sur les Mazda5 et Mazda CX-7 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

524225

La contrebande de cigarettes nuit aux dépanneurs de quartier



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com



MARTIN ROY, LeDroit

Comme bien d'autres, Stéphane Bélisle ressent les effets de la contrebande de cigarettes sur ses ventes au Quickie de la rue Du Barry à Gatineau.

En Outaouais, comme partout ailleurs au Québec et en Ontario, les petits dépanneurs de quartier souffrent de la popularité croissante de la contrebande de cigarettes.

« À chaque jour au Québec, un dépanneur ferme boutique et le rythme s'accélère », a souligné Michel Gadbois, vice-président de l'Association canadienne des dépanneurs en alimentation (ACDA) lors d'un point de presse devant un dépanneur Quickie à Gatineau, hier matin.

Selon les données de l'ACDA, le Québec comptait 7200 dépanneurs en 2003. Aujourd'hui, ce chiffre est tombé sous la barre de 6000. «Les ventes de cigarettes représentent 32 % des ventes des dépanneurs. Ces ventes engrangent des profits de l'ordre de 2 %. Pour un dépanneur, cela peut faire la différence entre finir l'année ou fermer ses portes. Je dirais même que la chute des ventes des cigarettes est responsable de la fermeture de 85 % à 90 % des dépanneurs. En achetant des cigarettes, les gens en profitent souvent pour se procurer un journal ou d'autres choses, mais aujourd'hui, ils vont s'approvisionner ailleurs», explique M. Gadbois.

Selon lui, les dépanneurs qui vendent des cigarettes légales à 9,50 $ le paquet ne peuvent tout simplement concurrencer les contrebandiers qui arrivent à vendre le paquet de 20 cigarettes à 1 $.

L'heure d'un « traitement choc »

En 2008, une recherche indépendante effectuée par Gfk Research Dynamics a démontré que le pourcentage du volume d'achats de cigarettes illégales était passé à 48,6 % en Ontario et à 40,1 % au Québec. C'est plus du double qu'en 2006 dans les deux cas. Pour Michel Gadbois, c'est l'heure d'un «traitement choc» et il faut sabrer les taxes sur le tabac.

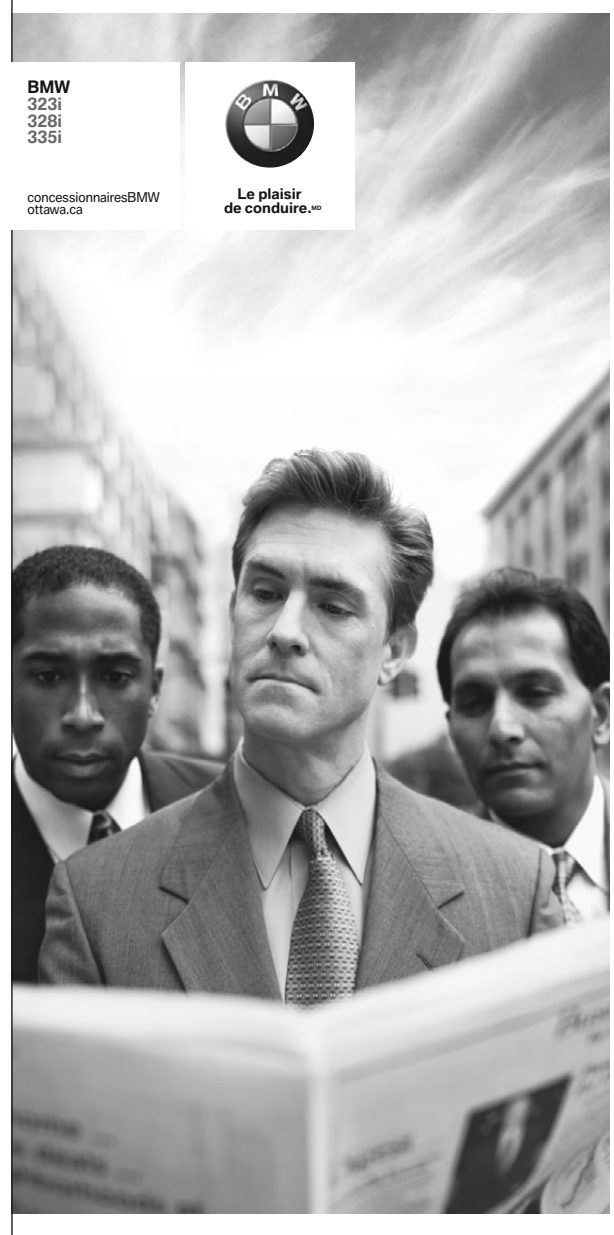
«Le ministre du Revenu du Québec, Robert Dutil, a soutenu le mois dernier ne pas envisager la baisse des taxes sur le tabac pour éviter d'encourager les gens à fumer. Or, selon un nouveau sondage ACDA/Léger Marketing, on apprend que 70 % des fumeurs seraient prêts à délaisser les cigarettes de contrebande, si le prix du paquet était ramené à 5,80 $ ou 38 $ à 40 $ la cartouche, même si cela représente plus du double du prix des cigarettes illégales.»

Michel Gadbois pense que la baisse des prix des produits du tabac viendrait tuer le marché de la contrebande, puisque le volume ne suffirait plus. «Nous avons demandé aux Québécois […] de nous dire franchement si les taxes excessives imposées depuis 2001 ont aidé en quoi que ce soit à réduire leur tabagisme. Leur réponse est un 'non' catégorique. Seulement 6 % des fumeurs ont cessé de fumer à cause de la hausse des taxes, alors que 0 % des ex-fumeurs ont indiqué qu'ils recommenceraient à fumer si les taxes étaient réduites.»

L'ACDA est actuellement au beau milieu d'une tournée de 25 villes du Québec pour sensibiliser les politiciens et les citoyens à comprendre les causes réelles de la contrebande, qui a profité de la hausse des taxes.

Manoir Sainte-Marie
Résidence pour personnes retraitées autonomes
1 chambre à partir de 850$/mois
Venez visiter nos nouvelles chambres
MANOIRSTEMARIE.COM
819 663-5736
156, Boul. Lorrain, Gat., QC
Naji Kamar, propriétaire
523494

APPARTEMENTS POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Le CHÂTEAU de L'ÎLE
À partir de 900 $/mois*
819-775-7979
RETROUVEZ-Y CONFORT ET SÉCURITÉ
Vivez pleinement sans le souci d'entretenir une maison.
Appartements spacieux et ABORDABLES
1 ou 2 chambres à coucher et studios
*Offre d'une durée limitée pour un studio. Certaines conditions s'appliquent.
SERVICES OFFERTS
• Système d'appel d'urgence
• Câblodistribution inclus
• Électricité et chauffage inclus
• Entretien ménager hebdomadaire
• Médecin sur appel
• Soins infirmiers sur place
• Accès à la salle à manger avec service aux tables
• Stationnement
• Balcon
819.775.7979
114, RUE CARILLON, GATINEAU (SECTEUR HULL) QC J8X 4K1
www.CHATEAUDELILE.CA
524189


BMW 323i 328i 335i
concessionnairesBMW ottawa.ca
Le plaisir de conduire.MD
Il y a des choix plus faciles à faire que d'autres.
En juin, frais de préparation gratuits valeur de 1 000 $
Transmission automatique gratuite valeur de 1600$*
323i 2009 OFFRE À LA LOCATION 425$ / mois pendant 48 mois avec 900 $ d'acompte 2,9 %** Taux de location
328i 2009 OFFRE À LA LOCATION 525$ / mois pendant 48 mois avec 900 $ d'acompte 3,9 %** Taux de location
335i 2009 OFFRE À LA LOCATION 625$ / mois pendant 48 mois avec 2 500 $ d'acompte 3,9 %** Taux de location
Taux de financement à l'achat de 2,9 %†/mois pendant 60 mois | Entretien inclus 4 ans / 80 000 km‡
Ottawa
Elite BMW
1040, chemin Ogilvie
613.749.7700
elitebmw.com
Ottawa
Otto's BMW Centre
660, chemin Hunt Club
613.725.3048
bmwottawa.com
†Les taux de financement sont offerts par Services financiers BMW, une division de BMW Canada inc., sous réserve de l'approbation du crédit, avec un terme maximal de 60 mois. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix et facturer des frais administratifs, ce qui peut modifier le taux de pourcentage annuel ou le prix du véhicule. *Cette offre s'applique à tous les modèles Berline et Touring de Série 3 2009, excluant le modèle M3. L'offre est non monnayable. **Les taux de location sont ceux offerts par Services financiers BMW sur approbation du crédit uniquement quant aux modèles ci-après cités en stock. BMW 323i/328i/335i 2009 : le PDSF pour le modèle de base est de 36 500 $/41 500 $/50 500 $. Pour une location de 48/48/48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2,9 %/3,9 %/3,9 % comportant une mensualité de 425 $/525 $/625 $, un montant de 3 026 $/3 237 $/5 048 $ est exigé à la signature du contrat de location**. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est 16 425 $/18 260 $/21 210 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. **Le montant exigé à la signature du contrat de location inclut le comptant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement d'une hypothèque mobilière. Le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 30 juin 2009. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photo de Série 3 à titre indicatif seulement. ‡Les modèles BMW 2009 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2009 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.
523564

CHRONIQUE

L'Outaouais n'est pas sur la carte

DENIS GRATTON

dgratton@ledroit.com
613-562-7531



On parle tourisme aujourd'hui. Et j'ai cette question qui me chicote depuis plusieurs années, mais à laquelle je n'arrive pas à répondre. Peut-être pourrez-vous m'aider, chers lecteurs.

Ma question : pourquoi la région de l'Outaouais semble-t-elle toujours être ignorée par le reste du Québec ?

Avez-vous déjà remarqué ? Plus souvent qu'autrement, on oublie d'inclure l'Outaouais comme destination touristique. Ou on nous oublie tout court.

Encore cette fin de semaine, je lisais un cahier spécial encarté dans un quotidien montréalais et intitulé *Théâtres d'été & spectacles — saison 2009*.

Dans ce cahier, on nous présentait en détail la programmation estivale des spectacles à l'affiche partout en région. De l'Abitibi à la Gaspésie, en passant par les Cantons-de-l'Est et le Saguenay-Lac-Saint-Jean, toutes les régions du Québec avaient une mention dans ce cahier publicitaire. Toutes, sauf l'Outaouais.

Pas un mot. Même pas une photo.

Et pourtant, on a Jean-François « Gros Cave » Mercier qui passe l'été à Gatineau, on a le Festival de montgolfières, on a des spectacles à gauche puis à droite, on a une ambassadrice hors pair en la personne de Luce Dufault.

Pourquoi sommes-nous ignorés de la sorte ?

Quel est le problème ?

Je ne comprends pas.

Et hier, dans ce même quotidien montréalais, on publiait les résultats d'un sondage sur le tourisme au Québec.

À la question « Quelle est la région principale où vous avez l'intention de séjourner (cet été) ? », la ville de Québec arrive au premier rang avec 23 % des « votes ». Viennent ensuite les régions de Charlevoix, des Laurentides, la Gaspésie, Montréal, et la liste se poursuit jusqu'à la région qui arrive bonne dernière… l'Outaouais, avec un maigre 4 %.

Voici une autre question posée dans le cadre de ce sondage :

« Dans un rayon de 40 km et plus de votre lieu de résidence, sans contrainte de temps ou d'argent, identifiez les événements touristiques du Québec auxquels vous aimeriez le plus assister ou participer au cours des prochaines années. »

On a publié les 10 premiers choix des Québécois. Le Festival de jazz de Montréal arrive au premier rang, et les Francofolies de Montréal au 10e rang.

Et entre ces deux événements, on n'en retrouve aucun qui se déroule en Outaouais. Pas un seul parmi le « top 10 ».

Les Québécois préfèrent le Festival de Lanaudière, le Festival de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu et le Festival western de Saint-Tite aux Grands Feux du Casino du Lac-Leamy, au Festival de montgolfières de Gatineau et au festival « L'Outaouais en fête ». Allez chercher pourquoi.

Un secret bien gardé

Les goûts ne se discutent pas direz-vous, et vous aurez entièrement raison.

Mais avouez qu'au niveau de la visibilité au Québec, la région de l'Outaouais a un sérieux problème. Nous sommes le « Charlie » de *Trouvez Charlie*.

Et ce qui m'étonne le plus, c'est qu'à chaque fois que je rencontre un Québécois venu de Montréal, de Québec ou d'une autre région de la province, la réaction est toujours la même.

« Qu'elle est belle votre région !, disent-ils. Avec la nature et le parc de la Gatineau tout près, c'est génial. »

Puis ils repartent tous en se disant qu'ils ont en poche un secret bien gardé.

Il y a quelques semaines, j'ai rencontré le maire de Québec, Régis Labeaume, au Hilton du Lac-Leamy.

Et il se disait renversé par la beauté et la chaleur de l'Outaouais, lui qui n'était jamais venu à Gatineau auparavant. « C'est sûr que je vais revenir passer plus de temps, c'est merveilleux ici », m'a-t-il confié.

Même le « Napoléon de la Grande-Allée » nous aime ! Et si quelqu'un prêche pour sa paroisse, c'est bien lui. On doit donc avoir quelque chose de particulier, non ?

Alors pourquoi l'Outaouais est-elle ignorée plus souvent qu'autrement quand vient le temps de choisir une destination pour un voyage d'agrément ?

Comme je disais en entrée en matière, je l'ignore.

Mais… serait-ce parce que nous sommes collés sur Ottawa et l'Ontario ? Les Québécois pensent-ils qu'ils doivent savoir parler anglais pour nous visiter ?

C'est possible. Et ça expliquerait pourquoi l'équipe de marketing de l'Hôtel de glace à Québec ne cesse de me faire parvenir de l'information uniquement en anglais. Et ce, depuis de nombreuses années. Même si j'ai demandé à deux reprises qu'on me transmette l'info en français.

C'est tout de même curieux. Ils envoient un courriel à Denis Gratton du quotidien *LeDroit* et, parce que nos bureaux se trouvent à Ottawa, ils concluent qu'il faut communiquer avec nous en anglais.

C'est incroyable d'être aussi mal connu du reste de la province.

Nous faudrait-il un Labeau-me… ?



Un troisième libéral reluque Ottawa-Orléans

PATRICE GAUDREAULT
pgaudreault@ledroit.com

Les candidats se bousculent aux portes de l'investiture libérale dans Ottawa-Orléans. Après le conseiller municipal Rainer Bloess et la femme d'affaires Judith Cane, c'est au tour de l'avocat David Bertschi d'afficher ses couleurs.

Militant libéral de longue date, M. Bertschi lancera officiellement sa campagne jeudi, à Orléans. « J'offrirai mon leadership en attirant de nouveaux emplois à la circonscription, en obtenant le financement du gouvernement fédéral pour les soins de santé locaux, en protégeant l'environnement et en adressant les besoins qui entourent la garde d'enfants dans notre communauté », résume le candidat bilingue.

Originaire de Ste-Adèle, au Québec, David Bertschi réside dans la circonscription d'Orléans depuis plus de 21 ans, avec son épouse et leurs six enfants. Son implication au sein du PLC s'étend de 1973 à 1990, période au cours de laquelle il a été organisateur, vice-président d'association, conseiller juridique, ou encore président du comité des contestations constitutionnelles du Parti libéral pour Jean Chrétien.

Après une pause politique d'une quinzaine d'années, où il s'est consacré « à sa famille et à la création d'une entreprise à Orléans », il a été organisateur pour l'ex-député Marc Godbout en 2006 et 2008, en plus d'être délégué au récent congrès d'orientation du PLC à Vancouver. Associé chez Bertschi Orth Smith, David Bertschi pratique dans la capitale depuis 1985, essentiellement en droit des assurances, en droit commercial et en droit du travail.

Parmi les autres candidats pressentis pour l'investiture libérale dans Ottawa-Orléans, on retrouve le conseiller municipal Michel Bellemare et l'ex-député fédéral Marc Godbout.

EN BREF

Vol de banque

La Banque Nationale du boulevard Saint-Joseph dans le secteur Hull a été le théâtre d'un vol à main armée, hier après-midi. Brandissant un couteau, un homme de race blanche et au teint basané, qui s'exprimait en français, a demandé au commis le contenu des tiroirs-caisses. Le suspect a quitté à pied avec une somme indéterminée vers 14 h. Il n'a pas été localisé. Personne n'a été blessé au cours de l'incident. Le suspect portait une casquette kaki, des jeans et un chandail à manches longues.

Fermeture de la 315

La route 315 était fermée à la circulation dans les deux directions, hier soir, au nord de Mayo dans la MRC Papineau. Selon le ministère des Transports du Québec, cette fermeture a été causée par un bris de la ligne électrique provoqué par des travaux de dynamitage. Des débris joncheraient la chaussée à cet endroit. Aux dernières nouvelles, la fermeture était d'une durée indéterminée et aucun chemin de détour n'avait encore été établi.

LEDROIT





LE TRAIN SIFFLERA TROIS FOIS
CE SOIR 21 H SANS PAUSE PUBLICITAIRE
UN CLASSIQUE DU WESTERN
AVEC GARY COOPER ET GRACE KELLY
OSCAR DU MEILLEUR ACTEUR (G. COOPER), DU MEILLEUR MONTAGE ET DE LA MEILLEURE MUSIQUE, 1953; GOLDEN GLOBE DE LA MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN (K. JURADO); ET D'AUTRES PRIX.
Télé-Québec
523907

DODGE CHRYSLER Jeep MD

L'ÉVÉNEMENT ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE CHRYSLER

CHOISISSEZ UN DE CES VÉHICULES ÉCO-ÉNERGÉTIQUES ET OBTENEZ :

REMISES AU COMPTANT* + **GARANTIE DU MEILLEUR PRIX**** + **GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE∞**

TROIS POSSIBILITÉS, UN SEUL PRIX

Acheter à partir de **15 495 $‡** CH.



JEEP PATRIOT SPORT 2009

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)Δ
Ville : 8,9 L/100 km **(32** mpg)Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



JEEP COMPASS SPORT 2009

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)Δ
Ville : 8,9 L/100 km **(32** mpg)Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



Modèle SXT montré

DODGE CALIBER SE 2009

Autoroute : 6,6 L/100 km (43 mpg)Δ
Ville : 8,3 L/100 km **(34** mpg)Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

Acheter à partir de **17 995 $‡**

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS !◊

2009 DODGE JOURNEY SE

Autoroute : 7.9 L/100 km (36 mpg)Δ
Ville : 11 L/100 km **(26** mpg)Δ
Version 7 passagers disponible • Traction intégrale disponible

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



Modèle RT montré

NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE. VENEZ VOIR CE QUE NOUS CRÉONS POUR VOUS.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER•JEEP$_{MD}$•DODGE OU VISITEZ LE WWW.CHRYSLERCANADA.CA

Les Recrues DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *, **, ∞ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles 2008 et 2009 achetés du 2 au 30 juin 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. * Les remises au comptant (Jeep Patriot Sport : 2 000 $; Jeep Compass Sport : 2 750 $; Dodge Caliber SE : 1 000 $; Dodge Journey SE : 2 000 $) sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails. ∞ Toutes les garanties sur les véhicules neufs Chrysler • Jeep • Dodge sont endossées par le Programme canadien de respect des garanties. Voyez votre concessionnaire ou visitez le www.ic.gc.ca/eic/site/auto-auto.nsf/fr/am02306.html pour les détails. ‡ Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur lorsque applicable, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres sont en vigueur du 2 au 30 juin et peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les prix d'achat s'appliquent aux nouveaux modèles Jeep Patriot Sport 2009 (MKTL74 + 25D) : 15 495 $, Jeep Compass Sport 2009 (MKTH49 + 25D) : 15 495 $, Dodge Caliber SE (PMDL49 + 23A) : 15 495 $ (modèle Dodge Caliber SXT montré en vente à partir de : 16 795 $) et Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 + 22F) : 17 995 $ (modèle Dodge Journey RT montré en vente à partir de : 25 445 $). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires ainsi qu'une remise au comptant (Jeep Patriot Sport : 2 000 $; Jeep Compass Sport : 2 750 $; Dodge Caliber SE : 1 000 $; Dodge Journey SE : 2 000 $). Ces offres ne peuvent être combinées aux offres « Aucun versement pendant 90 jours » et « Congé de paiements de 3 mois » de « La garantie Achetez en toute confiance de Chrysler », et au financement aux taux subventionnés. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ◊ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à mars 2009 selon R.L. Polk. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge

CHRYSLER Jeep MD DODGE CINQ ÉTOILES

524221

Le Festival du canal Rideau lance sa deuxième édition

Flottilles de nuit et orchestre à vélo

SARAH BÉLISLE
Collaboration spéciale
sbelisle@ledroit.com



MARTIN ROY, LeDROIT

Le Festival du canal Rideau a dévoilé sa programmation, hier.

Sacré meilleur nouveau festival en 2008 par Festivals and Events Ontario, le Festival du canal Rideau est de retour cette année avec une toute nouvelle programmation qui a été dévoilée hier. Du 31 juillet au 3 août, l'événement veut faire connaître l'histoire du canal sous le thème «branché sur le patrimoine».

Pour sa deuxième édition, les participants pourront visiter le village du patrimoine du canal Rideau, découvrir une foire environnementale, participer au grand rendez-vous des canoës, assister au défilé des flottilles de nuit, ainsi que faire connaissance avec le colonel By, le fondateur du canal.

Le défilé de vélos «Brise musicale», organisé en collaboration avec la Société de musique de chambre d'Ottawa, présentera des cyclistes formant un orchestre roulant. «Je ne suis pas certain comment on fait pour participer à un orchestre tout en conduisant une bicyclette. Je pense qu'on devra tous venir voir pour s'assurer que c'est possible», s'est exclamé Henry Storgaard, président bénévole.

Initier les générations futures au patrimoine de la région est une priorité pour Michel Gauthier, président et directeur général de l'événement. Les organisateurs ont fait appel à des jeunes de la région pour assurer les préparatifs de l'événement. Des panneaux publicitaires sur des autobus d'Ottawa présenteront les œuvres d'art de quelque 600 enfants.

«Les gens d'Ottawa vont apprendre quelque chose de nouveau à propos de leur patrimoine et de leur histoire (grâce aux œuvres)» explique Monique Martin, la professeure d'art derrière cette initiative.

De plus, des «bornes métriques du patrimoine» colorées ont été fabriquées par des élèves de la région. Elles seront installées le long du canal pendant le festival.

Empreinte écologique zéro

Les organisateurs accordent une attention toute particulière à l'environnement. «Quand on a un site du patrimoine mondial de l'Unesco (le canal Rideau), on est responsable de le préserver pour les générations à venir», soutient Michel Gauthier.

Le Festival du canal Rideau revient donc cette année avec son objectif d'«empreinte écologique zéro». L'an dernier, le Festival l'avait atteint, devenant ainsi le tout premier festival canadien à réussir un tel exploit. Les organisateurs proposent donc aux citoyens d'adopter un mètre du canal. En échange d'un don de 20$, qui permet au festival d'être vert ou encore d'acheter des crédits de carbone, les citoyens se voient attribuer une petite portion du canal.

Patio Vidal RESTO-BAR
Pointe - Gatineau
Près du Parc La Baie
NOUVELLE ADMINISTRATION
Le chef Bob Demers et son épouse Chantal Beaudoin vous invitent à venir goûter au
SOUPER SPAGHETTI ET PAIN À L'AIL
Menu à la carte disponible
TOUS LES JEUDIS DE 16 H À 20 H
seulement 5,99$
1087, rue St-Louis, Gatineau
819 246-0909
523777

Dimanche — Du plaisir !
Mardi — Moments de détente
Jeudi — Souper à 17h30
Aujourd'hui — Mon beau chez-moi !
Samedi — Visite de Claudette
Découvrez un monde merveilleux au Château Symmes!
Nouvelle résidence pour retraités
Nouveau
Séjour de convalescence ou court séjour également disponibles.
Brunch 14 juin
au son de Claude Joly au clavier
Suivi d'une visite guidée
Buffet à volonté seulement 15 $
De 11 h à 14 h
Réservez dès maintenant!
Château Symmes
Le bonheur d'être ensemble !
819 682-9090
CHÂTEAU SYMMES
255, rue North, Gatineau (secteur Aylmer)
Boulevard des Allumetières
Rue Broad
Rue North E
Chemin Eardley
Aylmer
Rue Principale
524219

Prenez le train
COMME DANS LE BON VIEUX TEMPS
DÉJÀ PLUS DE 10 000 RÉSERVATIONS
TRAIN À VAPEUR
H.C.W.
STEAM TRAIN
trainavapeur.ca
TÉL. 819-778-7246
jusqu'au 25 OCTOBRE 2009
524015

Affichage bilingue à Russell

La date est fixée pour le procès



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com

C'est le 22 mars prochain — date du 13e anniversaire du ralliement de SOS Montfort — que le canton de Russell devra défendre la légitimité de son règlement sur l'affichage bilingue commercial extérieur en cour.

Le procès initié par le militant anglophone Howard Galganov contre la municipalité de l'Est ontarien ira enfin de l'avant à la Cour supérieure de l'Ontario, à Ottawa, presque deux ans après l'adoption de l'arrêté municipal en juin 2008. « Nous avons tenté d'obtenir une date le plus rapidement possible, nous avons même travaillé fort pour que cela se produise en proposant des audiences à des dates séparées, mais le tribunal a exigé un procès de trois jours consécutifs », a expliqué l'avocat du canton de Russell, Ronald Caza, connu pour ses antécédents en matière de la défense des droits des francophones.

M. Galganov, qui s'était dressé farouchement contre les exigences de la Loi 101 au Québec dans les années 1990, cherche à invalider le règlement sur l'affichage bilingue. Il estime que les droits constitutionnels des commerçants sont brimés. « Je ne suis pas un francophobe ou un raciste. Mais je suis un extrémiste sous toutes ses formes pour les droits (constitutionnels) […] Ça n'a pas rapport aux enseignes, ni à la langue. C'est à propos de la liberté de choix, ce que plusieurs de mes détracteurs ne semblent pas comprendre », a récemment écrit le contestataire sur son site Web.

M. Galganov ne s'est pas fait prier pour traiter le maire de Russell, Ken Hill, « d'insignifiant » et de « con » sur son site. Il déplore que « Kenny » ne participer pas activement à la défense du règlement. M. Hill a refusé de commenter, référant l'appel du *Droit* à Me Caza. « Quand quelqu'un décide de combattre l'aspect constitutionnel d'un arrêté municipal, ce n'est pas le devoir du maire d'aller témoigner en cour. La réalité à savoir si c'est constitutionnel ou non n'a rien à faire avec le maire », a plaidé l'avocat.

Il soutient que son équipe est prête, mais qu'elle s'affaire aux derniers détails en vue des audiences.

Jean-Serge Brisson

Par ailleurs, elle prépare aussi sa preuve contre Jean-Serge Brisson, cet ancien échevin de Russell qui conteste également le règlement en cour.

MM. Galganov et Brisson avaient tenté d'unir leur effort afin de renverser le règlement. M. Caza s'est objecté à une telle fusion en avril. À son avis, les deux dossiers diffèrent grandement. En réponse à ce refus, les deux plaignants ont déposé une motion pour que leur cause respective soit toute de même entendue successivement en mars. « On déterminera si nous sommes d'accord ou non après avoir consulté la preuve », a indiqué M. Caza.

Cette décision viendra en septembre.

Offrez-vous le confort et les économies en prime



Choisissez un rabais allant jusqu'à 1200 $ ou un plan de protection de 10 ans sans frais
sur la main-d'œuvre à l'achat de certains produits Carrier.
De plus, vous pourriez GAGNER VOTRE ACHAT!

Faites vite!
Cette offre prend fin le 30 juin 2009.
Plus de détails sur carrierpromo.com

Carrier
Les experts à votre service.

Petro Francis
819-771-7707
Gatineau

Barette & Bernard
819-243-5358
Gatineau

521635

VENEZ VOIR LA GAMME COMPLÈTE

ARCTIC CAT
PLUS, POUR ALLER PLUS LOIN.


Modèle illustré
400 TRV

POURQUOI MAGASINER AILLEURS ?

QUAND NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT !

Passez-nous voir dès aujourd'hui.

SITE INTERNET : HORS-BORDLAFONTAINE.COM

HORS-BORD LAFONTAINE (1986)
819 463-3488 — Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1-800-567-0546

524026

Il a permis de former une douzaine d'infirmières auxiliaires

Un projet pilote efficace en santé

CHARLES DUBÉ
cdube@ledroit.com

La vie de nombreux travailleurs formés à l'étranger qui désirent œuvrer comme infirmières auxiliaires au Québec pourrait être facilitée au terme d'un projet pilote, mené à Gatineau.

Le but de ce programme de 700 heures, offert par le Centre professionnel Vision-Avenir, était de réunir les professionnels ayant besoin d'une formation d'appoint — ceux ayant cessé de pratiquer depuis plus de quatre ans — dans une seule classe, afin d'accélérer leurs études.

Dans le processus habituel, ils auraient plutôt été intégrés sur une base individuelle dans un groupe suivant la formation normale du diplôme d'études de 1800 heures, suivant seulement les cours jugés nécessaires. Le processus, souvent interrompu, prend donc beaucoup plus de temps que les huit mois sur lesquels s'est étalé le projet pilote.

« C'est la première fois qu'on réussit à réunir une cohorte pour permettre à des gens de recevoir la formation complète prescrite par l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec, a noté la directrice du service régional de formation professionnelle en Outaouais, Josette Boudreau. Dans les cours réguliers, les immigrants […] abandonnaient souvent en cours de route. »

Le projet a permis d'ouvrir le marché du travail à une douzaine d'infirmières auxiliaires, dont 10 immigrants, a indiqué Mme Boudreau. Si Québec donne son aval à l'implantation définitive d'un tel programme, une nouvelle classe pourrait être créée dans la région pour 2010-2011.



2009 LARSON 180 SPORT
4.3 L, VOLVO GARANTIE SEPT ANS
remorque avec freins, tour de wakeboard,
« Swim platform », ensemble sport,
Volant inclinable, profondimètre

OU 253 $† / MOIS (+ taxes)

29 895 $*

Financement à partir de 5,99 %

Plusieurs autres modèles en inventaire

Site Internet : hors-bordlafontaine.com

(*Plus taxes, détails en magasin)
(† S.A.C. financement 5,99% taux fixe contrat ouvert pendant 180 mois. Détails en magasin. L'offre pour une durée limitée)

HORS-BORD LAFONTAINE (1986)
819 463-3488 — Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1-800-567-0546

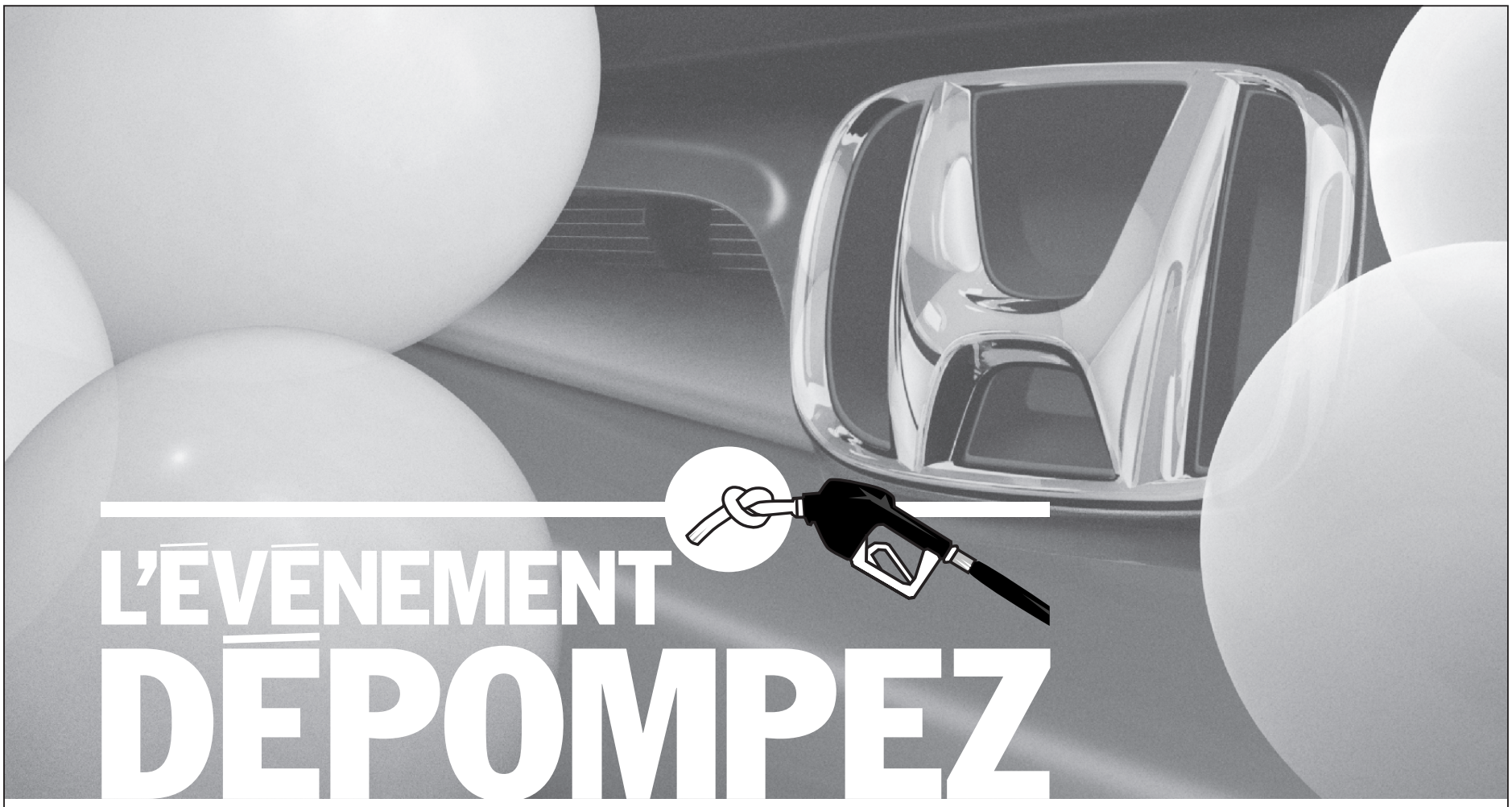
524023

EN BREF

Des millions pour le projet du pont Strandherd

Le projet du pont Strandherd Armstrong, au sud d'Ottawa, pourra finalement aller de l'avant grâce à un financement de près de 55 millions $ des gouvernements fédéral et provincial. Cet investissement fait parti des 250 millions remis à la municipalité, vendredi, pour ses projets d'infrastructures. Le projet du pont Strandherd est d'une valeur de 105 millions, soit 48 millions pour le pont, 35 millions pour la rue Armstrong et 22 millions pour la rue Strandherd. La nouvelle structure reliera les communautés Riverside Sud et Barrhaven. L'ouverture du pont est prévue en décembre 2010.

LEDROIT



L'ÉVÉNEMENT DÉPOMPEZ

ACCORD LX 2009

En location à partir de
268 $* par mois/48 mois
Comptant requis

En plus, obtenez
1 500 $ à la location

Route : 6,4 L/100 km†
Ville : 9,4 L/100 km†

Transport et préparation inclus

« Voiture la plus éconergétique de sa catégorie »
- RNCan



Accord berline EX-L 2009 illustrée

CR-V LX 2009

En location à partir de
298 $* par mois/48 mois
Comptant requis

En plus, obtenez
2 500 $ à la location

Route : 7,3 L/100 km†
Ville : 10,3 L/100 km†

Transport et préparation inclus

« Meilleur choix sécuritaire »
- IIHS



CR-V EX-L 2009 illustré



MES TRUCS POUR DÉPOMPER

depompez.ca

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

HONDA.CA

524165

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 268 $, b) 5 304 $. En plus, obtenez 1 500 $ (applicable après taxes) à la location sur tous les modèles Accord 2009 4 cylindres. CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 298 $, b) 5 184 $. En plus, obtenez 2 500 $ (applicable après taxes) à la location sur tous les modèles CR-V 2009. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. †Consommation de carburant à titre indicatif seulement. Peut varier en fonction de l'utilisation et des accessoires. Voyez votre concessionnaire pour les plus récentes données EnerGuide publiées par Ressources naturelles Canada (lorsque disponibles). Les frais de RDPRM, taxes et droits, assurances et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

FORUM

FONDÉ LE 27 MARS 1913

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa

Éditorial

Sans pouvoir



PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

Pour mettre fin à «l'immobilisme» qui a caractérisé le Parti québécois depuis 1995 — beau compliment pour les premiers ministres Lucien Bouchard et Bernard Landry! —, Pauline Marois a dévoilé en fin de semaine une nouvelle stratégie d'affirmation nationale qui ressemble à quelques détails à près à la stratégie étapiste des années 1970 dont elle veut retrouver «l'esprit».

Elle était opposée au «beau risque» de René Lévesque. Elle s'est retirée pendant la réorientation encore plus conciliante sous Pierre-Marc Johnson. Elle est revenue quand Jacques Parizeau a pris les rênes du PQ mais depuis son retour en politique, en juin 2007, elle est plus conciliante. Quelque part, les petits pas d'affirmation nationale qu'elle a proposés en fin de semaine cadrent dans sa nouvelle nature. Il ne faut pas voir dans la perspective de référendums sectoriels le Bonhomme Sept-Heures. Ce qui ne veut pas dire que ce soit l'idée du siècle…

Une stratégie bien faible

Sa stratégie en quatre points (éducation, santé, rapport d'impôt unique et nouvelle Loi 101) ne fera pas de vagues dans l'opinion publique, surtout quand les Québécois réaliseront qu'en ne remplissant qu'un seul rapport d'impôt — si jamais le fédéral acceptait cela, ce qui semble hors de question —, ils n'en paieront pas moins. Élargir la portée de la Loi 101 pour inclure les entreprises de moins de 50 employés n'était pas une bonne idée à l'époque, et rien n'indique que ce soit mieux aujourd'hui. Un CRTC québécois ne changerait pas vraiment la donne, etc. Les cinq principes de la Loi canadienne de la santé ne contraignent pas le Québec. Sur les questions familiales, la Belle Province n'a rien à craindre d'Ottawa; c'est le Québec qui fait progresser les débats sur la scène fédérale. Et en éducation, le Québec a un réseau autonome qui n'a rien à envier aux autres provinces.

En fait, elle craint surtout les pouvoirs de dépenser du fédéral et sa propension — surtout incarnée par le Parti libéral des Pierre Elliott Trudeau et Jean Chrétien — à vouloir imposer des normes nationales.

Il n'y aura pas de vagues non plus parce qu'une Pauline Marois sur les banquettes de l'Opposition n'incarne pas une grande menace pour les vis-à-vis du fédéral. Elle peut parler tant qu'elle veut, Ottawa ne s'en préoccupera guère. Les conservateurs de Stephen Harper n'ont généralement pas une attitude trop belliqueuse sur les dossiers du Québec: ils tentent d'y gagner des votes. (Ce qui ne signifie pas qu'ils ne s'enfargent pas dans de vieux réflexes anti-Québec de temps en temps, comme au temps de la coalition, au début de l'hiver dernier…)

Donc Mme Marois peut laisser entrevoir un ou des référendums si elle veut — ce dont elle se défend bien —, elle n'a aucun pouvoir.

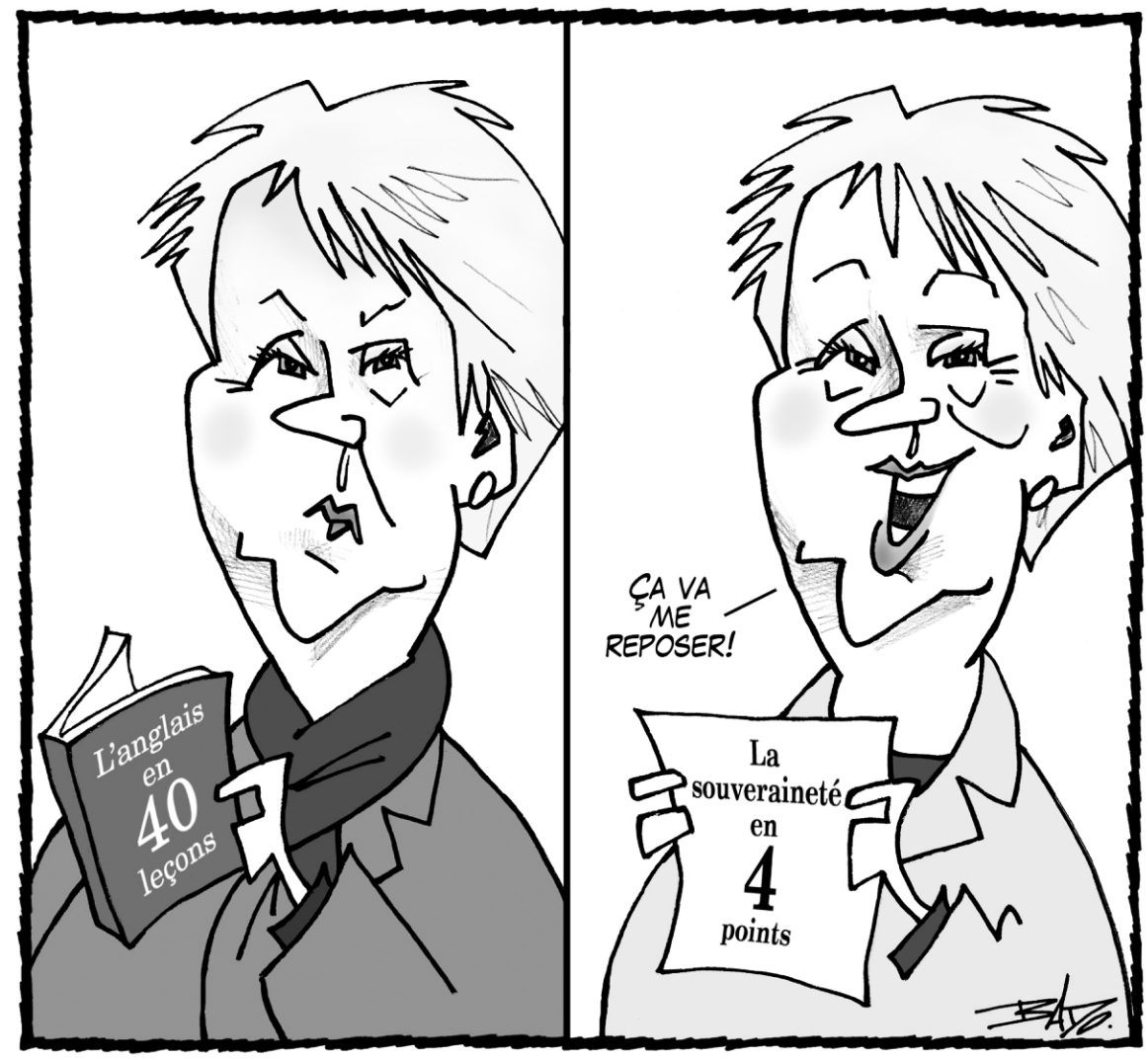
Cette conclusion fort simple a pourtant échappé au premier ministre Jean Charest qui gagnerait à agir en chef d'État plutôt qu'en chat de ruelle. Il a plongé avec enthousiasme et mauvaise foi en évoquant des référendums à répétition. Triste rappel de chicanes constitutionnelles passées.

La force d'un référendum

Le référendum est un outil démocratique d'une rare puissance. Le Québec l'a utilisé deux fois en 15 ans; le Canada, une fois en 1992, sur l'accord de Charlottetown, ultimement rejeté. Mais dans d'autres circonstances, comme on le voit dans plusieurs états américains qui l'utilisent conjointement à des élections générales, le référendum peut très bien être utilisé pour que la population exprime son vœu sur une question précise. On l'a récemment vu au Canada pour décider de l'avenir de la réforme démocratique en Ontario et en Colombie-Britannique (à chaque fois refusé). Dans cet esprit, le Québec pourrait très bien utiliser la mécanique référendaire pour ajouter du poids à une démarche de rapatriement de pouvoirs face au fédéral.

Au Québec où le sentiment nationaliste est fort mais s'exprime selon une géométrie variable selon l'allégeance politique, aller chercher des pouvoirs à Ottawa est un objectif partagé par une vaste majorité. Il reste à déterminer lesquels, et comment.

Pour le moment, Mme Marois a suffisamment de pain sur la planche comme chef de l'Opposition officielle pour que les Québécois n'aient pas trop à se soucier de ses aspirations. Jean Charest aurait dû le reconnaître et poursuivre ses efforts à redresser l'économie du Québec.



À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Je me souviens?

À Pauline Marois,
Leader du Parti québécois,

Vous voulez retrouver l'esprit des années 1970? C'est exactement ce que je veux aussi… mais pas tout à fait de la même façon.

Pour moi, ce serait reculer dans le bon temps, avant que le Parti québécois ne fasse son apparition. Les jeunes d'aujourd'hui ne s'en souviennent pas, mais moi si. À mes yeux, le PQ c'est l'autodestruction. Vous devez le savoir: vous avez été ministre de l'Éducation et de la Santé, et ce fut le bordel. Avant, le système de santé fonctionnait: il n'y avait pas d'attente dans les hôpitaux. Aujourd'hui? Ouf!

Tout ce que le PQ a fait a nui aux Québécois. La fusion des écoles et des commissions scolaires, la fusion des hôpitaux et la fusion des villes… Tout cela contre le gré des Québécois, et surtout à leurs dépens! La seule façon pour les Québécois de retrouver l'esprit de ces belles années serait de vous voir tirer votre révérence. Arrêtez d'enfler la tête de nos jeunes. Dites l'heure juste.

Christiane Tassé,
Gatineau

Il faut des jeunes!

À Pauline Marois,

Retrouver l'esprit des années 1970? Ce que n'ont pas pu réaliser René Lévesque et ses troupes n'est ni réaliste ni réalisable aujourd'hui.

Pourquoi vouloir retourner dans le temps?

Arrêtez de rêver d'un hier qui n'existe plus. Arrêtez de geindre sur ce qui pourrait être, ou sur ce qui a plus ou moins d'importance.

C'est ici, aujourd'hui que la joute commence. Il vous faut du sang neuf: alliez-vous des jeunes, des créateurs, des missionnaires, des bénévoles, des érudits, des messies, alouette!

Autrement, vous prêcherez trop souvent dans le désert. Ce n'est pas ce dont le Québec a besoin, ce n'est pas ce que le pays à bâtir a besoin.

Il existe chez nous des jeunes entrepreneurs et des universitaires qui ne demanderaient pas mieux que de servir la cause d'un Québec à construire. Faites leur confiance.

Et si tout était possible cette fois encore?

On s'intéressera d'autant à l'autonomie et l'économie du Québec qu'on y aura participé, non? La jeunesse comme slogan, ça vous tente, Mme Marois?

Lucie Dumouchel,
Gatineau

Des félicitations

L'Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russell désire féliciter chaleureusement Geneviève Pilon, de Clarence Creek, et Marc Veilleux, de North Bay, deux étudiants de l'Université d'Ottawa qui ont été choisis pour représenter l'Ontario au Parlement francophone des jeunes à Paris («Une première pour l'Ontario français», *LeDroit*, 29 mai).

L'ACFO désire tout particulièrement souligner l'apport du député Jean-Marc Lalonde qui, par son travail acharné et sa persévérance, a réussi à faire accepter l'Ontario français au sein de l'Organisation internationale de la francophonie, malgré de nombreux obstacles.

Encore une fois, le député Lalonde s'est inscrit comme ardent promoteur du fait français en Ontario.

Nathalie Ladouceur,
Présidente,
ACFO de Prescott et Russell

VOTRE OPINION COMPTE! Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

LeDroit

BUREAU D'OTTAWA 47 RUE CLARENCE, BUREAU 222, CASE POSTALE 8860, SUCC. T, OTTAWA (ONTARIO) K1G 3J9

BUREAU DE GATINEAU SERVICE À LA CLIENTÈLE PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, 1100 BOUL., MALONEY OUEST, C.P. 82050 GATINEAU (QUÉBEC) J8T 8E1

DIRECTION GÉNÉRALE
Président et éditeur **Jacques Pronovost**
Adjointe admin. **Véronique Harrington**
Promotions **Marjorie Vallée**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Patrice Bellehumeur**
Contrôleur financier **Sara Gaulin**
Services admin. et paie **Lynne Bazinet**

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**

PUBLICITÉ
Dir. ventes **Claude Tremblay**
Dir. adj. **Éric Brousseau**

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Coord. production **Antonio Hilario**
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Claude Simard**

LA QUESTION DU JOUR

LE BIXI ARRIVE DANS LA RÉGION

Le nouveau vélo-taxi BIXI fait une incursion dans la région d'Ottawa-Gatineau, le temps d'un projet pilote. Comptez-vous l'utiliser ?

Envoyer vos opinions par courriel à **editorial@ledroit.com**, maximum 200 mots.
Les lettres doivent être signées avec vos coordonnées complètes.
Seuls le nom et la ville de résidence apparaîtront en cas de publication.

CHRONIQUE



GILBERT LAVOIE
Collaboration spéciale
glavoie@ledroit.com

Le PQ, entre le tout et le rien…

Y a-t-il un espace pour un gouvernement du Parti québecois entre le tout et le rien ? Entre la souveraineté et le fédéralisme ? Voilà la question à laquelle a tenté de répondre Pauline Marois dimanche, en dévoilant son Plan pour un Québec souverain.

Il n'y avait rien de bien nouveau dans ce plan. Si on fait abstraction du projet de faire collecter les impôts d'Ottawa par Revenu Québec — une idée vouée à l'échec déjà avancée par l'ADQ — le reste est un copier-coller de la plateforme électorale du Parti québécois de l'automne dernier. Adoption d'une constitution, citoyenneté québécoise, enseignement de l'histoire, occupation entière des champs de compétence du Québec, renforcement de la langue française, rapatriement de la culture et les arts… Tout était là, et j'en passe. En fait, le seul point de la plateforme que le « nouveau » plan du PQ a passé sous silence, c'est l'ouverture du dialogue de nation à nation avec les Premières nations et les Inuits.

Une direction claire ?

Pour certains souverainistes, comme Louis Bernard, l'annonce de Mme Marois donne une direction claire au grand projet du PQ. Elle signifie que la souveraineté sera vraiment au cœur de la prochaine campagne électorale. Je veux bien, mais expliquez-moi ce qui pourrait changer, puisque c'est très précisément ce que proposait la dernière plateforme du parti aux dernières élections.

Il est difficile de réinventer un discours politique. Vous vous souvenez des envolées oratoires de Bernard Landry en 2003, lorsqu'il disait qu'il ne voulait plus gouverner une province mais diriger un pays ? Pauline Marois a fait son deuil de cette formule. En fait, son discours de dimanche est une admission implicite qu'elle ne voit toujours pas le jour où il lui sera possible de déclencher un référendum et de faire un pays.

Elle propose donc un plan de gouvernement « provincial », en prévision du jour où elle prendra le pouvoir. Un gouvernement qui s'engage à aller chercher des morceaux de souveraineté en faisant pression sur Ottawa pour récupérer des compétences ou occuper pleinement celles qu'il détient déjà.

Une position intenable

Le problème d'un tel plan est qu'il comporte une contradiction. Le gouvernement fédéral, quel qu'il soit, ne verra aucun avantage stratégique ou politique à céder à ces demandes si elles ne lui garantissent pas une certaine paix sur le front constitutionnel.

Or le PQ claironne justement que peu importe les compromis, sa démarche fera progresser le Québec vers la souveraineté.

Essayez de convaincre un Ontarien ou un Albertain de cette logique, et vous comprendrez.

Au cours des dernières semaines, des rumeurs persistantes au PQ faisaient état d'un projet de tenir des référendums sectoriels afin d'établir un rapport de forces et amener Ottawa à céder certains champs de compétence comme la culture, par exemple. Mme Marois n'a pas retenu cette hypothèse de travail, du moins pour le moment. Craignait-elle de donner des arguments aux libéraux qui l'accusent de se complaire dans la chicane et les débats constitutionnels alors que la priorité devrait être l'économie ? Peut-être.

Mais les souverainistes purs et durs, s'il en reste, ont toujours cru qu'il sera impossible de ranimer la flamme si le PQ a toujours peur de faire peur.

Vous savez ce que je pense ? Pauline Marois ne fait que gagner du temps auprès de ses militants.

Elle mise sur le fait que dans trois ans, à l'approche de l'échéancier électoral, le besoin de changement, la fatigue des Québécois à l'endroit des libéraux et la perspective du pouvoir ranimeront l'enthousiasme des péquistes et feront passer une fois de plus la pilule de l'interminable attente du grand jour.

Et vous savez quoi ? Elle a probablement raison.

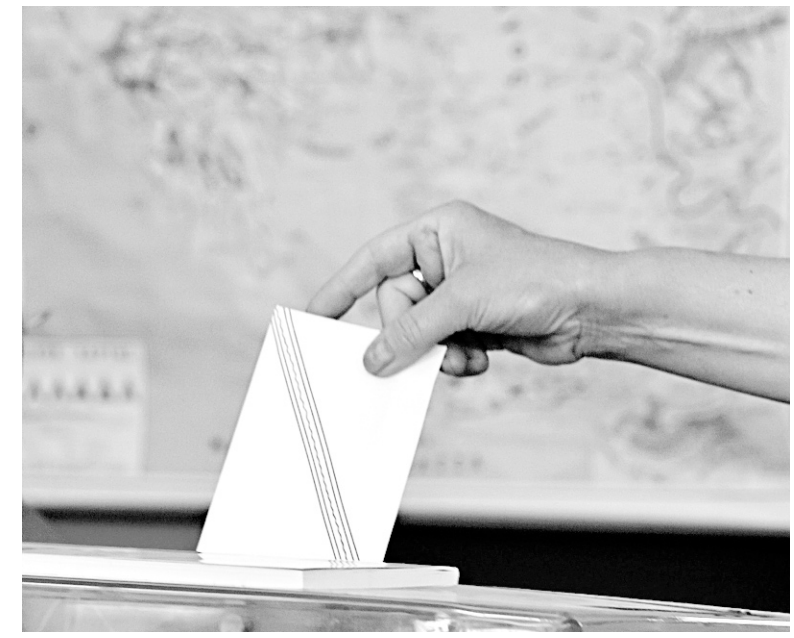
En collaboration avec l'organisation Project Syndicate, qui réunit plus de 325 journaux dans 133 pays, *LeDroit* continue de vous présenter commentaires et analyses sur les grands débats de l'actualité.

Élections européennes

Le rejet des idéologies



RAPHAËL HADAS-LEBEL



AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS – Dans chacun des 27 pays de l'Union européenne, la campagne pour l'élection au parlement européen se sera déroulée dans un contexte de grande indifférence, presque exclusivement dominé, notamment dans les médias, par des débats de politique intérieure.

C'est sans doute la raison pour laquelle le taux d'abstention (près de 57 % en moyenne) a été le plus élevé depuis la première élection qui remonte à 1979. Quant à la composition du nouveau Parlement, elle n'aura pas connu de changement significatif, puisque la droite conserve la majorité.

Depuis l'élection de 2004, le Parti populaire européen (PPE), qui regroupe des partis de droite et du centre droit, comptait 288 parlementaires sur un total de 785 députés. En 2009, il demeure la première force politique du nouveau parlement, avec 267 députés sur un total de 736 membres : cette légère baisse dans les effectifs du PPE s'explique notamment par la volonté des conservateurs britanniques et du parti tchèque (ODS) de quitter ce groupe pour en constituer un autre, plus à droite. La voie est en principe ouverte à la reconduction de Manuel Barroso comme futur président de la Commission.

Cette situation est d'autant plus paradoxale que l'Europe connaît aujourd'hui une des plus graves crises de son histoire récente, dont les effets sur l'emploi et sur le niveau de vie sont spectaculaires, et qui génère de profondes inquiétudes pour l'avenir.

On se serait logiquement attendu à un affaiblissement des majorités de droite dans les pays où la droite est au pouvoir. Les derniers résultats montrent qu'il n'en est rien, en France, en Italie, en Pologne, au Danemark, et même en Allemagne, où la CDU avait pourtant obtenu en 2004 un nombre important de députés européens. Le vote sanction n'a pas eu lieu. Là où la droite est dans l'opposition, comme en Espagne ou au Portugal, elle a plutôt amélioré ses positions.

Recul socialiste

En revanche, le Parti socialiste a reculé par rapport à 2004, surtout dans les pays — Espagne, Portugal, Hongrie, Pays-Bas — où il est au pouvoir. Le Parti socialiste européen (PSE), qui détenait 215 sièges, n'en a plus que 160. En France ou au Danemark, où le Parti socialiste est dans l'opposition, il n'a pas fait beaucoup mieux. La seule exception est la Grèce. En France, le Parti socialiste est presque dépassé par Europe-Écologie, coalition « verte » regroupée autour de la personnalité charismatique de Daniel Cohn-Bendit.

Les libéraux demeurent la troisième force au sein du Parlement Européen, avec 80 membres, moins que les 100 sièges obtenus en 2004. Mais ce sont les Verts qui paraissent être les principaux bénéficiaires de l'élection en prenant la quatrième place, avec 55 sièges, soit 10 de plus.

Quant aux partis extrêmes, ils s'en sortent plutôt bien, de même que certains partis « eurosceptiques ».

Mais on retiendra surtout l'émergence de certains partis d'extrême droite, non point tant en France, où le Front National de Le Pen est affaibli, mais aux Pays Bas, où le parti anti-islamique de Geert Wilders a obtenu 17 % des votes, en Autriche, au Danemark, en Hongrie, en Slovaquie, et même en Grande-Bretagne où le British National Party a obtenu son premier siège.

Il y a toutefois de nombreuses différences d'opinion entre ces partis.

Cette prédominance de la droite dans le nouveau parlement européen demande pour le moins à être expliqué. Le phénomène trouve son origine principale dans le reflux des partis sociaux-démocrates, qui ne dirigent plus que huit gouvernements au sein de l'Union européenne.

Depuis le début des années 2000, ils ont tenté en vain d'enrayer la perte d'influence qu'ils ont subie dans leur électorat traditionnel, ouvriers, employés, cadres moyens, agents de la fonction publique.

Clivages questionnés

C'est vrai des grands partis de la social-démocratie d'Europe du Nord, au Danemark et en Suède, mais aussi des partis qui avaient essayé, à Londres et dans une moindre mesure à Madrid, de « moderniser » le socialisme en conjuguant socialisme et libéralisme, ou encore des partis socialistes plus traditionnels de type français ou belge qui, en dépit de succès locaux, ont eu du mal à retrouver le pouvoir au niveau national.

Quant à ceux qui ont eu la tentation de gauchir leur doctrine, à l'image du parti die Linke, ils risquent de se trouver supplantés par la gauche radicale anticapitaliste.

Tout se passe comme si l'idéal social-démocrate ne réussissait pas à convaincre une majorité de citoyens de sa capacité à apporter les réponses les plus efficaces à cette situation. Les « stratégies alternatives » évoquées par la gauche n'ont pas davantage convaincu. Quand il s'agit de gérer une crise profonde et complexe, les électeurs tentent à préférer l'expérience des partis conservateurs.

C'est d'autant plus remarquable qu'au même moment, les gouvernements situés à droite reprennent de plus en plus à leur compte les thèmes de la régulation, voire de l'intervention de l'Etat, qui ont longtemps été la marque de fabrique des idéologies de gauche.

Parallèlement, se font jour dans les générations les plus jeunes une aspiration à la transparence et une préoccupation d'écologie, qui expliquent la poussée des verts dans plusieurs pays.

C'est dire combien la crise actuelle tend à remettre en cause les clivages idéologiques qui ont longtemps dessiné le paysage politique européen.

Telle pourrait être la leçon la plus importante et la plus durable des élections.

Raphaël Hadas-Lebel est conseiller d'État et professeur à l'Institut d'études politiques de Paris, est également l'auteur de *101 Mots de la démocratie française*.

EN BREF

La crise des isotopes, un « enjeu vendeur », selon la ministre Raitt



La ministre des Ressources naturelles, **Lisa Raitt**, qualifie la crise des isotopes médicaux d'enjeu «vendeur», en plus d'émettre des doutes quant à la compétence de la ministre de la Santé, Leona Aglukkaq, dans une conversation enregistrée par erreur. Le *Halifax Chronicle-Herald* a rapporté avoir obtenu un enregistrement où la ministre et son ex-attachée de presse tiennent des commentaires désobligeants à propos de Mme Aglukkaq, l'estimant incapable de gérer une crise. La conversation daterait du 30 janvier, peu après qu'une fuite eut été signalée au réacteur nucléaire de Chalk River. L'enregistrement révèle que Mme Raitt désire recevoir le mérite de la gestion de la crise, un dossier qu'elle affirme être «vendeur».

LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre Caplan reste malgré le scandale

TORONTO – Le ministre de la Santé de l'Ontario, David Caplan, refuse de démissionner après le départ de la présidente de Cybersanté Ontario, Sarah Kramer, éclaboussée par un scandale au sujet des dépenses de l'organisme. L'agence ontarienne, dont le rôle est d'informatiser les dossiers de santé, est sous les feux de la rampe à cause de dépenses douteuses et d'octroi de contrats sans appel d'offres d'une valeur totale de plus de 5 millions de dollars. L'organisme laissait des consultants grassement payés facturer le Trésor ontarien pour des achats mineurs comme du thé et des collations. Mme Kramer a remis sa démission, dimanche, empochant un boni de 114 000 $, remis quelques mois après son arrivée. Les partis d'opposition ont réclamé la démission de M. Caplan, lui reprochant le fiasco.

LA PRESSE CANADIENNE

L'« armurier des Hells » devient délateur

MONTRÉAL – L'ex- «armurier des Hells Angels», Michel Vézina, est devenu délateur. L'homme de 61 ans pourrait être appelé à témoigner au cours du processus judiciaire découlant de l'opération SharQc, récente opération policière qui a donné un dur coup aux Hells Angels québécois. M. Vézina s'est présenté au palais de justice de Montréal, hier, sous forte escorte policière pour recevoir sa sentence dans une affaire de trafic d'armes à feu. Au même moment, le représentant du Directeur des poursuites criminelles et pénales, Me Sabin Ouellet, a déposé en cour le contrat de délateur de l'accusé. La juge Hélène Morin de la Cour du Québec a imposé une peine de huit ans de prison. En décembre dernier, M. Vézina a plaidé coupable à cinq chefs d'accusations, notamment complot en vue de faire le trafic d'armes à feu, de fabrication d'armes à feu et de possession d'armes à autorisation restreinte.

LA PRESSE

Vives réactions au Plan pour un Québec souverain de Pauline Marois

Les adversaires du PQ s'en donnent à cœur joie

KARIM BENESSAIEH
LA PRESSE



LA PRESSE CANADIENNE

Les demandes de Mme Marois ne seront « pas crédibles », estime Jean Charest. Quelle crédibilité aura Mme Marois en demandant des concessions à Ottawa tout en continuant de prôner la séparation du Canada, s'interroge-t-il.

«Menace sur l'économie du Québec», manque de responsabilité, «esprit de confrontation»: les adversaires du Parti québécois ont multiplié les attaques hier contre le nouveau plan de match dévoilé en fin de semaine par la chef Pauline Marois.

En point de presse hier à la Conférence de Montréal, le premier ministre Jean Charest a qualifié le projet de Mme Marois de «menace sur l'économie du Québec» et de «guerre contre le gouvernement fédéral» qui annonce «beaucoup de chicane». «Son objectif n'est pas de faire fonctionner le système fédéral canadien, mais de s'en séparer. Elle voudra aller chercher plus, mais elle va en avoir moins.»

Le Plan pour un Québec souverain, présenté dimanche par la chef du PQ, propose de rapatrier à Québec le maximum de pouvoirs. En attendant de faire la souveraineté, un gouvernement péquiste cherchera notamment à freiner les intrusions du gouvernement fédéral, assumera «pleinement» les pouvoirs déjà existants et tentera de récupérer les pleins pouvoirs dans des domaines comme la culture et les communications.

En cas d'impasse dans les négociations, le PQ suggère de tenir des référendums «sur une question précise». Étape hautement symbolique, on proposera la mise en place d'une déclaration de revenus unique faisant de Québec le seul percepteur des impôts, une mesure qui à elle seule engendrerait des économies de 840 millions.

Les demandes de Mme Marois ne seront «pas crédibles», estime Jean Charest. «Dans un système fédéral, il faut avoir des objectifs clairement énoncés, avoir de la détermination et être crédible. Quelle crédibilité aura Mme Marois (en demandant des concessions à Ottawa tout en continuant de prôner la séparation du Canada)? Mettez-vous dans les souliers de n'importe quelle personne raisonnable. Ça donnera beaucoup de confusion de l'autre côté de la table de négociation.»

«Les libéraux ont fait la démonstration que le système fédéral est capable de changements sans amendements constitutionnels, a affirmé M. Charest. Nous avons fait l'entente sur la santé, l'entente sur l'Unesco, le rapatriement du régime d'assurance parentale, l'entente sur la péréquation.» M. Charest a affirmé que les négociations sur une entente sur la langue et la culture ont «autant de chances» de succès que celle sur l'Unesco.

Objectif: un seul référendum

De passage hier à Laval, la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, a raillé la volonté du PQ de tenir des référendums sectoriels en cas d'impasse dans les négociations. «Mme Marois, il n'y a pas si longtemps, nous a dit qu'après un référendum, il y aurait cinq ans de perturbations. Comment aujourd'hui peut-elle encore mettre de l'avant non pas un mais plusieurs référendums? On est dans une période économique qui demande de s'unir et de se rassembler. Ce n'est pas le temps de faire des référendums, c'est le temps de relancer l'économie, de soutenir l'emploi.»

La ministre a mis en doute le sens des responsabilités de la chef du PQ. «C'est évident que Mme Marois fait un geste où on peut s'interroger sur son niveau de responsabilité par rapport à la situation que vivent tous les Québécois présentement.»

Dimanche, lors de la présentation de son plan, Pauline Marois s'était bien défendue de vouloir tenir des «référendums à répétition». «Il est possible que nous puissions tenir un référendum sur une question précise, mais notre objectif n'est pas ça. C'est de tenir un référendum, celui qui comptera, celui sur la souveraineté du Québec.»

Le fédéralisme d'ouverture

Également présent hier à Laval, alors qu'on annonçait des investissements dans le système d'eau potable de la ville, le ministre fédéral des Travaux publics, Christian Paradis, a dénoncé «l'esprit de confrontation» des souverainistes. «Présentement, on cohabite avec un gouvernement fédéraliste à Québec qui veut que les choses fonctionnent. Alors c'est toujours dans cette optique-là qu'on veut gouverner avec un fédéralisme d'ouverture. Les dossiers peuvent avancer dans un esprit de collaboration et pas de confrontation.»

Le gouvernement Harper, assure-t-il, a prouvé depuis trois ans que son fédéralisme «d'ouverture» pourrait avoir des résultats bien tangibles pour le Québec. «Il y a toujours collaboration. On a parlé de déséquilibre fiscal, de fiscalité des municipalités, c'est une dynamique qui évolue. On est crédibles, on a tenu parole relativement à ces engagements-là.»

La chef intérimaire de l'ADQ, Sylvie Roy, accuse quant à elle Pauline Marois de copier la position autonomiste de son parti. «Elle nous donne raison», a-t-elle dit à *La Presse*. Mais selon elle, un gouvernement adéquiste aurait plus de chances d'obtenir des gains que le PQ. Ottawa «accusera le PQ de ne pas négocier de bonne foi, de vouloir faire échouer les négociations pour prouver la pertinence de la souveraineté», a-t-elle expliqué.

Selon la députée de Lotbinière, Pauline Marois fait des «acrobaties» pour vendre «l'idée sclérosée» de la souveraineté. «Elle parle des deux côtés de la bouche. Elle dit aux militants qu'elle veut faire la souveraineté. Et elle dit à la population qu'elle ne veut pas la faire. C'est une stratégie confuse», a-t-elle ajouté.

AVEC TOMMY CHOUINARD ET MATHIEU PERREAULT

Les souverainistes orthodoxes insatisfaits

Un plan « sauce moumoune »

QUÉBEC – Ténor des souverainistes orthodoxes, Patrick Bourgeois estime que Pauline Marois s'est contentée d'ajouter de la «sauce moumoune» en diluant exagérément un véritable plan de match pour arriver à la souveraineté du Québec.

Promise dimanche par la chef péquiste, la guérilla systématique pour récupérer des compétences auprès d'Ottawa ne fera rien pour mobiliser les troupes, prédit l'éditeur du Québécois.

«J'avais appelé ça la sauce «moumoune» quand *La Presse* l'avait annoncé. On connaît aujourd'hui la recette: beaucoup de coquilles vides avec un soupçon de vœux pieux!» soutient M. Bourgeois. Le leader du Réseau de résistance du Québécois était, parmi les «purs et durs» souverainistes, de loin le plus réfractaire à la «gouvernance souverainiste» annoncée dimanche.

Pour lui il s'agit plutôt «d'un plan autonomiste à l'ADQ, avec une étiquette souverainiste pour faire plaisir aux militants péquistes». Il est clair, selon lui «qu'il n'est pas dans les priorités de Mme Marois de tenir un référendum sur la souveraineté». Avec son plan, «il n'y a pas de rapport de force, ça va être du quémandage et on va revenir la queue entre les jambes. Cela va démobiliser. C'est même pas clair qu'il y aurait des référendums sectoriels, pourquoi le fédéral plierait!»

Selon M. Bourgeois, le PQ ferait mieux «d'opter pour les gestes de rupture pour foutre un beau bordel», cesser unilatéralement de payer à Ottawa la TPS qu'il perçoit pour le fédéral par exemple. Ce ne serait pas légal, «mais quand on fait un pays, on respecte pas toujours les lois de l'ennemi», poursuit-il, convaincu que les militants ne seront pas mobilisés par ce nouveau plan de match.

Bernard Landry, ancien chef péquiste, saluait une stratégie destinée à faire bouger les choses, mais demande plus de temps avant de faire des commentaires. «Amorcer une réflexion, comme c'était le cas pour la Saison des idées, ce n'est jamais mauvais» se contente-t-il de dire, pour l'instant. Mme Marois avait, avant de le divulguer, soumis son projet à tous les anciens leaders péquistes, de Jacques Parizeau à André Boisclair. Un seul «oublié», Pierre Marc Johnson.

LA PRESSE

Le fantassin de 20 ans est le 14e Québécois à perdre la vie en Afghanistan

Le soldat Péloquin meurt à sa première mission

ISABELLE HOUDE
LE SOLEIL

La base militaire de Valcartier vient de perdre un autre jeune soldat et, du même coup, des parents viennent de perdre leur fils unique. Alexandre Péloquin, 20 ans, soldat du 3e bataillon du Royal 22e Régiment, est décédé dans l'explosion d'une bombe artisanale dans le district de Panjwaii, au sud de la province de Kandahar.

L'explosion meurtrière s'est produite hier matin, vers 9 h 20, heure locale, dans le village de Nakhoney, à environ 15 kilomètres au sud-ouest de Kandahar. Le soldat Péloquin patrouillait à pied et personne d'autre n'a été blessé dans l'incident.

Le jeune soldat, natif de Saint-Jérôme, en était à sa première mission. Il était enrôlé dans l'armée depuis seulement 18 mois. Il est arrivé à Valcartier en février 2008, où il a fait son entraînement à l'école de combat. Il est entré en juin 2008 au 3e bataillon, a raconté la capitaine Lyne Poirier, officier d'affaires publiques à la base de Valcartier.

Le soldat Péloquin était rattaché au groupement tactique. Il a été déployé comme fantassin en Afghanistan à la mi-avril. Il a œuvré dans une unité qui avait pour mission de neutraliser les engins explosifs, comme celui qui l'a finalement tué. Le brigadier-général Jonathan Vance, commandant de la Forcé opérationnelle à Kandahar, a mentionné que l'unité dont il faisait partie avait réussi hier à désamorcer 15 bombes et à confisquer du matériel pour créer une centaine d'autres armes meurtrières.

«La population locale est extrêmement heureuse et veut que l'on continue dans cette voie. Le soldat Péloquin fait partie d'une mission bien accomplie et il a contribué à ce succès», a précisé M. Vance.

«Pelo, comme le surnommaient ses camarades, était un gars solide, remarquable et très courageux», a témoigné le brigadier-général, à Kandahar. «Sa famille et ses amis doivent être fiers de lui. Les Canadiens aussi. Il représentait le Canada à son meilleur.»

Le fantassin est le deuxième Québécois de la base de Valcartier à mourir depuis le début de la rotation des troupes en avril. Le premier décès était celui de Karine Blais, âgée de 21 ans, morte le 13 avril dernier lorsque le véhicule dans lequel elle prenait place a roulé sur une bombe artisanale. En tout, 14 Québécois ont perdu la vie en Afghanistan, dont 12 évoluaient à la base militaire de Valcartier.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE CANADIENNE

Le fantassin Alexandre Péloquin est le 14e Québécois à perdre la vie en Afghanistan depuis le début de la mission.

Grippe A (H1N1)

Premier décès au Québec

QUÉBEC – Un premier décès est lié à la grippe A (H1N1) au Québec, alors qu'on parle maintenant de près de 550 cas confirmés.

Le docteur Alain Poirier, directeur national de la santé publique, a annoncé lundi après-midi qu'une dame âgée de plus de 65 ans de la région de Québec, qui s'est éteinte vendredi, était infectée. Les laboratoires n'ont toutefois confirmé qu'hier qu'elle avait la grippe porcine.

«Il y avait d'autres conditions sous-jacentes: pneumonie, notamment», a-t-il souligné lors d'une conférence de presse tenue à Québec.

La dame, dont le docteur Poirier n'a pas indiqué l'âge exact, n'avait autrement pas d'importants troubles de santé.

«C'est une personne qui était ambulante et apparemment en bonne santé, qui s'est présentée avec un problème respiratoire aigu qui était suspecté comme une pneumonie bactérienne et qui a été traité comme une pneumonie bactérienne, mais on a quand même recherché le H1N1, a-t-il expliqué. Et elle s'est détériorée malgré les soins dans un centre hospitalier, ici, à Québec, et est décédée vendredi, trois jours après le début de ses symptômes.»

Le docteur Poirier n'était pas en mesure de préciser comment la défunte avait pu être infectée. Il a rappelé que la transmission du virus se fait dorénavant dans la communauté.

Les mesures de protection préconisées par les autorités sanitaires sont toujours les mêmes et tiennent en un mot: hygiène.

On a maintenant répertorié 542 cas de grippe A (H1N1), au Québec, dont 64 qui ont entraîné des hospitalisations. Ces données incluent les patients guéris.

LA PRESSE CANADIENNE



UNE PIÈCE MAÎTRESSE DE L'AIRBUS ET 24 CORPS RETROUVÉS



ASSOCIATED PRESS

La flottille internationale déployée dans l'Atlantique a poursuivi hier avec acharnement ses opérations de recherches des corps des victimes et des débris de l'Airbus d'Air France, récupérant notamment la dérive de l'avion (photo) qui s'est abîmé en mer avec 228 personnes à bord. Jusqu'à maintenant, 24 corps ont été repêchés. Au huitième jour de la traque aux débris, les forces brésiliennes et françaises ont déjà repéré des centaines d'objets et des dizaines de composants structurels de l'avion. Les premiers éléments de l'enquête divulgués à Paris se sont concentrés sur le mauvais fonctionnement des capteurs de vitesse. Une note interne d'Air France de novembre 2008 signale qu'un « nombre significatif d'incidents » liés aux calculateurs de vitesse sont survenus sur des Airbus 330-340 d'Air France.

Journalistes condamnées en Corée du Nord

Les É.-U. espèrent un geste de clémence

WASHINGTON — Les États-Unis espéraient hier que la Corée du Nord se montrerait clémente envers les deux journalistes américaines condamnées par Pyongyang à 12 ans de travaux forcés, refusant que ces dernières puissent faire l'objet d'un quelconque marchandage.

Parallèlement, Washington assurait vouloir poursuivre les discussions à l'ONU sur un renforcement des sanctions à la suite du récent essai nucléaire nord-coréen.

« Nous pensons que l'emprisonnement, le procès et la condamnation (des deux journalistes) devraient être envisagés d'un point de vue humanitaire. Nous espérons que les Nord-Coréens vont les gracier et les expulser », a déclaré à la presse la secrétaire d'État américaine Hillary Clinton.

L'Américano-Coréenne Euna Lee et la Sino-Américaine Laura Ling, qui travaillent pour la chaîne télévisée californienne Current TV, avaient été arrêtées le 17 mars pour avoir, selon Pyongyang, commis des « actes hostiles » et pénétré illégalement sur le territoire nord-coréen.

Les deux jeunes femmes sont mariées et M^me^ Lee est mère d'une fillette de 4 ans.

Obama « profondément inquiet »

Quelques heures après l'annonce de leur condamnation à 12 ans de « rééducation par le travail », le président américain Barack Obama s'est dit « profondément inquiet ».

« Nous avons actionné tous les canaux possibles pour obtenir leur libération », a indiqué Bill Burton, porte-parole de la Maison-Blanche.

Le département d'État n'avait pas exclu la semaine dernière une mission de l'ex vice-président américain Al Gore, actuellement président de la chaîne Current TV, pour tenter d'obtenir la remise en liberté des deux journalistes.

Le gouverneur du Nouveau-Mexique (sud-ouest), Bill Richardson, ancien ambassadeur des États-Unis auprès des Nations unies et qui a déjà mené des négociations avec la Corée du Nord, a indiqué avoir été contacté par l'administration Obama dans cette affaire et s'être entretenu avec les familles des deux journalistes.

La Maison-Blanche a aussi dit espérer que la Corée du Nord ne se servirait pas des deux journalistes comme monnaie d'échange dans d'autres tractations comme celles sur le programme nucléaire nord-coréen.

« Leur détention n'est pas quelque chose que nous avons lié à d'autres questions et nous espérons que les Nord-Coréens ne le feront pas non plus », a déclaré le porte-parole du président Obama, Robert Gibbs.

« Je crois que cette question est d'ordre humanitaire, que ces femmes sont innocentes et qu'il faut les relâcher. L'administration s'emploie à ce que cela soit le cas », a-t-il ajouté.

Faisant allusion aux négociations au Conseil de sécurité de l'ONU en réponse à l'essai nucléaire nord-coréen du 25 mai, M. Gibbs a estimé que « notre attention se porte en priorité sur les mesures internationales qui peuvent être prises et sur lesquelles nous travaillons ».

Selon le *New York Times*, les Etats-Unis étudient le moyen d'interdire, avec peut-être l'aide de la Chine, des cargaisons par bateau ou par avion à destination de la Corée du Nord et soupçonnées de transporter des armements ou technologies nucléaires.

AGENCE FRANCE-PRESSE



* Le PDSF pour la Forte 2,0 L MT 2010 (FO540A)/la Soul 1,6 L MT 2010 (SO550A) est de 15 695 $/15 495 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $ sont exclus. ✤ Les paiements mensuels de location du Soul 1,6 L MT 2010 (SO550A) sont de 199 $ pour une durée de 48 mois à un taux de location de 3,9 % avec un versement initial de 785 $. L'obligation totale de location-bail est de 10 357 $ avec option d'achat à la fin de la location-bail à 6 815 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $ sont exclus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ◆ Le prix d'achat au comptant pour la Rio EX MT 2009 (RO5429)/le Sportage LX MT 2009 (SP5519) est de 9 995 $/16 995 $ et inclut un rabais à l'achat de 3 600 $/4 700 $ selon un PDSF de 13 595 $/21 695 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $ sont exclus. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ★Visitez makiaforte.ca pour obtenir toutes les précisions sur le concours. ✧ Soldes Anniversaire et 0 % de financement à l'achat offerts sur tous les modèles 2009 pour 48 mois sur approbation de crédit. Ne s'applique pas à l'offre de financement de valeur future. Certains modèles 2009. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ❖ Disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 30 Juin 2009 et s'applique aux résidants du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Élections législatives au Liban

Le Hezbollah reconnaît la victoire des pro-Occident

BEYROUTH – Le chef du Hezbollah, Hassan Nasrallah, a dit hier qu'il « acceptait » les résultats des législatives libanaises donnant la victoire à la coalition soutenue par l'Occident.

« Nous acceptons les résultats avec un esprit sportif et démocratique. Nous acceptons le fait que le camp rival ait obtenu la majorité des sièges au Parlement », a affirmé Hassan Nasrallah lors d'un discours télévisé.

La majorité sortante a raflé 71 (+4) des 128 sièges à pourvoir du Parlement, contre 57 (+2) pour le Hezbollah et ses alliés, selon les résultats définitifs du scrutin.

« L'opposition a également préservé son poids au sein du Parlement », a indiqué le chef du Hezbollah, qualifiant les législatives d'« exploit » et saluant la participation massive des Libanais.

Il a toutefois accusé le camp rival d'avoir utilisé « l'argent politique, l'incitation aux dissensions confessionnelles et les mensonges fabriqués pour faire peur à l'opinion publique » face à une éventuelle victoire du Hezbollah et de ses alliés.

Mais ces considérations « n'influeront pas sur notre acceptation des résultats », a-t-il insisté. « Nous sommes devant une nouvelle situation, une nouvelle étape et nous devons faire avec les résultats ».

Le chef du Hezbollah ne s'est pas prononcé dans le détail sur le prochain gouvernement, affirmant seulement que l'opposition allait mener des consultations « pour déterminer les démarches concernant les prochaines échéances comme [...] la formation d'un gouvernement ».

Le Hezbollah, classé comme « terroriste » par Washington, veut un gouvernement d'union. La majorité, sans écarter ce scénario, refuse que l'opposition dispose d'un droit de blocage comme c'est le cas dans l'actuel gouvernement d'union.

Le bras de fer entre les deux camps avait provoqué en mai 2008 des affrontements qui ont fait craindre un retour à la guerre civile (1975-1990) et fait une centaine de morts.

« Nous devons tirer les leçons du passé », a-t-il insisté, appelant ses adversaires à la « coopération ».

AGENCE FRANCE-PRESSE

EN BREF

La droite rafle les élections européennes

BRUXELLES – Les partis conservateurs ont enregistré victoire sur victoire aux élections européennes dans la plupart des 27 pays de l'Union, sur fond de crise économique et d'apathie électorale marquée par abstention record. Autre phénomène généralisé : la poussée des partis écologistes. La participation a atteint son niveau le plus bas, seuls 43,4 % des 375 millions d'électeurs européens s'étant déplacés. Selon la Commission, le groupe du Parti populaire européen et des Démocrates européens (PPE-DE, centre-droit) devrait obtenir 267 des 736 sièges du Parlement de Strasbourg, contre 159 au groupe socialiste (PSE), qui disposait précédemment de 217 sièges. Le président de la Commission européenne, le Portugais José Manuel Barroso, a mise en cause l'étroitesse nationale des responsables politiques dans cette désaffection : « Les politiques de chaque pays, dont les débats trop souvent restent principalement nationaux, doivent s'affirmer de manière plus cohérente comme acteurs tant nationaux qu'européens », a-t-il jugé. Le scrutin a aussi vu la percée des droites extrêmes, en Grande-Bretagne notamment.

ASSOCIATED PRESS

DODGE CHRYSLER Jeep

L'ÉVÉNEMENT
ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
CHRYSLER

CHOISISSEZ UN DE CES VÉHICULES ÉCO-ÉNERGÉTIQUES ET OBTENEZ :

REMISES AU COMPTANT* + GARANTIE DU MEILLEUR PRIX** + GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE∞

TROIS POSSIBILITÉS, UN SEUL PRIX

Acheter à partir de 15 495 $‡ CH.



JEEP PATRIOT SPORT 2009
Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)Δ
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)Δ
★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



JEEP COMPASS SPORT 2009
Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)Δ
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)Δ
★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



Modèle SXT montré

DODGE CALIBER SE 2009
Autoroute : 6,6 L/100 km (43 mpg)Δ
Ville : 8,3 L/100 km (34 mpg)Δ
★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

Acheter à partir de 17 995 $‡

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS!◊

2009 DODGE JOURNEY SE
Autoroute : 7.9 L/100 km (36 mpg)Δ
Ville : 11 L/100 km (26 mpg)Δ
Version 7 passagers disponible • Traction intégrale disponible
★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



Modèle RT montré

NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE.
VENEZ VOIR CE QUE NOUS CRÉONS POUR VOUS.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER•JEEP$_{MD}$•DODGE OU VISITEZ LE WWW.CHRYSLERCANADA.CA

Les Recrues DODGE
SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *, **, ∞ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles 2008 et 2009 achetés du 2 au 30 juin 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. * Les remises au comptant (Jeep Patriot Sport : 2 000 $; Jeep Compass Sport : 2 750 $; Dodge Caliber SE : 1 000 $; Dodge Journey SE : 2 000 $) sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails. ∞ Toutes les garanties sur les véhicules neufs Chrysler • Jeep • Dodge sont endossées par le Programme canadien de respect des garanties. Voyez votre concessionnaire ou visitez le www.ic.gc.ca/eic/site/auto-auto.nsf/fr/am02306.html pour les détails. ‡ Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur lorsque applicable, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres sont en vigueur du 2 au 30 juin et peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les prix d'achat s'appliquent aux nouveaux modèles Jeep Patriot Sport 2009 (MKTJ74 + 25D) : 15 495 $, Jeep Compass Sport 2009 (MKTH49 + 25D) : 15 495 $, Dodge Caliber SE (PMDL49 + 23A) : 15 495 $ (modèle Dodge Caliber SXT montré en vente à partir de : 16 795 $) et Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 + 22F) : 17 995 $ (modèle Dodge Journey RT montré en vente à partir de : 25 445 $). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires ainsi qu'une remise au comptant (Jeep Patriot Sport : 2 000 $; Jeep Compass Sport : 2 750 $; Dodge Caliber SE : 1 000 $; Dodge Journey SE : 2 000 $). Ces offres ne peuvent être combinées aux offres « Aucun versement pendant 90 jours » et « Congé de paiements de 3 mois » de « La garantie Achetez en toute confiance de Chrysler », et au financement aux taux subventionnés. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ◊ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à mars 2009 selon R.L. Polk. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

523906

ÉCONOMIE

workopolis.com

CONSULTEZ VOS COTES BOURSIÈRES SUR **LAPRESSEAFFAIRES.COM**

$ CAN	$ CAN	S & P/TSX VENTURE	S & P/TSX	DOW JONES	S & P 500	NASDAQ	OR	PÉTROLE
89,54 ¢ US	0,6449 EURO	1131,82	10549,12	8764,49	939,14	1842,40	951,70 $US	68,56 $US
+0,17 ¢ US	+0,51 EURO	-6,17	-20,17	+1,36	-0,95	-7,02	-10,00 $US	+0,47 $US

Le fédéral lance une campagne de lobbying auprès des élus américains

Ottawa en guerre contre le *Buy American Act*

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL – Le ministre du Commerce international, Stockwell Day, annonce une campagne de lobbying auprès du Congrès américain pour contrer la clause protectionniste *Buy American*.

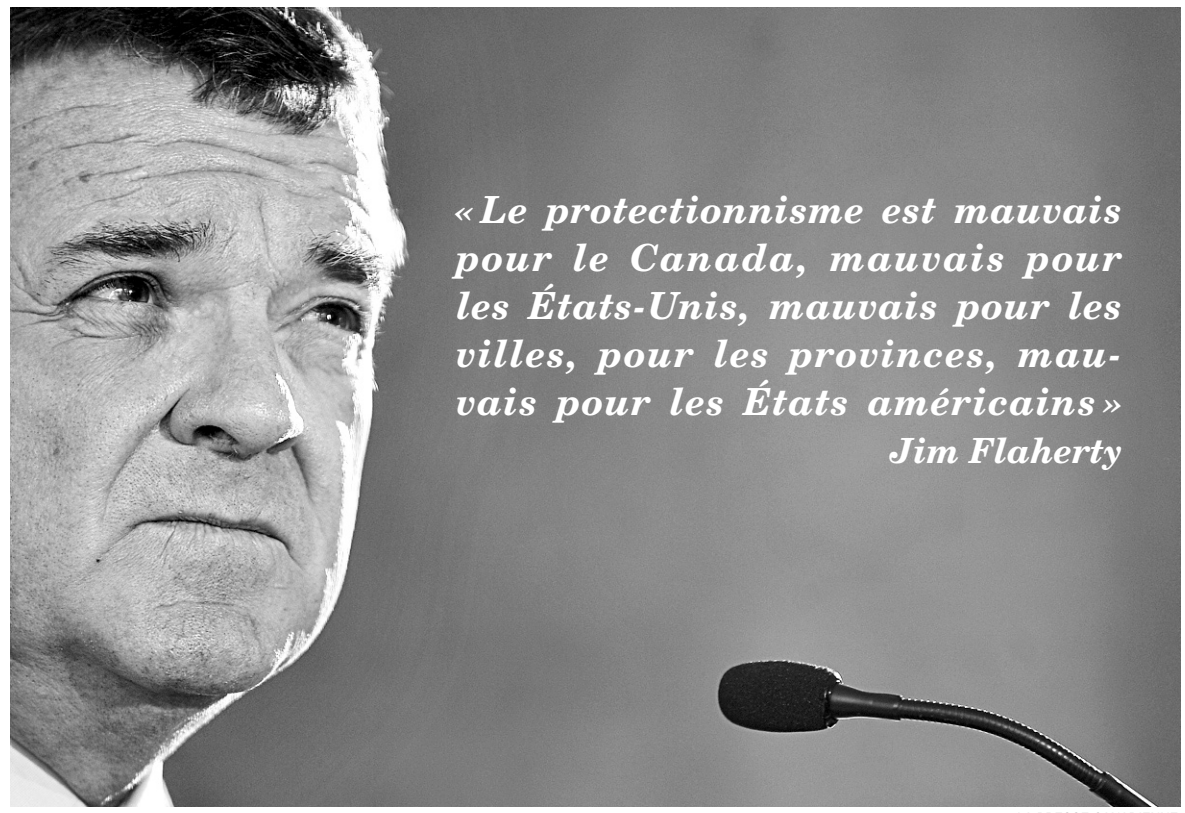
La campagne doit commencer demain et touchera aussi les sénateurs américains.

La campagne canadienne vise à convaincre les autorités américaines d'abandonner l'idée de cette clause *Buy American*, qui contraint les États et les municipalités à utiliser de l'acier et d'autres produits américains pour réaliser des projets payés par les fonds publics.

Les partisans de cette mesure protectionniste — envisagée dans le cadre du plan de relance pour stimuler l'emploi et l'économie américaine — affirment qu'elle ne contrevient pas aux accords internationaux parce que les États et les municipalités ne sont pas liés par ces accords entre pays.

« Cela fait partie d'une journée thématique baptisée 'toutes les politiques sont des politiques locales'. Cela vise à faire comprendre que cette mesure du *Buy American* va finir par nous faire du mal des deux côtés de la frontière », a justifié le ministre Day, à Ottawa.

On estime que des dizaines de milliers de travailleurs pourraient être affectés par ces mesures protectionnistes, de l'industrie de l'acier à l'industrie du béton et ciment, en passant par la machinerie et certaines technologies.



LA PRESSE CANADIENNE

Des inquiétudes du côté américain

Aux États-Unis même, on estime que 7 000 000 d'emplois dépendent du commerce entre le Canada et les États-Unis. La Chambre de commerce des États-Unis a soutenu que 15 milliards de dollars d'échanges et de contrats pouvaient être affectés par ces mesures protectionnistes.

Pendant ce temps, à Montréal, son homologue des Finances, Jim Flaherty, a dit croire que les municipalités canadiennes avaient tort de vouloir adopter à leur tour une politique d'achat qui met de côté les entreprises américaines, en riposte au protectionnisme américain.

« Je pense que ce n'est pas une action qui aide l'industrie au Canada. Nous devons parler avec les Américains. Nous ne voulons pas avoir une escalade qui monte avec le protectionnisme. Le protectionnisme est mauvais pour le Canada, mauvais pour les États-Unis, mauvais pour les villes, pour les provinces, mauvais pour les États américains », a commenté le ministre Flaherty, en point de presse.

À ses yeux, il est préférable de tenter de régler le contentieux du *Buy American Act* par des négociations avec les Américains plutôt que par une escalade de moyens de pression.

Samedi dernier, la Fédération canadienne des municipalités (FCM) a adopté une proposition voulant exclure les entreprises américaines des contrats donnés par les villes canadiennes.

« Nous sommes tous contre le protectionnisme. Si vous commencez à vouloir vous protéger avec des mesures protectionnistes, ça fait boule de neige et ça finit en dépression, comme ç'a été le cas dans les années 1930. Il faut éviter ça », a opiné le ministre Flaherty.

« Il faut s'assurer que les positions prises par l'administration Obama sont suivies » par les autres échelons, à savoir le maintien de l'ouverture commerciale envers le Canada, a ajouté le ministre des Finances. « Ca nécessite des discussions continues avec les Américains. »

Il dit comprendre les maires, préoccupés par les effets du protectionnisme américain sur les entreprises canadiennes et les emplois. Mais tous doivent savoir que l'intérêt de toutes les parties est dans le maintien du libre-échange entre les deux pays.

M. Flaherty ne voit toutefois pas péril en la demeure. « Je ne crois pas que ce soit dangereux. C'est une résolution dans une assemblée, qui exprime une certaine inquiétude qui est partagée par plusieurs maires », a-t-il conclu.

La proposition en question, soumise aux maires par la ville de Halton Hills en Ontario, dit viser le commerce équitable entre les deux pays.

Un outil de négocation

Le maire de Sherbrooke Jean Perrault, qui était encore président de la FCM, samedi — il a été remplacé dimanche — avait ainsi justifié l'appui à la proposition. « La politique protectionniste des États-Unis nuit aux entreprises canadiennes, coûtant des emplois canadiens et sapant les efforts de croissance économique du Canada au milieu d'une récession mondiale. »

« En appuyant la résolution de la ville de Halton Hills, nos membres ont renforcé la position de négociation du Canada. En évitant d'imposer des mesures d'approvisionnement compensatrices pendant 120 jours, nous reconnaissons l'engagement du premier ministre à trouver une solution à ce problème. »

« Un délai de 120 jours donnera une marge de manoeuvre aux gouvernements du Canada et des États-Unis », avait alors déclaré le maire Perrault.

Les provinces doivent ouvrir leurs marchés, estime Jean Charest

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL – Afin de convaincre les Américains d'abandonner les mesures protectionnistes qu'ils mettent actuellement en place, le premier ministre Jean Charest presse ses homologues provinciaux à s'engager formellement à ouvrir leurs marchés publics.

Ces dernières semaines, plusieurs entreprises québécoises, du secteur de l'acier et du traitement d'eau notamment, se sont dites incapables de répondre à des appels d'offres présentés par des États ou des municipalités américaines à cause des dispositions *Buy American* insérées dans plusieurs programmes de relance économique financés par l'administration de Barack Obama.

Contrairement aux gouvernements fédéraux des États-Unis et du Canada, les États, provinces et municipalités des deux pays ne sont pas assujettis à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).

Des négociations rapides

M. Charest souhaite la tenue rapide de négociations avec les Américains pour faire changer cela. Lors d'une conférence téléphonique tenue avec ses homologues, jeudi dernier, il a proposé que les provinces signent un texte dans lequel elles s'engageraient à ouvrir leurs appels d'offres publics aux entreprises étrangères.

« On a tout intérêt à s'engager dans une démarche d'ouverture des marchés parce qu'on va être les premiers gagnants », a-t-il déclaré lors d'un point de presse tenu dans le cadre de la Conférence de Montréal, qui s'est ouverte hier.

« C'est maintenant à nous de faire preuve de stratégie face à la situation et d'apporter notre contribution, a-t-il ajouté. Si les provinces vont voir le premier ministre du Canada et lui disent que nous sommes prêts à ouvrir nos marchés, alors je pense que nous avons quelque chose avec quoi travailler dans nos discussions avec nos homologues américains. »

Jean Charest a rappelé que les provinces (sauf Terre-Neuve-et-Labrador) avaient accepté une ouverture semblable dans le cadre des négociations visant la conclusion d'un partenariat économique avec l'Union européenne.

Il reste à voir si les premiers ministres provinciaux monteront dans le train. Un proche collaborateur de M. Charest a reconnu que la discussion tenue jeudi dernier avait été générale et qu'aucun échéancier n'avait été fixé pour la conclusion d'une entente.

Le gouvernement fédéral est favorable à l'initiative de Jean Charest, mais attend un consensus des provinces avant d'aller plus loin.

Le Conseil de la fédération, qui réunit les leaders des provinces et des territoires, tiendra son sommet annuel à Regina en août.

Obama veut créer 600 000 emplois avant l'été

LAURENT LOZANO
AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON – Le président américain Barack Obama a dit hier vouloir créer ou sauver plus de 600 000 emplois au cours de l'été en accélérant la mise en œuvre d'un gigantesque plan censé stimuler une économie qui va mettre du temps à se remettre, mais est sur la bonne voie selon lui.

M. Obama, de retour d'Europe, a annoncé qu'il allait puiser plus abondamment dans ce plan de 787 milliards de dollars, alors que le taux de chômage vient d'atteindre son plus haut niveau depuis plus d'un quart de siècle.

Mais cette annonce coïncidait aussi avec un sondage indiquant que, si 67 % des Américains ont une opinion favorable de leur président, leur principal grief à son encontre concerne sa gestion de l'argent public.

Se joignant aux adversaires républicains de M. Obama, 51 % d'entre eux désapprouvent son action pour maîtriser les dépenses fédérales (45 % l'approuvent), montre cette enquête de Gallup.

M. Obama a défendu le plan de relance contre le reproche d'alourdir des déficits publics records et de ne pas avoir d'effet avéré sur l'économie.

« Je sais que certains, malgré toutes les preuves du contraire, ne croient pas à la nécessité ni à la promesse de ce plan », a-t-il dit lors d'une réunion.

Mais « si nous n'avions rien fait, je crois qu'on peut dire que, selon la plupart des économistes, nous aurions vraiment pu partir en chute libre », a-t-il dit.

Un plan record

M. Obama a promulgué le 17 février ce plan de 787 milliards, le plus important de l'histoire selon l'administration, avec l'intention de créer ou sauver plus de 3 millions d'emplois en deux ans.

Fait d'investissements dans les grands chantiers publics pour combattre le chômage et d'abattements fiscaux pour stimuler la consommation, il a créé ou sauvegardé plus de 150 000 emplois en 100 jours, entre février et fin mai, a affirmé M. Obama, qui en a vu la confirmation dans les derniers chiffres du chômage.

Si celui-ci a atteint en mai son plus haut niveau depuis 1983, à 9,4 %, M. Obama a noté que le nombre net d'emplois supprimés en mai (345 000) était le plus faible depuis environ huit mois.

Ces chiffres constituent ainsi « le rappel que nous sommes toujours au cœur d'une récession très profonde et qu'il nous faudra un temps considérable pour en sortir ». Mais ils sont aussi « le signe que nous allons dans la bonne direction ».

À présent, « nous sommes vraiment en mesure d'appuyer sur l'accélérateur », a-t-il dit.

Chantiers et éducation

Les fonds sollicités vont financer 135 000 emplois dans l'éducation, créer 125 000 postes pour la jeunesse, engager des travaux dans 98 aéroports et plus de 1 500 chantiers sur les autoroutes, mener des projets dans les parcs nationaux ou étendre les services dans le domaine de la santé, dit la Maison-Blanche.

Outre le fait que ces chiffres sont critiqués comme difficilement vérifiables, ce plan se heurte au scepticisme ou à la réprobation des adversaires républicains de M. Obama et d'une partie des économistes.

« Je suis très sceptique quant aux chances que cette débauche d'argent produise quoi que ce soit de bon et, même si cela devait être le cas, que cela se produise rapidement », a dit le dirigeant républicain Mitch McConnell au journal *Politico*.

Le sondage Gallup indique que 55 % des Américains approuvaient l'action économique de M. Obama fin mai, 4 % de moins que début février ; 42 % la désapprouvaient, soit 12 % de plus qu'en février.

La Cour suprême des États-Unis gèle la vente de Chrysler

WASHINGTON – La Cour suprême des États-Unis a annoncé hier sa décision de geler jusqu'à nouvel avis la cession des actifs les plus importants du constructeur automobile américain Chrysler à un consortium mené par l'italien Fiat.

La Cour n'a fourni aucune explication sur sa décision et n'a pas non plus fixé de nouvelle échéance, alors que Fiat peut se retirer à partir du 15 juin, si le processus de reprise n'est pas validé.

Le principal plaignant, le trésorier républicain de l'État de l'Indiana, Richard Mourdock, s'est dit « enchanté » de ce nouveau développement.

« C'est la première fois dans l'histoire des États-Unis que des créanciers possédant des titres de dette garantie n'étaient pas traités en tant que tel », a-t-il souligné, répétant l'un de ses principaux arguments lors d'une interview sur la chaîne de télévision CNBC. M. Mourdock gère trois fonds d'investissement qui ensemble possèdent pour quelque 42 millions de dollars de titres de dette Chrysler.

Le « nouveau Chrysler » qui doit sortir du processus judiciaire doit être détenu par un consortium mené par le constructeur italien Fiat, qui en possédera 20 % (35 % à terme). Les États américain et canadien détiendront 10 %, et un fonds à gestion syndicale 55 %.

Ce plan de reprise, élaboré avec la forte implication de l'administration Obama, a déjà été accepté par un juge des faillites et une Cour d'appel la semaine dernière, ce qui semblait ouvrir à la voie à une sortie très rapide du constructeur de la procédure de redressement sous contrôle judiciaire, six semaines après son dépôt de bilan.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Ville de Gatineau

Appel d'offres

Achat d'équipements pour la salle de conditionnement – Centre sportif de Gatineau

La Ville de Gatineau demande des soumissions pour l'achat d'équipements pour la salle de conditionnement du centre sportif de Gatineau.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement d'une valeur de 10 % du montant total de la soumission.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site Web www.seao.ca en stipulant le numéro de référence 304823. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée portant la mention suivante :

Soumission 2009 SP 215
Achat d'équipements pour la salle de conditionnement – Centre sportif de Gatineau

Les soumissions seront reçues à la Division de l'approvisionnement du Service des finances, 476, boulevard Saint-René Est, 2e étage, Gatineau (Québec) J8P 8A9 jusqu'à **14 heures, le lundi 29 juin 2009.**

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation, à la Division de l'approvisionnement du Service des finances à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture de soumissions.

La Ville de Gatineau s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

Gatineau, ce 9 juin 2009

Le greffier adjoint,
Me Richard D'Auray

524215

Avis public

Ministère des Transports du Québec

PROJET DE RACCORDEMENT DE L'AUTOROUTE 5 ET DE LA ROUTE 105 À LA PÊCHE (SECTEUR DE WAKEFIELD)

Ce projet s'inscrit dans le cadre des travaux de prolongement de l'autoroute 5. Il consiste en la construction, à l'extrémité nord du corridor, d'un segment d'environ 1 km en contournement de la route 105, dans le secteur de Wakefield à La Pêche.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 10 juin 2009. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

Bibliothèque Ella Matte
5, rue Principale Ouest,
La Pêche (Québec) J0X 2W0
Téléphone : 819 456-2627

Accès Internet gratuit

Heures d'ouverture :

Lundi et mardi :	9 h – 13 h
Mercredi :	9 h – 13 h 18 h 30 – 20 h 30
Jeudi :	9 h – 16 h
Samedi :	9 h – 12 h

À compter du 15 juin 2009 :

Mardi, jeudi et samedi :	9 h – 12 h
Mercredi :	9 h – 12 h 18 h 30 – 20 h 30

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales
1255, rue Saint-Denis, local A-M100,
Montréal (Québec) H2X 3R9
Tél. : 514 987-4392

Heures d'ouverture :

Lundi et mardi :	8 h 30 – 22 h
Mercredi au vendredi :	8 h 30 – 20 h
Samedi :	11 h – 17 h

Du 20 juin 2009 au 30 août 2009 :

Lundi au jeudi :	8 h 30 – 17 h 30

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi :	8 h 30 – 12 h 13 h – 16 h 30

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que sur le site Web www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

Le mercredi 17 juin 2009 à compter de 19 h 30
Complexe sportif (salle Desjardins)
20, rue Raphaël
La Pêche (village de Sainte-Cécile-de-Masham)

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Mme Line Beauchamp, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 25 juillet 2009 à l'adresse suivante : Édifice Marie Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

Le jeudi 4 juin 2009

Cet avis est publié par le ministère des Transports du Québec conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q 2, r.9).

Québec

524220

Pendant que les mises en chantier reculent à Ottawa

Gatineau tire son épingle du jeu… pour l'instant

CHARLES DUBÉ
cdube@ledroit.com

Le rythme accéléré des mises en chantier à Gatineau depuis le début de l'année devrait connaître un ralentissement d'ici la fin de l'année, estime un analyste de la Société canadienne d'hypothèques et logement (SCHL).

Selon les statistiques pour le mois dernier, dévoilées hier par la SCHL, le nombre de constructions amorcées à Gatineau est passé de 225 en mai 2008 à 286 en mai 2009, une hausse de 27 %. Pour l'ensemble des cinq premiers mois de l'année, la croissance a été de 28 % (1261 mises en chantier de janvier 2009 à mai 2009 comparativement à 989 à la même période l'an dernier).

«Le nombre de logements non-écoulés est deux fois supérieur à ce qu'il était l'an dernier à pareille date, a toutefois averti Patrice Tardif, analyste principal de marché pour la région de l'Outaouais à la SCHL. Ça pourrait laisser présager une baisse éventuelle des mises en chantier d'ici la fin de l'année.»

Selon les dernières estimations de la société, le nombre de constructions amorcées devrait d'ailleurs reculer de 18 % sur l'ensemble de l'année.

M. Tardif a aussi précisé que les chiffres de cette année étaient légèrement gonflés par une nouvelle formule de calcul utilisée depuis août dernier et qu'il faudrait attendre à la fin de l'été pour en voir l'impact exact.

Reprise en vue à Ottawa

De l'autre côté de la rivière des Outaouais, le nombre de fondations coulées a poursuivi son recul, passant de 677 en mai 2008 à 369 le mois dernier, soit une chute de 45,5 %. Depuis le début de l'année, le côté ontarien de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa a enregistré une baisse de 38,8 % des mises en chantier (1628 comparativement à 2660).

Sandra Pérez Torres, analyste principale de marché à la SCHL attribue cette situation à la lenteur de l'activité sur le marché des appartements en copropriété.

«La croissance positive de l'emploi à Ottawa depuis le début de l'année et le niveau exceptionnellement bas des taux hypothécaires se conjugueront pour stimuler les achats d'habitations au cours des prochains mois», a toutefois ajouté M^me^ Torres.

La tendance de part et d'autre de la frontière est également aux logements et aux secteurs plus abordables. Les secteurs de Nepean et Cumberland, situés à l'extérieur de la ceinture de verdure ont ainsi vu, respectivement 36 % et 18 % des nouvelles fondations ottaviennes.

ENFIN UN PLACEMENT GARANTI







COROLLA 2010

À partir de 179 $• par mois, location de 60 mois avec un comptant de 2 372 $

AVEC

0 $ dépôt de sécurité

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

1re mensualité gratuite à la location ou remise équivalente à l'achat▾

PDSF à partir de 15 260 $* Ville : 7,5 L/100 km† Route : 5,6 L/100 km† Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré

MATRIX 2010

À partir de 199 $• par mois, location de 60 mois avec un comptant de 2 737 $

AVEC

0 $ dépôt de sécurité

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

1re mensualité gratuite à la location ou remise équivalente à l'achat▾

PDSF à partir de 16 440 $* Ville : 7,8 L/100 km† Route : 6,2 L/100 km† Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré



Les Vraies valeurs Toyota

Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 2 et le 30 juin 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant. • Offres applicables aux modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 327,53 $ pour la Corolla CE 2010; et de 2 684,47 $ pour la Matrix 2010. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) de base neufs en stock. Les PDSF pour les modèles illustrés sont de 22 350 $ pour la Corolla XRS 2010 (BE40EM AA) et de 26 050 $ pour la Matrix XRS 2010 (ME4EEM AA). Les frais de transport et de préparation (1 320 $) sont en sus. ▾ Première mensualité de 0 $ pour un terme de location de 60 mois pour les modèles Corolla et Matrix 2010. Pour un terme de location moindre que 60 mois ou un achat au lieu d'une location, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,8 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS — Programme Toyota pour diplômés 1 000$ de remise** — PEA Protection extra-attentive

TOYOTA faire toujours mieux

GATINEAU Toyota Gatineau 819 568-0066 // **HULL** Villa Toyota 819 776-0077 // **MASSON-ANGERS** Auger Frère 819 986-2224

ecolonomies.ca

523908

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL
No : 550-22-011522-099

COUR DU QUÉBEC
(chambre civile)

LA GARANTIE DES BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS NEUFS DE L'APCHQ INC.
Demanderesse

c.

Rhéal Tessier
Défendeur

Assignation

Par ordre du tribunal

La demanderesse avise le défendeur qu'elle a déposé au greffe de la Cour du Québec chambre civile du district de Hull une requête introductive d'instance en action sur compte. Une copie de cette requête et de l'avis au défendeur a été laissée à l'intention du défendeur, au greffe du tribunal, au Palais de Justice de Gatineau au 17, rue Laurier, Gatineau, en la salle 0.210.

Le défendeur est requis de produire une comparution écrite, dans un délai de trente(30) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs, au greffe du tribunal, au Palais de Justice de Gatineau.

La demanderesse avise le défendeur que, faute par lui de déposer sa comparution écrite au greffe du tribunal dans ce délai, la demanderesse pourra procéder à obtenir contre lui un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance. Si le défendeur comparaît, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 18 août 2009, à 9h15, en la salle 10 du Palais de Justice de Gatineau et le tribunal pourra, à cette date, exercer les pouvoirs nécessaires en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance ou procéder à l'audition de la cause, à moins que le défendeur n'ait convenu par écrit avec la demanderesse ou son avocat d'un calendrier à respecter en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance, lequel devra être déposé au greffe. Si le défendeur, qui a produit une comparution écrite, désire contester, il doit se présenter au Palais de Justice de Gatineau à cette date.

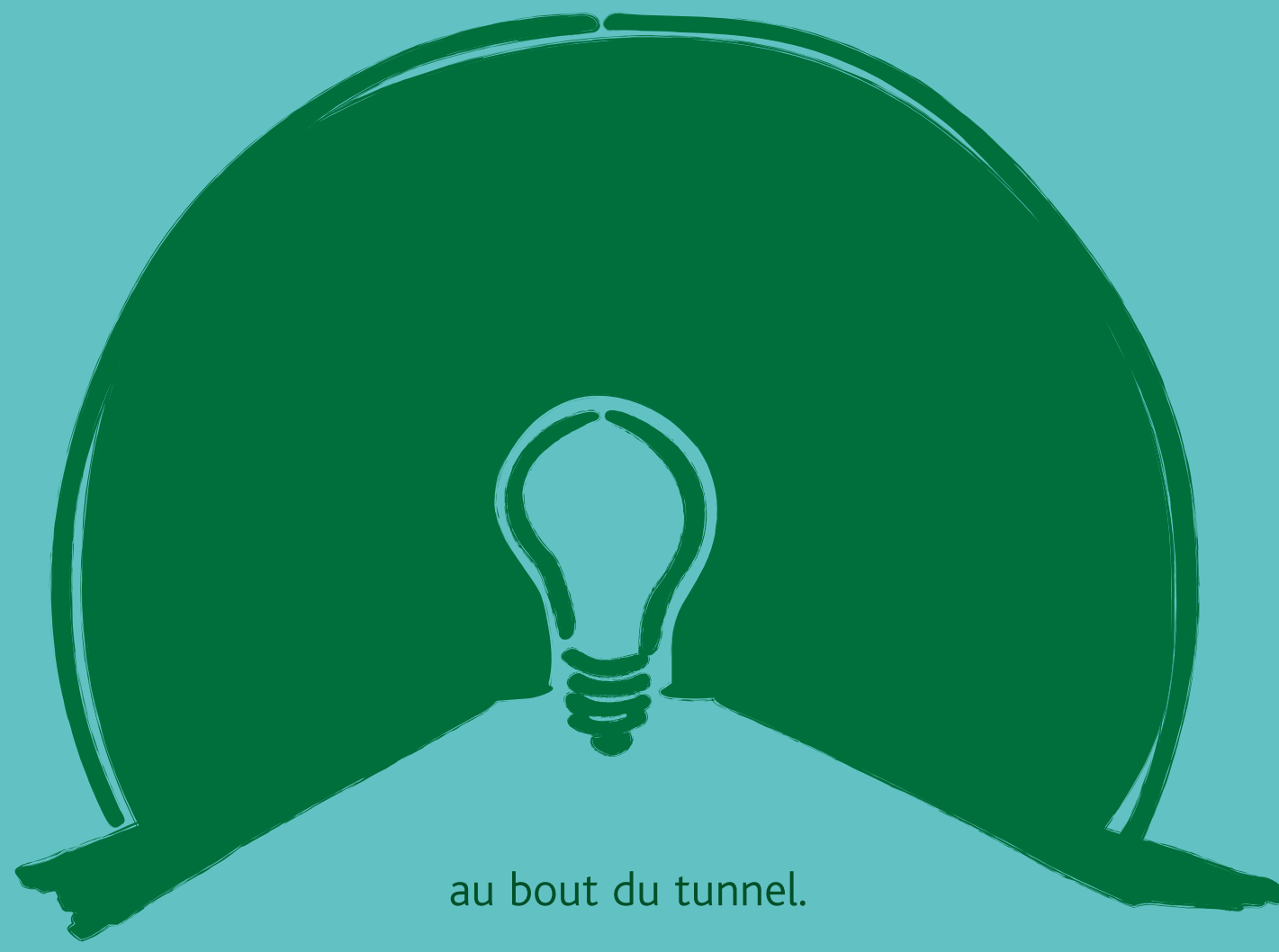
Veuillez agir en conséquence.

Gatineau, le 2 juin 2009
Michel Martin
Juge de la cour du Québec (ou greffier)

524090

Le bonheur, c'est de voir la

LUMIÈRE



au bout du tunnel.

La situation économique n'est pas très reluisante.
Mais c'est dans ces périodes difficiles que les entreprises ont besoin de **candidats qualifiés comme vous**. Et en vous inscrivant aux **alertes-emploi** ou avec **mobile.workopolis.com**, vous recevrez **les meilleures occasions, directement et instantanément, où que vous soyez**.

Plus de travailleurs trouvent un emploi avec Workopolis qu'avec tout autre site d'emplois au pays. Alors, **commencez votre recherche d'emploi dès aujourd'hui**. Vous allez voir, le bonheur, ça se travaille.

AFFICHEZ VOTRE CV

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

MC 2006, COVAN.

Le bonheur, ça se travaille.

524114

LEDROIT, LE MARDI 9 JUIN 2009

ARTS & SPECTACLES

Après l'Europe, mais avant Toronto, l'Ouest canadien et les États-Unis

Malajube s'arrête dans la capitale



MARC ANDRÉ JOANISSE
majoanisse@ledroit.com



PHOTO COURTOISIE

Pas facile le décalage horaire.

Malajube vient à peine de débarquer au Québec après une éreintante tournée d'un peu plus de trois semaines en Europe. Une tournée à la Malajube, avec une vingtaine de prestations collées les unes aux autres.

Des spectacles au Point Éphémère de Paris, au Orange House de Munich, et au Magnet Club de Berlin. Des spectacles aussi en Hollande, en Autriche et en Belgique. À cela, il faut ajouter deux soirs à Lafayette en Louisiane.

À l'autre bout du fil, Julien Mineault. L'auteur, guitariste et soliste du groupe est ravi, mais épuisé.

« On arrive à peine d'un très long périple sur les routes de l'Europe, s'est-il rappelé. On a passé trois semaines dans un camion à se promener d'une ville à l'autre. Ça peut paraître dingue, mais ce l'est beaucoup moins que notre dernière tournée où on avait donné 50 spectacles en deux mois. »

Épuisé et ravi, car ça s'est drôlement bien passé de l'autre côté de l'Atlantique.

Sur scène, Malajube a interprété la plupart des titres de son dernier album *Labyrinthes*, tout en ramenant des chansons de ses deux premiers disques, *Trompe l'œil* et *Le compte complet*.

« À quelques chansons près, c'est le spectacle qu'on présentera au cours des prochains mois. Ça s'est bien passé en Europe. Le public a semblé apprécier nos chansons, surtout nos plus récentes et ce, même si des versions de certaines de nos nouvelles pièces sont un peu différentes. »

Ce spectacle, le groupe le donnera jeudi, au Capital Music Hall, de la rue York à Ottawa. Les portes ouvriront à 20 h.

Critique dithyrambique...

Le dernier album *Labyrinthes* est paru le 10 février dernier. Un album dédié au père du bassiste Mathieu Cournoyer, décédé au moment de sa création et où les thèmes gravitent autour de la maladie, de la mort, du cancer, de l'Alzheimer et de la douleur.

La critique à propos des 10 nouveaux titres a encore une fois été dithyrambique. Un peu comme l'a été celle du précédent *Trompe l'œil*, salué par la critique américaine dont celle du quotidien *New York Times*.

« Je ne l'avais pas lu ce texte-là du journal de New York. Un journaliste de Montréal nous en avait fait part. C'est sûr que ça nous a aidés et que ça continue de le faire. »

... et retour aux É.-U.

Malajube retournera d'ailleurs aux États-Unis, le 22 juillet avec un spectacle à Hoboken au New Jersey et deux, à Brooklyn.

Auparavant, le groupe va s'arrêter à Toronto avant de partir pour l'Ouest canadien et Vancouver, Victoria, Edmonton et Calgary. Le retour au Québec est prévu pour le 3 juillet à Trois-Rivières.

« On apprécie ce genre d'horaire. On va quitter la maison, mais pas pour une longue période de temps. Une absence de deux mois, c'est devenu trop long. »

POUR Y ALLER
QUI ? Malajube
QUAND ? Jeudi 11 juin, 20 h
OÙ ? Capital Music Hall
RENSEIGNEMENTS ?
www.capitalmusichall.ca
ou 613-789-9922

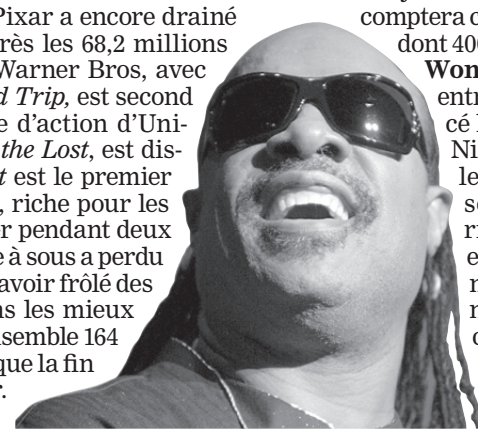
EN BREF

Là-haut survole le box-office

LOS ANGELES – Deux comédies n'ont pas descendu le bien nommé *Là-haut*, qui reste pour son second week-end en salles au sommet du box-office nord-américain. Le film d'animation des studios Disney et Pixar a encore drainé avec ses ballons 44,2 millions$, après les 68,2 millions de recettes de la semaine passée. Warner Bros, avec sa comédie de célibataires *Very Bad Trip,* est second avec 43,3 millions$. Et la comédie d'action d'Universal, signée Will Ferrel, *Land of the Lost*, est distancée avec 19,5 millions$. *Là-haut* est le premier film d'Hollywood de la saison d'été, riche pour les cinémas aux États-Unis, à s'imposer pendant deux week-ends d'affilée. Mais la machine à sous a perdu du souffle au bout de 10 jours, après avoir frôlé des records de recettes. Les douze films les mieux classés du box-office ont rapporté ensemble 164 millions ce week-end, 6 % de moins que la fin de semaine comparable l'an dernier.

ASSOCIATED PRESS

Du jazz gratuit à la tonne à Montréal



MONTRÉAL – Les organisateurs du Festival international de jazz de Montréal ont mis le paquet pour souligner leur 30e édition en ajoutant deux jours à l'événement culturel qui comptera cette année pas moins de 700 spectacles, dont 400 gratuits en plein air. Après les **Stevie Wonder**, Ben Harper et Patrick Watson, entre autres, les organisateurs ont annoncé hier que les chanteuses montréalaises Nikki Yanofsky et Florence K., ainsi que le guitariste Jesse Cook, de Toronto, seront des trois superconcerts extérieurs gratuits supplémentaires, offerts en cadeau aux amateurs. Quelque 3000 musiciens en provenance d'une trentaine de pays seront de ce festival « historique », qui se déroulera dans un contexte particulier entre le mardi 30 juin et le dimanche 12 juillet.

LA PRESSE CANADIENNE

Un symposium sous le thème de la biodiversité

La cinquième édition du symposium art-nature *Pierre qui roule*... se tiendra sous le thème de la biodiversité. Présenté du 17 au 23 août sur le parcours cyclable Louis-Joseph-Papineau, qui relie les municipalités de Saint-André-Avellin et de Saint-Sixte, le symposium vise à apprivoiser le paysage et les sciences de la Terre par le biais de l'art. Cette année, l'événement est organisé par le Centre d'action culturelle de la MRC Papineau, en collaboration avec le Centre d'interprétation de la géologie du Grenville. Huit bourses de 1000 $ seront décernées aux artistes sélectionnés. Pour leur permettre de se familiariser avec le panorama, les créateurs intéressés à participer pourront visiter le site le 27 juin. Ils auront ensuite jusqu'au 17 juillet pour soumettre une esquisse de leur projet. La sélection des artistes retenue sera dévoilée le 21 juillet. Ils pourront alors commencer la conception de leur œuvre et l'édifier le long du parcours cyclable entre le 17 et le 22 août. Le vernissage aura lieu le 23 août.

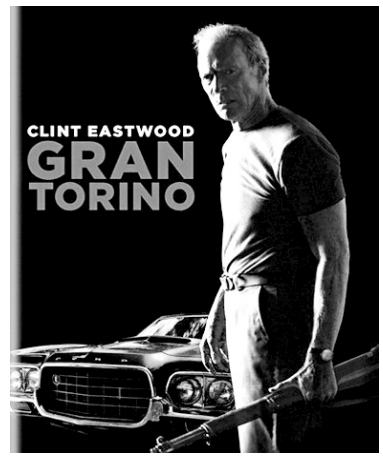
LEDROIT

Sortie DVD de *Gran Torino*

Un «Eastwoodien» qui ne trouve pas son ton

Je déteste ne pas aimer les films de Clint Eastwood à cause de l'affection que je porte au monsieur. J'étais donc «tristounette» après avoir consommé son *Gran Torino* qui, s'il ne m'a pas horripilé autant que *Blood Work*, m'a laissée tiède.

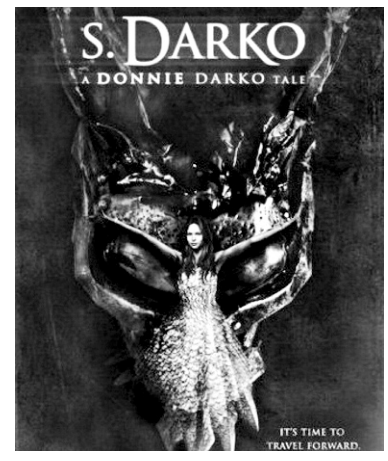
On y suit un veuf retraité qui passe son temps à boire de la bière en râlant : il est maintenant l'un des seuls Blancs à vivre dans le quartier de Détroit qui est «le sien». Or ce vieillard est raciste. Pourtant, un jour, ses réflexes de vétérans de la guerre de Corée refont surface et il prend la défense de deux jeunes Hmong, harcelés par le gang de rue local. Naît là une improbable amitié… à laquelle le principal intéressé a de la difficulté à croire. Imaginez le spectateur, ainsi propulsé dans une histoire qui ne trouve pas son ton. Il y a du *thriller*, du drame et de la comédie de mœurs là-dedans. L'effet est celui d'un fourre-tout. Je suis sûre que là n'était pas l'intention de Clint.



Gran Torino
(v.f. : *Gran Torino*)
De Clint Eastwood. Avec Clint Eastwood, Christopher Carley, Bee Vang.
✪✪✪

S. Darko A Donnie Darko Tale

S. Darko est le film que vous ne voulez pas voir si *Donnie Darko* de Richard Kelly fait partie de vos films culte. Et si ce n'est pas le cas, oubliez ça aussi : rien, ici, ne pourra accrocher votre intérêt — mais, au moins, vous n'aurez pas l'impression de vous être fait avoir.



S. Darko A Donnie Darko Tale
(v.f. : *S. Darko*)
De Chris Fisher. Avec Daveigh Chase, Ed Westwick, Briana Evigan.
✪

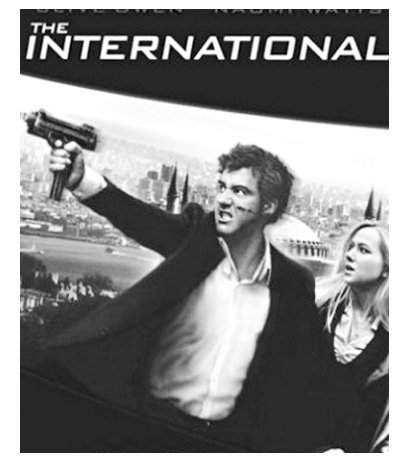
Ce long-métrage sorti directement en DVD est de ceux qui n'ont été faits que pour une raison : exploiter le succès d'une œuvre originale et hors de pas mal de normes.

Sept ans après la mort de Donnie, nous retrouvons sa sœur Samantha. Elle est maintenant adolescente et a pris la route avec une copine, pour fermer la porte sur son passé. Du moins, elle essaie. Parce que la nature sombre de la famille Darko va la rattraper, alors qu'elle est coincée dans un bled de l'Utah : le temps se fissure et Sam se met à avoir des visions. Conclusion ? On ne s'étonne pas que Richard Kelly ait fait savoir qu'il n'avait aucun lien avec cette pâle imitation.

The International

Tom Tywer (*Cours, Lola, cours*) signe ici un *thriller* voulu intelligent, chic et de bon ton, mais se perd dans une intrigue alambiquée où il n'y a d'espace ni à l'humour, ni au suspense, ni vraiment à l'action : il paraît même que les producteurs de ce *The International* auraient insisté pour ajouter quelques scènes musclées, afin de rejoindre un plus grand public.

On se retrouve donc avec une «œuvrette» défaillante, visuellement bien conçue par un auteur brillant, interprétée par des acteurs de talent, au scénario fascinant, mais apparemment tronqué ou trafiqué.



The International
(v.f. : *L'international*)
De Tom Tywer. Avec Clive Owen, Naomi Watts.
✪✪

On dirait un James Bond intello où un détective bourru travaillant pour Interpol tente de venger la mort mystérieuse d'un collègue.

Sa petite enquête le mènera dans les enfers de la manigance banquière, puis vers d'autres pistes plus inquiétantes encore. Le résultat est film glacé et léché qui hésite entre le film d'action, le suspense et le commentaire politique.

Lost Song

La première scène de *Lost Song* est nimbée de lumière et met en scène le bonheur, lisse, apparent, factice de Pierre et Élisabeth. Monsieur conduit, madame admire le paysage, poupon dort à l'arrière : sur fond d'opéra, la voiture mène pourtant Pierre et Élisabeth vers une retraite qui n'a rien d'idyllique.

Cette vision du bonheur, Rodrigue Jean la retourne aussitôt : après l'harmonie, le désordre. Madame vomit, bébé hurle, et monsieur maugrée, impuissant. Sous l'apparente perfection, l'abîme.

À l'envers du décor : la tragédie. Avec *Lost Song*, Rodrigue Jean quitte pour la première fois les milieux marginaux de *Yellowknife*, *Full Blast* et *Hommes à louer* pour la bourgeoisie montréalaise.

Il amène là le drame avec subtilité, dans un huis clos qui transforme «les grands espaces» souvent idéalisés en milieu étouffant.

Infiniment beau et infiniment triste, son *Lost Song* est la conclusion, magistrale, de sa trilogie acadienne.

LA PRESSE

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-06-08

Banco : 01 02 06 08 09 / 13 19 20 25 32 / 35 36 37 38 40 / 46 48 50 56 57

La Quotidienne : 3 835 — 4 5262

Triplex : 02 05 08 28 40

Astro : Jour 31 - Mois FÉVRIER - Année 10 - Signe GÉMEAUX

Extra : 5384066

100 000 $ à VIE ! — Avec un gros lot de 100 000 $ par année à vie, vous pourriez réaliser vos rêves! Tirages le 21 juin 2009.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

AUJOURD'HUI SEULEMENT
LE MARDI 9 JUIN

HAUTS DE GOLF EN TRICOTDOCKERS GOLF, GREG NORMAN, HAGGAR GOLF, IZOD GOLF, JACK NICKLAUS ET TASSO ELBA POUR HOMME
29,99 $
Ord. 40 $ à 90 $.

PLUS 40 % DE RABAIS
SUR LES PANTALONS TOUT-ALLER DOCKERS ET HAGGAR POUR HOMME
Sur nos prix ordinaires.



Merci PAPA
Cadeaux bien mérités… cadeaux appréciés

la Baie

Magasinez tôt pour un meilleur choix. Aucun bon d'achat différé ni aucun redressement de prix. Jusqu'à épuisement des stocks.
Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Précisions en magasin.
524167

DU 18 MAI AU 10 JUILLET 2009, PARTICIPEZ AU CONCOURS

DESTINATION BBQ
DÉPANNEUR BONI-SOIR
DÉPANNEUR VOISIN

4 GRANDS PRIX
1 FIT 2009 de HONDA
3 et BWS 2009 de YAMAHA
à être gagnés par un des 4 finalistes tirés au sort parmi les bulletins de participation reçus de tous les dépanneurs Boni-Soir et Voisin participants.



Une valeur totale approximative de 25 000 $

LES DÉPANNEURS BONI SOIR TOUJOURS PRÈS DE VOUS
DÉPANNEUR Voisin

IL EST IMPORTANT DE BIEN REMPLIR LE BULLETIN POUR ÊTRE ADMISSIBLE À GAGNER
Nom
Prénom — Âge
Adresse
Ville
Province — Code Postal
Tél. maison — Tél. travail

Promotion dans l'ensemble des magasins participants : du 18 mai au 10 juillet 2009 à 15 h. Ce concours s'adresse aux résidants du Québec âgés de 18 ans et plus. Date limite de participation, le vendredi 10 juillet 2009 à 15 h. Tirage de l'appareil BBQ et du 100 $ en bons d'achats : le vendredi 10 juillet 2009 à 15 h 05. Tirage des quatres finalistes : le jeudi 30 juillet 2009 à 15 h au siège social de Sobeys Québec Inc., Secteur Multi-surfaces. Les gagnants seront dévoilés le jeudi 27 août 2009 à 15 h. Détails et règlement en magasin. Aucun achat requis. Aucun fac-similé accepté.

PARTENAIRES PARTICIPANTS : LeDroit

Vous devez répondre correctement à la question suivante : (2 x 5) + (8 ÷ 2) - 10 = _____

En magasin, vous pourriez gagner un magnifique BBQ ainsi qu'un bon d'achat de 100 $
Une valeur totale approximative de 350 $
Déposez ce bulletin de participation chez votre dépanneur Boni-Soir ou Voisin participant.
Bonne chance !
521840

VOTRE HOROSCOPE, LE 9 JUIN 2009

capricorne
du 22 déc. au 20 janv.

Passant au trigone de la conjonction Mars-Vénus en Taureau, le cycle de la Lune en Capricorne devrait exercer une influence favorable sur vos entretiens, qu'ils soient d'ordre professionnel ou personnel. Il n'est pas nécessaire de demander quelque chose avec insistance; il suffit de donner des indices clairs afin de révéler vos aspirations.

verseau
du 21 janv. au 19 fév.

La "rencontre" de Jupiter et de Neptune en Verseau tend à vous gâter, mais éveille également votre générosité à l'endroit des autres. Et, naturellement, certaines personnes peuvent en arriver à anticiper sur votre gentillesse. Vous pouvez continuer à offrir vos services et à faire des cadeaux, mais assurez-vous qu'on ne commence pas à les prendre pour acquis.

poissons
du 20 fév. au 20 mars

Le fait de discuter d'un conflit personnel avec quelqu'un peut en venir à compromettre son impartialité. Il serait plus sage de ne pas confier vos différends avec un membre d'un groupe à une personne y appartenant également. En fait, un tiers parti qui n'a aucune implication dans l'affaire vous donnera un meilleur son de cloche. Uranus en Poissons aussi...

bélier
du 21 mars au 20 avril

Tandis que la Lune se trouve en Capricorne, les secrets et les choses inavouées peuvent se faire source de malaise. Bien que le climat de ce mardi ne soit pas parfaitement indiqué pour les confidences et les confessions, il est préférable de viser la transparence. Il vaudra mieux qu'une personne apprenne une nouvelle de votre bouche que de celle de quelqu'un d'autre.

taureau
du 21 avril au 20 mai

Bien aspectée par Pluton en Capricorne, la conjonction Mars-Vénus en Taureau devrait influencer vos relations de façon bénéfique. En société, vous devriez avoir la répartie plus facile. Il se peut que l'on vous fasse une proposition très sérieuse à laquelle il ne faudrait pas répondre à la légère. Considérez attentivement toutes vos alternatives et ne vous laissez presser par personne.

gémeaux
du 21 mai au 21 juin

En cette étape anniversaire, tant que le Soleil se trouve en Gémeaux, il vous est plus facile d'entrer en contact avec les autres et de faire comprendre votre point de vue. Inutile de tout rationaliser. Une démarche intuitive peut vous aider à rejoindre davantage de gens. Il est également possible de voir se développer des affinités intellectuelles avec une ou plusieurs nouvelles personnes.

cancer
du 22 juin au 22 juillet

Tandis que la Lune parcourt le Capricorne, face au Cancer, c'est décidément à vous de jouer. Et, vu qu'elle se positionne au trigone de Mars et de Vénus, son influence peut vous aider à conquérir mers et mondes, mais elle ne fera pas tout le travail à votre place. Investissez-y votre bonne volonté. Pour avoir ce que vous désirez obtenir, vous devez commencer par poser des gestes concrets.

lion
du 23 juillet au 23 août

Vous gagnerez à consacrer plus de temps à la poursuite d'objectifs personnels plutôt qu'aux loisirs frivoles. Un projet jadis laissé en plan peut maintenant être mené à terme et connaître un succès. Une affaire stagnante se mettra à bouger lorsque vous insisterez pour que les autres partis se lancent dans l'action. Posez vos conditions et donnez un ultimatum si cela s'avère nécessaire.

vierge
du 24 août au 22 sept.

Au trigone de Saturne en Vierge, la Lune en Capricorne vous permettra d'exercer davantage d'influence sur votre environnement. Il est également possible que certaines prises de décisions vous incombent, notamment en raison de l'absence d'une personne habituellement en charge. La nervosité demeure votre seul ennemi. En conservant votre calme, vous ne commettrez pas d'impair.

balance
du 23 sept. au 23 oct.

La Lune en Capricorne peut vous décourager et vous inciter à faire marche arrière. Il serait dommage de baisser les bras après avoir parcouru tant de chemin. Si vous décidez d'abandonner une résolution, vous risquez de devoir fournir les mêmes efforts à nouveau dans un avenir indéterminé. N'oubliez pas l'état d'âme qui vous avait initialement amené à entreprendre cette démarche.

scorpion
du 24 oct. au 22 nov.

La plupart des gens n'ont pas une détermination aussi inébranlable que celle du Scorpion. D'autres ont besoin de faire plusieurs tentatives là où vous réussissez d'emblée. Encouragez-les à continuer et gardez confiance en eux, mais n'intervenez pas excessivement. Personne ne peut apprendre à être autonome tant que d'autres prennent les responsabilités à leur place.

sagittaire
du 23 nov. au 21 déc.

C'est en étudiant la psychologie des personnes qui vous entourent que vous parviendrez à obtenir le maximum de leur coopération. Ainsi, vous n'avez qu'à les observer agir. Vous pouvez aussi les amener à croire qu'il s'agit de leurs idées alors que ce sont effectivement les vôtres. Cette tactique insidieuse pourrait les amener à appuyer une proposition qu'ils auraient autrement rejetée.

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

8	1				4		3	
9		5	6	1			8	
		2				1		
			4	7		2		
		8	1					
	9							8
	8	4		6			5	
	3				5		7	
				4	7			

9 juin 2009

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1191

Solution du dernier sudoku

2	3	5	6	8	7	1	9	4
7	4	8	9	5	1	3	6	2
1	9	6	4	2	3	5	7	8
8	7	1	3	4	9	2	5	6
3	6	2	8	1	5	9	4	7
4	5	9	2	7	6	8	3	1
6	8	4	5	9	2	7	1	3
9	2	7	1	3	4	6	8	5
5	1	3	7	6	8	4	2	9

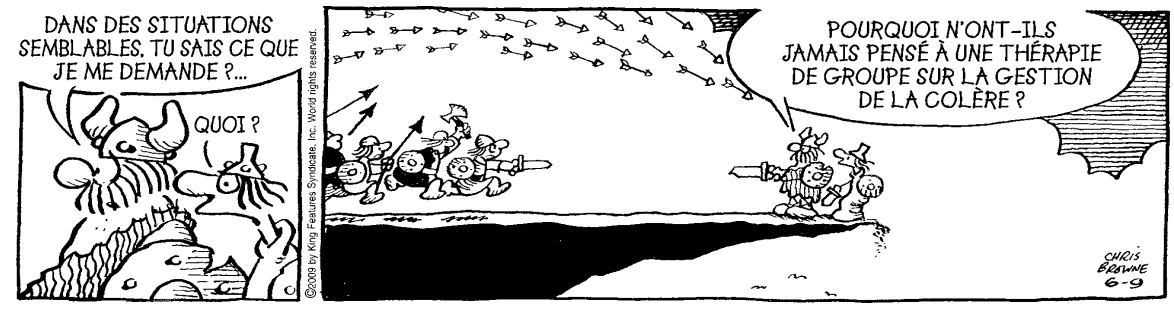
Par Fabien Savary 1190

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Les petits bonshommes

09 juin 2009

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN

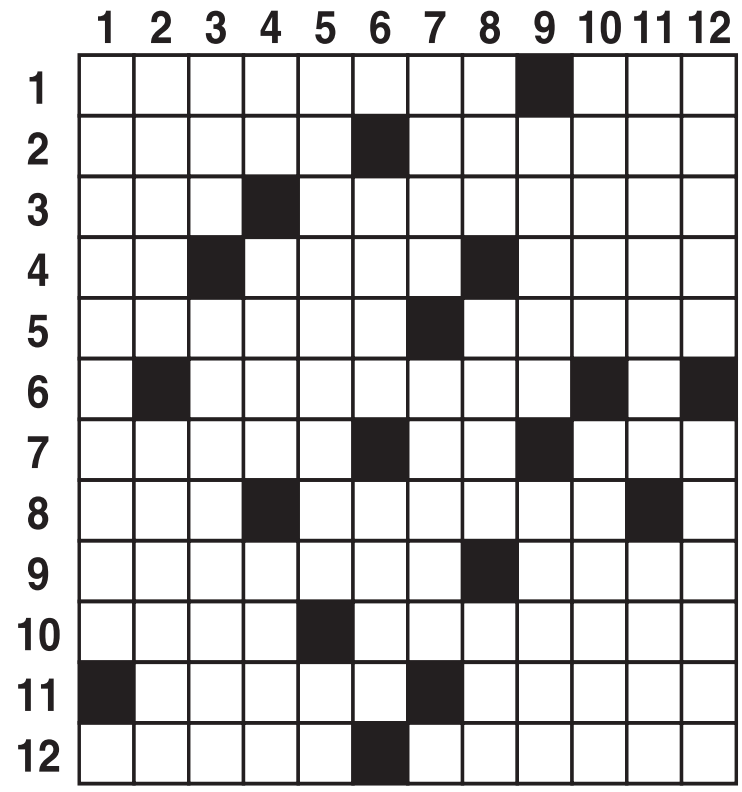


MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Hors d'haleine - Produit de beauté de consistance molle.
2. Il a de très longs membres - Conteste mal à propos.
3. Sorte de poêle profonde - Augmenter sa vitesse en arrivant près du but.
4. Article contracté - Ce qui possède la vie - Un des États unis d'Amérique.
5. République européenne - Partenaire sexuel.
6. Qui peut être allongé sans se rompre.
7. **Ce** que l'on peut gagner ou perdre dans un projet - Symbole chimique - Pour héler.
8. Il se serait arrêté au mont Ararat - Fauve.
9. Noyau d'un atome - Ses feuilles sont dentelées.
10. Assemblé - Personnes réduites à l'état végétatif.
11. Frottée d'une substance grasse - Abruti.
12. Interprète officiel de la loi musulmane - Paquet de billets.



9 juin 2009 No 2132

VERTICALEMENT

1. Elle habite un État américain.
2. Chance de réussir - Elle garde des enfants à domicile.
3. C'est une branche du Rhin - Mot qui qualifie le substantif auquel il est joint.
4. Se dit au Mexique - Pas rejetée - Qui met du temps à agir.
5. Glande génitale - Titane.
6. Avance - Fut épousée par Héraclès.
7. Arbre d Afrique - S affiche sur un écran.
8. Mise en ordre - Aide à fixer les teintures - Guilleret.
9. Homme petit et contrefait - Fête, noce.
10. Ensemble des personnalités du monde culturel - Dieu des Voyageurs.
11. Qui a perdu son éclat - Entrent dans la composition d'un repas.
12. Petit rongeur très agressif - Art littéraire.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	P	O	T	H	E	O	S	E	■	N	B
2	B	O	R	E	A	L	■	E	N	V	O	L
3	A	R	E	S	■	I	M	P	I	E	T	E
4	S	T	A	T	U	T	■	I	G	N	E	S
5	O	■	D	■	S	E	S	A	M	E	■	S
6	U	L	E	M	A	■	T	■	E	L	F	E
7	R	U	■	O	G	R	E	S	■	L	U	S
8	D	I	L	U	E	■	R	I	M	E	R	■
9	I	S	I	S	■	A	E	R	E	■	E	V
10	R	A	M	S	E	S	■	E	D	I	T	E
11	■	N	E	E	■	I	G	N	O	R	E	R
12	S	T	E	R	N	E	■	E	C	A	R	T

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

MODE DE VIE



ARCHIVES, La Presse

Partout au pays, on cherche à réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES). Mais du côté de l'Alberta, on propose de doubler la production pétrolière des sables bitumineux lors de la prochaine décennie. Dans ce processus, la province viendra à produire jusqu'à 40 % des émissions de GES du pays. L'Alberta semble vouloir faire cavalier seul et ignorer les impératifs environnementaux.

Que veut au juste l'Alberta ?

ENVIRONNEMENT

JEAN-MARIE BERGERON

Collaboration spéciale

jbergeron@ledroit.com



Depuis quelques décennies, l'Alberta est une des provinces canadiennes qui produit le plus de gaz à effet de serre (GES).

Déjà en 1990, avec trois fois moins de citoyens que l'Ontario, elle en émettait presqu'autant, soit 168 millions de tonnes par rapport à 184 (www.nrcan-rncan.gc.ca). Ceci représentait alors près de 30 % des GES canadiens, une situation aberrante qui n'a fait que s'aggraver : elle produit actuellement 33 % des GES du pays. Bref, elle pollue trois fois plus que son poids démographique devrait le justifier.

En fait, les élus albertains, de même que les différents lobbies d'exploitation de ressources non renouvelables au pays sont responsables de la descente aux enfers de l'image verte canadienne sur la scène internationale. Ce sont eux les vrais coupables du reniement de la signature canadienne du protocole de Kyoto, ce que l'ONU et l'Union européenne ne se gênent jamais de nous rappeler.

L'Alberta est maintenant une province assaillie de toutes parts afin qu'elle corrige son image environnementale « brune » et c'est pour cela qu'elle demande de l'aide. Et ça se comprend !

La solution des Bourses

Partout dans le monde industrialisé, des Bourses de carbone se créent pour réduire les émissions de dioxyde de carbone (CO_2). Celle de l'Europe a déjà quelques années de maturité et son succès est à la base du leadership que les pays membres ont développé dans les technologies énergétiques utilisant les ressources renouvelables.

La Bourse de Chicago vient de naître et plusieurs provinces canadiennes s'apprêtent à y jouer un rôle majeur. Le premier ministre de l'Ontario, Dalton McGuinty, veut instaurer un système de plafonnement et d'échanges (« cap and trade ») de droits d'émissions de carbone et se joindre ainsi au Québec, à la Colombie-Britannique et au Manitoba. Donc, c'est 79 % de la population canadienne qui se dirige vers des politiques de plafonnement d'émissions de CO_2 afin de les abaisser éventuellement.

Cette approche est le contraire de ce que les Albertains se proposent de faire : la province veut doubler la production pétrolière des sables bitumineux au cours de la prochaine décennie. Dans ce processus, la province viendra à produire 40 % des émissions de GES du pays. L'Alberta commence donc à se sentir très seule à vouloir se développer sans aucune contrainte environnementale.

Si le marché du carbone américain fixe des prix ressemblant à ceux de l'Europe, chaque tonne excédentaire produite coûtera de 30 à 50 dollars aux pollueurs. L'Alberta est déjà excédentaire de 75 millions de tonnes de GES par rapport au protocole de Kyoto, ce qui équivaut à un coût actuel de 225 à 375 millions de dollars par année. Et si la production double… Les actionnaires des six grandes compagnies polluantes veulent certainement garder cet argent dans leurs poches, d'où la demande d'aide actuelle.

Une solidarité conditionnelle

Si l'Alberta désire améliorer sa performance environnementale, il appartient à tous les Canadiens de l'aider.

Mais avant, il faut que la province adhère au protocole de Kyoto et rencontre ses objectifs particuliers. Elle doit également signer l'entente de la Western Climate Initiative, comme l'ont fait les quatre autres provinces canadiennes voulant réduire leurs GES. Enfin, elle doit commencer sans tarder à dépolluer les eaux contaminées par les opérations pétrolières, son legs le plus empoisonné aux générations futures.

Car peut-on laisser indéfiniment l'Alberta souiller 1 milliard de litres d'eau par jour pour produire du pétrole que les Canadiens n'utilisent même pas, tout en demandant aux mêmes Canadiens de payer pour la pollution ainsi engendrée ? Ce serait une aberration, même si on n'en est pas à une près dans le domaine.

Les mauvaises nouvelles ne cessent de s'accumuler dans le dossier des émissions de GES du Canada. Le Commissaire canadien à l'environnement et au développement durable avisait dernièrement le Parlement que les estimations de réductions de GES étaient irréalistes et qu'Ottawa ne pouvait pas démontrer l'efficacité des mesures préconisées. Aussi, on apprenait la semaine passée qu'il faudrait attendre encore entre trois et six ans avant que les industries soient limitées dans leur production de GES.

Non seulement l'Alberta a besoin d'aide pour réduire ses GES, mais c'est tout le gouvernement canadien qui est dans une telle situation déplorable.

Que veut au juste l'Alberta ?

Continuer à empocher les ristournes des sables bitumineux, donner des congés de taxes aux Albertains tout en demandant au reste du Canada de payer les coûts de la dépollution qu'elle a toujours refusé de faire ? Ce n'est pas sérieux !

Malgré tout, le passé de mauvais élève environnemental de l'Alberta devrait inciter tous les Canadiens à vouloir l'aider, car manifestement, les impacts non résolus d'aujourd'hui retomberont demain sur les épaules de tout le monde. Mais l'Alberta du premier ministre Stelmach n'investit pas beaucoup dans la protection de l'environnement.

Cette attitude arrogante et irresponsable n'incite pas à l'entraide.

Les petites annonces
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 8 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 201,76 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 4,14 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 427,99 $ par année, et les autres pays: 995,79 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114
Marchandises 201 à 260
Services 301 à 326
Experts 332 à 374
Services divers 380 à 390
Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544
Propriétés 551 à 578
Commerces et industries 601 à 624
Véhicules 701 à 730
Avis nécrologiques Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

114 ACTIVITÉS ET AVIS DIVERS

CAROLINE ET ROSANNA
anciennement du Salon Figaro, maintenant au **STUDIO ACOMODO**, Hôtel Ramada, invite sa clientèle à les rejoindre, 819-772-0318

NOUVELLE ANNONCE!
LES CHEVALIERS DE COLOMB 5571
260 ch. McArthur, Ottawa, Ont.
Souper de barbotte avec macaroni et désert, vendredi 12 juin 2009 de 17h à 19h. Musique et danse. 10$ au bar.
Inf.: (613)749-5111.

OPPORTUNITÉ! Vous pourriez vous faire payer à chaque fois que vous vous servez de votre téléphone. Jacques: (613)446-4338

UNE **séance publique** précédera **l'ASSEMBLÉE** générale annuelle de l'organisme **DONNE-TOI UNE CHANCE** qui aura lieu le 10 juin 2009 à19h. Pour informations et confirmations de votre présence:
(819)643-1311

204 VENTES GARAGE

GATINEAU, 13 et 14 juin, dès 7h. 265 rue Joliette. Au profit d'une mission en Afrique, octobre 2009 dans la région du Kilimandjaro en Tanzanie. Plein de belles choses! Hot-dogs, breuvages et café/muffins. Merci du fond du coeur. Info/dons: scmorin@gmail.com

206 ANTIQUITÉS, COIN DU COLLECTIONNEUR

CARTES SPORTIVES
Vente privée, à un très bon prix spécial. Baseball, football, NFL/CFL, hockey, années 50,60,70,80,90. Des milliers de cartes à vendre. En gros ou en partie. Collectionneurs privés sont les bienvenus autant que les commerçants le sont. Demandez Joe au: (819)428-7053 pour rendez-vous, si absent laissez mess. et je vous contacterai dans les plus brefs délais.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1 LAV./SÉC., POÊLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.

2 LITS Queen, 1 lit simple, 1 lit double. 819-772-8216.

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc, réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

AMEUBLEMENT pour maison complète, neuf, moderne, 4,000$ ferme, Claude, 819-328-5393.

BEAU, BON, PAS CHER
757 boul. St-René E., Gatineau, lav./séc., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, aussi récupération de gaz pour réfrig., (819)669-0697.

CUISINIÈRE au gaz naturel G.E. Profile 30 po, blanche, excellent état, 400$ nég. (819)246-9208.

NOUVELLE ANNONCE!
CUISINIÈRE beige 30 po, très propre: 150$; table-extension-5 chaises, en bois, Erel, 295$, (819)790-3106.

ENSEMBLE à s/diner érable, buffet, table, 5 chaises, 750$, 819-663-3278



LAV./SÉC. Maytag, Heavy Duty, très propre, état A1, 475$, (819)962-5958.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

MATELAS comme neuf, 39, 54 et 60 po. Luc: 819-664-8338, 819-457-1775.

MATELAS comme neuf, 39, 54 et 60 po. Luc: 819-664-8338, 819-457-1775.

POÊLE Kenmore blanc, 125$; clim. Dandy 10,000 BTU, 1 été d'usage, 250$. 819-669-0979.

POÊLE, réfrig., laveuse, sécheuse, mobilier de chambre, divan, ensemble de patio et plus, (819)773-3250.

POÊLE, réfrig., lave-vaisselle, micro-onde avec hotte, 1,900$ pour l'ensemble, 819-561-0269.



TABLE + 4 chaises (dessus en bois et céramique). 500$, (819)962-5958.

228 ANIMAUX

1 YORKSHIRE, 1 Morkie, 1 lb et 6 onces, 8 sem. 1West Highland, vermifugés, micropucés, propres litière (819)440-2143.

2 CHIOTS femelles rottweilers, 9 sem., 350$ ch. (819)455-9167

A DONNER: beau chat en très bonne santé, n'a jamais été dehors, idéal pour personne âgée. 819-921-4526.

BOSTON TERRIER, 3 mois, parents sur place, 200$/ch. 819-422-1610.

NOUVELLE ANNONCE!
CHIOTS bichon maltais, chihuahua, shih-tzu et yorkshire. **819-281-1007**

CHIOTS labrador, brun chocolat, femelles, C.K.C., premier vaccin, tatouées, vermifugées, certificat vétérinaire, garantie, (819)456-1170.

CHIOTS labrador noir, pure race, vaccinés, prêts, 450$ 819-427-1139

CHIOTS Labrador noirs croisés Golden, 200$, (819)643-5230.

PETITS Chatons, restent petits, poil comme laine,150$ nég., 819-457-4906



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

PETITES balles carrées de foin, bonne qualité, 2,50$/la balle (jusquà 1,000 balles), Luskville, 819-458-2169

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

CAMP de chasse, Passecalice, Val-d'Or, 819-671-3362.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

À donner, palettes de bois pour bois d'allumage, possibilité de livraison, (819)329-5664

BOIS DE CHAUFFAGE J.B., Livraison. Appeler après 18h 819-568-2650

BOIS franc vert, de chauffage, 85$ la corde, livrée, 819-210-8346.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

CLIMATISEUR, 10 000 BTU pour fenêtre ou mural, contrôle électronique à télécommande, marque Carrier, 275$, 819-682-8247.

CLIMATISEUR mural ou central pour tous les budgets. Financement Rénov-à-tout, voir spéciaux en magasin. Pour de l'air frais cet été pensez à **Qualité d'air Outaouais,** 819-643-5695.

DJR bois de chauffage, 100$/corde bois sec, 85$/corde bois vert, livrée à votre domicile, appellez au 819-771-7808 ou 819-918-0300.

FOURNAISE à l'huile à air chaud BROCK + réservoir de 250 gal. (2 ans), parfait état, 500$. 819-595-5822

252 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

3 ET 4 PORTES vitrées pour chambre froide. (819)210-2214.

254 MATÉRIAUX

A1 pin rouge seché, 1X6 embouveté en V pour mur: 0.45/pi linéaire; pin blanc: 1X6, 1X8, carré. 819-775-8048.

ISOLATION en rouleau «thermofoil», pour s/sol et plancher, R4, aluminium de chaque côté, (819)775-8048.

PIN blanc séché, 1X6, embouveté en V, pour murs, 0,25/pi linéaire. Autres largeurs aussi disponibles. Plancher pin rouge, moulures et plus. Meilleur rapport qualité/prix. (819)663-5666.

PIQUETS de cèdre différentes grosseurs, non écorsés 1$ du po. + 1$ pour écorcé, 819-664-1881, Gatineau

PRIX SPÉCIAL, Tôle neuve galvanisée et prépeinte, 8 à 12 pi, différents modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

100% TERRE NOIRE, ET TOP SOL, 120$, pour 18 verges, (819)671-6996.

3$, PLANTES vivaces, recycle pot, (819)669-2870.

ADULTES DVD XXX
Hétéro, gay, lesbienne, **à partir de 4,99$. 819-663-9999**

CÈDRES pour haie, 2 à 6', installation et livraison possibles, 819-454-2008

COFFRE 29 tiroirs, Craftman, payé 1,500$ pour 700$, 819-561-0493.

CONTENU de la maison à vendre, cause: déménagement, 819-778-7188

ÉTAGÈRE d'entrepôt, 42 po. de large, montant de 12 pi., travers de 9.6 pi., "Ready-Rack", 819-775-8048

FABRICANT de portes moustiquaires, portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

HAIES de cèdres à vendre, installation sur demande, de 2 pi. à 12 pi. de haut, bon prix. Frank, (819)503-3605.

INSTALLATION, vente, service et pièces d'équipement gaz propane et naturel: foyer, poêle et équipement de restaurant. Chauffe-piscine et casse-croûte. Ligne à gaz de tout genre, (819)663-7799.

JEANS 2 POUR 35$
ANCIENNEMENT JEANS JEANS + livraison à domicile, 819-319-6076.

KARAOKE CD+G DVD
prix réduit: 3 CD+G pour 20$.
Musica Monette **819-663-9999**

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
comme neuf, 135 Eddy
819-595-4898

256 DIVERS À VENDRE

TÉLÉ., 32 po., cinéma maison intégré, comme neuve, 325$ nég., poêle pour îlot, acier inoxydable, 4 ronds, 150$ nég., 819-457-4906.

TOUTE offre raisonnable sera acceptée: bain (60x30) blanc, vanité moulée, 3 stores en bois (43x45)(52x80), piscine 15 pi (6 ans). (819)243-6013.

260 DIVERS DEMANDÉS

CONFÉRENCE de l'île Saint-Vincent de Paul avons un urgent besoin de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses et sécheuses en bon état.
S.V.P. 819-770-8150

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

BESOIN D'ARGENT
Votre voiture est payée? 613-558-7979

PRÊT HYPOTHÉCAIRE
Service rapide! 613-558-7979

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
Crédit Courtage, **1-866-482-0454**

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

GESTION Ivan Chaput, tenue de livre, TPS, TVQ, DAS et impôts,
Ivan: 819-643-9896

307 INFORMATIQUE

NOUVELLE ANNONCE!
100% A1, À DOMICILE, réparations d'ordinateurs, antivirus, A+ INFORMATIQUE, 819-712-2756.

100% TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955

★★★

Réparations d'ordinateurs à domicile.
Jonathan 819-712-0471.
www.informatiquejl.com

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

ANGLAIS sur mesure, comparez! Examens B et C. Marcel: 819-777-6564.

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais internet 1-800-561-1781

COURS D'ANGLAIS et de communication. Méthode unique, Progrès rapide. Samuel: 819-503-7930.

PROF pour math, sciences et finances. Cell.: 613-697-4351

314 GARDERAIS ENFANTS

0 À 10 ans, Buckingham, temps plein et partiel, vacances scolaires, dépannage, 20$/jour, 819-281-2623.

2-5 ANS, RCR, subvention à venir, reçus. Sortie LaGappe, (819)568-6601

2-5 ANS, recu, cours RCR, non-fumeuse. En attente d'être reconnue. Dépannage d'été. 819-643-1684.

2 PLACES disponibles, temps plein, Gatineau, secteur Côte d'Azur. Privé en milieu familial, 819-561-9161.

CÔTE D'AZUR, 1 place disponible, (819)568-0600

314 GARDERAIS ENFANTS

EDUCATRICE formée, 20 ans d'exp., programme éducatif, 0-3 ans, multiculturelle et bilingue, ouverture à 6h30, près Lorrain, Gatineau. 819-790-9977.

EXCELSIORI
LUN. AU VEN. DE 7 H À 17H30
HALTE GARDERIE SAM ET DIM
2 ans et +, 23 rue Bourque, Hull,
819-778-8889,www.excelsioris.com

GARDERIE, 6 places, à partir 1er juil., Masson, 819-210-7178, 819-210-5069

GARDERIE à 7$, 2 places: 1 le 7 juil. et 1 le 8 sept., secteur Cheval Blanc. Christina: 819-643-0346.

GARDERIE éducative, 125$/sem., de 7h à 17h. Reçus. 819-246-4793.

GARDERIE privée, 0 à 5 ans, 2 places. Reçu, Gatineau (Cheval blanc). Cours RCR. Tammy 819-663-8028

GARDERIE recherche enfants de 2 à 5 ans. 819-923-5333.

MAMAN gâteau, infirmière de profession, garderait en milieu familial, programme éducatif, 5 mois à 3 ans, lun. au ven., 3 places. 7h à 17h. Wivine, 819-684-4453, 613-883-3234.

PLACES disponibles $7/jour, 24 h, soir/nuit. 819-986-6938.

SERVICE de garde en milieu familial, ouverture le 1er sept. Non-fumeur. 0 à 5 ans. RCR, près hôpital de Gatineau, excellentes références. Maison: 819-561-0991 ou cell.: 819-208-1394.

AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉE

Famille recherche assistante personnelle vivant à domicile à temps plein qui doit pouvoir voyager au Canada et aux États-Unis avec la famille. Les tâches incluent la supervision et le transport d'une étudiante de 12 ans. Vous devez détenir un permis de conduire valide et être disponible à compter du 15 juillet 2009. Salaire annuel de 28 000 $ + avantages. Envoyer C.V. avec références par télécopieur au 819-568-3099.

523491

316 SERVICES PROFESSIONNELS

DÉTENTE extrême, massage professionnel, Hull, Marc, **(819)360-2506**

FAIRE place au bien-être, massages professionnels. Michel, 819-777-8216

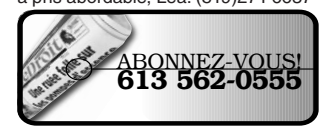
MAINS D'OR, massothérapie, reçu pour assurances, 819-921-7380.

NOUVEAU! Maureen, massothérapie et réflexologie, 9h à 22h, 196-A Champlain, avec reçu. (819)595-0488.

SERVICE de SOINS des PIEDS (avec reçu), offert à domicile,(819)665-7897

320 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

TRESSES d'inspirations africaines, rallonges, tissages, "twists", "cornrows", à pris abordable, Léa: (819)271-6637



382 AMITIÉ ET RENCONTRES

POURQUOI ÊTRE SEUL(E)? Vous voulez vivre le plus grand rêve de votre vie? Appelez Intro Options pour trouver l'âme soeur. Plus de 4,000 membres. 613-233-9697.

384 ÉSOTÉRISME

8 MINUTES GRATUITES, 40 ans d'expérience, voyance. Justine, Claudette. $3.79/min., 1-900-451-5276

JO SOLEIL, voyante téléphonique, 1-900-451-8883., 3,99$/min.18 ans+ carte de crédit, 514-997-5716 #3010

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 819-779-6403, 613-443-2472

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4,50$ la minute, 18 ans et +, 24h, 1-900-451-3444

M. MOUKOU
Voyant africain, spécialiste des problèmes difficiles, retour définitif de l'être aimé(e), chance, famille, amour, affaires, impuissance sexuelle, protection. 100% garanti. 819-209-0388

MONALISA, cartomancie (32 cartes), Gatineau, 819-209-1141

PENSÉES par les cartes.
Denise Jetté au 819-770-2932.

TAROLOGUE et + d'exp., rendez-vous rapide. Lise: 819-663-1714

386 MESSAGES PERSONNELS

00000 - Affection?
Viens chez moi pour un massage sensuel, excitant. Film XXX(819)663-8123

0000 ❤ **SPECIAL**, 2 pour 1 ★★★ ❤film xxx, très chaude, 819-210-5502

00 Chaude, sensuelle **SEXY SHEENA** Film **XXX**, fille seule ❤ 819-246-4941

1000% GRANDE, mince, massages sensuels, 34DD, Alice (819)328-4155

1001 % NOUVELLE
charmante kristal, 819-777-7203

100% DÉLICIEUSE, douce et sexy
appelle-moi...819-483-9775

1 AS, Nouvel emplacement, massage sensuel, privé, 7 jours, **Megane** 819-743-9201

1 BIEN-ÊTRE CORPOREL
avec Yzabel. 819-777-6417

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

❤ 1 HEURE de douceur, avec Sonia, disponible à 16h. (819)770-5248.

A1 **Bianca et Sonia,** à Hull, complètement relaxant, 819-483-1172

*BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 19h. **Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.**

BELLE Manon, 30 ans, discret, reçoit, 5.5', 140 lbs, 819-669-2789.

BELLE VANESSA AUX YEUX VERTS, 819-778-6227

BON massage.
Carolane au 819-503-9836.

CHANTAL, 46D, belles courbes, massage sensuel, 819-208-6902

CHRISTÈLE, 819-319-0857.
ANNE, 819-319-1648.

DAME mature offre excellents massages, 40 ans et +, (819)635-2870.

ISA, 20 ans, très chaude. Vous reçoit. (819)319-9606.

❤JADE, 5'5", 110 lb, blonde, yeux verts, de 8h à 18h. ❤819-208-1192❤

JARDIN SPA, nouvelle ouverture, 9h à 23h30. (819) 770-2546
305 St-Joseph, 2e étage.

386 MESSAGES PERSONNELS

❤ **JOLIE PETITE BRUNETTE** ❤
rue Gréber
819-503-1241

LORENA PLUS QU'UN BON MASSAGE
819-921-7380

MANU, déménagée, 34D, reçoit, jour, complet, propre, privé, 819-643-4872

MASSAGE...de 8h à 20h,
Mélane, 819-360-7584.

MASSAGE pour homme par homme, 7 jours, Hull, Samuel, **819-771-1921**.

MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE
1er choix, **613-859-8123,** 9h à 22h30, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

★★ NOUVELLE mature blonde, 40$ massage, 27 ans, 36C, 120 lbs, Film XX, Pte Gatineau, 819-208-5180

NOUVELLE OUVERTURE
Massage pour la détente du corps, 664-C boul. St-Joseph. (819)776-4390

NOUVELLE OUVERTURE
Nouvelles filles, massage pour la détente du corps.177, boul St-Joseph, Hull, entrée porte no. 1 Dalpé, 2e étage (819) 777-4359
www.177st.com

NOUVELLES BELLES FILLES
Massage pour la détente du corps
45 boul.St-Joseph, Hull
(819)595-1085
www.45stjoseph.net

386 MESSAGES PERSONNELS

❤ Super belle fille donne massage sensuel. De 9h à 21h. 819-329-1249

.SUPER massage pour 40 ans et + Hull, (819)503-5224, Christine

❤ TIGRESSE, massage à vous faire rêver, 819-208-1192 ❤

388 SERVICES D'ESCORTE

SPÉCIAL, SPÉCIAL, SPÉCIAL!

❤ ❤ ❤ EXXXITATION ❤ ❤ ❤
12 jeunes femmes 18 à 30 ans débutantes duo et couple se déplacent dans l'Outaouais et Ottawa inclus. Disponibles 7/7, 24h.
On reçoit. Alain, 819-328-5393.

❤ ❤ ❤ DIVINE ❤ ❤ ❤
Jeunes débutantes de 18 à 30 ans se déplacent dans l'Outaouais, On reçoit, Pierre, 819-328-2022.

0000000000000000000000000000000

★ CHERRY ★
Spécial pour 2 heures. De 18 à 40 ans, solo/duo. Lingerie, domination, fétiche. Se déplace, discret, 24h. **ENGAGEONS. Lisa, 819-319-0225**

1000 A1, aventureuse, sexy, discrète, se déplace et reçoit. 819-246-9372.

388 SERVICES D'ESCORTE

#1 ❤ **www.asianfantasy.net** ❤
613-668-3456. Se déplace. 24h/7.

36, ANS, 5'3", 180 LB, REÇOIT, SE DÉPLACE, SOFIA: 819-360-8114.

❤ AMANDA ❤ 819-664-5924
TRANSSEXUELLE COMPLÈTE

ANNIE jeune et sexy, rousse,18 ans, 5.4", 103 lb, 34C, 819-665-4229.

BEAUTÉ désespérée vous reçoit (819)918-4615

CHANTAL
Sensuelle, jouets...9h.
613-237-6735,
www.chantallove.com

CHLOÉ, corps de star porno, recoit du lun. au ven., 10h-18h. (819)643-4872

DANIEL, REÇOIT, SE DÉPLACE, 24/7. COUPLE , H/F, (819)360-9646.

EBONY
Jolie demoiselle noire, 25 ans
Ex danseuse, ouverte d'esprit
5'5", 115 lb. Reçoit et se déplace centre-ville d'Ottawa **613-608-5954**

JEUNE ÉTUDIANTE 5'5", 105 lb. Brune aux yeux bleus, 819-665-4229

MAGNIFIQUE latino pour vous faire rêver, M et Mme, 819-923-4184.

TRANSEXUELLE Sarah-Von-D, 36 D, 6ff, 819-271-1263

388 SERVICES D'ESCORTE

TRANSEXUELLE PARIS BLONDE
21 ANS, 36DD, 8FF,
vessatile, spécial duo
www. picturetrail.com/queenparismtl,
613-816-7274

TRANSEXUEL: nouvelle, 5.8', 145 lb, 36D, très joli, français, 819-208-8148.

401 AIDE DEMANDÉE

NOUVELLE ANNONCE!
BESOIN d'un plâtrier, expert en acrylique, moulure, tout genre de finition, int. ext., 819-635-5737.

404 GARDIENNES DEMANDÉES

GARDIENNE demandée, à Ottawa, pour 2 enfants, disponible 2 sem. de jour et 2 sem. de nuit. 613-834-6227

GARDIENNE vivant sur place pour enfant de 6 ans. 613-816-2507.

RECHERCHE étudiante en technique d'éducation à l'enfance, poste disponible pour la période d'été. Postez C.V. Garderie la Maisonette Bleue, à l'attention de Ginette, 198 rue Gamelin, Gatineau, J8Y 1W3.

cyberpresse.ca
http://www.cyberpresse.ca/

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, ÉDUCATEURS

NOUVELLE ANNONCE!
GARDERIE au centre-ville d'Ottawa recherche un(e) éducateur(trice) qualifié(e) en garde éducative à l'enfance à temps plein, complètement BILINGUE et prêt(e) à travailler au sein d'une équipe dynamique. De bons bénéfices sont offerts. Envoyer votre C.V. par courriel à: rucken@parle.gc.ca ou par télécopieur: 613-947-5043.

GARDERIE Maisonette Bleue, en attente d'un permis du M.F.A, ouverture dans les prochaines semaines, recherche éducatrice formée ou l'équivalent, 1 poste disponible maintenant. Doit fournir preuve d'absence de dossier judiciaire et cours en RCR à jour. Salaire selon le M.F.A. Faire parvenir C.V. par courriel a/s de Ginette: garderie87@hotmail.com ou par télécopieur: 819-771-0417.

408 OFFRES D'EMPLOI

URGENT!

10 REPRÉSENTANT(E)S recherchés, entreprise en plein expansion, formation continue, 400$ à 800$/sem., Alain 1-866-788-8440.

1 MÉCANICIEN (h./f.) avec exp. en mécanique générale. (819)770-7777.

408 OFFRES D'EMPLOI

AIDE-ÉDUCATRICE AVEC EXP., cours de RCR, très bon salaire, 819-664-7450.

AIDE ou apprenti (h./f.) en couvre-planchers. Pierre au 819-986-1561.

AMÉNAGEMENT paysagiste recherche journalier et aide-journalier avec exp., immédiatement, ainsi que poseur d'interlock et murs de soutien. (819)743-7135 ou fax: 819-827-5406.

NOUVELLE ANNONCE!
ASSISTANT(E) administratif(ve), temps partiel, personne organisée, travail de bureau, réceptionniste. Salaire selon exp., idéal pour retraité. Envoyez C.V. au: 819-772-4348.

AUBERGE et Spa Le Moulin Wakefield – cherche des massothérapeutes et esthéticiennes formés. Bon salaire, bonne équipe, venez nous voir!
www.wakefieldmill.com

NOUVELLE ANNONCE!
AVENTURE DANS LA SUD!
emplois bateau-croisières
500$-3,000$/ sem. nourri/loger
avions payé, doit parler anglais
royaloasis@rogers.com

AVON, travail maison, facile et payant. Recevez une montre en juin seulement. 819-246-7030, 819-210-5349.

BELLES filles, 18 ans +, Modèle magasin adultes, sensuelles, très payant $$$ 175, ch Montréal, Ott. porte #301

1 800 267-9555 613 562-0222

Les Experts

RUBRIQUES 332-374



332 ÉLECTRONIQUE, AUDIO ET VIDÉO

GATINEAU ÉLECTRONIQUE
Service de réparations à domicile pour télé, projection DLP/LCD Plasma, 819-243-4512.

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

1-2-3 TOUT EST PROPRE! Spécialisé dans l'entretien ménager de tout genre, résidentiel et commercial, ménage de printemps, lavage de tapis et peinture. Diane 819-923-3587.

Pousse
Poussière inc.

1 Ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-663-0343

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

★★★

ENTRETIEN ménager régulier, grand ménage, 25 ans d'exp. 819-923-3125.

ENTRETIEN ménager résidentiel ou commercial, offrons grand ménage 6 pièces 350$ (fenêtres inluses) ou à la fréquence voulu aussi entretient régulier à partir de 60$, 819-921-2571.

FEMME fiable qui ferait ménage dans maison privée. Claudette 819-561-4239.

FERAIS entretien ménager dans les maisons privées. Francine 819-561-0153 références.

LAISSEZ leslucioles.ca faire votre entretien ménager. 819-665-4137.

MÉNAGE et Entretien D. H., résidentiel et commercial. Ménage printanier. Lavage de vitres, tapis. 819-918-4109.

MÉNAGE printemps int./ext., peinture etc., références. Lise, 819-665-8971.

★ MÉNAGE TON TEMPS★
Résidentiel, commercial, bricolage, balayeuse, lavage plancher+fenêtre, époussetage, appareils, ramassage feuilles, eval. gratuite en 24h, urgence, 819-664-9108 aomc@videotron.ca

MÉNAGEZ-VOUS! Service d'entretien ménager résidentiel. Satisfaction garantie. **Any au 819-665-9190**

OUVRAGES ÉTUDIANTS A & J lavage de vitres, mur, plancher et plafond, à prix d'étudiant, 819-328-2865.

RAMASSE POUSSIÈRE résidentiel, ménage printemps. professionnel, 10 ans d'exp. 819-328-6743.

342 PISCINES

AQUAMAX, installation, réparation de piscine creusée et hors-terre. Prix compétitif. 819-210-2084

HORS-TERRE: installation, réparation, déménagement, changement de toile. 22 ans d'exp., Yvon Hotte, Gatineau (819)281-0026

INSTA PRO, installation, réparation, piscines hors-terre, 16 ans d'exp., 819-329-1234, 819-503-9824.

OUVERTURE, réparation, bas prix. Richard: (819)743-1374, 819-243-4048.

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

100% ABORDABLE, **Abattage et Emondage S.M.**,assurance complète. Estimation gratuite. 819-923-6782.
Meilleur prix garanti.

10 ANS d'exp., Constructuelle, entrepreneur général, pavé uni, mur de soutient, pose de tourbe, excavation, travaux garantis 5 ans, 819-213-2390

#1- ABATTAGE & ÉMONDAGE B.M.
estimation gratuite, assurance,
(819)210-9231 (819)208-1034



#1- EXCAVATIONS MIRIK
(service résidentiel)
- Creusage de tous genres
- Epandage de terre et gravier
- Camion dompeur, 12 verges
- Parfait pour endroits restreints
- Visa, MasterCard, Interac
(819)595-0684

#1 MONSIEUR PAYSAGEMENT, l'expert des petits projets d'aménagement. Prix imbattables. 819-210-9442

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
complet, terreautage, taille de haies 15 ans d'expérience, **(819)635-5807.**

★ AMÉNAGEMENT PAYSAGER RÉSERVEZ TÔT!
Pavé uni, mur de soutien, pose de pelouse, mini excavation. Travail garanti. **Daniel Beaudoin, entretien paysager**. 819-243-5706, fax: 819-243-1685. Daniel@danielbeaudoin.com

CÈDRES POUR HAIE, de 3 pi à 12 pi de hauteur, garantie d'un an sur installation. 819-663-6504, 819-921-4110.

CIME - Entretien de pelouse, nettoyage de tout genre, pose de tourbe, estimation gratuite. (819)918-4876.

CRÉA-BLOC
PAVÉ uni, taille de haies de cèdres, estimation gratuite, muret et pose de pelouse, 819-664-7369.

ENTRETIEN paysagement Sylvain coupe de gazon, entretien cèdre, dalles et +, 819-661-2030, 819-561-2228.

LES HAIES MARYCAM
AMÉNAGEMENT paysager, travaux de tout genre, soumission gratuite, prix concurrentiel, 613-883-4380.

MDK EXCAVATION de tout genre, location de "backoe" terrassement et plus, (819)962-6110.

MINI EXCAVATION PJF
Service de coupe de pelouse résidentiel-commercial. Nous offrons un service de transport. 819-568-2640.



- Mini-pelle et chargeur sur chenilles
- Tarière 9 pouces
- Trottoirs et petits travaux de béton
- Travaux de tous genres
- RBQ: # 5593-5753-01

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

PAYSAGEMENT ACADIA, tonte de gazon, plate-bande, muret, patio et autres. (819)663-6007.

PAYSAGEMENT TESSIER, pose de tourbes, terrassement, coupe de gazon, pose d'interloque, (819)213-3367.

PAYSAGISTE Rithy Ma
819-955-7752
Pavé uni, murets, murs de soutien, dessin de plates-bandes, haies de cèdres, tourbe, plantation, tonte de pelouse, taillage complet.

SERVICE d'excavation avec "backoe", 819-210-5112.

TAILLE DE HAIE DE CÈDRE à prix compétitif, satisfaction garantie, estimation gratuite. (819)918-5190.

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION

FUTURE-TEC INNOVATION
Plan: de maison, rénovation, addition. Obtention du permis. (819)743-2994.

PLAN DE MAISONS ET ADDITIONS PAR TECHNOLOGUE (613)323-7526

PMT paysagiste

Plans d'aménagement
(Exp. 15 ans) 819-920-8500
Aylmer, Hull, Gatineau, Buckingham

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

NOUVELLE ANNONCE!
LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. **RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977**

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

NOUVELLE ANNONCE!
1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678,661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, rénovations int./ext.

NOUVELLE ANNONCE!
 # 1 EN OUTAOUAIS pour la rénovation- Nous tenterons de battre votre meilleure estimation de 10%, à compétence égale. **819-328-2016**

A1 RÉNOVATIONS EXPERTS, licencié RBQ/APCHQ, rénovations de tous genres, patio en cèdre, véranda, additions, finition de s/sol, etc. Admissible remboursement provincial/fédéral. 819-827-4440.

ÇA COULE, NOUS RÉPARONS
Réparations de fondation
Excavation et Camionnage, Cell.: 819-360-4187, fax: 819-671-5558

CALFEUTRAGE et joints de ciment, 819-770-6048, 819-328-8587.

CALFEUTRAGE Unik Inc., problème de buée? Appelez (819)209-unik.

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONSTRUCTION Rénovation Aubut RBQ #8315150613, (819)210-5112.

CONTRACTEUR général disponible pour tous genres de travaux. #RBQ, estimation gratuite. 819-918-3344.

DÉMANTÈLEMENT de clôture, balcon, remise et garage, nettoyage de terrain. RDQ 819-595-1018/sosjunk.ca

DE RETOUR, tout genre de menuiserie int./ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand, 819-669-3884

FERAIS finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti. Prix compétitif.
819-664-1127, 819-903-0566.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.

FINITION, rénovation, bois franc, céramique, etc... Spécial des Fêtes. Estimation gratuite. Francis 819-921-6883.

J. Y. BUJOLD ALUMINIMUM
Rénovations et constructions neuves.
Licence R.B.Q. (819)568-0526

LE BRICOLEUR MULTI-TRAVAUX
S/bains, patio, division, bois franc, flottant, peinture. (Petites installations et réparations, urgence). 819-328-2595.

PATIO, peinture int., rénovations de tous genres, tirage de joints, bois franc. Estimation gratuite. Prix spéciaux pour les patios, (819)328-2669.

POUR vos rénovations, additions, armoires de cuisine, etc., beaucoup d'expérience, Florent, (613) 852-1929.

RÈGLEZ vos problèmes de fondation une fois pour toute! Gérald ou Pierre, Les Constructions Gérald Tessier. (819)360-0017.

RÉNOVATIONS générales. Prix imbattable. Frédéric au 819-360-9785.

RÉNOVATION, s/sol, remise, patio, etc. (819)664-4661

SANDFINISH
Qualité garantie! (819)360-1971.

SERVICES D'HOMMES à tout faire. Nous travaillons pour vous plaire. Dites-nous vos idées, nous allons les exécuter. Int. comme ext., nous sommes les meilleurs! Nous ferons tout pour vous satisfaire. Contrat émis, travail garanti. Téléphonez: 819-328-2529. Résidentiel seulement.

TRAVAUX de tous genres, s/bain, céramique, gypse, joint, peinture, bois franc, flottant, plomberie, division, patio, etc.. Travail garanti, prix raisonnable. Stéphane (819)360-3732.

354 MAÇONNERIE

FERAIS briques, blocs, cheminées, crépis. Estimation gratuite. André: (819)669-9497.

INSTALLATION brique, pierre et crépis, 20 ans d'exp. Marc (819)770-8590

POSE briques et pierres tout genre, réparation cheminée, bon prix! (819)665-5657 ou (819)661-7182.

RÉPARATION DE CHEMINÉES.
819-281-4716, 819-766-3006

SANDFINISH, galeries, escaliers, trottoirs de ciment. Travail bien fait et garanti. Serge 819-684-5731.

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS
COUVREURS D.A.L.
TOITURES. Résidentiel et plat
RBQ, APCHQ. 8294-4463-16
819-561-8905.

1001 MAISONS, Toitures J-Guy Plouffe. APCHQ-RBQ 5585/8815/01, 25 ans d'exp., 819-243-6565.

CHEVALIER INC. - TOITURE
Toiture de barbeaux, toit plat, membrane chauffée, + rénovations. RBQ. 819-208-5555.

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

LES TOITURES MDL
Réparations de tous genres, APCHQ, RBQ, 35 ans d'expérience.
819-281-4395, 819-712-3958.

TOITURE Éric Varin, pour tous genres de toitures et toit plat, estimation gratuite, financement disponible, (819)986-6451

NOUVELLE ANNONCE!
TOITURES H. CONSTRUCTION
Toitures bardeaux, 25 ans d'exp. rénovation int./ext., licence RBQ.
819-827-3051, 819-712-2447.

TOITURES S. GROLEAU
Toitures de bardeaux, rénovations de tout genre. Licence R.B.Q, membre APCHQ. Stéphane au (819)918-3344.

TOITURES S. JANVEAU INC.
Depuis 1986, licence RBQ et CCQ. 100% garanti. 819-669-6086

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

BESOIN d'un plombier? Rénovation et réparation, estimation gratuite, travail garanti, Alain 819-775-1300.

BONJOUR ÉLECTRIQUE. Travaux résidentiels et commercials, estimation gratuite, 819-663-6773, 819-962-6773

ÉLECTRIQUE SBD, **24h/24h,** spa, piscines, panneaux, rénovation, neuf, estimation gratuite, 819-360-4780.

NOUVELLE ANNONCE!
Entreprises Pierre Charlebois Inc.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 819-712-0342

100% PLÂTRE, peu de poussière, peinture, gypse, stuc, RBQ. **246-5338**

1 PEINTURE, moulure, tapisserie, Danny, 819-665-7006, 819-893-1257

33 ANS d'exp., peinture, joints, plafond texturé. Gatineau 819-743-2303

3e GÉNÉRATION de plâtrier, tireur de joints, stucco acrylique, licencié Québec. Estimation gratuite. 819-663-1560

FERAIS gypse, joints, peinture. Estimation gratuite. 819-664-1127.

MEILLEUR PRIX
Peinture résidentielle, travail propre, estimation gratuite. Dave: 819-986-3352, 819-208-0407

PEINTURE résidentiel, 819-351-3974 service clé en main, propre et soigné

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

CÉRAMIQUE, installation réparation, 35 ans d'exp. 819-962-0134.

INSTALLATION et sablage de plancher de bois franc, 25 ans et + d'exp. S. Charron, 819-663-0935.

★★★

SABLAGE, finition de planchers de bois franc. M. Cantin, 819-568-5342.

366 DÉMÉNAGEMENT

#1 DANS L'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, espace de bureau personnel qualifié et recommandé.
819-643-2555

NOUVELLE ANNONCE!
#1 PRIX RÉCESSION
DÉMÉNAGEMENT RÉGIONAL
local, longue distance, 819-568-0342

À louer remorque fermée, toutes grandeurs, livraison incluse, local et longue distance, (819)568-9820.

CAMION à louer avec chauffeur, (819)712-3802

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM
1 Mois d'entreposage gratuit. Appelez-nous pour une estimation gratuite. 819-777-6683, 819-643-6683.

DÉMÉNAGEMENT MINIMUM
À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 819-777-3188.

Déménagement Nord Sud Est Ouest, résidentiel, commercial, local et longue distance, 819-208-2469

M. CRETES TRANSPORT
Service par excellence 2008. Déménagement de tous genres. Avec assurance. Meilleur prix en ville garanti. 819-360-2559, 819-772-2209.

SAM Déménagement, pagette, 819-773-3141.

368 PAVAGE

NOUVELLE ANNONCE!
LES ENTREPRISES CDM
travaux et réparation d'asphalte, résidentiels, pavé uni (interloque), drain, drainage, paysagement, estimation gratuite. 819-213-9292, 819-213-9290

SCELLANT B.C.
Réparation d'asphalte, scellant, fissure et puisard. Résidentielle et commerciale, RBQ/CCQ. 819-790-8648.

SCELLANT DE L'OUTAOUAIS
S.D.O., Scellant d'asphalte, réparations d'asphalte résidentiel et commercial, R.B.Q. 819-772-1333.

374 DIVERS

DÉTECTIVE privé Durocher, pour tous genre de recherche, 819-635-5737.

HOMME à tout faire avec camion et outils, entretien ext., peinture, livraison, etc. (819)635-5007.

408 OFFRES D'EMPLOI

BESOIN homme et femme, de belle apparence, pour catalogue de marié(e). Pour audition: (613)680-2730

CHARPENTIER-MENUISIER
pour Profex Construction, 5 ans exp.,travail Québec et Ontario
André: (819) 208-3555 ou
Alexandre: (819) 776-1515

NOUVELLE ANNONCE!
CHAUFFEUR classe 3 pour aménagement paysager, 819-561-1873

CHAUFFEUR de camion, classe 1, bitrain et cube-van, Gatineau-Ottawa, dès maintenant. Envoyer C.V. par fax au: 819-643-9403 ou courriel: francine.beaudoin@styrorail.ca

CHAUFFEUR de camion classe 3, connaissant la région d'Ottawa. 613-248-0020: Patrick ou Michel.

CHAUFFEUR de taxi de nuit, (h./f.), Buckingham, (613)296-9186.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

CHAUFFEUR(EUSE) demandé(e), local, pour livraison de conteneurs. 819-663-9665.

CHAUFFEUR pour compagnie de remorquage (Towing) demandé(e), 25 ans et +, exp. un atout et être disponible en tout temps. Francine ou Dominic: (819)671-0145.

COMMIS service à la clientèle pour location d'outils. Apportez C.V. au Centre de location Bouladier 803 St-René Ouest, secteur Gatineau.

COUTURIER(IÈRE) demandé(e) avec exp. dans le domaine des auvents. Daniel Trépanier au 819-771-5616.

COUPLE CONCIERGES D'IMMEUBLE

Assistance aux gérants d'immeubles. Effectuer le nettoyage intérieur et extérieur des immeubles. Sortie régulière des rebuts, répondre et résoudre les plaintes et réquisitions des locataires. Exécuter les travaux de réparations des immeubles et des logements. Faire le suivi des travaux en cours. Le poste exige une garde le soir et week-end 1 fois aux 3 semaines. Salaire concurrentiel et logement fourni. Doit posséder des outils. Bilingue un atout important.

Veuillez envoyer votre C.V. par fax au : 819-778-3380 ou par courriel à : npaquin@oxfordproperties.com
524227

CONCIERGE
Nous sommes une compagnie dynamique qui recherche un(e) concierge ayant 2 ans d'expérience dans l'entretien et les travaux mineurs: électricité, plomberie, peinture. Vous pouvez envoyer votre C.V. par télécopieur au: 613-729-7991 ou par courriel au kfinter@osgoode.ca a/s: Kathy Finter. Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

CONCIERGE recherché(e) pour immeuble résidentiel à Gatineau. Doit demeurer sur les lieux. Aucune réparation à effectuer. Entretien int. à faire. Francine Savard au 819-243-0516, du lundi au vendredi de 9h à 17h.

★★★

CONCIERGE résident, mature avec exp. en entretien et réparation. Bon salaire. 819-332-1354.

CONTREMAITRE ET SURINTENDANT DE CHANTIER sont recherchés par Construction Junic, exp. dans la supervision du personnel et dans la construction requise, faire parvenir C.V. (819)595-0107 ou hr@junic.ca

COUPLE de concierge, mature, capable d'effectuer travaux de maintenance ainsi que l'entretien des immeubles. Faire parvenir C.V. par courriel au: louise@alja.ca ou au 86 rue Front, suite 204, Gatineau, Qc, J9H 6E9.

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

COUPLE pour ménage commercial, avec exp. 7 nuits/sem. pour Club Pigale, vous présenter le jour à 99 Boul. Gréber, Gatineau.

DÉBUTEZ DÈS MAINTENANT !!
Firme rapide en pleine expansion, 15 postes à temps plein. Formation payée, vous pouvez obtenir jusqu'à 800$/sem. Pas de commission. Doit être bilingue. S.V.P. appelez Lisa au 613-288-2445.

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

D.J. bilingue, avec exp., pour le bar Hot Chots du merc. au sam. de soir. Vous présenter au 99 Boul. Gréber.

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!
EMPLOYÉ(E) recherché(e)s pour nettoyage de maisons privées, avec exp. et auto, 10$/h et + , (819)669-9800.

ENTREPRISE de distribution de journaux recherche livreurs pour route, tous les jeudis. Contactez Vlad 613-237-8226 poste 235

ENTREPRISE de paysagement de Gatineau cherche employé(e)s pour aménagement et pose de pavé uni, muret, tourbe etc. Minimum 3 ans d'exp. (819)213-0564.

ENTREPRISE jeune et dynamique de distribution de journaux gratuits recherche un(e) chef d'équipe bilingue pour gérer les routes, les ressources humaines et matérielles. Poste temps plein. Territoire Gatineau et Ottawa. Contactez Denis Fortin au 418-948-8529, poste 233.

EXCELSIORI
Recherche éducateur(trice) avec exp., temps plein. Julie (819)778-8889.

La Station Deli & Bar
est à la recherche de
CUISINIER(ÈRE)S
SERVEUR(EUSE)S
Expérience requise.
STATION
Faire parvenir votre C.V. par téléc. : 819 770-9289 ou via courriel : lastation@videotron.ca ou vous présenter au 611, boul. St-Joseph
523855

GARDE DE SÉCURITÉ RECHERCHÉ
Contrat pour la Fête du Canada
Expérience est préférable, mais non nécessaire.
Bilinguisme.
Salaire: 13.95$ - 22.25$/h
Formation et uniforme fournis.
Communiquez avec Chelsey au 613-228-2813 ou par courriel chelsey@ironhorsegroup.com

GRILLADERIE MARCUS et Pasta & Vino recherche serveurs, barman(aid), cuisiniers, avec exp., salaires compétitifs. Apportez C.V. au 325 Village Gréber.

NOUVELLE ANNONCE!
HABITATION SYNO Inc., recherche charpentier-menuisier. Compagnon-aprenti., carte de compétence. Contactez Bruno 819-210-2581.

HORIZON MESSAGER
Recherche messager(ère)s, temps plein/partiel, avec auto, exp. requise. Boni essence. Se présenter au 52 Hotel-de-Ville, Hull.

HÔTEL du Voyageur recherche sauveteur, croix de bronze., disponible les sem. et les fin de sem. Se présenter au 585 boul. La Gappe, secteur Gatineau.

JOURNAL DE MONTRÉAL
recherche camelot motorisé pour Aylmer
Mathieu au 819-775-2070.

chabitat.com construction
recherche un
HOMME DE SERVICE
Pour ses deux projets du secteur Aylmer
Le candidat cumulera une expérience de plusieurs années dans le domaine de la construction, idéalement dans le service après vente ou la rénovation. Ses principales qualités sont l'entregent, la débrouillardise et l'initiative. Il possède un esprit analytique et est soucieux du travail bien fait. Coffre à outils complet nécessaire. Camion ou van un atout. Carte non-obligatoire.
Pour entrevue appelez Marc
613 229-8731
524028

NOUVELLE ANNONCE!
JOURNALIER et aide-journalier, immédiatement, avec exp. dans l'aménagement paysager, à Aylmer. 819-684-7355, fax: 819-684-9494.

LEBEAU VITRES D'AUTO
recherche technicien(ne) pour installation de vitres d'autos, exp. serait un atout. Temps plein. Se présenter avec C.V. au 1001 boul. Maloney Ouest, Gatineau.

LE Bop bar recherche portiers. (819)777-3700

408 OFFRES D'EMPLOI

LIVREUR(EUSE) pour restaurant, temps plein/partiel. Salaire horaire + pourboire. Shadi: 613-295-1997.

MÉCANICIEN de mécanique général avec coffre d'outils avec exp. et références, Roger ou Yvon (613)789-8558

MÉCANICIEN(NE) licencié(e) avec exp. dans l'électronique. 819-454-2608

MENUISERIE P.L. est à la recherche d'une équipe spécialisée dans le domaine de la pose de mobiliers intégrés et comptoirs commerciaux pour son projet «Urgence de Hull». Les plans sont disponibles pour soumission à nos bureaux sur rendez-vous. Communiquez avec Yves Séguin au 819-669-8414 poste 224.

MENUISIER pour installation portes et fenêtres, rénovation, à l'heure, entre 35,000$ et 60,000$. 819-561-5199

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

MÉTRO LIMBOUR
COMMIS à la charcuterie, disponible en tout temps, temps plein, avantages sociaux et assurances. Alain Bertrand, 819-561-3772, fax: 819-561-7499.

MOTO Gatineau, spécialiste de la moto et du VTT recherche commis aux pièces (h./f.), avec exp. de préférence, emploi permanent immédiatement. Télécopiez C.V. au (819)663-8861 ou se présenter au 656 Boul. Maloney est, Gatineau, J8P 1G4

NOUVELLE ANNONCE!
PÉPINIÈRE du Golf recherche horticulteur(trice) à temps plein. Vous présenter au Centre Jardin au 444 rue St-Louis, secteur Gatineau.

GRANDE OUVERTURE DU BUREAU D'OTTAWA
- Nouveaux postes disponibles
- Moyenne de 850 $ (et plus) par semaine
- Formation complète offerte
- Nombreuses possibilités d'avancement
- Bilinguisme essentiel

Appelez le 613 231-7848
519357

PERSONNE demandée avec voiture pour entretien ménager, 10$/h. (819)921-3577, (819)243-8230.

PERSONNEL de nuit pour épicerie. Temps partiel. Ronald, 819-771-7701.

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
recherche déménageurs avec permis de conduire, de préférence avec minimum 1 an d'exp. **(819)643-2555**

PHOTOGRAPHE cherche femme, naturelle, forte pilosité, nue artistique (très sérieux), 250$/h: lapierredesign@gmail.com

POSEUR de bardeaux d'expérience (819)561-8905

POSEURS de pavé uni et installation de murs de soutien avec exp. recherché(e)s. 819-923-1562

POSTE domaine du nettoyage résidentiel. Temps partiel, exp. requise, 9,50$/h. France: 613-818-5900.

PRÉPOSÉ(E) au bénéficiaire. Pour soins d'un quadraplégique à domicile, Après 18h30: 819-595-9065.

PRÉPOSÉ(E) aux résidents, 20h/sem. et +, jour, soir, exp. requise, Résidence Jean Bosco, (819)360-0034.

PRESSEUR et préposé(e) au comptoir temps temps plein et temps partiel incluant le samedi 819-360-2392.

RECHERCHE 100 sauveteurs (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à septembre. Faites parvenir C.V. par fax au 613-789-0550 ou job@h2o.ca

RECHERCHE aide-éducatrice en garderie familiale, immédiatement, secteur Mont-Luc. Anick, (819)243-8837.

RECHERCHE chauffeur classe 3 pour livraison de meubles, personne sérieuse, 30 ans et +, avec exp., Patrick, (819)923-0099

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de remorqueuse, avec exp., jour et de soir de fin de sem. 819-663-7530.

RECHERCHE chef d'équipe pour entretien/aménagement paysager, avec minimum 3 ans d'exp. (819)923-2565

RECHERCHE employé bilingue, temps plein pour une crèmerie 117 boul. Gréber, (613) 295-4572

RECHERCHE livreur(se), temps partiel, secteur Hull, 613-852-5502.

RECHERCHE personnel d'entrepôt avec exp., temps plein, de nuit. Bon salaire et bons avantages sociaux. Patrick ou Michel au 613-248-0020 ou C.V. par fax au: 613-739-3961.

RECHERCHE personne pour travailler sur triporteur de crème glacée dans les rues de Gatineau et durant les événements. Roch: (819)712-4973.

NOUVELLE ANNONCE!
RÉSIDENCE FRONTENAC
Recherche cuisinier et serveur (h./f.) à temps partiel. Demandez Alain: 819-778-2771, 819-778-5009.

SERVEUR(EUSE), temps plein ou partiel dans cantine à Ange-Gardien. (819)271-6812.

408 OFFRES D'EMPLOI

INSTECH télécommunication
TECHNICIENS EN CÂBLODISTRIBUTION
Instech Télécommunication inc. est à la recherche de Techniciens(nes) en câblodistribution pour la grande région de Gatineau.

- Doit avoir une formation ou une exp. reliée à l'emploi (un atout);
- Être capable de manipuler une échelle de 28 et 32 pieds;
- Être autonome, débrouillard et à l'aise avec le public;
- Disponible pour un horaire flexible (jours, soirs, fins de semaine) et des heures supplémentaires;
- Posséder un permis de conduire valide.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. par télécopieur au 1-450-629-0013 ou par courriel: egagnon@transelec.com

TRAVAIL idéal pour maman à la maison, dame et étudiante. Joignez-vous à mon équipe au mois de juin et recevez un cadeau gratuit d'une valeur de 80$. Pour inf. 819-743-2011.

NOUVELLE ANNONCE!
URGENT!
2 pâtissier(ère)s diplômé(e)s, spécialisés dans la pâtisserie marocaine, 2 ans d'exp. Bon salaire. Envoyez C.V.: nordinechawarma@gmail.com

408 OFFRES D'EMPLOI

LE•GROUPE•AIM

Un de nos clients du centre-ville est à la recherche d'un(e) DACTYLOGRAPHE avec expérience, minimum de 50 mots/minute. Veuillez faire parvenir votre C.V. en toute confidentialité à Jason Lévesque à:
jlevesque@theaimgroup.ca

NOUVELLE ANNONCE!
URGENT! Poseur de scellant au fusil avec exp., non-fumeur(se), travaillant(e), possédant véhicule pour ses déplacements. Très bon salaire, payé comptant chaque jour. 819-271-2047.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

NOUVELLE ANNONCE!
ATTEINDRE 20$/H
Travail facile au téléphone, ambiance agréable, salaire+commission+bonis, 25h/sem., de 16h à 21h, 5 jours/sem., sam. 10h à 14h. Poste immédiat, appeler et commencer, Lee 819-777-4889.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

Meubles MEGA Furniture

★★★

BESOIN vendeur(euse)s, bilingue, temps plein ou partiel, exp. avec meubles un atout. Salaire de base + commissions. Présentez-vous avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau, et demandez Nina.

POSSIBILITÉ de 1,000$ et + / sem. avec boni. Cie internationale. Clientèle établie. Formation. Secondaire 5. Auto. 819-664-5273. C.V. fax: 819-771-7379

412 PERSONNEL DE BUREAU

MaxSys STAFFING - PLACEMENT
POSTES ADMINISTRATIFS
Environnement Canada
Patrimoine canadien
MaxSys recherche des candidat(e)s avec expérience chez: Environnement Canada ou Patrimoine canadien.
Conactez: hendrick@maxsys.ca
www.maxsys.ca

ABONNEZ-VOUS! 613 562-0555

MOT MYSTERE

MINERAUX - Un mot de 9 lettres

B	N	I	A	T	E	V	A	L	I	B	P	P	M	A
P	L	O	N	E	H	P	C	D	R	N	L	M	A	E
E	D	O	I	T	T	T	I	O	E	O	O	U	C	M
T	E	I	C	Y	N	N	M	T	M	R	S	R	L	M
R	N	J	L	H	I	E	A	B	E	T	L	T	E	E
E	I	A	R	C	C	G	E	G	S	A	M	A	L	G
T	E	D	K	A	A	R	R	O	G	N	O	N	O	L
I	V	E	Z	R	Y	A	B	Z	S	Z	E	I	B	A
L	L	O	U	T	H	E	M	O	O	M	T	C	I	I
O	T	O	T	T	I	T	A	N	E	T	I	C	H	S
E	L	R	I	O	T	R	I	E	T	A	R	U	P	E
Z	I	L	D	L	E	S	I	L	E	X	O	S	M	R
A	E	A	E	T	E	R	U	D	M	U	I	D	A	R
E	T	I	G	R	O	C	H	E	I	O	D	U	R	E
E	B	O	R	E	T	O	D	I	P	E	C	L	A	T

AGATE
AMAS
AMBRE
AMPHIBOLE
ARGENT
AZOTE
BLOC
BORE
BROME
CRAIE
DIORITE
DURETE
ECLAT
EMERI
EPIDOTE
ETAIN
GEMME
GITE
GLAISE
HYACINTHE
IODATE
IODE
IODURE
IRIDIE
JADE
LAVE
LITHARGE
MACLE
MICA
NATRON
NATRUM
NICKEL
NID
OSMIUM
OZONE
OZONISER
PETRE
PHENOL
PLOMB
RADIUM
ROCHE
ROGNON
RUOLZ
SEL
SILEX
SOL
SUCCIN
TERRE
TITANE
TRACHYTE
URATE
VEINE
YTTRIA
ZEOLITE

Solution du dernier problème : ACHILLEE

9 juin 2009 No 2132

412 PERSONNEL DE BUREAU

RÉCEPTIONNISTE avec exp. au service à la clientèle, temps plein, pour salon de coiffure aux Promenades de l'Outaouais. Faire parvenir C.V. à: supra146@hotmail.com

SECRÉTAIRE-réceptionniste bilingue, temps plein, 35h/sem.+, Gatineau. Tél.: (819)243-1313. Faire parvenir C.V. à: karolyne@bellnet.ca

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

CLINIQUE MÉDICO DENTAIRE
recherche secrétaire dentaire avec exp. et bon esprit d'équipe, belle atmosphère de travail, poste permanent. Contactez Chantal Gosselin au: 819-568-3097 ou C.V. par fax au: 819-643-4912 ou courriel: chantalgosselin@live.ca

DRE Catherine Therriault est à la recherche d'une assistante dentaire, exp. souhaitable, 32 h/sem., pas de soirs. Télécopiez C.V. 819-561-7553.

PRÉPOSÉ(E)S aux bénéficiaires, Résidence des Pins à Buckingham. Télécopiez C.V. au 819-961-3588.

URGENCE MÉDICALE
CODE BLEU
Recherchons infirmières, 40$ à 60$ l'heure. Possibilité d'assurance collective et fonds de pension.
www.urgencemedicale.ca
emploi@urgencemedicale.ca
1-877-905-0415.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

5TH AVENUE STUDIO
recherche coiffeur(euse) salon très achalandé, excellentes conditions de travail, (819)772-9090 ou (613)355-5131.

BESOIN d'un(e) coiffeur(se), exp. requise, temps plein ou partiel, du lundi au vendredi, Issam, (613)296-1110, (819)775-7937.

BESOIN urgent: coiffeur(euse) avec ou sans clientèle, salon très achalandé. Salaire de base, (819)777-9997

COIFFEUR(EUSE)/GÉRANT(E) demandé(e) avec exp., avec ou sans clientèle, pour une équipe très dynamique. Salaire + commission. Manon (819)243-3338.

COIFFEUR(SE) d'exp. pour nouveau studio. (819)246-1421, (819)568-5341

COIFFURE CHROME recherche coiffeur(se) pour location d'espace. Contactez le 819-205-1210.

COURS pose d'ongles, jour et soir. 819-246-7040, 819-568-3406.

ESTHÉTICIENNE-ÉLECTROLYSTE demandée, situé dans La Résidence de La Gappe, Gatineau. Contactez Claudine Leduc au 819-246-8020.

ESTHÉTICIENNE RECHERCHÉE
Local à louer disponible dans un salon de coiffure, secteur Hull. Contactez Hélène 819-776-9961

LOCATION coiffeur(se) avec clientèle 819-777-8130; soir: 819-827-0896

STUDIO ACOMODO
recherche esthéticienne avec clientèle (équipements fournis) et coiffeur(euse) pour location de chaise. Caroline au 819-772-0318, 613-282-3712.

STUDIO BEAUTÉ MOZ-ART
RECHERCHE coiffeur(euse) massothérapeute et esthéticienne «salle déjà équipée». Espaces libres immédiatement. France: (819)663-2273.

VOLT COIFFURE recherche coiffeur (euse)s pour salon très achalandé, très bonne condition de travail avec équipe dynamique, avec ou sans clientèle, offrons salaire + commission. Fernand (819)643-9869.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

NOUVELLE ANNONCE!
AIDE au comptoir de mets pour apporter, bilingue, **de jour**, lun. au ven. **Café l'Escale**, 140, prom. du Portage, Hull. **819-661-6003**.

AIDE-CUISINIER, serveur et plongeur (h./f.) avec exp. (819)360-3175.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
BARMAN, bilingue avec exp., mature, pour le Forum Sport Resto Bar, du vend. au dim. de jour. Vous présentez au 18 Rue de la Baie, à Gatineau.

CAFÉ AUX 4 JEUDIS
recherche hôte/hôtesse du jeudi au dimanche. Envoyez C.V. à: 819-771-9462 ou emploi@4jeudis.ca

CAFÉ COGNAC
Recherche aide-cuisinier à temps partiel et temps plein, pour les soirs et les fins de sem. Se présenter entre 14h et 17h avec C. V. au 230 Montcalm, Hull. 819-770-2662.

CHEF de pizzas d'exp. demandé(e) au Restaurant Ofeu: 819-669-6660

COMMIS DÉBARASSEUR(SE) avec exp. pour resto à déjeuner. (819)328-2261.

CUISINIER(ÈRE) avec exp., pour resto à déjeuners. Resto Chez Michel, 819-328-2261

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) pour casse-croûte, avec exp., 819-669-7979.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

CUISINIER(ÈRE) et personne d'entretien recherché(e), avec exp. Patio Vidal, contactez Josée ou Louise au 819-663-4056.

CUISINIER(ÈRE) pour travail sur «la ligne», du mar. au sam. de 14h à 20h, minimum de 3 ans d'exp., Denis, 819-568-4404.

CUISINIER(ÈRE) RECHERCHÉ(E), avec exp., 20h à 30h/sem. de soir, personne fiable, Brasserie de l'Ile, (819)664-8138.

CUISINIER(ÈRE), temps partiel, 24 hrs/sem. Avec exp., C.V. au 819-663-2549 ou bmarleau@rogers.com

LIVREURS (h./f.) pour pizzéria (Gréber), 819-246-7632, 819-246-2000.

MIKES GATINEAU
Recherche cuisinier(ère)s, avec exp., à temps plein ou partiel. Salaire à discuter. Apportez C.V. au 200 boul. Gréber.

NOUS embauchons: (h/f) gérants, et commis débarasseur. Se présenter avec C.V., au restaurant La Cage aux Sports, 7 Montclair, Hull.

PATIO VIDAL - GRÉBER
Cuisinier(ère) d'exp. demandé(e) de jour et soir. Temps plein. Horaire fixe. Salaire +++ selon compétence. Contactez Ginette au 819-213-1371.

PLONGEURS et aide-cuisiniers demandés, (h./f.), temps plein et partiel. **Restaurant Ferme Rouge**, **Angers**. Contactez Michel au: 819-986-6862.

PREMIER CUISINIER(ÈRE) avec beaucoup d'exp., cours de cuisine un atout, 40h sem., très bon salaire. Apportez C.V. au Lala Bistro, Buckingham. Carole: 819-986-1676 ou télécopiez C.V. au 819-986-9338.

RECHERCHE barman/barmaid, temps plein/partiel. Apportez C.V. en personne Restaurant Yamé, 130 boul. Gréber, unité 1.

RECHERCHE plongeur (h./f.) temps plein, Restaurant Le Tartuffe, (819)776-5983.

RESTAURANT DELI CHENOYS
recherche cuisinier(ère) avec exp., temps plein et temps partiel. Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital, entre 14h et 16h.

RESTAURANT GEORGES
recherche gérant(e) de cuisine, minimum 3 ans d'exp.; serveurs(euse)s, cuisinier(ère)s, temps plein, avec exp. de préférence. Se présenter avec C.V. au 755 boul. St-Joseph, secteur Hull.

RESTAURANT La Fiesta recherche cuisinier(ère) avec exp., temps plein ou partiel, disponible jour/fin de sem. Se présenter avec C.V. au 630 Maloney E.

RESTAURANT LA PERGOLA
recherche plongeur de soir et serveur (h./f.) avec exp., jour et soir. Benoit au 819-561-0555.

RESTAURANT TUSCANOS
recherche gérant avec exp.. Se présenter avec C.V. au 106, boul. Gréber. Demandez Jason ou Hira.

RESTO BAR LA TASCA
recherche cuisinier(ère) avec exp. sur grill. Horaire flexible. Salaire à partir de 13$/h. +++ selon exp. Apportez votre C.V. au 827 St-René Ouest ou 819-568-8778

RESTO BAR LA TASCA
recherche serveur(euse)s avec exp. en s/manger et terrasse. Apportez votre C.V. au 827 St-René Ouest ou 819-568-8778

RESTO-BAR LE MOULIN
68 Main, Gatineau, serveur(euse)s, barmaids, temps plein/partiel, salaire + pourboire. Se présenter avec C.V. 819-663-1266.

NOUVEAU!

RESTO-BISTRO RUMEUR
recherche:
- Serveur(euse)
- Cuisinier(ère)
- Plongeur(euse)
Se présenter avec C.V. au 585 de La Gappe, Gatineau.

REST'O'BORD LE PIRATE
recherche cuisinier(ère), grillardins, serveur(euse). Se présenter avec C.V. au 1067 Jacques-Cartier, Gatineau. (819)243-5200.

SERVEUR(EUSE) au restaurant Fiorentina. Temps plein. Se présenter avec C.V. au 189 boul. St-Joseph, Hull.

SERVEUR(EUSE) et plongeur(euse) temps plein et partiel et COMMIS pour la poissonnerie. Se présenter avec C.V. au Restaurant Lapointe des Galeries de Hull.

SERVEUR(EUSE)S pour resto à déjeuner et dîner. (819)328-2261.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
SERVEUR(SE), bilingue temps plien et partiel, avec exp., pour Le Forum Sport Resto Bar. Vous présentez au 18 de la Baie, à Gatineau.

TIM HORTON
Nous sommes à la recherche de personnel à temps plein/partiel de nuit. Vous présenter avec C.V. au 208 boul. St-Raymond, secteur Hull.

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

APPLICATEUR stucco/acrylique avec exp., voiture, cartes non essentielles, bon salaire, Ontario, 613-229-3332.

BRIQUETEUR avec minimum 2 ans d'exp., possibilité d'avoir cartes compétences CCQ, Qué./Ont. 6 mois de travail garanti. 819-770-3334.

NOUVELLE ANNONCE!
CHARPENTIER-MENUISIER (h./f.) demandé pour finition ext. et int., avec ou sans CCQ, 819-671-4321.

COMPAGNIE en rénovations recherche aide-menuisier(e), cartes non obligatoires, exp. un atout, doit avoir son véhicule. C.V. : renomadore@yahoo.ca

COUVREURS de bardeaux avec 5 ans d'exp. Ouvrier en toiture avec exp. Demandez Pierre: (819)743-1671.

COUVREURS de toitures plates, avec exp., et main-d'oeuvre avec exp. Bon salaire. 613-697-6010.

ENTREPRISE de rénovation, recherche personne autonome possédant un certain talent. 819-743-8928.

JOURNALIER pour travaux de rénovation et construction, avec permis de conduire valide, (819)712-2217.

NOUVELLE ANNONCE!
JOURNALIERS pour compagnie de pavage, Pierre (613)223-1650.

501 LOGEMENTS À AYLMER

1-2 CHAMBRES, très propres, aucun tapis, prises lav./séc. 819-639-7757.

NOUVELLE ANNONCE!
1 ET 2 chambres, idéal personne seule, 500-650, 819-918-7692.

2 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 1 stat., 1er juillet, 613-741-0284.

2 CHAMBRES, 1er août, 840$, remise ext., rangement int., pas d'animaux, secteur tranquille, non-fumeur, près services, 819-685-1942.

2 CHAMBRES, 1er juil., poêle, réfrig., près de tout, cour privée, vérification de crédit, 750$, 613-297-5131.

2 CHAMBRES, 1er juin, spacieux, près centre-ville, pas d'animaux, 840$. 819-684-2767.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 4 appareils, 800$, 1er juil., (819)332-1357.

2 CHAMBRES, dans triplex neuf, près boul. des Allumettières, 850$. Alain ou Lise: 613-884-4974.

2 CHAMBRES, entrée privée, 1er août, semi-s/sol, prises lav./séc., 650$, non chauffé, non éclairé. 819-684-0357.

2 CHAMBRES, haut de duplex, entrée pavé, prises lav./séc., 1er juillet 760 $ idéal pour retraités,près de tout, jour 613-290-0863, soir 819-643-2412.

2 CHAMBRES, **secteur Plage**, juil. ou août, beau et grand, 5 1/2, plafond 9 pi., aucun tapis, 840$, 819-684-5481, 819-360-8622.

3 CHAMBRES, condo neuf, 2 étages, entrée privée, 1 1/2 s./bain, insonorisation supérieure, walkin closet dans chambre des maîtres, accès au terrain, aucun gazon à coupé ni déneigement, à partir de 1095$, pas de chien, 819-213-0748 ou 819-213-0722

3 CHAMBRES, constr. neuve, plancher bois, céramique, prise lav./séc et lave-vaisselle, 895$, non chauffé, non éclairé. Libre. 819-682-0979.



SOYEZ LES 1ERS OCCUPANTS
App.-condo, très chics en constr., 2 chambres, prêts juin-juil.-août, entrées privées, bois, céramique, 2 "walk-in", douche séparée, clim., beau quartier résidentiel, près autobus, 12 min. des ponts, 925-975. 819-778-2847.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 1/2 CHAMBRE, JUIN, JUILLET
BORD DE L'EAU JACQUES-CARTIER
grand, chauffé, éclairé, câble, balcon, remise, 825$ nég. (819)246-0850

1 1/2 CHAMBRE, très grand, à l'étage, 1er juil., 819-962-0410.

1-2-3 CHAMBRES, beau, spacieux, stat., en face de l'hôpital 819-483-1430

1-2-3 CHAMBRES, neufs, rue Notre-Dame (près boul. Labrosse). Adjacent terrain municipal. 1 chambre:650$; 2 chambres: 825$; 3 chambres: 875$, près à être emménagé, 1er juillet ou avant. Maryse: (819)643-4165.

1-2 CHAMBRES, appareils, rénovés, stat., non chauffés, 819-661-7765.

1 & 2 CHAMBRES, neufs, 650$ et +, près de tout, 819-771-0944.

FAUT VOIR!

1 CHAMBRE, 1er 2 mois à 295$, poêle, réfrig. neufs, plancher flottant et céramique, 535$, 613-262-1980.

1 CHAMBRE, 1er août, poêle et réfrig., stat., 819-663-3558.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, 1er août, non chauffé/éclairé, prises lav./séc., très propre, 600$, 819-643-1825.

1 CHAMBRE, 1er juil., 22 Campeau, remise, entrée privée, 635$, non chauffé, non éclairé. 819-962-0698.

1 CHAMBRE, 1er juil., 540$, non chauffé, non éclairé, 819-923-0155.

1 CHAMBRE, 1er juil., appareils, câble, chauffé, éclairé, non-fumeur, buandrie, 525 $, 819-213-3048.

1 CHAMBRE, 1er juil., chauffé, éclairé, clim., stat., 645$, 819-669-1807.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, 1er juil., chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 525$, 819-669-6105.

1 CHAMBRE, 1er juil., s/sol, chauffé, éclairé, clim., 600$, idéal personne seule non-fumeuse. 819-568-4651, 613-323-7764.

1 CHAMBRE, 337-B Lamadeleine, poêle, réfrig., balcon/terrasse, remise, aucun stat., pas d'animaux, 525$, non chauffé, non éclairé. 819-561-3763.

1 CHAMBRE, 510$ tout incl., 2 références exigées, 613-218-4800.

1 CHAMBRE, à 2 pas de l'hôpital, chauffé, éclairé, 819-663-6333.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, libre, 2 appareils, 5 min. d'Ottawa, stat., près de tout, 500$ non chauffé, non éclairé. 819-663-8716.

1 CHAMBRE, libre, idéal 45 ans et +, 307 Guillemette, semi-s/sol, poêle et réfrig., non chauffé, non éclairé, 475$. 613-322-8220.

1 CHAMBRE, libre, non fumeur, chauffé, éclairé, 600$, 819-663-5236.

1 CHAMBRE, non chauffé/éclairé, rénové, libre, 460$ 819-671-8974.

1 CHAMBRE, Notre-Dame, chauffé, éclairé, appareils, 630$, 819-777-6462

1 CHAMBRE, près des Promenades, idéal dame, non-fumeur, pas d'animaux, tout incl., rénové, 819-568-5060

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
1 CHAMBRE
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 585 $, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, rue Hétu, chauffé, non éclairé, stat., remise, 1er juil., non-fumeur, 565$ (s/sol), 819-923-1951; 819-428-1839.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca
PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX D'APPARTEMENTS RÉNOVÉS
1, 2 ET 3 CHAMBRES
Prix compétitifs
Voir notre site web pour détails
Aylmer Marcel 819 213-3455
Hull Marcel 819 213-3455
Gatineau Sylvie et Jacques 819 360-1031
Denise 819 246-9144
521041

1 CHAMBRE, bord de l'eau, poêle, réfrig., non chauffé/éclairé, étage du haut, rénové, juil., 700$ 613-794-7002

1 CHAMBRE, centre-ville, idéal pour étudiant, 2 appareils, buanderie, stat., non chauffé, non éclairé, 1er juillet, 520$, 819-319-4006, www.versailles.ca

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, constr. 2008, grand, 575$, pas chauffé/éclairé, 1er juil., références, 819-561-6015, 819-208-7476

1 CHAMBRE, foyer, pas prises lav./séc., tranquille, stat., 530$ non chauffé/éclairé, remise, à partir du 1er août, pas d'animaux. 613-858-2634.

1 CHAMBRE, juil., 89 Versailles, rénové, 2 appareils, calme, 495$+, non chauffé/éclairé, stat., 819-643-4038.

1 CHAMBRE, juillet, très grand, lumineux, air clim., 4 appareils, balcon, 580$, Boul Labrosse. 819-643-2535.

1 CHAMBRE, secteur Templeton, libre 1er juil., prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, rénové, 500$. 819-921-1238, 819-743-0405.

1ER AOÛT, 2 chambres, triplex, non chauffé, non éclairé, 2 stat., remise ext., pas d'animaux, non fumeur. 725$, (819)663-2594.

★★★
1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $570+. 819-561-3324

2-3-4 CHAMBRES, juil./août, prises lav./séc., 725$ et plus, 819-568-2202.

★★★
2-3 CHAMBRES, 1er juin-juil., près Promenades, prises lav./séc., rénové, pas de chien. Josée, 819-213-4501



502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 BELLES chambres, juil., août, sept., **triplex, style condo**, céramique, bois, 700$, 819-671-1722.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 150 F.-Arvisais, 1er juil., condo luxueux triplex (2 ans), 1,200 pi car., 2 stat., pas d'animaux, 875$. 819-243-5684.

2 CHAMBRES, 15 juin, s/sol duplex, construction 2007, lav./séc. inclus, bois flottant, très propre, secteur Labrosse/St-René, 750$, 819-360-2515.

2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., très grands, remise, stat. Pas d'animaux. 819-328-1668, 819-328-4845.

2 CHAMBRES, 195-H5 ch. de la Savane, prises lav./séc., stat., remise, 775$, 1er juillet, 819-246-4816.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er août, Côte d'Azur, spacieux, 1,200 pi car., plancher flottant/céramique neufs, paisible, beaucoup de verdure, super rangement, 810$, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er août, Gréber/St-René, prises lav./séc., non chauffé/éclairé, 670$, 819-664-6512.

2 CHAMBRES, 1er août, rue Curé-Préseault, prises, 665$, 819-773-8175

2 CHAMBRES**,** 1er août-sept. rue Claire, prises lav./séc., eau chaude, 595$, 819-463-2779, 819-360-8718.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er juil., 1er 2 mois: 495$, 1,100 pi car., prises lav./séc., Mont-Luc, 690$. 819-328-6722.

2 CHAMBRES, 1er juil., 725$, rue Davidson Est, 1,000 pi car., impeccable, très paisible, belle végétation, prises lav./séc., entrée privée, 725$. 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er juil.-août, 665$, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 819-743-4985.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er juil.-août-sept., 595$, prises lav./séc., (819)665-0017.

2 CHAMBRES, 1er juil. et août, balcon, 6 logis, Gréber, prises lav./séc., remise int., 665$, 819-743-4985.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er juillet, 695$, secteur Touraine, dans triplex, entrée privée, grand, paisible, moderne, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., remise ext., stat., 819-771-5643.

2 CHAMBRES, 1er juillet, rue Notre-Dame, haut d'un duplex, non chauffé, non éclairé, 660$, 819-568-5826.

2 CHAMBRES, 1er juil., rue Davidson, 1,000 pi car., plancher flottant, céramique, très paisible, verdure, entrée privée, 690$, 819-770-9861.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er juil.-sept., rue Cléricy, triplex, 1er/3e étage, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, stat., 640$ - 660$, 613-271-3085.

2 CHAMBRES, 1er juil., s/sol, 1,650 pi car., pas d'animaux, idéal pour personne tranquille, bâti en 2005, poêle, réfrig., 2 stat., 725$. 819-663-4570.

2 CHAMBRES, 1er juin- juil., rue Davidson, voisinage plaisant, spacieux, plancher flottant et céramique, étage supérieur, paisible, beaucoup de verdure, 770$, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er MOIS GRATUIT, 1er juil., propre, parc à l'avant, plancher bois flottant, 710 $, 819-210-1340

2 CHAMBRES, 203 du Mont Fleury, prise lav/séc., rangement, cour + remise, 1 juil., 730$, 819-669-3939.

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, bois, céramique, non chauffé, non éclairé. 765$, juil. et 785$, août, idéal pour 50 ans +. 819-243-7758

2 CHAMBRES, 2583 St-Louis, libre, prises lav./séc., face à la rivière. Non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 715$, (819)827-6652, (819)664-0417.

2 CHAMBRES, 2 étages + s/sol, rue Harold, très grand, rénové, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., juil., 775$. 613-859-8402.

2 CHAMBRES, 2 stat., très propre, près Promenades, 695$, 1er août ou sept. 819-561-9232.

2 CHAMBRES, 670$,non chauffé, non éclairé, idéal 30 ans+, 819-643-5619

2 CHAMBRES, 675$, non chauffé, non éclairé, libre, (819)664-3519

CITATION SECRÈTE

9 juin 2009

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Philippe Sollers

L	Q	E	D	R	O	T	E	I	P	U	L	U	T
O	N	A	E	M	I	N	T	N	E	O	A	T	I
I	L	S	C	C	P	Y	R	R	N		A	I	T
R	E	U		E	O	L	U		D		E	S	
						A	A		S				

SOLUTION du dernier numéro
La presse est le quatrième Etat du royaume.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

2 CHAMBRES, 695$,
Spacieux,
Style condo,
très éclairé, céramique partout, libre immédiatement, 1205 Notre-Dame, 49 rue Orléans, 819-351-8389.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, aire ouverte, 1er août, 725$ ni chauffé/éclairé, 819-246-2419.

2 CHAMBRES, aire ouverte, balcon, accès à la cour, 750$, 819-208-5138.

2 CHAMBRES, aire ouverte, grande fenêtre, s/sol maison, comme 1er étage, poêle à bois, stat. entrée privée, 6km Mtée Paiement, aucun tapis, chauffé, éclairé, 715$, 819-671-1617.

2 CHAMBRES, beauté rare, style condo, bois franc, salon 21 x 11, prises lav./séc., remise, balcon, chauffé, eau chaude, 730$ et 820$, 613-820-1569.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, prise lav/séc., stat., 1er juil., 819-246-5551.

2 CHAMBRES, constr. béton, triplex neuf, 1,200 pi. car., céramique/bois, 2 stat., Labrosse. 875$. 819-776-2947.

2 CHAMBRES, Côte d'Azur, triplex spacieux, remise ext., 819-561-6936.

2 CHAMBRES, de luxe, neuf, style condo, bois, céramique, chauffé, éclairé, 855$. (819)664-0629

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, eau chaude, 650$, juillet, 819-281-0340 ou 613-923-2366.

2 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, libre. **819-213-1995**

2 CHAMBRES, idéal famille, logement en coop, 1er juil., 819-561-4926

2 CHAMBRES, juil., près Promenades, balcon, prises lav./séc., plancher bois, non-fumeur, 675$, 819-664-7437.

2 CHAMBRES, libre, 700$, chauffé, éclairé, stat. ext., buanderie, 1-866-522-1937, 819-281-9952.

2 CHAMBRES, Limbour, 1,200 pi car., demi-sol éclairé, 720$ 819-246-7485.

2 CHAMBRES + loft, vue sur rivière, 5 min. d' Ottawa. 819-329-1556.

2 CHAMBRES, neuf, céramique, armoire PVC, stat., 800$, (819)743-7537

2 CHAMBRES, non chauffé/éclairé, 600$, juin, 819-643-8671.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, 525 $, 1er juil., 819-669-1393.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, près pont Lady Aberdeen, 700$, Kim: 819-661-9246.

2 CHAMBRES, patio, cour arrière, prises lav./séc., pas d'animaux, 700$, non chauffé/éclairé, 819-210-3956.

2 CHAMBRES, près des Promenades. 810$/mois, pas chauffé ni éclairé, Roger au (819) 639-2549.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
2 CHAMBRES
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 660 $. 819-561-5578.

★★★
2 CHAMBRES, près Promenades, endroit idéal pour personnes agées autonomes, ascenseur, chauffés, éclairés, grands, 695$. (819)328-4845.

2 CHAMBRES, près Promenades, triplex, prises lav./séc., 2 stat., eau chaude, 1er juil., 650$. 819-771-3028 ou 613-899-1520.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., 1er juil., 655$, 819-775-8389.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., 760$, 613-276-2975.

2 CHAMBRES, rénové, appareils, Notre-Dame, 640$, juil. 819-777-6462

2 CHAMBRES, rez-de-ch., avec s/sol, 695$, pas chauffé, pas éclairé, Pointe-Gatineau, (819)663-1259.

2 CHAMBRES, rue Jacques Cartier, vue de la rivière du balcon, 775$. 613-299-2495.

2 CHAMBRES, spacieux, 315-2 boul. La Vérendrye, 650$, 1er juillet, 819-923-3103, 819-921-3120.

2 CHAMBRES, SPACIEUX
Moderne, buanderie, 3 appareils, stat., 690-710, chauffé et éclairé, propre, centre-ville, pas d'animaux. Enquête de crédit, juin, juil. et août. 819-663-6661.

2 CHAMBRES, Templeton, triplex, propre, 1er juil., prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, remise, 2 stat., 660$. 613-868-0046

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, très grand, secteur tranquille, stat., balcon, remise, plancher céramique+bois flottant, pas d'animaux, août, 725$, 819-669-6694.

2 CHAMBRES, triplex, semi s/sol, grand, chauffé, stat., bien situé, pas d'animaux, 675$, 819-643-8316.

3 1/2, GRAND, 720 pi car., avec petit patio et cour. Chauffé, 650$. Juillet. 3 1/2, 2e étage, chauffé, 625$, Août. (819)663-2009, (819)439-4677.

3 CHAMBRES, 1,200 pi car., 1er août, constr. 2005, aucun tapis, prises lav./séc., 850$, 819-243-4966.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 BELLES chambres, Limbour, libre, frais peint, clim., plancher flottant, prises lav./séc., près de tout, pas d'animaux, 780$. (819)243-8929.

3 CHAMBRES, 15 min. d'Ottawa, neuf, 825$, stat., juil., 613-808-3006.

3 CHAMBRES, 1er août, 2 appareils, chauffé, éclairé, 748$, 819-561-2084.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, 1er août, 885$, neuf, stat., prises lav./séc., (613)203-4740.

3 CHAMBRES, 1er août, prises lav./séc., stat. 785$. 819-643-1827.

3 CHAMBRES, 1er juil., bas bungalow, très bien éclairé, porte patio, accès à la cour, pas d'animaux, près bd Aéroport, 795$ + Hydro, 819-328-7921.

3 CHAMBRES, 1er juil., lave-vaisselle, prises lav./séc., flottant, céramique, 2 stat., 895$. 819-743-3654.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, 1er juil., style condo, foyer, prises lav./séc., aspirateur central, balcon, cour, remise, 2 stat., 5 min. d'Ottawa, 835$, non chauffé, non éclairé. 819-772-8848.

3 CHAMBRES, 729 Main, très propre, 785$, non chauffé, non éclairé, 1er juil., Alain, (819)328-5248.

3 CHAMBRES, condo nuef, insonorisation supérieure, secteur Cheval-Blanc, spacieux, luxueux, à partir de 850$, 819-213-9998, www.alja.ca

3 CHAMBRES en bois + s/familiale, près hôpital, 2 stat., pas d'animaux, 1er juil., 950$, 819-319-3383.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, flottant, céramique 760 $, 819-643-8591, 819-328-0811.

3 CHAMBRES, libre, spacieux, prises lav./séc., stat., grande cour, 800$, non fumeur. 819-360-8358.

NOUVELLE ANNONCE!
★★★
3 CHAMBRES
près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 750 $, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, rez-de-ch., rue de Navarre, Lac Beauchamp, 740$. (819)281-9755, (819)923-9755.

3 CHAMBRES, très grand, 1er août, 825$, 2e étage, tranquille, insonorisé, stat. et remise ext., 819-643-8598.

3 et 3+1 CHAMBRES, secteur Tecumseh, condo luxueux, plancher bois et céramique, 5 min. des promenades, à partir de 875$, 819-213-9998

4 ½, BEAU et très grand, sur le boul. Hurtubise à Gatineau (secteur recherché). Trois stat. dont un intérieur, incluant 5 électros. 1250$. Références requises. Libre 4 juillet.(819)669-7903

À sous-louer, 2 chambres, près école et parc, 27 juin, 1 mois gratuit, 689$, chauffé/éclairé, stat., 819-643-1984.

BORD de l'eau, Jacques-Cartier, garçonnière, 425$ à 475$, chauffé, éclairé Bernard après 18h, 819-743-4190.

CONDO, neuf, 2 chambres, 5 appareils, foyer électr., alarme, 1 stat., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-439-1339, 819-665-6588

NOUVELLE ANNONCE!
JOLI 1 chambre avec foyer, 1er juil., 530$, super tranquille, 819-918-2727.

504 LOGEMENTS À HULL

100% CALME, 2 chambres, condo de luxe, piscine, tennis, balcon, 613-744-7444, 613-298-6828, .

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 665$, libres.
(819)778-3103

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de 580$, **819-777-7410.**

1 BALCON, 2 chambres, libre, bel édifice, prises lav./séc., stat. int., idéal adultes ou retraités,613-841-5959.

1 CHAMBRE, 1er août., 550$/mois, chauffé, plancher de bois, près des Galeries, **819-643-2476.**

1 CHAMBRE, 1er août, plancher flottant, céramique, à 2 pas de l'hôpital, chauffé, éclairé. Contactez Sylvain au 613-223-3006

1 CHAMBRE, 1er juil., 2 appareils, non-fumeur, pas d'animaux, 550$, 16 rue Lévesque,613-323-7526.

1 CHAMBRE, 1er juil., 4 appareils, stat., 525$. 819-777-3363.

1 CHAMBRE, 1er juil., 550$/mois, chauffé, éclairé, plancher de bois, près des Galeries, **819-643-2476.**

1 CHAMBRE, 1er juil./août, 595$, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., Mont-Bleu, buandrie, 819-743-4985.

1 CHAMBRE, 1er juil./août, meublé ou non, près du Maxi, buanderie, béton, non-fumeur, 580$, 819-360-1976.

1 CHAMBRE, 1er juil., Manoir des Trembles, près pont Champlain, chauffé, éclairé, câble, lav./séc. incl., 675$, (819)664-8870.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, 1er juil., secteur Mont-Bleu, non chauffé ni éclairé, stat., buandrie, 555$, Paul: 819-360-9842.

1 CHAMBRE, 1er juin, 33 Frontenac, chauffé, 570$, 819-319-6262.

1 CHAMBRE, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, 104 Montclair, stat., 470 $. 613-292-2363.

1 CHAMBRE, 2e étage, cuisine et salon inclus, réfrigérateur et poêle, lav./séc., stationnement, 1er août, 825$, 613-859-7929.

1 CHAMBRE, 4 Graham, 620$ non chauffé, non éclairé. 819-328-6699.

1 CHAMBRE, 590$, 1er juil., 80 des Noisetiers, appareils, 819-772-4750.

1 CHAMBRE, 84 Dollard des Ormeaux, propre, 515$, 819-773-3615.

PLACE CHARLES-ALBANEL
Rénové
Poêle/Frigo
Chauffé
Stat. inclus
Bois franc
Balcon
Très spacieux
Service d'urgence
Dépanneur sur place
Transport en commun tout près

523989
BONI DE DÉMÉNAGEMENT POUR 3 C.C.
Secteur Hull 819-777-5444

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, non éclairé, poêle, refrig., 600$, 819-639-6477

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., clim., câble, 1er juil., 695$, Louise 613-612-1682/819-773-8472.

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, libre, 550$ chauffé, éclairé, poêle et réfrig., semi sous-sol, non fumeur, pas d'animaux, près du campus Lucien Brault, 819-778-2189 entre 16h30 et 19h30.

1 CHAMBRE, libre, 600$, chauffé, non éclairé, non fumeur, 819-776-2794.

1 CHAMBRE, libre, près de l'université et des services, chauffé, éclairé, 575$ + stat., 613-797-4353.

1 CHAMBRE, luxueux, Hautes-Plaines, prises lav./séc., 819-775-1245.

1 CHAMBRE, Mont-Bleu, non chauffé, non éclairé, 500$, 819-682-8018.

L'ALTITUDE
1 et 2 chambres à partir de 575 $/mois
Appartements frais peints, plusieurs rénovations en cours
200 boul. Cité-des-Jeunes
Secteur Hull
Contactez Claudette par téléphone au
613 323-6613
523655

NOUVELLE ANNONCE!
1 CHAMBRE, Mont-Bleu, piscine, chauffé ,éclairé, près parc de la Gatineau, arrêt d'autobus, 671$, 2 mois gratuit, 1er juillet, cession de bail. (819)923-7290.

1 CHAMBRE, près UQO-Taché, buanderie, bois franc, tranquille, références exigées, non chauffé ni éclairé, 1er août, 575$, 819-770-6217.

1 CHAMBRE, près Village Place Cartier, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, 819-776-6379.

1 CHAMBRE, rénové, 550$, chauffé, 2 appareils, libre, (819)923-1243.

1 CHAMBRE, rénové, cuisinière, frigo, prises lav./séc., stat., remise, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 600$, 1er juil. 819-775-5141.

1 CHAMBRE, rue Brady, 750$, chauffé, lave-vaisselle, 2 stat., non- fumeur, pas d'animaux. (819)771-9102

★★★
1 CHAMBRE, rue Riel, tout incl, poêle, réfrig, balcon stat., piscine, terrain de tennis, remise, caméra surveille, 650$, 613-260-1067.

1 CHAMBRE, rue St-Etienne, 650$ chauffé, éclairé,pas stat. 819-743-6690

1 CHAMBRE, secteur Mont-Bleu, propre, bois franc, chauffé, stat., incl., 550$. 819-770-8389 ou 613-738-1411

1 CHAMBRE, style loft, rénové à neuf, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 675$, libre, 819-962-5800.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, STUDIO À 559 $
2 CHAMBRES
À 10 min. d'Ottawa,
Chauffés, éclairés, poêle, réfrig.
Près de tous les services
Tarifs spéciaux pour aîné(e)s
819-776-1112

1 CHAMBRE, sur Cité-des-Jeunes, 1er juil., chauffé, éclairé, non fumeur, pas d'animaux, 635$. **819-778-3020**

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., **819-778-3266.**

1 ET 2 chambres, 1er juillet, 495$ et +, non chauffé, non éclairé, rue Montcalm, résidents 55 ans et plus, 819-771-5643.

1 ET 2 CHAMBRES, édifice paisible, sécuritaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude, poêle, réfrig., clim., stat., remise incl., 819-771-7206

1 ET 2 CHAMBRES, garçonnière, 420 boul. Cité-des- Jeunes, à partir de 565$ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres. **819-771-4299.**

NOUVEAU!
1 ET 2 CHAMBRES, juil.-août, Cité-des-Jeunes, très grands, chauffés, eau chaude, buanderie, bois franc, tranquille, 635$ - 755$, 819-777-4128.

2-1 CHAMBRES, centre-ville, clim., chauffés, 800$-1,000$, 819-955-7555.

2 BELLES chambres, centre-ville, foyer, stat., juil., 790$, 819-568-2202.

2 BELLES chambres, prises lav./séc., chauffé, éclairé, 705$ 819-671-8994.

2 CHAMBRES, 1er août, près Parc de la Gatineau, boul. Cité-des-jeunes, prises lav./séc., stat., 750$, non chauffé, 819-778-2645.

2 CHAMBRES, 1er étage, 1er juil., centre-ville, poêle, réfrig., 525$, 819-790-7033.

2 CHAMBRES, 1er juil., 1er sept., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, stat. Coop d'habitation, (819)772-1262

2 CHAMBRES, 1er juil., 42 Millar, haut de triplex, 4 appareils, vue sur rivière, près UQO et fédéral, non-fumeur, pas d'animaux, 900$. 613-816-3409

2 CHAMBRES, 1er juil., 650$ + Hydro, 819-664-7776. www.placebedard.com

2 CHAMBRES, 1er juil., 70 Mont-Bleu, semi-s/sol, non chauffé, non éclairé, stat., 625$. 819-684-2514.

2 CHAMBRES, 1er juil./août/sept., 595$, prises lav./séc., 819-665-0017.

FAUT VOIR!
2 CHAMBRES, 1er juil., dans un 2 logis, moderne, près centre-ville, pas d'animaux, non-fumeur, 725$, non chauffé, non éclairé, 819-775-5999.

2 CHAMBRES, 1er juil., grande cuisine, salon, plancher de bois, chauffé, près de tout, grande cour, buanderie, 750$/mois. 613-821-2452.

2 CHAMBRES, 1er juil., haut Mont-Bleu, rue Décosse, face joli parc, impeccable, ensoleillé, étage supérieur, plancher de bois, très spacieux, 750$ chauffé, 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er juil., Le Plateau, incl.: poêle, réfrig., lave-vaisselle, prises lav./séc. Près cinéma, Walmart et écoles. 613-673-2393.

2 CHAMBRES, 1er juillet, intersection St-Raymond/St-Joseph, chauffé, stat., 685$, (819) 770-7338.

2 CHAMBRES, 1er juillet, non chauffé/éclairé, prises lav./séc., stat., 695$, 613-598-6823, 819-561-6058

2 CHAMBRES, 1er juil., Mont-Bleu, spacieux, 1,200 pi car., (rénové à neuf: armoires de couleur, bois + céramique partout, bain, etc.), prises lav./séc., remise int., stat., 635$. 819-360-6967 ou 819-664-7755.

2 CHAMBRES, 1er juil., semi s/sol, aucun tapis, prises lav./séc., stat., 600$, 819-743-3190

2 CHAMBRES, 1 Fortier, chauffé, non éclairé, 610$, 1er juil. 819-771-0401.

504 LOGEMENTS À HULL

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1er juil., semi-s/sol, non chauffé, non éclairé, à partir de 650$, 819-665-3403.

2 CHAMBRES, 1er juil., s/sol de maison, prises lav./séc., 1 stat., près Place Cartier, 595$. 613-806-4586.

2 CHAMBRES, 1er sept., 725$, non chauffé, non éclairé, 1 stat., prises lav./séc., (613)878-5283.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 207 Kent, 1er juil., 650$, chauffé, éclairé, 819-775-8284.

2 CHAMBRES, 620$, près Place Cartier, non chauffé, 819-772-9822.

2 CHAMBRES, 625$, rue Leduc, pas de stat., 613-724-6926.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, centre-ville, 550$, Michel, soir: 819-775-9313.

2 CHAMBRES, centre-ville, grand, 2 appareils, près des services et autobus, pas de stat., non chauffé, non éclairé, 700$, libre, 819-319-4006 www.versailles.ca

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 675$, une douche, pas d'animaux, 819-921-6041.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, 720$+, chauffés, éclairés, très grands, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. **819-328-4845, 819-661-5596.**

2 CHAMBRES, grand, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 675$, 819-771-7206.

2 CHAMBRES, grands salon et cuisine, chauffé, éclairé, balcon à l'avant, 750$. Cité des Jeunes, 1er juil. 819-684-6962.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, 1er juil., stores inclus, 2 stat., pas de chien, 785$. 819-777-2055.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, prises lav./séc., juil., 765.$ 819-770-2222

2 CHAMBRES, **juil.- août,** s/bains et cuisine rénovées, planchers en bois, stat., prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 660$, 819-210-6378.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, juil., non chauffé, non éclairé, 2 stat., 620$, 819-771-1158.

2 CHAMBRES, juin/juil./août, 1,200 pi car., condo neuf, rue St-Raymond, 750$, 819-770-6907.

2 CHAMBRES, juin-juil.-août, 725$, tout inclus, comme neuf, Mont-Bleu, grandes pièces, céramique, bois franc, stat., buanderie, balcon, tranquille, près autobus. (819)771-6266

2 CHAMBRES, Le Plateau, 1er juil., 3e étage, prises lav./séc., stat., non chauffé/éclairé, 870$, 819-773-3275.

2 CHAMBRES, Le Plateau, 2 balcons, 2 stat., foyer au gaz, cabanon, semi-s/sol, 815$. (613)943-7729.

FAUT VOIR!
2 CHAMBRES, Le Plateau, plancher flottant, céramique, prises lav./séc., pas de chien, 920$, 819-213-0722.

2 CHAMBRES, libre, 725$, frais peint, balcon, stat., non fumeurs, buanderie, pas de chien, 819-209-9977.

2 CHAMBRES, libre, 950$, foyer, stat., secteur Hautes-Plaines, tranquille. (613)880-4975.

2 CHAMBRES, libre, Mont-Bleu, non chauffé/éclairé, 595$, 819-595-1562.

2 CHAMBRES, luxueux, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., bois franc, céramique, 850$, 819-319-2910.

2 CHAMBRES, maison privée, rez-de-ch., 1,200 pi. car., chauffé, éclairé, câble, 1,000$, 1er juil., 613-889-6578.

★★★
2 CHAMBRES, moderne, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, 695$ +. 819-328-4845, 819-328-4704.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, 1er juil., balcon, près autobus, prises lav./séc., 650$, 819-661-3388, (819)665-7673.

2 CHAMBRES, Plateau, hydro extra, plusieurs appareils, 1er juil., à rénover, 825$, 819-243-4893.

2 CHAMBRES, près casino, non chauffé, non éclairé, stat., prises lav./séc., très grand, (819)213-1321

2 CHAMBRES, près des Galeries, non chauffé, non éclairé, stat., pas d'animaux, libre, (613)488-3632 ou (819)777-3381.

2 CHAMBRES, près UQO-Taché, buanderie, bois franc, tranquille, références exigées, non chauffé ni éclairé, 1er août, 700$, 819-770-6217.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., à partir de 635$,juil.-août, 819-771-5635.

2 CHAMBRES, propre, 1er juil., août, sept., oct., grande cuisine, prises lav./séc., sécuritaire, balcon, pas de chiens, 819-776-9727.

2 CHAMBRES, rue St-Étienne, sur 2 étages, 710$, chauffé/éclairé, pas stat., 819-743-6690.

2 CHAMBRES, secteur Le Plateau, 50 des noisetiers, récemment rénové, aucun tapis, non chauffé, non éclairé, 0 appareils mais possibilité de location, 685$/mois, **819-568-4498, 819-778-4481**

504 LOGEMENTS À HULL

2 ET 3 chambres, juin ou juillet, des Noisetiers. 2 appareils, 819-210-6515.

31 MONT-BLEU, 1er août, 3 chambres, possibilité de poêle et réfrig., prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, 995$, (819)661-4336 (mess.)

3 CHAMBRES, 114 Mutchmore, 1er juil., non chauffé, non éclairé, 725$. Cell.: 613-794-0437

FAUT VOIR!
3 CHAMBRES, 1er 2 mois à 595$, août, Le Plateau, 1,350 pi car., 2 étages, 945$. 613-262-1980.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, 1er août, grand rez-de-ch. de duplex, privé, central, 995$, chauffé, eau chaude, 819-503-3981.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, 1er juil., condo, près UQO, stat., remise ext., 2 balcons, bain tourbillon, foyer, clim., lave-vaisselle, céramique/laminé, rénové, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, 960$, 819-595-1062.

3 CHAMBRES, 1er juillet / août, boul. du Plateau, non fumeur, balcon, stat., 860$, 819-595-4654.

3 CHAMBRES, 1er juillet, Le Plateau, foyer, pas de tapis, 2 stat., remise, balcon, 819-685-3143 ou 819-329-0110.

3 CHAMBRES, 1er juil., Plateau, 2 appareils, bois, céramique, stat., buanderie, 750$, 819-595-0401.

3 CHAMBRES, 1er juin et 1er août, Le Plateau, demi s/sol triplex, plancher flottant, clim., prises lav./séc., 825$. (819)923-3523, 819-923-3524.

3 CHAMBRES, 1er juin, non chauffé non éclairé, 695 $, 819-790-9003.

3 CHAMBRES (850$) et garconnière (500$), près UQO, 819-743-2009.

3 CHAMBRES, Jardin Radisson, chauffé/éclairé, poêle/réfrig., clim., câble, 1.5 s/bain, stat. incl., 1er juil.,765$, 819-778-6510.

3 CHAMBRES, libre, secteur tranquille, 825 $, 819-778-0964.

3 CHAMBRES, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, eau chaude, remise, stat., pas d'animaux, 825$. Tél.: (819)328-4845, 819-328-4704.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, près Parc Leamy (boul. Fournier), rénové, bois franc, prises lav./séc., 620-640. Jour: 819-777-9600 poste 5.

3 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., 700$, non chauffé, non éclairé, (819)923-1243.

3 CHAMBRES, rue Brady, 975$ + Hydro, 5 appareils, 2 stat., non-fumeur, pas d'animaux. (819)771-9102

CENTRE-VILLE
2 CHAMBRES, rue Champlain, dans un 4 logis, 1er étage, entrée privée, bois franc, 2 appareils, stat. Enquête de crédit! SVP pas de chien, juil. ou août, 690$, non chauffé/éclairé, 819-663-6661.

GARÇONNIERE, aucun tapis, poêle et régrig. incl., non chauffé, non éclairé, balcon, stat., 475$, 1er juil., 819-319-4006 www.versailles.ca

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, prises lav./séc., très luxueux, juillet, 580$ 819-743-4530

2 CHAMBRES, 1er août, semi-dét., non chauffé, non éclairé, 2 stat., remise, enquête, 715$. (819)281-1925.

2 CHAMBRES, 1er juil., non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule ou retraitée, 600$. 819-772-0234.

2 CHAMBRES, 1er juin ou 1er juillet, 685$, 819-664-3383.

2 CHAMBRES, construction neuve, près des services, spacieux, luxueux, insonorisation supérieure, pas de chien, à partir de 775$, 819-213-9998.

2 CHAMBRES, espace de rangement, stat inclus, connexion pour lav./séc., 585$, 1er août. Demander pour Monique: 819-281-0093.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, maison en rangée, 585$ à 605$, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, Buckingham et Masson, 1er août, 819-281-7550.

BELLE petite MAISON, rue George, 1 chambre, non chauffée, non éclairée, 1 stat., $585 au 819-743-6690.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1 CHAMBRE, 15 juin, neuf, $500, chauffé, éclairé, s/sol, 819-773-1077.

1 CHAMBRE, construction neuve, plancher bois, céramique, tranquille, 575$, pas de chien, 819-213-9998.

1 CHAMBRE, joli, s/sol, prises lav./séch., 1 stat, non fumeur, pas animaux, 500$, 1er juil., 819-281-2648.

2 CHAMBRES, 15 juin, dans s/sol, prises lav./séc., stat., 680$, chauffé, éclairé, (819)986-9223.

2 CHAMBRES, 1er juil., 500$, non chauffé, non éclairé, 819-664-1046

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 515$, 1er août, non chauffé/éclairé, 819-643-6356.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 795$, chauffé, éclairé, construction 2009, 819-775-2027.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, Angers, 1er août, 575$ non chauffé, non éclairé, grand terrain, stat., 819-281-1282.

2 CHAMBRES, libre, 550$, prises lav./séc., 819-281-3878.

2 CHAMBRES, secteur Angers, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 575$, 1er sept., (819)281-2556.

3 CHAMBRES, 725$ à 775$, clim., visites libres de 8h à 20h, 55 ch. du Quai app. 1, 819-986-7345.

3 CHAMBRES, à partir de 660$, Masson, près du traversier, dans triplex, 1 stat. Inf.: Marc Plouffe, 819-962-1914.

3 CHAMBRES, moderne, remise, triplex, près école, IGA, autoroute 50, 1er juillet, 720$. (819)773-3615.

BEAU 5 1/2, secteur Angers, près de tous les services. Stat., remise, cour arrière sans voisin, plancher céramique et flottant (app.3 céramique et tapis mais très propre) app.1 avec foyer. 750$, Marc Plouffe: 819-962-1914

MASSON, très beau 3 1/2, non chauffé, non éclairé, plancher flottant, céramique, bonnes références, libre, 500$, 819-281-1801.

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE à la campagne, construction neuve, spacieux, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, 575$, 819-665-8932.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, très grand (1,000 pi car.,), tranquille, chauffé, éclairé, 4 appareils, 580$, 1er juil., 819-663-3278.

2 CHAMBRES, 1er juil., lave-vaisselle, balcon, grande cour sur rivière La Blanche, 2 stat., non-fumeurs, 800$. 819-663-7098.

514 LOGEMENTS AUTRES

CHELSEA, 1er juil., s/sol, 1 chambre, chauffé, éclairé, 550$. 819-827-1095.

LOW, 1 chambre, chauffé, éclairé, 2 appareils, câble, téléphone, lav./séc., 500$, (819)422-1171, (819)771-9351.

516 LOGEMENTS ONTARIO

1 CHAMBRE, Vanier, pas d'animaux, non-fumeur, personne tranquille, pas de stat., (613)749-2495

2 CHAMBRES, 1er juin, appareils, plancher flottant, non-fumeur(se)s, chauffé, pas d'animaux, tranquille, 750$. Vanier. 613-745-6507.

ROCKLAND, 1 chambre, luxueux, 5 appareils, rez-de-ch., 950$, chauffé, éclairé, câble, 1er juil., 613-488-2044.

ST-ALBERT, maison à la campagne, 4 chambres, int. nouvellement rénové, 1er juin, 700$/mois + Hydro, non-fumeur. Pas d'animaux. 613-443-3897.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

CONDO 2 chambres, luxueux, tout meublé, location au mois.
819-682-7999, 819-213-2748.



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible,613-862-7735

520 CONDOMINIUMS À LOUER

100% rénovés, 2,3,4 chambres, près marina, insonorisation supérieure, planchers bois/céramique, **stationnement intérieur gratuit pour 55 ans +** pas de chien, à partir de 675$ (819)682-7999, (819)213-0722.

1-2 CHAMBRES, Gatineau, boul. de l'Hôpital, neuf, clim., stat. int., ascenseur, 819-213-2502.

1-2 CHAMBRES, neufs, Aylmer/Rivermead, à partir de 695$, 613-720-6035.

2 CHAMBRES, 1,180 pi. car., Aylmer, plancher bois/céramique, stores, 4 appareils, balcon face au sud, ensoleillé, 2 stat., 1er août, 613-769-6789.

2 CHAMBRES, 1er juil., triplex luxueux (2 ans), 1,200 pi car., 2 stat., pas d'animaux, 875$. 819-243-5684.

2 CHAMBRES, céramique et parqueterie, stat. int., eau chaude, câble, non chauffé/éclairé, rangement, près parc Jacques Cartier, 819-771-5391

2 CHAMBRES, près des Promenades, non chauffé ni éclairé, 2 stat., impeccable, 775$, après 16h, 613-724-9384.

2 CHAMBRES, Village Normandie, Hull, 6 Deauville, dernier étage, superbe vu, foyer, appareils, 1er juil., 890$, 819-772-1677.

520 CONDOMINIUMS À LOUER

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, août, près de tout, céramique cuisine et s/bain, plancher flottant, rénové, 925$, 819-664-3041.

995$, CONDO neuf, option d'achat + foyer. (613)720-6035.

995$, CONDO neuf, option d'achat, foyer. 819-665-4989.

AYLMER, 531 boul. Wilfrid-Lavigne, près des Galeries d'Aylmer, 3 chambres, 1.5 s/bains, 1,368 pi car., 1er étage, insonorisation supérieure, clim, remise ext., 995$, Gilles 819-684-0950

AYLMER, neufs, 4-1/2, 1,200 pi car., 1er juin et 1er juil., 895$ (chauffé, éclairé), pas de chien, 613-223-4946.



AYLMER, superbes condos neufs à louer! 1 et 2 chambres, foyer, clim., remise, pour le 31 juil. (819)923-9657

CONDO, idéal pour retraité. Tout peut se faire à pieds! 2 chambres, foyer, clim., ascenseur, stat., non chauffé/éclairé, pas d'animaux, 1er juil., 985$, 819-669-0358.

CONDO luxueux, Côte-d'Azur, 1,600 pi car., 2 chambres + 1 mezzanine, foyer, bois franc + céramique, appareils en acier inoxydable, aspirateur central, clim., août/sept., 1,200$, références, (819)208-5983

CONDO situé en face de l'hopital de Gatineau, idéal pour personne retraitée, 1,150$, frais de condo incl. 819-770-0779 ou le 613-282-7810.

CÔTE D'AZUR, neuf, 2 chambres ou 2 chambres + bureau, 1,300 à 1,400 pi car, stat. int., ascenseur, à partir de 1,200$/mois, libre, 819-213-4740.

GATINEAU, 1er juil., 3-921 St-René O., 840$/mois, 2 chambres, bien insonorisé, cloison de béton, foyer, 2 stat., près hôpital., (819)665-5933.

GATINEAU, 1er juil.-août, luxueux condo, 2 chambres, 1,152 pi car., foyer au gaz, bois et céramique, s/lavage, grand rangement, 925$. 613-794-4414

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, 2 chambres, beau et spacieux, 5 appareils, 975$ 819-568-6497

GATINEAU, 2 chambres, foyer, près hôpital, 1 stat., 895$, 819-827-0235.

GATINEAU, 505 de La Gappe, unité 501 unité de coin, condo 2 chambres, vue sur la colline parlementaire, 1er sept. ou avant à discuter, 1,275$.
Yves au 819-955-7570.

HULL, condos luxueux, avec garage, 2 chambres, foyer, 2 s/bains, aucun tapis, secteur Hautes-Plaines, 25 de la Citadelle. 1,075$. 819-213-2719.

NOUVEAUX condos luxueux, secteur Le Plateau, 2 et 3 chambres, insonorisation supérieure, bois franc, céramique, stat., près de tout, libre, à partir de 950$, 613-880-4975.

PLATEAU
Condo neuf, 1 et 2 chambres, foyer, bois, céramique, 1,200 pi car., 695$ et 995$. 819-923-2274, 819-923-5112.

522 GARÇONNIÈRES

465$, semi-meublée, ensoleillée, près Galeries de Hull, 819-827-3829.

BEAU studio meublé, tout inclus, Mont-Bleu, Hull, 550$, location au mois, 819-771-3428.

GATINEAU, garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, pas d'animaux, idéal 50 ans et +, non-fumeur, autonome. Libre, 450$. (819)663-7183.

GATINEAU, libre, poêle/réfrig., idéal personne seule, 450$, chauffée, éclairée, clim. central, 819-669-1468.

GATINEAU, non chauffée non éclairée, 400$, secteur Labrosse, 819-664-1046

HULL, A-21 St-Joseph, 400$, non chauffé, non éclairé, 819-671-9753.

NOUVEAU!
HULL, Cité-des-Jeunes, garçonnière, idéal étudiant(e), 2 appareils, chauffé, éclairé, 450$. 819-777-4128.

NOUVELLE ANNONCE!
HULL, meublée, chauffée, éclairée, rénovée, 520$, aout, 819-595-0234.

PETITE garçonnière, pas d'animaux, non-fumeur, chauffée, éclairée, meublée, 425$. 819-669-8206.

524 CHAMBRES

100% A1, 380$, non-fumeur, studio, tout incl., rue St-Louis, **819-246-8166.**

100% CALME, tout incl., non-fumeur, entrée privée, 819-661-2898

10 MIN. de Hull à la campagne, grande, tout compris, 400$/mois ou à la semaine, libre, 613-266-0255.

124 DE CARILLON, Hull, centre-ville, tout inclus, 360$. 819-595-4479.

1 CHAMBRE, 100$/sem., câble, près hôpital de Gatineau. 819-246-3898.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 325$. 819-923-0670

524 CHAMBRES

FAUT VOIR!

146 BERRI, Hull, près St-Joseph, à partir de 395$. 1-877-934-4354.

1ER choix, tout inclus, près CHVO, très propre, Hull. 819-777-1426

30 ANS +, **$400**, grande, entrée privée, téléphone, câble, stat., **819-319-3536**.

350$ - ANGERS (Gatineau), privée, idéal travailleur(se), 819-281-0574.

NOUVELLE ANNONCE!
350$, CHAUFFÉ, éclairé, câble, près des Promenades. 819-243-1574.

450$ 100 m du musée des civilisations, télé, câble, Internet HV, cuisine, non-fumeur 819-771-9000.

À GATINEAU, grande chambre, dans une belle maison, non-fumeur, câble, Internet, téléphone et interurbains gratuits,près autobus, stat., 819-775-2219

BELLE chambre à louer, secteur des Trembles, 819-778-1792.

BORD de l'eau, Domaine Vieux Port, foyer, neuf, lav./séc, piscine, couples bienvenus, stat.,445$, 613-620-5064.

CALME, câble, tél., 400$/mois, idéale 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRE à louer, Hull, 400$, Contactez: 613-867-8939.

CHAMBRES à louer, secteur Limbour, 400$/mois, stat. 819-827-0962.

CHAMBRES D'HÔTEL
équipées, tout compris, centre Hull, près des autobus, boutiques et restaurants, 540$/mois. 819-771-0000.

ENTRÉE PRIVÉE
GATINEAU, à deux pas des Promenades, meublée, propre, tout inclus, 365$, cell. 613-698-8886.

GATINEAU, grande, 350$, salle d'eau privée, 819-328-4131.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, libre, maison privée, h./f. sérieux(se), non-fumeur(se), chambre 11x13, chauffée/éclairée, tranquille, près de tout, 450$, 613-761-2410.

GATINEAU, meublé, lav./séc., 375$, tout incl., stat., libre, 819-663-7498.

GATINEAU, près Montée Paiement, 335$, accès à tout, 819-669-0567.

HULL, chambre meublée, câble, chauffée, éclairée, à partir de 306-336, 819-712-2546.

HULL, chauffée, éclairée, appareils, non-fumeur(euse), pas d'animaux, rénovée, 300$/mois, 613-262-7608.

HULL, grande, près autobus, 390$ internet incl., références, (819)772-9094

MANOIR DU MOULIN, GATINEAU
167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., conciergerie. 819-319-0632, 819-743-7724.

MASSON-Angers, 375$ tout incl., meublée, satellite, stat., accès à tout, lav./séc., 819-281-5214.

McARTHUR, libre, nourriture comprise, 275$/2 sem. inf: 613-746-1606.

TEMPLETON, entrée privée, cuisinette, libre, stat., (819)643-5255.



Une photo pour 2 $?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

VENEZ PARTAGER NOTRE CHEZ NOUS, chambres et services, crédit d'impôt. On vous attend! 819-663-3434

530 MAISONS À LOUER

1084 ROUTE 105, 10 km nord de Gracefield, 2 chambres, 650$ pas chauffé ni éclairé, 1er juil. 819-463-0006.

1,200 PI CAR., avec garage, 3 chambres, s/sol fini, cour privée, centre-ville, 1er juillet, 1,015$, 819-360-4563.

2 CHAMBRES, Touraine, libre, 675$, non chauffée/éclairée, 819-827-0806.

3 CHAMBRES, 1er juil., semi, piscine, 1350$, après 18h 613-601-8222.

3 CHAMBRES, 5 appareils, chauffée, éclairée, 1,250$, à 2 min. du pont Alonzo, 819-777-8062, 613-762-3008.

3 CHAMBRES, Hull, unifam. rénovée, bois franc, clim., tranquille, non-fumeurs, non chauffée, non éclairée, 1,150$. Après 16h: 819-743-1499.

3 CHAMBRES, secteur Hull, maison en rangée, 10 min. d'Ottawa, rénovée à neuf, plancher bois/céramique, prises lav./séc., cour arrière clôturée, à partir 1,110$, 819-213-0722. Pas de chien.

5 CHAMBRES, secteur Gatineau, 1er août, Pierre: 819-743-1671,
www.durandmanagementgroup.com

À LUSKVILLE, bord de la rivière, maison rénovée, 3 chambres, 750$, non chauffée, non éclairée, option d'achat, 60 av. Des Tourterelles, 819-663-4306.

530 MAISONS À LOUER

AU BORD de l'eau, maison à louer à Masson, bord rivière des Outaouais, 341 ch. du Fer à Cheval, 3 chambres, 3 s/bains, cuisine, s/manger et salon en style ouvert. Solarium, grand garage attaché à 2 portes. Pas d'animaux. Non chauffée, non éclairé, juin ou juillet, 1,500$, bail de 2 ans minimum. Appelez Gilles 819-986-1801. Visite libre les 6 et 13 juin de 14h à 16h.

AYLMER, 3 chambres, très propre, rénové int./ext., 995$, 613-830-3416.

AYLMER, 440 John Egan, maison-jardin rénovée, 3 chambres, garage, 1,000$, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, références, pas d'animaux, 819 778-9296

NOUVELLE ANNONCE!
AYLMER, 50 Terrase Eardley, maison en rangé, 3 chambres, 1,5 s/bain, sous-sol semi fini, libre ou juil., 925$, 613-240-5485, 613-738-7717.

AYLMER, Domaine des Vignobles, semi-dét. neuf, 3 chambres, clim. central, grande cour, 1,175$/mois, 1er juil. Après 18h: 819-568-6260.

MAISON À LOUER
Secteur Masson-Angers
2, 2+1, 3 cc
Garage int.
Vue sur la rivière
À partir de **950 $**/mois
819 213-9998
Location avec option d'achat disponible
521199

AYLMER, maison de 3 chambres, superbe villa, 1 acre, piscine, à 10 min. d'Ottawa, 1,700$. 819-778-1577.

AYLMER, Plateau, 3 chambres, maison-jardin luxueuse, 2 s/bains, foyer au gaz, bois franc, céramique, en pierre, garage, 1,250$. 819-923-2274, 819-923-5112

NOUVELLE ANNONCE!
AYLMER/Rivermead, maison-jardin, 1,420 pi car., 2 étages, 3 chambres, s/sol, garage, 1,250$. (613)720-6035.

AYLMER, semi-dét., cour clôturée, 2 stat., 950$, 1er sept. 819-682-0073.

CANTLEY, magnifique 3 chambres, 1,400 pi car., garage détaché, pas d'animaux. 819-776-0593.

CHELSEA, maison de 4 chambres, 5 appareils, 2 foyers, bain thérapeutique, 1,250$, 1er juil. 819-773-7826.

NOUVELLE ANNONCE!
CÔTE d'Azur, unifamiliale, 1,600 pi car., grand terrain privé, 4 chambres, 2 s/bain, garage, foyer, pôele à bois, aspirateur central, 1,650$, libre, 819-778-7014.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, 32 Dubuc, quadrex, 3 chambres, 1 s/bain, option d'achat, 1er août, 875$, 613-240-5485 ou 613-738-7717.

★★★

GATINEAU, 3 chambres, maison en rangée, 10 min. d'Ottawa, bois/céramique, rénové à neuf, cour clôturée, 995$, 819-213-9998, 819-213-0722

GATINEAU, 4 chambres, duplex, 2 s/bains, aucun tapis, terrasse, 1,100$, 1er juil., 819-360-1293.

GATINEAU, Côte d'Azur, 3 chambres, bois franc, céramique, s/sol fini, 1,250$, non chauffé, non éclairé, clôturée, 1er juillet. 819-775-8389.

GATINEAU, maison en rangée, 900$, 3 chambres, secteur Touraine, libre 1er juil. 819-243-0141.

GATINEAU, près du lac Beauchamp, belle maison de 5 chambres, 2,5 s/bain, 1,500$/mois, (819)360-4397.

GATINEAU, rue Bélair (des Sables), 3 chambres, s/sol fini, bois franc, céramique, 1,200$, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. 819-775-8389.

FAUT VOIR!

GATINEAU, rue Georges Vanier, maison de 3 chambres, chauffée, éclairée, près de tout, 1,200$. 613-558-8018.

Gatineau, vue panoramique, semi, 2 chambres, s/sol fini, garage, 1 250 $ chauffé, éclairé, libre, 819-743-8276

NOUVELLE ANNONCE!
GRANDE MAISON, 4 chambres, 2 s/bain, 1,100$/mois, 819-643-8591.

HULL, maison jardin, sur le Golf, 1,200 pi car., 3 chambres, garage, foyer, 5 appareils, 1,295$, non chauffé, non éclairé, 1er juillet, (819)743-3626

HULL, Val-Tétreault, maison, 2 chambres, poêle, plancher bois, stat., 675$. 819-923-2481, 819-771-1552.

INVESTISSEUR! NEUF, OPTION D'ACHAT. 819-923-5112.

LE Plateau, semi-dét., garage neuf, constr. Junic, 4 appareils, + extras, 1,300$, 15 juil., 819-595-3261.

MAISONNETTES, 3 et 4 chambres, rénovées à neuf, à proximité des écoles et services, près Maloney/Labrosse, à partir de 895$, pour juillet. Brigitte, 819-213-2749.

530 MAISONS À LOUER

NOUVELLE ANNONCE!
MASHAM, 800$, pas chauffé/éclairé, 4 appareils, 1er juil., 819-456-3871.

MASSON-ANGERS, libre, unifam. 2 chambres, 819-439-4442.

OPTION D'ACHAT, NEUF.
819-923-6272.



Une photo pour 2 $
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent



VUE SUR LA RIVIÈRE
Paisible, 2 chambres, 995$/mois pas d'entretien, idéal pour couple. 269 Fer à cheval, Masson. 819-986-1119.

534 CHALETS À LOUER

100% Lac-des-Plages, bord de l'eau, vue coucher du soleil, 819-210-6003.

1 À 5 chambres, foyer, Lac Corbeau, sem. ou fin de sem. 819-767-2928.

1 CHALET à louer, propre, équipé, paisible, Val-des-Bois. 819-243-6665.

1 OU 2 CHAMBRES, 4 SAISONS: www.domainedenis.ca. N.-D.-du-Laus. (819)664-6698.

À TREMBLANT, bord lac, chalet de 3 chambres, foyer, 350$/sem. et +. (819)688-3347. www.chaletsjfb.ca

BLUE Sea, grand chalet à louer, (819)463-3663

BORD du lac Schryer, chalet de 3 chambres, 5 min. du golf Stéphane Richer, à la sem. 819-985-2613.

CHALET, 2 chambres, au Lac 31 Milles dans la baie Davis, 819-243-2861.

NOUVELLE ANNONCE!
DOMAINE Lac des Plages. 2 à 4 chambres, à la semaine, magnifique plage, site familial. 514-636-6490, 819-426-3600.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d' Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC Clair, 30 min. de Hull, 3 chambres, pas d'animaux, très paisible, grand terrain, 4,000$/saison, 1,300$/mois, 819-457-9478.

LAC d'Argile, luxueux, 3 chambres, bord de l'eau, 1,200$ juin, 1,500$ juil./août, photos. Gens sérieux et responsables. Guy 819-213-4188.

LAC D'ARGILE, site: pages.videotron.com/chaletl Info: 819-775-2137.

PRÈS d'Aylmer, paisible, bord de rivière Outaouais, 1 chambre, tout inclus, 400$/sem., 819-664-6696.

SECTEUR Lac des Sables, N.-D.-du-Laus, chalet 2 chambres, parfait pour baignade, pêche et bateau, accès direct sentiers VTT. Location fin de sem., sem. ou mois. 819-767-2660.

SEMAINE ou fin de sem. 819-441-2612, www.chalet31milles.com

VAL-DES-BOIS, 2 chambres, tout équipé, télé, internet, plage de sable, 750$/sem. 819-986-7168.

VAL-DES-MONTS, 3 chambres,bord du lac Newcomb, s/bain complète, 15 juin au 1er sept. 819-561-7132.

536 VILLÉGIATURE

CONDO temps partagé, Calabogie, Ont, 1 hre Ottawa, semaine rouge # 26, bord de l'eau, 1 chambre, max. 4 personnes, tout équipé, à vendre 2,900$, à louer 600$ du 26 juin-3juillet. Claude: 819-770-7826.

538 TERRAINS DE CAMPING

NOUVELLE ANNONCE!
NOUVEAU - Terrains/chalet à louer, Lac des Sables, saisonnier, belle plage, vue magnifique, 819-360-8525.

542 À PARTAGER

100% BELLE chambre, près Promenades, câble et Internet inclus, 350$. Josée: 819-213-4501.

CHAMBRE neuve, meublée, télé, câble télémax, plancher de bois, stat., idéal femme non-fumeuse, libre, 350$/mois, 3 Robert Savoie, Gatineau, 819-775-8964.

GATINEAU, haut Mtée Paiement, jolie maison neuve à partager, piscine, garage, stat., 500$. 819-328-1867.

GRANDE maison sur le bord du Lac Blue Sea à partager, (819)463-3663

MAISON à partager, près des Promenades, 500$ tout inclus et internet, avec stat. Véronique 819-664-5000.

542 À PARTAGER

NOUVELLE ANNONCE!
POUR gardienne: chambre gratuite en échange de garder les fins de sem., mon fils de 9 ans, 819-684-8712.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

2 CHAMBRES, 1,180 pi. car., Aylmer, plancher bois/céramique, stores, 4 appareils, balcon face au sud, ensoleillé, 2 stat., 1er août, 613-769-6789.

2 CHAMBRES, entièrement rénové, secteur Mont-Bleu, libre, 119,000$ nég., Chantal Couturier, Re/max vision 1990 inc., (819)328-6413

2 CHAMBRES, Gatineau, 1er étage, patio privé, 172 Lamarche, unité 101, (en arrière du Zellers) libre, 132,000$, (819)568-3066.

995$ +, CONDO neuf, 2 chambres + foyer. (819)661-4409

CONDO, 2 chambres, 0 mise fonds, 820$. Marc Antoine 819-923-6272.

CONDO à vendre, Village Normandie, Hull. 819-778-3061.

CONDO, possession rapide, moins cher qu'un loyer, 0$ mise de fond, 753$/mois, Chantal: 819-772-4663.

CONDO: possession rapide, moins cher qu'un loyer, 0$ mise de fond, 542$/mois, Chantal: 819-772-4663.

FAUBOURG 4 SAISONS, GATINEAU Grands condos, 2 chambres, neufs. Prêt pour livraison rapide.
819-328-2371.

FAUBOURG 4 saisons, luxueux condo, construction neuve incluant ascenseur et plus... secteur Gatineau. 819-328-2371, Brigil.com

INVESTISSEUR! 995$ +, CONDO neuf, 2 chambres. 819-923-5112

NEUF, 2 chambres, condo + foyer, 995$ +. 819-665-4989

554 MAISONS AU QUÉBEC

0 MISE DE FOND, condo neuf, 1 chambre: 742$, 2 chambres, 1,088$, tout inclus, frais notaire inclus. Chantal Deneault, 819-665-4989.

0 MISE DE FOND, maison-en-rangée, avec garage, à partir de 1,089$/mois. Chantal: 819-665-4989.

0 MISE de fond pour condo. Semi-dét., maison jardin, unifam. ou inventaire. Renée: 613-797-1664.

0 MISE de fonds, 750$/mois/hyp. * Condition financement. 819-665-4989.

ACHETEZ au prix de 415$/mois pour 1 chambre ou 566$/mois pour 2 chambres. 819-772-4663.

AYLMER, 440 John Egan, maison-jardin avec garage, 3 chambres, rénovée, à quelques pas des écoles, centres commerciaux, frais de notaire inclus, occupation immédiate, 174,900$. Martine Ély, agent imm. agré, Re/Max Direct Inc., 819-778-9296.

NOUVELLE ANNONCE!
BUCKINGHAM, 354 Charles, secteur scolaire, 144,000$, (819)767-2660.

BUCKINGHAM, rue Dollard, bungalow 2 chambres, s/sol semi-fini, chauffage électr. et bois, belle cour arrière, 125,000$. (819)986-3566 après 18h.

CANTLEY, maison neuve à construire selon votre plan et budget. Très beau terrain, boisé, cul-de-sac, près école. (819)827-4440. lesmaisonsjuteau.com

CONDO, semi-dét., maison jardin, unifam. ou inventaire. Marc Antoine: 819-923-6272

EDELWEISS, bungalow, excellent état, 2 chambres, 92 Du Ruisseau, 162,000$, 819-459-1930.

FAUT VOIR, MAISON NEUVE.
819-661-4409

GATINEAU, maison de prestige, 1,600 pi car., 3 chambres, 2 foyers, grand terrain, piscine creusée, 365,000$, 819-663-3783, 819-775-0773.

GATINEAU, maison en rangée (unité de coin), rénovations des 3 chambres et l'escalier en 2009, s/sol fini, grand terrain, près Promenades, meubles en option, 819-561-5920.

GATINEAU, quadrex rénové, 3 chambres, Logez-vous pour moins de 500$/mois. Yvon Desrochers, agent immobilier, Libre-Service Immobilier Inc., 819-664-5851.

GATINEAU (Touraine), bungalow, 2 chambres + bureau, plusieurs extras, secteur paisible, près de tout, prix réduit 191,900$. FAUT VOIR! 819-568-5944.

GATINEAU (Touraine), maison en rangée, 2 chambres + s/d'ordinateur, belle luminosité, parc à l'arrière, près de tout, libre,134,000$. 819-643-4078.

HULL, 121 de la Galène, près Parc de Gatineau et piste cyclable, 2 étages, 3 chambres, abri d'auto, 258,500$. 613-724-1001, soir: 819-595-8362.

JOLIE résidence, 0$ comptant.
819-595-4663

LAC des Loups, beau 2 étages, chêne/céramique, garage, état A1. Aubaine! 109,900$, (819)772-4956.

MAISON bungalow, unifam.
613-797-1664

MAISON-JARDIN, 3 chambres, garage. 0 Mise de fonds, 1,150$/mois. Renée, 613-797-1664.

554 MAISONS AU QUÉBEC

MAISON neuve, 2 modèles en inventaire, beaucoup d'extra, grand terrain, possession immédiate. 819-663-6416.

MAISON NEUVE, VENTE RAPIDE. 613-277-2141

PLATEAU LALANDE PERKINS, rue Cédric, havre de paix, aucun voisin arrière, 1 acre, 4 chambres, 2 s/bain, bois franc + extra, 219,999 + terrain 4,2 acres, 50,000$, 819-317-0215

PLUS de 100 maisons en inventaire, Gatineau, Hull, Aylmer. Possession rapide. Chantal Deneault, 819-665-4989

PRÈS hôpital, spacieux, semi, 1,600 pi car., grand terrain, Alliance courtier immobilier 819-773-1445.

RECHERCHE maison unifam., à vendre par le propriétaire, à Hull, avec garage si possible. 1-819-441-8296.

SUPERBE maison neuve à visiter, 613-720-6035

● TRÈS BEAU semi, 1,568 pi car., 5 chambres, s/sol fini, occupation rapide, près hôpital Gatineau. M. Bouvier Avantage Immobilier, 819-568-5141.

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU



MAISON au bord de l'eau, 4 chambres, 20 min. Buckingham, voir Lac Smallian sur Google, 819-777-3363.



SUPERBE bungalow, entre Ottawa et Montréal, 3 chambres, quais. 259,000$, Geneviève : 613-676-1430.

WAKEFIELD, disponible immédiatement, condo de 1,440 pi car., accès à la rivière, quai, marina, tennis, 199,900$. 613-851-1320.

564 CHALETS À VENDRE

4 SAISONS, 2 chambres, 45 min. de Gatineau, 143 pi de frontage, 144,900$. Vendeur motivé. 613-231-7149.

BORD de l'eau, 35 min. du Centre-ville, terrain plat, 99,900$, Chantal Couturier, Re/max vision 1990 inc., (819)328-6413.

MONTPELLIER, au bord du Lac Schryer, 4 saisons, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, meublé, garage, remise, grand terrain, 158,000$. 613-830-0083, 819-428-1916

MONTPELLIER, cul-de-sac, sécuritaire pour enfant, accès 40 pi de plage lac Schryer, 95,000$, 819-777-2905.

NAMUR, chalet 2 chambres, chasse-pêche, bord de lac 150 pi, terrain boisé, chemin gravel. 514-913-1332. lemaire44@hotmail.com

N.-D.-DU-LAUS, chalet 4 saisons, puits artésien, 2 chambres, "walk-out" au s/sol, 145,500$. Pierre Gagnon, Royal LePage, 819-281-4131.

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

0 COMPTANT
ÎLE de Hull, duplex, proprio occupant ou investisseur. Logis, 2e étage, 850$/mois. Proprio au r.-de-ch., (425$/mois) ou louez à 850$/mois. Entièrement rénové. Robert Loyer, Les Immeubles R. Bourbonnais, 819-246-1212.

3 TRIPLEX & 1 duplex, Gatineau, excellents revenus, neufs, 819-771-0944

3 TRIPLEX (2003), Masson-Angers, , 287,000$ - 292,000$. 819-986-7345.

5 LOGIS, 391 rue Hétu, Gatineau, près St-René, revenu 33,600$, demande 235,000$. 819-661-3558.

6 LOGIS, secteur recherché de Hull, revenu annuel: 39,480$, prix demandé: 405,000$, 819-665-2137.

DUPLEX deluxe, revenu très intéressant, logez-vous pour 300$ par mois, prix 285,900$ (819)663-6416.

GATINEAU, tout rénovée, 5 chambres, 2 s/bain, 224,500$ nég. (819)568-1148

NOUVELLE ANNONCE!

MASSON-ANGERS, boul. des Laurentides, duplex (2 X 2 chambres), grand terrain, 170,000$, 819-281-1282

570 FERMES

GRACEFIELD, 206 acres avec maison et grange, 295,000$, après 18h, 819-463-4033.

574 TERRAINS

12 TERRAINS, bord rivière La Lièvre, à partir de 45,000$. 819-767-2660.

574 TERRAINS

1 ACRE beau boisé, Seigneurie, pavé, prêt à bâtir, Manoir du Ruisseau. **(819)671-1900, (819)663-5104**

1¼ ACRE boisé avec splendide ruisseau. 5 min. de l'autoroute 50, rue Faucher, Val-des-Monts 819-661-2090.

1 ACRE ou +, boisé, bord ou accès au lac, 17,000$ à 45,000$, 15 min. de Buckingham, (819)923-7757

20 TERRAINS pour 2 à 4 logis, avec service, 819-643-9564, 819-665-9564

3 ACRES, Buckingham, parc industriel, 125,000$ ferme, 613-292-9678.

CANTLEY, phase 3, Développement Lavergne par Montée St-Amour, 8 min. de Gatineau, 1 acre, boisé. 819-671-6489 ou 819-664-7204.

ÎLE de Hull, pour uni ou multifamilial, 355,3 m², services municipaux, près Place du Portage, 10 min. du marché By. Robert Loyer, Les Immeubles R. Bourbonnais, 819-246-1212.

LAC Blue Sea, Messines, terrain 1 acre, chemin pavé, électricité, accès notarié. 819-955-7980, 819-669-5840.

LAC Gatcombe, territoire non organisé, terrain 50,000 pi car., 11,000$, chemin Lépine, Clova. 819-449-7375.

LAC Poisson Blanc, N.-D.-du-Laus, terrain bord de l'eau, + de 2 acres, 87,000$, 819-281-5898.

MAYO (Qc), 1 x 5 acres et 1 x 3,7 acres boisés sur lac privé; 3 terrains de 2,5 acres avec vue sur rivière La Blanche, 819-281-1881.

MONT-Cascades, 105 acres (peut subdiviser), prix à nég. 819-775-0442.

NOUVEAU projet Val-hirondelle, près des cavernes Laflèches, 30 lots de 1 à 6 acres, à partir de 15,000$, 613-850-6069

PERKINS, sur le lac, excellent choix de terrain boisé, 1 acre et plus, avec vue et accès au lac, chemin pavé, à partir 19,900$, plusieurs modèles de maisons usinées, (819)671-2323

RIVIÈRE des Outaouais, site exceptionnel, services municipaux, navigable, 30,000 pi car. +, (819)661-0745 www.labaie75meridien.com

VAL-DES-MONTS, 5 grands terrains, avec vue sur le Lac McGregor, 34,900$ ch. ou 120,000$ pour les 5. Sylvie au 819-663-7776.

VAL-DES-MONTS, rue Périneault, accès Rang 6, 2 terrains 1 acre, boisés, prêts à bâtir: lot 51 & 52. 30,000$. 819-923-0146.

VASTE terrains, à 1 1/2 km de la 50, autoconstruction possible, faites vite! 45,000$ + taxes, (819)663-6416

601 BUREAUX À LOUER

360 BOUL. Maloney Est, Gatineau, local de 2,300 pi car., 14$/pi car., tout compris, comprenant 3 bureaux, une aire de réception, un coin cuisine et stat. Local 600 pi car. et 230 pi car. aussi disponible. Contactez: Gestion Ivan Chaput: 819-643-9896 gestion.ivan.chaput@bellnet.ca

400 BOUL. Taché, bureaux à louer, 2e étage, entre 1,000 et 1,500 pi car. (819)777-9781, 778-1055, 770-6389.

672 ET 664 ST-JOSEPH, 200 à 1,250 pi car, 2e étage, 819-743-0663.

GATINEAU à 500 pi de la sortie St-Louis, bureaux de 400 à 2 500 pi ca., libre. 819-243-6364 poste 222.

HULL, rue Gamelin, 500 pi car. au 2e et 1,400 pi car. au s/sol. 819-771-8019.

604 LOCAUX

650 ET 750 pi car., Carrefour du Casino, 725 boul. de la Carrière, très bien situé, près de Super C, SAQ Sélection, Réno Dépôt, face au Casino. 1-888-345-3997. www.carrefourducasino.com

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bureaux

- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 1030, boul. St-Joseph (800 p.c. +1 300 p.c.)
- 1040, boul. St-Joseph (3 200 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (700 p.c.)
- 15, Buteau (400 p.c. à 2 200 p.c.)
- Centre-ville 165, Wellington (1000 à 7000 p.c.) Plafonds 10' hauteur

Secteur Gatineau

- 455, boul. de l'Hôpital (2 100 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com

523275

JUSQU'AU 30 JUIN, OBTENEZ 20 % DE RABAIS

SUR TOUTE ANNONCE PUBLIÉE 14 JOURS ET PLUS
sous les rubriques automobiles (701 à 712)

et en prime, pour les particuliers,
AJOUTEZ-Y UNE PHOTO GRATUITEMENT

Vous n'avez pas de photo ?
Nous la prendrons pour vous **GRATUITEMENT !**

613 562-0222 **1 800 267-9555** **LeDroit**

604 LOCAUX

76 LOIS (Hull), angle Des Allumettières: 1 local commercial, ± 1,500 pi car., portes de garage électr. 12x14, hauteur: 20 pi +, 1,200$/mois. Libre. 819-665-5612.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, 500 pi. car., 600$, tout inclus, 819-663-4443, 819-643-2458.

GATINEAU, face aux Promenades, commerce ou bureau à louer, 1,000 pi car., aménagé, libre, 819-568-8815.

HULL, à louer, 52X25', porte 10X12', idéal pour petit garage ou atelier, Jacques Bélanger, 418-932-3322.

NOUVELLE ANNONCE!

LOCAL pour salon de Toilettage, clientèle établit, Sébastien 819-684-9858.

LOCAUX à louer dans un centre d'achats, Gatineau (Buckingham), pour dépanneur, restaurant, assurances, agent immobilier etc. Loyer 0.75$ et - le pi car. Inf.: 819-663-9474.

LOCAUX commerciaux à louer 10,000 pi car., Résidence Le Monastère, 161 Principale, secteur Aylmer. 819-684-1379 poste 527.

606 ENTREPÔTS À LOUER

NOUVELLE ANNONCE!

10X20, ANGE-GARDIEN,125$/mois, disponible fin juin, (819)281-5173.

1,750 PI CAR. à louer pour entreposage. 819-213-1773.

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150$), 16x16 (290$), chauffés ou non. 819-777-3877.

DE 40,000 à 50,000 pi car., 27 pi de haut, subdivisible, bâtisse neuve. Jacques Bélanger 418-932-3322.

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, 819-770-4334.

HULL, St-Raymond, 1 garage à 300$ et 1 autre à 150$/mois. 819-772-9822.

MONTÉE-Paiement, 320 pi car. et 400 pi car., porte de garage, espace de stat. ext. (819)665-9771.

PARC aéroport, 8x20, 125$, 1,950 pi car., 850$, 819-663-5297.

610 COMMERCES À LOUER

ST-PIERRE-de-Wakefield, restaurant tout équipé à louer. 819-457-1495.

612 COMMERCES À VENDRE

AYLMER, restaurant, fonds de commerce à vendre ou à louer 1,500$/mois. Contactez Jean-Claude au 613-294-8441.

DÉPANNEUR avec 2 maisons, séparer, nouvellement rénové, 855 ch. de Masson., 239,000$, 613-276-2689.

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

BAR à louer, 100 places, tout équipé, Gatineau (Maloney E). (819)663-1532.

RÉSERVOIR à scellant d'asphalte, 80 gallons, avec équipement complet, prêt à travailler. 1,500$. 819-213-3478.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS

1994 HONDA Civic 1,5 L, très propre, A1, 3,500$ nég, 819-643-1771.

1994 TOYOTA Tercel, besoin réparation, 400$, nég., 819-661-8816.

NOUVELLE ANNONCE!

1995 CHRYSLER Cirrus, automat., 4 portes, noir, 995$, 819-669-2886.

1997 TERCEL, bleu marine, pneus hiver et été, automat., bonne condition, 205,000km, 1,995$, (819)210-8336.

1999 CHEVROLET Malibu, moteur 2.4, 156,036 km, 1,900$, 819-985-2484

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS



1998 CIVIC, 1.6 L, 5 vit., rouge/noir, 4 roues mag, 8 pneus, lecteur CD, ampli, très propre, 177,000km, 819-213-2884.

1999 HONDA Civic, noir, 5 vit., manuel, bon état, 2,500$, 819-671-9998.

1999 MERCURY Mystique GS, noir, bon état, 2,200$ nég., 819-643-3452.

1999 NEON, 4 portes, automat., 132,000 km, 1,500$. 819-663-1125.

2000 CAVALIER, 175,000km, 1,399$, Auto J.C. Galipeau, **819-986-2223**.

2002 KIA Rio, automat., moteur 1.5L, très propre, 2,800$ nég.819-457-9650.

2004 CHEVROLET Impala, v6, tout équipé, pneu hiver, exellente condition 169,900km, 3,900$, 819-663-2626.

NOUVELLE ANNONCE!

AUTO FIA
100% APPROUVÉ
Téléphonez, vous êtes approuvé.
2001 Pontiac Montana, 1,999$
2002 Ford Winstar, 3,499$
2001 Hyundai Sonata, 3,495$
2002 Chevrolet Cavalier, 2,999$
2001 Hyundai Accent, 2,999$
2000 Dodge Caravan,1,999$
1999 Buick Century, 1,999$
2001 Ford Taurus, 2,999$
2003 Pontiac Grand Am, 4,999$
2004 Suzuki Aerio, 6,999$
2003 Nissan Sentra, 5,499$
2004 Chevrolet Venture, 4,999$
2003 Chevrolet Blazer 4X4, 5,499$
2004 GMC Jimmy 4X4, 7,499$
2003 Kia Magentis, 5,499$
2003 Pontiac Montana, 6,999$
2003 Jeep Liberty, 7,999$
2005 Saturn L300, 7,499$
2005 RAM 1500 4X4, 12,999$
2004 RAM 1500 4X4, 11,999$
2004 Suzuki Vitara 4X4, 8,499$
2003 Dodge Dakota, 8,499$
2003 Dodge Dakota 4X4, 8,999$
2003 Kia Sorento 4X4, 8,299$
2003 Hyundai Accent GL, 5,999$
2001 Ford Focus, 3,999$
2003 Kia Rio RXV, 4,999$
2000 Chevrolet Monte Carlo, 4,599$
2005 Pontiac G6, 7,999$
2003 Toyota Echo, 6,999$
2005 Ford F-150, 4x4, 12,999$
2003 Nissan Xterra, 4x4,10,999$
2003 Honda Civic LX, 7,999$
2004 Dodge Durango, 4x4, 9,999$
2002 Toyota Echo, 3,499$
2005 Ford Escape, 4x4, 9,999$
2004 Mazda B-4000, 4x4, 9,999$
2004 Trail Blazer, 4x4, 9,999$

Soyez approuvé.ca
Téléphonez, vous êtes approuvé.
A partir de 39 sem. à 69 sem.
Gatineau
819-595-1218

LIQUIDATION
2002 Accent, 148,000 km, 2,895$$
2002 Focus, 205,000km, 1,895$
2002 Echo, 189,000 km, 3,795$
2001 Echo, 131,000 km, 3,895$
1999 Sunfire, 146,000km, 2,295$
1998 Villager, 180,000 km, 1,695$
1995 Lumina, 145,000 km, 1,495$
E. FLEURY AUTOMOBILE
349 MAIN, (819)663-5888

702 AUTOS DE PRESTIGE, COLLECTION

1952 CHEVROLET Styline, A1, 235 cc, certifié Québec, vert forêt,103,000 km, 6,200$ nég. Marcel 819-923-4381

1983 RENAULT Fuego, bleu, 168,000 km, manuelle. Prix nég. 613-237-1262.

1990 BMW 325i, noire, très bon état, 183,000 km, jamais sortie l'hiver, 5,300$. 819-456-1169.

2005 AUDI A4, décapotable, AWD, bon km, 1 proprio, jamais sortie l'hiver, 4 pneus d'hiver sur roues, impeccable, 32,500$, 819-665-5612.

704 AUTOMOBILES

NOUVELLE ANNONCE!

1997 LUMINA, 4 portes, automat., 146 000 km, 950$, 819-669-8099.

NOUVELLE ANNONCE!

1998 COROLLA, 167,000 km, automat., air clim., surprenante pour le prix, 3,475$, 819-777-4064.



1999 MUSTANG, 35e édition, certifiée, bas km. 819-827-3293, 819-775-7681

2002 MAZDA Protégé, 2L, automat., nouvelle courroie, 104 000 km, pas d'hiver, 5,300$, 613-925-3260.

NOUVELLE ANNONCE!

2002 TOYOTA Echo, exellente condition, 160,000km, 5,750$ 819-607-0502

2003 HONDA Accord LX, 4 cyl., excellent état, 75,000 km, 11,000$ nég., 4 pneus d'hiver + jantes. 819-682-4423



2003 MERCEDES ML500, grise, très bon état, bas km, 22,000$ nég. 819-775-0064

2003 TOYOTA Corolla CE, manuelle, clim., parfait état, 140,000 km, 6,000$. 819-743-3244.

2004 ACCENT, automat., 56,000km, 6,899$, Auto J.C., **819-986-2223.**

2004 HONDA Civic, automat., 90,000 km, 9,000$. 819-775-6847.

2005 AVEO, automat., 29,000km, 6,899$, Auto J.C., **819-986-2223.**

2005 FOCUS ZX4, 37,000km, 5 vit., 6,899$, Auto J.C., **819-986-2223.**

2005 FOCUS ZX5, automat., 50,000 km, 9,499$, Auto J.C., **819-986-2223.**

2005 GOLF CL, 70,000km, 8,699$, Auto J.C. Galipeau, **819-986-2223**.

2005 MAZDA 3, 60,000 km, clim., rég. de vit., 5 vit., 8,800$, (613)255-8886.

NOUVELLE ANNONCE!

2005 TOYOTA Matrix, argent, manuelle, clim., 108,000 km, 10,300$, 819-770-7662

2007 CIVIC, 2 portes, manuelle, VGA, 26,000km, échangerais contre terrain, (819)921-1967.

NOUVELLE ANNONCE!

2007 TOYOTA Camry XLE, tout équipée, très bonne condition, 23,500$, 819-921-3232.



2007 YARIS Berline équipé, 33,000km 13,900$ nég. 819-921-0240.

2008 TAURUS, 3.5 litres, balance de location 12 mois/558$, 819-775-1516

2010 KIA Soul, balance des paiements, (819)664-8127

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + 34 AV. GATINEAU À GATINEAU **Jacques Auto** (819)**568-5433.**

704 AUTOMOBILES

MEGA AUTOMOBILE.COM

AUTOMOBILES

2004 Optra LS
79784 km, (26520) . . . . **8 650$†**
2006 Pursuit
26753 km, (27458) . . . . **9,850$†**
2006 BMW 325i
21046 km, (27419) . . . . **28,850$†**
2006 Five Hundred
67050 km, (27259) . . . . **10,750$†**
2007 Corolla S
45132 km, (90277-B) . . **15,450$†**
2007 Versa
53247 km, (26651) . . . . **12,950$†**
2005 Camry SE
86038 km, (27805) . . . . **14,350$†**
2007 Matrix XR
57850 km, (26930) . . . . **16,980$†**
2006 Mustang Convert
47972 km, (25583) . . . . **18,870$†**
2005 Chrysler 300
63551 km, (27856) . . . . **11,860$†**
2006 Charger
55464 km, (27855) . . . . **13,640$†**
2004 Lancer ES
60009 km, (24713) . . . . **9,950$†**
2006 Audi A4 Quattro
27237 km, (26604) . . . . **29,890$†**
2005 Mazda3
114792 km, (27834) . . . . **8,970$†**
2006 Impala LT
47157 km, (27601) . . . . **12,960$†**
2007 Caliber
51554 km, (26396) . . . . **12,890$†**
2006 Civic Coupe
87112 km, (27562) . . . . **13,850$†**
2005 Cadillac CTS
80296 km, (27578) . . . . **15,980$†**
2007 Accord SE
45119 km, (26370) . . . . **17,980$†**
2004 Grand-AM
46093 km, (26716) . . . . **8,850$†**
2004 Focus ZTW S/W
50580 km, (27421) . . . . **8,850$†**
2006 Fusion SE
58385 km, (27665) . . . . **11,870$†**
2007 BMW 328xi
29800 km, (26002) . . . . **37,750$†**
2006 Cobalt LT Coupe
52845 km, (27877) . . . . **8,870$†**
2005 Maxima 3.5SL
70770 km, (27836) . . . . **16,650$†**
2007 Civic
65370 km, (27466) . . . . **14,850$†**
2005 Accent GS
57183 km, (27513) . . . . **7,550$†**
2005 Acura 3.2TL
65444 km, (27767) . . . . **23,950$†**
2004 Malibu MAXX LS
69841 km, (25873) . . . . **9,350$†**
2005 Grand-Prix GT
76819 km, (27762) . . . . **10,480$†**

CAMIONS/MINIVAN/SUV

2006 Avalanche Z71
68391 km, (27876) . . . . **23,840$†**
2005 Forester 2.5XS
67707 km, (27473) . . . . **15,980$†**
2005 Tribute
82768 km, (27551) . . . . **12,850$†**
2007 Endeavor LS
33261 km, (25978) . . . . **19,970$†**
2007 Ford Edge SEL
48053 km, (26353) . . . . **23,760$†**
2005 Jeep TJ Sport Hard Top,
23785 km, (27858) . . . . **16,850$†**
2005 Silverado Z71
98050 km, (25956) . . . . **18,970$†**
2007 Outlander LS
51948 km, (25759) . . . . **19,950$†**
2005 Tucson
118211 km, (27065) . . . . **9,980$†**
2007 Sorento LX
24109 km, (25933) . . . . **18,850$†**
2007 Compass
48685 km, (26642) . . . . **16,950$†**
2008 Liberty 3.7L
29256 km, (26596) . . . . **19,840$†**
2007 Sierra 1500 SLE
41071 km, (27784) . . . . **18,760$†**
2006 Equinox LT
69811 km, (27559) . . . . **14,950$†**
2004 Montana
76744 km, (25930) . . . . **8,970$†**
2004 Freestar
52459 km, (27686) . . . . **8,560$†**
2005 Nissan X-Trail
107170 km, (27355) . . . **11,380$†**
2006 Rendezvous
57465 km, (27000) . . . . **15,670$†**
2005 Saturn Relay
65732 km, (27903) . . . . **11,780$†**
2007 Mazda CX7
27876 km, (27205) . . . . **25,950$†**
2006 Caravan
81888 km, (27644) . . . . **9,960$†**
2004 Mazda MPV
75358 km, (27214) . . . . **9,970$†**
2006 Canyon
57764 km, (27667) . . . . **16,980$†**
2004 Quest 3.5S
73466 km, (27445) . . . . **12,850$†**
2005 Saturn VUE
53113 km, (27739-A) . . . **9,750$†**
2005 Escape XLT
70228 km, (27715) . . . . **12,650$†**
2008 Acura RDX Turbo
18269 km, (26670) . . . . **32,890$†**
2008 Rogue S
22861 km, (26624) . . . . **20,980$†**
2005 Honda CR-V
95996 km, (27636) . . . . **16,480$†**
2006 Toyota RAV4
47191 km, (27622) . . . . **19,840$†**

(† À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier.

819 770-2277 AUTO
1261 boul. St-Joseph, Hull
524138

704 AUTOMOBILES

GALIPEAU AUTO
2003 Caravan, 287,000 km, 1,995$
2002 Gran Caravan 208 km, 2,995$
2000 Mazda mpv, 150,000km, 2,995$
1997 Canavan, 244,000km, 1,995$
1998 Voyageur, 180,000km, 2,995$
2000 Canavan, 95,000km, 3,995$
2001 Caravan, 110,000 km, 4,995$
1999 Ranger, steps, 130,000$, 4,995$
2002 Ranger, Edge 100,000km 7,995$
2004 Grand Am GR, 6,995$
2004 Grand Am, 78,000km, 5,995$
2002 Grand Am, 110,000km, 4,995$
2002 Taurus, 118,000km, 3,995$
2004 Accent automat. 76 km, 4,995$
2004 Epica, 56,000km, 6,995$,
2005 Wave, 46,000km, 5,995$,
2005 Ion, 97,000 km, 5,995$,
2001 Kia Sephia, 112,000km, 2,995$
2000 Cirus, 1,995$

2008 ATV pour enfants, 110 cc (4 roues) 895$. 4 unités
2007 Kawazaki STX, utilisé 5h, 9,995$
2000 Bombardier Gtx, 6,000$

2006 Remorque double, 995$,
2004 Remorque simple, 595$

GALIPEAU AUTO
819-643-0238

OBSESSION AUTO PLUS
www.obsessionautomobile.ca
502 ch Vanier, Aylmer
2004 Corolla, 112,000 km, 8,999$
2001 Corolla, 168,000 km ,4,995$
2005 Corolla, 67,000 km, 11,400$
1999 Camry, automat., clim., 4,950$
1997 Tercel, manuelle, 2,995$
2004 Civic, 85,000 km, 8,850$
2002 Civic, 84,000 km, 6,450$
2002 Civic STD, 2 portes, 5,950$
1999 Accord, 165,000 km, 4,995$
1998 Honda, CRV, 5,995$
2004 Mazda 3, 116,000 km 9,450$
2002 Protége, 114,000 km, 5,995$
2002 VW Golf, 180,000 km, 5,995$
2005 Focus ZX4, 101,000 km, 6,950$
2005 Poursuit, 76,000 km, 7,950$
2005 Aveo LT, 99,000 km, 6,995$
2004 Montana, 86,000 km, 7,450$
2003 Vue AWD, 114,000 km, 8,450$
819-682-7719
Sans frais: 1-877-682-7719
Financement disponible

706 FOURGONNETTES ET MINI-FOURGONNETTES

2001 CHEVROLET Venture, 2,495$ nég., 145,000 km, 613-784-0016

2002 FORD, cube-van, E350, diesel, 215,000 km, état A1, pneus + freins neufs, vérification mécanique juin 2009, 11,900$ 819-921-2598.

708 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES

NOUVELLE ANNONCE!
1999 GMC Sonoma, S-10, 1,800$ nég., 819-663-7422.

2001 GMC Savana diesel, camion cube 12 pi, réfrigéré, 325,000 km, 8,300$. 819-440-4361, 819-660-0240.

2005 FORD Escape, 83,000 km, automat.. Après 18h: (819)712-4810.

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

1995 GMC 1,500, 5,7 l, cabine allongée, 3,500$, 819-671-3982.

1995 GMC Sierra SL, King Cab., 4x4, 2,500$ nég. 819-213-8877.

2006 FORD F-150 King Cab 4X4, automat., équipé, 120,000 km, de l'Alberta, 15,000$, 613-227-7744.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

0.00$ À 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres.
E. Fleury Automobile, 819-663-5888.

★★★
$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées
ou pour pièces 819-827-1427

★★★
$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

★★★
ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, $$$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

ACHETONS voitures/métaux pour ferraille. Recyclage de métaux Gatineau, 819-663-6768

$$$ARGENT $$$
613-304-1126

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

BOÎTE LEAR, noire, pour camion Ford (2005-2008), 6 pi 9 po, (819)463-3682

GRATUITEMENT. Recyclons tous pneufs 4mm ou plus, serons accepté. Michel: (819)682-3525.

718 MOTOCYCLETTES

1983 HONDA CB1000, Custom, 2,500$ nég., après 17h, (819)671-1264

1999 YAMAHA Royale Star Venture. moteur 1,300cc, radio cassette, état A1, 90,483km, 6,750$, 819-439-1296

718 MOTOCYCLETTES

2000 SUZUKI GSX-R 600, très bon état, 30,000 km, peinture Custum Orange, «pipe» modifié, 3,500$ nég. 819-213-1369

NOUVELLE ANNONCE!
2001 HONDA VFR Sport Touring, 19,000 km, 5,300$, 819-671-5295.

2005 HARLEY Davidson Sportster 883r, orange, 6,000$, 819-986-5394

2006 HONDA Shadow 750, 9,000km, 4,800$, (819)205-1473.

2008 SUZUKI Boulevard M109R, orange, 3,000 km, extras (chrome), comme neuve, 13,000$ (819)281-9638

2008 SUZUKI LS 650, cylindrée 655, 209 km, 5,000$ nég., (819)503-7925, (819)712-3506.

2009 Harley Rocker, 1,300km, payé + 27,000$, meilleure offre, 819-561-0493

720 MOTORISÉS, ROULOTTES

1985 FEET Wheel, 24,5 pi. couche 3, tout refait en dedans, réfrig. neuf de août, 5,000$ nég., (819)643-1771.

1985 TERRY TAURUS 29 pi, 4,500$, excellent état, clim., (819)663-0280.

1988 CHEVY Van Campeur, 850$ nég., (819)961-3436.

1992 TERRY, a sellette, 21 pi, état A1, 6,500$, 819-463-3682, 819-441-7245

1994 ROULOTTE 18 pi, toute équipée, réduit à 5,900$, (819)246-2737.

1996 BONAIR 22 pi (roulotte), 1 chambre, bain, douche, auvent, très bon état, 6,300$. 819-671-2323.



2000 À sellette, Mallard, 26.5, pas de rallonge, clim., 12,500$. 819-955-7461.

2001 MALLARD, 37', modèle de parc, extension double, 2 chambres, peu utilisée. Très bon état. 819-664-7450

NOUVELLE ANNONCE!
2001 ULTRA LITE 21', 2,300 lb, clim, couche 4, idéale pour voyager, 8,995$ nég., 819-643-0423, 819-661-0670.

2002 TENTE-roulotte Palomino, excellent état, 3,900$, 819-772-8240.

2003 FOURWINDS LT 19 pi, lit double, sofa-lit, comme neuve. 819-561-3172.

2003 MALLARD 39', patio et +. Camping Val-des-Bois. 819-827-1308

2004 AÉRO VOYAGEUR (tente-roulotte), qualité supérieure, excellent état, 4,850$ nég. (819)671-4884



2004 ENDEAVOR Pusher, 40 pi, tout équipée, 148,000$, (514)591-9252.

2004 MALLARD, 28 pi + remise; Bob au 819-776-0461, 819-457-9424.



2004 PIONEER 21 pi, clim., douche et bain, achetée en 2006, jamais utilisée, 11,000$, 613-742-6961.

2005 FOURWINDS légère 25 pi, utilisée 1 été, achetée neuve, payée 30,000$ pour 14,500$. 819-682-6482, 613-725-7571, 613-837-7571.

2007 PALOMINO Bronco 1251, 8,5 pi, campeur "pop-hop", douche et toilette, 8,900$ nég., (819)665-8595



2007 SAFARI Passage classe A, 33', équipé, sur garantie, 3 rallonges 77,900$. 819-777-0166, 819-208-1920.

2007 TERRY Dakota ultra légère 18 pi, lit Queen, tout équipée, utilisée 1 saison, 13,000$ nég. 613-632-6630.

2008 WILDWOOD, 28 pi, toute équipée, neuve, 12,000$, (819)663-5104.

À LOUER, tente-roulotte Coleman, 6 places, 350$/sem., (819)243-9257

NOUVELLE ANNONCE!
CITATION 1991, 36', rallonge, solarium. Située au Camping Kittawa devant lac artificiel et plage. Photos par courriel: Roulotte.Trailer@live.com Faut voir! 39,800$. (613)552-0135.

LAC d'Argile, Prowler Lynx,1987, 29 pi, très propre, 9,400$ nég.,819-243-9971

ROULOTTE 40'X8', rénovée, avec deck et cabanon, Camping Idéal, Val-des-Bois, 17,000$. 819-246-7882.

720 MOTORISÉS, ROULOTTES

ROULOTTE "Fifthwheel" 27', 2000, comme neuve, clim., remise, patio, terrain situé à la Villa Basque, 20,000 $. Intéressé seulement: 819-438-5445

722 REMORQUES

NOUVELLE ANNONCE!
DOLLY
Remorque 2 roues pour auto, 995$, 819-669-2886.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1987 HONDA 250R, très bon état, 3,500$, Dominic: (819)441-1267.



2003 SUZUKI Vinson 500, 4,000 km, équipé, 5,000$, (819)281-9638.

LOCATIONS de vtt, jour/sem./fin de sem., 819-921-1967.



VOUS VENDEZ VOTRE VTT ?

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPÉCIALE

19,98 $ * pour 7 jours
ou
29,99 $ * avec photo
+ 30 jours sur
www.cvendu.ca

Informez-vous au
613-562-0222
* Taxes en sus
Certaines conditions s'appliquent

728 NAUTIQUE

1988 PONTON campeur Lavigne (deck boat) 22 pi, moteur Evinrude 90 forces, avec remorque, en bon état, 6,800$ nég. 613-673-1096.

1990 SUNBIRD Corsair 18,5 pi, OMC Cobra intégré, 8,900$, 819-568-2202.

1990 THUNDERCRAFT 16.5, moteur Mercury 90 forces, toit complet, économique, en bon état, remorque galvanisée, 5,800$. 819-986-5323

1992 BAYLINER Siera 27 pi, moteur 305, bon état, 10,000$, (819)243-5791

1997 NORTH Star, 115 HP OMC Turbo Jet, 7 places avec toit et toile de transport, 8,000$ ou échangerais pour ponton, 819-669-8753.

1997 PONTON 20 pi Princecraft, Versaille, semi-campeur, tout équipé avec moteur Johnson 50 forces, toit et panneau neufs, excellent état, 13,900$. 819-671-2323.

2003 PONTON Princecraft, 20 pi, semi-campeur, moteur 50 forces Mercury, toujours entreposé à l'int., comme neuf, 18,500$, remorque: 3,000$. (613)796-2846.

2004 PRINCECRAFT, Superpro, 176 FNP, 115 c.v., 4 temps, Mercury, tout équipé, comme neuf, (613)371-7835

2006 PRINCECRAFT Pro Série 165SC, moteur Mercury 60 forces 4 temps, tout équipé, toile de transport, toit bimini, remorque galvanisée, utilisé 50 heures, 18,200$. 819-243-2692.

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

CANOE Colman, 15,5 pi., 3 sièges, comme neuf, 350$, (819)457-2561

CHALOUPE de pêche, pro série 142, 14,5 pi, Princecraft, moteur mercury 25 forces, 4,000$ nég., (819)669-9146 ou (819)923-9435.

NOUVELLE ANNONCE!
EDSON, 17-1/2 pi, "open deck", 175 forces Mercury hors-bord, 6,900$, 819-328-6990.

ÉLIMINATOR Canada, 20 pi., avec moteur Outbord, 200 HP, Mercury, année 1990, peut faire du ski nautique, de la pêche ou de la vitesse, 10,500$ ou 12,050 avec équipement nautique, (819)771-7434

TOITS DE BATEAU MARC
819-775-6835
toits et toiles sur mesure

728 NAUTIQUE



VOUS VENDEZ VOTRE MOTOMARINE ?

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SPÉCIALE

19,98 $ * pour 7 jours
ou
29,99 $ * avec photo
+ 30 jours sur
www.cvendu.ca

Informez-vous au
613-562-0222
* Taxes en sus
Certaines conditions s'appliquent

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

1979 DÉBUSQUEUSE John Deere, 540 B, très propre, 32,500$, 819-441-0262 ou 819-334-4086.

1983 CHARGEUR articulé, Bob Cat 2000, très bon état, 10,000$, (819)778-3576.

TRACTEUR John Deer 5425, PTO avant-arrière, à louer à la sem. ou au mois. Opérateur expérimenté seulement. (613)864-4973.

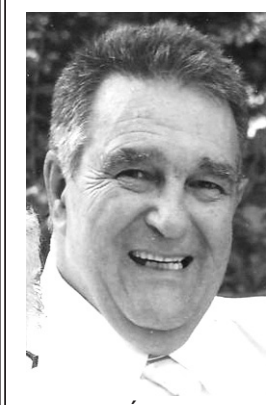
LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

2e ANNIVERSAIRE



LOUISE LEDUC
(née Plouffe)
Soumise à la volonté de Dieu, elle a vu venir la mort avec le calme et le courage que donne la foi. Elle était aimée de tous, parce qu'elle savait s'oublier pour tous. Sa mort a laissé dans nos coeurs un grand vide. Elle est passée en faisant le bien et la grande bonté de son coeur, la loyauté de son caractère lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.
Léo-Paul et les enfants

LA FAMILLE LABELLE a le regret de vous annoncer le décès de



M. RENÉ LABELLE
décédé au CSSS à hôpital de Hull, le 5 juin 2009, à l'âge de 70 ans. Il était l'époux de Annette Jolicoeur et le fils de feu René Labelle et de feu Délisca Robillard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Suzie (Jean-Marc Carrier), Luc (Stéphanie Cayer), André (Raymonde Davis), Josée (Éric Beaudry); sa soeur Reina (feu Rolland Legros); ses petits-enfants: Charles, Andrée (Patrice Rivest), Jaime, Carl, Mika et Médérik; ses arrière-petits-enfants: Noémie, Alexandre, Justin ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu à 11h, le jeudi 11 juin 2009 à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 10h30.

Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa seraient appréciés.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du CSSS de Hull spécialement le centre d'insuffisance cardiaque pour les bons soins prodigués.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

AVIS DE DÉCÈS

SOEUR MARIE-JEANNE LECLAIR
(Rémi du bon Pasteur)
née le 6 septembre 1918 à Chelmsford, Ontario, est décédée au couvent du Sacré-Coeur le 8 juin 2009, à l'âge de 90 ans. Entrée chez les soeurs du Sacré-Coeur de Jésus d'Ottawa le 15 septembre 1936, elle a fait sa profession religieuse le 26 juillet 1938. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Hélène Larocque; ses frères Gaétan (Délia) et Étienne, Clerc de St-Viateur ainsi que plusieurs neveuxet des nièces. L'ont précédée ses parents Benjamin et Alzire (Bradley) ainsi que ses soeurs: Léonille, Rollande, sscj, et Estelle; ses frères Abel, Clerc de St-Viateur, Nelson et Rémi.

La dépouille mortelle sera exposée au couvent du Sacré-Coeur, 15 avenue Oblate, Ottawa, le mardi 9 juin, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré en la chapelle du couvent, le mercredi 10 juin à 10h. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT
Saint Esprit, toi qui m'éclaires en tout, toi qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait; toi qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux jamais me séparer de toi, malgré n'importe quelle illusion que je pourrais éprouver. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
L.M.

tel-aide Outaouais
La ligne d'écoute dans notre région

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences. Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire face à Tel-Aide Outaouais.

613.741.6433 ou 819.775.3223
1.800.567.9699 (Outaouais québécois rural)
plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

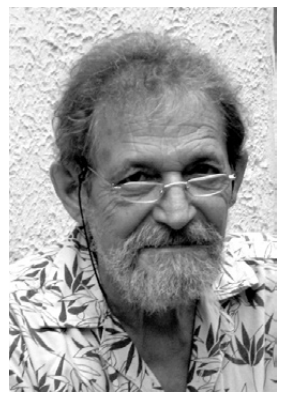
Diabète la nouvelle ÉPIDÉMIE



RÉAGISSEZ MAINTENANT !

Diabète Québec
Renseignements et dons :
1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

LA FAMILLE GUILLON
a le regret de vous annoncer le décès de

M. MICHEL GUILLON

décédé paisiblement le dimanche 7 juin 2009 au CSSS (hôpital de Gatineau), à l'âge de 71 ans. Fils de feu Henri et Marcel, il laisse dans le deuil son épouse Monique, ses cinq enfants: Thierry (Hélène Sarault), Catherine (Mario Lafontaine), Laurence (Marc Desforges), Carole et Jennifer (Rui Vieira); ses six petits-enfants: Sébastien, Émilie, Isabelle, Frédéric, Cassandra et Anthony, ses deux soeurs: Colette et Nénette, ainsi que ses neveux et nièces.Il fut prédécédé par sa soeur Renée et son frère Serge.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux en présence du corps aura lieu le mercredi 10 juin 2009 à 14h en l'église St-René-Goupil sise au 400, rue Raymond à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h30.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

La famille désire remercier le personnel du CSSS hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués.

Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

1er ANNIVERSAIRE



ERNEST SÉGUIN
décédé le 9 juin 2008

Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a un an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

De ta famille

49 % des Québécois ont des difficultés de lecture

Il n'est jamais trop tard pour apprendre.

Appelez-nous : 1 800 361-9142
fondationalphabetisation.org

Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET
que nous vous faisons part du décès de



MADAME YVETTE HAMELIN RICARD
1930 - 2009

décédée le vendredi 5 juin 2009 à l'âge de 78 ans. Prédécédée par ses parents: Ernest Hamelin et Aurore Villeneuve; son époux: Maurice Ricard, une fille Louise; deux frères: Paul et Sylvio; trois soeurs: Lucille, Yvonne et Jeannine, elle laisse dans le deuil son conjoint, Yvan Lavigne, son fils Daniel (Josée Laberge); ses deux filles: Sylvie Ricard, Carole Lavigne (Stéphane Lebrun); cinq petits-enfants: Mélanie, Martin, Chantal, Natacha et Alexandre; deux arrière-petits-enfants: Frédérique et Loïc; deux soeurs: Thérèse Hamelin Bertrand et Gertrude Hamelin Barrette. Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s ainsi qu'une amie très chère, Micheline Lemieux.

VISITES: il n'y aura pas de visites à la maison funéraire.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le mercredi 10 juin à 11 heures, en l'église St-François-de-Salle, 799, rue Jacques-Cartier, Gatineau, QC. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. La famille recevra vos condoléances après le service religieux.

DONS: à l'oeuvre de charité de votre choix, seraient appréciés.

Maison funéraire SERGE LEGAULT inc.

103, boul. des Allumettières, Gatineau
819-771-6289 • slegaultmf@bellnet.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

CAV

Le Conseil sur le vieillissement d'Ottawa

Le porte-parole des aînés d'Ottawa

Pour informations
(613) 789-3577

Omnium printanier

Sperinck profite des conseils de son patron

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

James Sperinck a écouté son patron hier et ça lui a rapporté.

L'assistant professionnel du club Meadows de Gloucester a remporté les honneurs de l'Omnium printanier Taylor Made\Adidas hier en ramenant une carte de 66, cinq sous la normale du club Carleton de Manotick.

«Mon patron au Meadows, Darryl Buchanan, avait joué ici hier (dimanche) et il m'avait dit que ça se gagnerait à 65 ou 66. Alors j'ai visé ce chiffre», a raconté le vainqueur après sa ronde.

Sperinck, un Torontois d'origine qui est au Meadows depuis trois ans, a battu son patron par six coups, et il a devancé Luke Saunders, du Rivermead, par trois. Jonathan Schaepper, de Mountain Creek a pris la 3e place avec un 70. Trois autres joueurs suivaient à 71, Michel Dagenais, du club Les Érables, Gord Percy, du club hôte, et André Harcey, du Kingsway, qui a remporté la compétition chez les seniors.

Huit oiselets

Le gagnant a réussi pas moins de huit oiselets, en plus de commettre trois bogueys. «Les verts étaient superbes et mon fer droit s'est mis à fonctionner, mon plus long roulé a été d'une vingtaine de pieds», a ajouté Sperinck, pour qui il s'agissait d'une première victoire en tant que professionnel. Son gain lui rapporte 1300$ et une couple d'autres victoires du genre sur le circuit local de la CPGA pourrait le pousser à tenter sa chance sur le circuit canadien.

Pour un autre pro parmi les 63 inscrits hier, juste le fait de jouer au golf était une victoire. Marc Levac, anciennement du Tecumseh et maintenant pro à Mer Bleue, a participé au tournoi moins de deux mois après avoir subi l'ablation de sa vésicule biliaire. «J'ai passé une dizaine de jours à l'hôpital et c'était 'touch and go' à un moment donné. Disons que j'étais juste heureux d'être sur le terrain avec les 'boys' aujourd'hui. Passer à travers d'une épreuve du genre remet les choses en perspective, en tout cas», a raconté Levac après sa ronde.

Les professionnels de la région ont maintenant rendez-vous le 20 juillet prochain au club Eagle Creek pour l'Omnium estival, deuxième tournoi de la saison.

Charette et Dufour champions

Par ailleurs, Duff Charette et Ismaël Dufour, tous deux du Club Tecumseh, ont remporté le championnat deux balles, meilleure balle, de l'Association de golf de la Vallée de l'Outaouais avec une ronde de 64, huit sous la normale.

L'Attak subit trois défaites en quatre sorties

L'Attak de Gatineau s'est contenté d'une seule victoire en quatre sorties en fin de semaine, une fiche qui a ramené l'équipe de première année du Réseau de développement midget AAA du Québec sous la barre des ,500.

La troupe de l'entraîneur-chef Stéphane Pétronzio a maintenant une fiche de 8-9 après que les Monarques de Lévis (14-3), détenteurs du premier rang de la ligue, les aient balayés lors d'un programme double disputé dimanche au parc Sanscartier.

La veille à Laval, les Gatinois se sont inclinés 7-5 en levée de rideau avant d'arracher un gain de 4-3 dans le deuxième match.

Dans la victoire, le lanceur gagnant Charles Rondeau a lancé trois excellentes manches, n'accordant qu'un seul point. Nick Vinette a dirigé l'offensive gatinoise avec deux simples, un double et deux points produits.

Scott McRae a encaissé la défaite de samedi contre les Associés.

Dimanche contre Lévis, le partant Will Sebastian a encaissé son premier revers de la saison même s'il n'a accordé que deux points mérités sur sept coups sûrs, avec sept retraits sur des prises, en six manches complètes alors que les visiteurs l'ont emporté 4-1. L'attaque gatinoise a été limitée à quatre coups sûrs, dont deux réussis par Charles Rondeau. Les Monarques ont ensuite enchaîné avec un gain de 9-6.

Les prochaines parties à domicile de l'Attak auront lieu le 21 juin alors que les Condors de Charlesbourg seront les visiteurs.

LEDROIT

AUTO



ARCHIVES, La Presse

La Pontiac Fiero 1984, l'un des pires coups de la GM

Les meilleurs et les pires coups de GM

SÉBASTIEN TEMPLIER
Collaboration spéciale

LA PRESSE

MONTRÉAL – Énormément de véhicules GM ont marqué les esprits des propriétaires et des amateurs d'automobiles. Pour diverses raisons. Les meilleures et les pires. Les lecteurs de L'Auto et de monvolant.ca ont été très nombreux à donner leur propre liste des meilleurs et des plus mauvais coups du constructeur américain, tant d'un point de vue esthétique que mécanique. Des modèles reviennent évidemment souvent…

Dans la catégorie des pires voitures que GM a mis sur le marché, manifestement, beaucoup de gens ont été marqués par la Chevrolet Vega et la Pontiac Astre. Ces deux voitures des années 1970 ont une si mauvaise réputation qu'on les a respectivement baptisées « Dégât » et « Désastre ». « Pas d'accélération, pas de freinage, pas de suspension. C'était épouvantable », résume un lecteur, Marcel Leclerc.

Fiero ou fiasco ?

Elles ne sont pas les seules à être affublées d'un surnom peu glorieux. La Fiero suscite des sentiments partagés. Le bilan est plutôt négatif, esthétiquement et mécaniquement, pour cette voiture de Pontiac sortie en 1984. « J'ai été propriétaire d'une Fiero. Je pense que Fiasco aurait été un meilleur nom », dit Jocelyne Lalonde.

Dans cette catégorie des mauvais élèves, la majorité des lecteurs cite également la Cadillac Cimarron, les Chevrolet Chevette et Corsica, la Buick Skylark ainsi que les Oldsmobile Achieva et Firenza. Ils ne sont pas tendres non plus avec la Sunfire : « Laide, pas fiable, pas confortable et pas performante. »

La Pontiac Aztek

Plus proche de nous dans le temps, l'Aztek, de Pontiac, rafle le plus grande nombre de suffrages pour le titre de « Bide de l'année ». Et ce, à tous les niveaux.

Une mention spéciale est décernée au Lumina. Comme le dit un internaute, Stéphan Schneider, la mini-fourgonnette de Chevrolet est « le pire et le mieux réunis dans un même véhicule ».

Pour le « mieux » justement, les lecteurs ne sont pas non plus avares de commentaires. La palme du mérite revient incontestablement aux Corvette, Camaro et Firebird. Pour Corvette, la Z06 est très appréciée. Et surtout la ZR1.

« On l'aime pour son look débridé, son infini puissance et ses performances qui font rougir les voitures exotiques du triple de son prix. Elle est la seule voiture américaine à réellement mériter le titre de voiture exotique. Ce modèle marquera la fin d'une ère importante dans l'évolution de la marque GM », croit Jonathan Hamel, un internaute.

En matière d'esthétisme, si la Cadillac CTS séduit beaucoup de monde, la Chevelle SS a eu avant elle des admirateurs. « Le plus beau était le bon vieux Chevrolet Caprice Station avec le bois sur les côtés. La classe ! » dit pour sa part un lecteur, Félix Brabant.

D'aucuns vantent les Celebrity, Cutlass et Century. « Avec un moteur de 2,8 litres ou 3,1 litres, ces voitures étaient ultra solides mécaniquement. D'ailleurs, ces modèles représentaient plus de 50 % des taxis au Québec. Elles devaient donc avoir des qualités », pense Yves Charron.

La Oldsmobile Cutlass 442

Parmi les suffrages exprimés, on retrouve aussi majoritairement les Oldsmobile Cutlass 442 (effectivement), Chevrolet Bel Air (1955 à 1957), Pontiac GTO (1969 et 1970) et Pontiac Trans-Am (1970 à 1981).

Pour les modèles plus « jeunes », les gens n'ont quasiment que des bons mots pour la Vibe de Pontiac et la Malibu de Chevrolet. On vante surtout leur fiabilité et on ne crache pas sur leur esthétisme. Au point où Michel Paris, par exemple, espère que « le sacrifice de Pontiac n'entraînera pas la disparition de ce modèle qu'est la Vibe ».

Et l'avenir ? Il passe par les nouvelles gammes de Cadillac et de Buick, croient certains internautes.

Chevrolet restera le moteur principal avec ses Malibu, Cruze, Spark et Volt. Daniel Cyr, de Gatineau, regrette que « GM ne semble pas faire d'efforts dans le développement de moteurs diesel légers ».

Ecclestone a raté son pari avec le Grand Prix de Turquie

JORIS FIORITI
AGENCE FRANCE-PRESSE



ASSOCIATED PRESS

Jenson Button a remporté le Grand Prix de Turquie de Formule Un devant des estrades à moitié vides.

ISTANBUL – Infrastructures grandioses mais tribunes désertes… le Grand Prix de Turquie, qui en cinq ans n'a jamais trouvé son public, symbolise l'échec sportif de Bernie Ecclestone, le tout puissant argentier de la Formule Un, en quête perpétuelle de nouveaux marchés.

Dimanche, à peine 32 000 spectateurs ont garni les gradins de l'Istanbul Park, bien loin de la centaine de milliers d'aficionados présents en mai au Grand Prix d'Espagne à Barcelone. La ferveur semblait absente, comme l'a pointé Mark Webber (Red Bull), deuxième derrière Jenson Button.

« Je suis impatient d'être à Silverstone (où se déroulera le 21 juin le Grand Prix de Grande Bretagne) parce que […] l'ambiance y est superbe, au contraire d'ici. Il n'y avait personne. Nous autres pilotes aimons courir devant du monde », s'est emporté l'Australien.

Trente-deux mille spectateurs, contre 40 à 45 000, un chiffre déjà catastrophique, les années précédentes, alors que la capacité du site est de 130 000 places. « La crise financière nous a fait du mal », estimait un cadre du Grand Prix dimanche soir.

Visuellement, le décalage entre la taille des infrastructures et le faible public paraissait impressionnant. Les tribunes aux sièges multicolores étaient clairsemées. L'une d'entre elle était même pudiquement recouverte d'une bâche verte, censée l'effacer du paysage.

L'échec du Grand Prix de Turquie peut surprendre. Organiser une course dans un pays de 70 millions d'habitants, à une quarantaine de kilomètres d'une ville mondialement connue de 13 millions d'habitants, Méditerranéens et comme tels amateurs d'automobile, semblait un gage de réussite. Il n'en a rien été.

Trop cher

Au-delà même de l'intérêt du public turc pour la Formule Un se pose la question de son prix.

Dimanche, un adulte devait régler entre 500 et 700 livres turques (entre 373 et 521 $CAN) pour s'asseoir dans la tribune des stands. Les billets les moins onéreux, sans accès aux écrans géants, ce qui ne permet pas de comprendre la course, étaient facturés 90 livres turques (140 $CAN). « On aurait dû laisser entrer les gens gratuitement aujourd'hui […]. Je suis sûr que beaucoup n'avaient pas les moyens de le faire car c'est très cher », a commenté Webber.

Les 300 millions de dollars dépensés pour construire le circuit, le relier par d'excellentes routes, et organiser le premier GP passent donc mal. D'autant que le développement économique censé accompagner la Formule Un n'est pas criant.

L'opération pourrait même s'avérer humiliante pour les autorités turques si le site n'était pas retenu pour les prochains Championnats du monde de Formule Un.

« Notre contrat (avec la FOM) court jusqu'à 2011. Si nous voulons continuer (la Formule Un), nous devrons trouver un accord avec M. Ecclestone. Ce ne sera pas facile », a estimé Mümtaz Tahincioglu, le président de la Fédération turque de sport automobile dans la presse locale.

Car les pays candidats sont nombreux, et prêts à dépenser des centaines de millions d'euros, sans retour sur investissement garanti, pour figurer dans la vitrine Formule Un, scrutée par 600 millions de téléspectateurs chaque année. Le miroir aux alouettes d'Ecclestone a encore de beaux jours devant lui.

DEUXIÈME TITRE D'AFFILÉE POUR L'ÉQUIPE DE RUGBY DE PHILEMON WRIGHT



L'équipe féminine de rugby de l'école Philemon Wright a récemment remporté les honneurs du championnat régional scolaire AA grâce à une victoire de 32-0 contre l'école Sedbergh. Il s'agissait d'un deuxième titre consécutif pour cette équipe, et les garçons de l'école du secteur Hull de Gatineau n'ont pas été en reste puisqu'ils ont eu raison de Grande Rivière 24-0 en finale pour mériter le même titre une deuxième année consécutive également.

LEDROIT, LE MARDI 9 JUIN 2009

L'Aylmerois prendra la barre de l'équipe d'athlétisme de l'Université Laval

Le Rouge et Or fait signe à Morency



MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

L'équipe d'athlétisme de l'Université Laval sera dirigée dorénavant par un ancien coureur de demi-fond originaire d'Aylmer.

Jean-Philippe Morency, âgé de 30 ans, a été nommé à la barre du Rouge et Or la semaine dernière. Il a fait carrière de 1999 à 2005 l'Université de Sherbrooke au sein du réputé Vert et Or, un des meilleurs programmes au pays.

À sa dernière compétition universitaire, il avait remporté une médaille de bronze sur 600 m au championnat canadien.

À la retraite depuis quatre ans, Morency s'était recyclé en entraîneur pendant deux ans, dirigeant notamment les meilleurs espoirs de l'Estrie aux Jeux du Québec en 2007 à Sept-Îles. Il avait aussi été adjoint au sein du Vert et Or avant de revenir dans son patelin.

Depuis deux ans, Morency enseignait les sciences à l'école secondaire de l'Île. Détenteur d'un baccalauréat en biologie avec option en biotechnologie, il embrassait ce métier.

« Mais quand le poste est devenu disponible à Québec, j'ai rapidement envoyé mon cv. Je ne pouvais pas passer à côté d'une telle occasion, a-t-il raconté.

« L'athlétisme, c'est une passion pour moi. »

Cette discipline meuble son existence depuis son adolescence. Il a couru partout. De la piste qui se retrouve près de l'école secondaire Grande-Rivière.

Son parcours l'a amené aux Jeux du Canada en 2001 de même que les Jeux du Québec à Gaspé en 1993 où il a remporté une médaille au sein d'un relais de l'Outaouais. Il a aussi participé à la finale d'été de 1997 à Montréal dans deux autres rôles.

« J'ai couru avec la flamme des Jeux jusqu'au Stade olympique. Puis, j'ai été annonceur maison lors des compétitions d'athlétisme. C'était un peu angoissant. »

De son propre aveu, sa diction faisait parfois défaut. Mais comme Morency l'a fait dans le passé, il a surmonté le défi.

L'automne dernier, il en a relevé un autre. Celui-là au niveau intellectuel sur un plateau de Radio-Canada en tant que participant à une émission de *Tous pour Un*.

Le sujet était les grandes inventions. Il a terminé second.

« Je voulais voir jusqu'où mes efforts de mémorisation pouvaient aller. J'ai fait de mon mieux. J'ai réussi à développer des techniques de mémorisation en me préparant pour l'émission. »

Chez le Rouge et Or, il aura besoin d'une bonne mémoire.

Cinq adjoints, 50 athlètes

Son équipe comprendra cinq adjoints et une cinquantaine d'athlètes.

Ses objectifs à moyen terme? Connaître autant de succès que le Vert et Or. « Pourquoi pas? La figuration, ce n'était pas mon genre quand j'étais athlète. Je ne vois pas pourquoi le Rouge et or n'obtiendrait pas de bons résultats en athlétisme comme il le fait dans d'autres sports. »

Morency dit avoir plusieurs en tête pour améliorer le programme notamment au chapitre du recrutement. « J'ai bien l'intention de me servir de mes contacts aussi », dit-il.



MARTIN ROY, LeDroit

Jean Philippe Morency: « L'athlétisme, c'est une passion pour moi. »

La gymnaste Émilie Beaulieu remporte le bronze au saut

Dernière épreuve junior, première médaille nationale

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

La gymnaste Émilie Beaulieu a effectué un saut important dans sa carrière, le week-end dernier, à sa dernière compétition dans les rangs juniors haute performance.

La Gatinoise de 15 ans a remporté une médaille de bronze au cheval sautoir lors du championnat canadien qui se déroulait à Hamilton, dans le sud de l'Ontario. C'était la première fois qu'elle se retrouvait sur le podium à une épreuve nationale.

« Je ne m'attendais pas à ça… J'étais très surprise du résultat », a avoué Beaulieu, une des neuf représentantes des Gymélites de Hull qui participaient à la compétition.

L'adolescente estimait que ses adversaires étaient plus fortes qu'elle à cet appareil. Elle a été la dernière à s'élancer.

« Dans le fond, cela m'a aidé d'être la dernière. J'ai pu voir ce que les autres ont fait. Ça m'a donné confiance par la suite que je pouvais réussir. »

Sauf qu'elle ne pensait jamais aboutir sur la troisième marche du podium.

« Mes notes étaient meilleures la première journée. En finale, j'ai commis une petite gaffe », a-t-elle raconté. C'est l'atterrissage qui lui a coûté quelques points.

Ces dernières semaines, les entraînements n'avaient pas été de tout repos.

« Il y a eu des bouts difficiles, a indiqué son entraîneur Dave Fallon. Mais en même temps, nous savions que c'était une athlète très talentueuse capable de réussir. »

Beaulieu n'a pas été la seule gymnaste du coin à se retrouver dans le cercle des gagnants.

Quatre autres médaillés de ce championnat proviennent de l'Outaouais.



ARCHIVES, LeDroit

Émilie Beaulieu: « Je ne m'attendais pas à ça. »

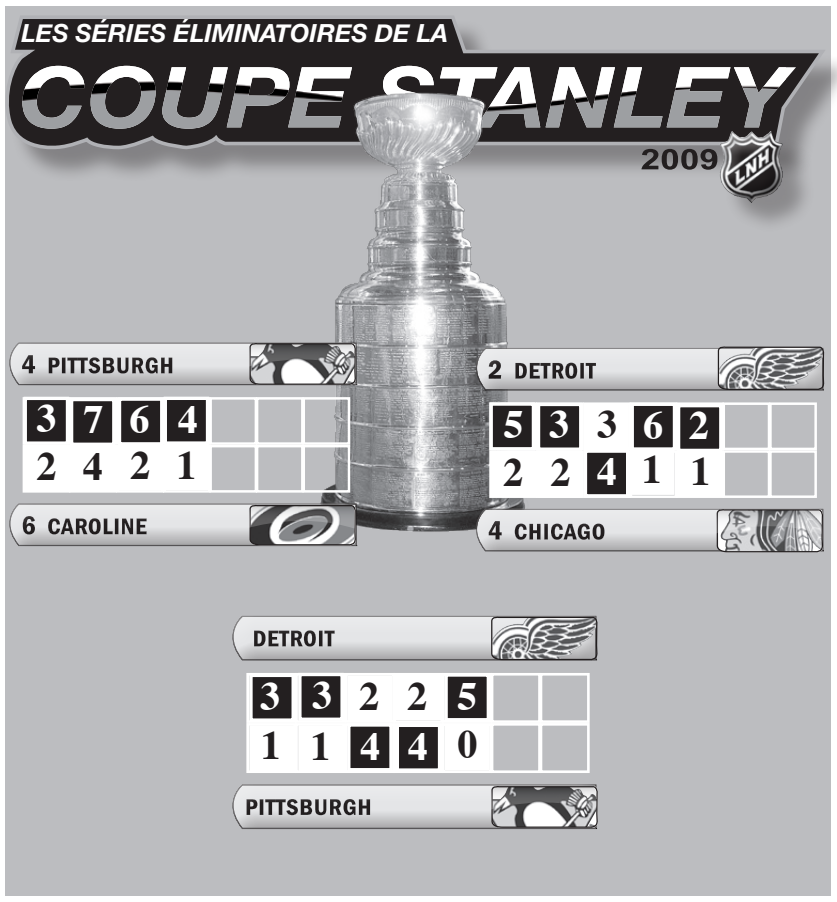
Dominique Nadeau, également chez les juniors femmes haute performance, a pris le troisième rang aux barres. Elle défend les couleurs du club Gym-Action.

Cette dernière représentait un bel espoir au cheval: elle avait d'ailleurs remporté l'or en décembre dernier à Élite Canada. Une blessure à la cheville droite l'a contrainte à se retirer de cette épreuve à Hamilton.

« Ça fait trois semaines que je suis blessée. La médaille de bronze aux barres est une consolation pour moi », a expliqué Nadeau, qui fera le saut chez les seniors en 2009-2010 en compagnie de Beaulieu.

Du côté masculin, David Charby, des Gymélites, a ramené une médaille d'argent. Il était membre de l'équipe du Québec qui a terminé deuxième chez les garçons de niveau 5.

En trampoline, Hugo Clément a gagné deux fois l'argent chez les 15 ans et plus. Il a pris le deuxième rang au concours individuel. Son partenaire Gabriel Boisjoly-Létourneau et lui ont aussi obtenu le deuxième meilleur pointage en trampoline synchronisé.



LNH - SÉRIES

FINALE DE LA COUPE STANLEY
(4 de 7)
Pittsburgh (4) c. Détroit (2)

Samedi 30 mai
Pittsburgh 1 Detroit 3
Dimanche 31 mai
Pittsburgh 1 Detroit 3
Mardi 2 juin
Detroit 2 Pittsburgh 4
Jeudi 4 juin
Detroit 2 Pittsburgh 4

Samedi 6 juin
Pittsburgh 0 Detroit 5
Mardi 9 juin
Detroit à Pittsburgh, 20h
(Detroit mène la série 3-2)
Vendredi 12 juin
SN-Pittsburgh à Detroit, 20h
SN- si nécessaire

MENEURS - SÉRIES ÉLIMINATOIRES

	B	P	Pts
Evgeni Malkin, Pgh	14	21	35
Sidney Crosby, Pgh	15	16	31
Henrik Zetterberg, Det	11	13	24
Johan Franzen, Det	12	11	23
Alexander Ovechkin, Wash	11	10	21
Ryan Getzlaf, Ana	4	14	18
Valtteri Filppula, Det	3	13	16
Eric Staal, Car	10	5	15
Dan Cleary, Det	9	6	15
Bill Guerin, Pgh	7	8	15
Marian Hossa, Det	6	9	15
Martin Havlat, Chi	5	10	15
Nicklas Backstrom, Wash	3	12	15
Patrick Kane, Chi	9	5	14
Corey Perry, Ana	8	6	14
Alexander Semin, Wash	5	9	14
Nicklas Lidstrom, Det	4	10	14
Sergei Gonchar, Pgh	3	11	14
Russian Fedotenko, Pgh	7	6	13
Jonathan Toews, Chi	7	6	13
Marc Savard, Bos	6	7	13
Michael Ryder, Bos	5	8	13
Kristopher Letang, Pgh	4	9	13
Chris Kunitz, Pgh	1	12	13
Dave Bolland, Chi	4	8	12
Kris Versteeg, Chi	4	8	12
Brian Rafalski, Det	3	9	12

RENDEMENTS - SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PENGUINS

	B	A	P
Evgeni Malkin	14	21	35
Sidney Crosby	15	16	31
Bill Guerin	7	8	15
Sergei Gonchar	3	11	14
Ruslan Fedotenko	7	6	13
Kris Letang	4	9	13
Chris Kunitz	1	12	13
Maxime Talbot	6	4	10
Jordan Staal	3	5	8
Mark Eaton	4	3	7
Tyler Kennedy	4	3	7
Matt Cooke	1	6	7
Miroslav Satan	1	5	6
Craig Adams	3	2	5
Philippe Boucher	1	3	4
Brooks Orpik	0	4	4
Rob Scuderi	1	2	3
Hal Gill	0	2	2
Alex Goligoski	0	1	1
Petr Sykora	0	1	1
Pascal Dupuis	0	0	0

GARDIENS

	Min	Bc	Bl	Moy
Marc-André Fleury	1327	61	0	2,76

RED WINGS

	B	A	P
Henrik Zetterberg	11	13	24
Johan Franzen	12	11	23
Valtteri Filppula	3	13	16
Dan Cleary	9	6	15
Marian Hossa	6	9	15
Nicklas Lidstrom	4	10	14
Brian Rafalski	3	9	12
Jiri Hudler	4	7	11
Mikael Samuelsson	5	5	10
Brad Stuart	3	6	9
Pavel Datsyuk	1	8	9
Niklas Kronwall	2	7	9
Tomas Holmstrom	2	5	7
Jonathan Ericsson	3	3	6
Brett Lebda	0	6	6
Darren Helm	4	1	5
Justin Abdelkader	2	1	3
Ville Leino	0	2	2
Tomas Kopecky	0	1	1
Kirk Maltby	0	1	1
Kris Draper	0	0	0
Chris Chelios	0	0	0

GARDIENS

	Min	Bc	Bl	Moy
Chris Osgood	1288	43	0	2,00

LIGUE AMÉRICAINE - SÉRIES

FINALE DE LA COUPE CALDER
(4 de 7)
Manitoba c. Hershey

Samedi 30 mai
Hershey 5 Manitoba 4 (P)
Mardi 2 juin
Hershey 1 Manitoba 3
Samedi 6 juin
Manitoba 0 Hershey 3
Dimanche 7 juin
Manitoba 1 Hershey 2

Mardi 9 juin
Manitoba à Hershey, 19h
(Hershey mène la série 3-1)
Vendredi 12 juin
SN-Hershey au Manitoba, 20h30
Dimanche 14 juin
SN-Hershey au Manitoba, 20h30
SN- si nécessaire

MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Alexandre Giroux, Her	20	14	12	26
Corey Locke, Hou	20	12	11	23
Jason Krog, Man	20	7	14	21
Keith Aucoin, Her	19	4	16	20
Chris Bourque, Her	20	4	15	19
Jason Jaffray, Man	20	9	9	18
Matt Beaudoin, Hou	20	8	9	17
Michael Grabner, Man	18	9	7	16
Martin St. Pierre, Pro	16	5	11	16
Brad Marchand, Pro	16	7	8	15
Krys Kolanos, Hou	18	6	8	14

BASKETBALL - NBA - SÉRIES

FINALE
(4 de 7)
L.A. Lakers c. Orlando

Jeudi 4 juin
Orlando 75 L.A. Lakers 100
Dimanche 7 juin
Orlando 96 L.A. Lakers 101
Mardi 9 juin
L.A. Lakers à Orlando, 21h
(L.A. Lakers mènent la série 2-0)

Jeudi 11 juin
L.A. Lakers à Orlando, 21h
Dimanche 14 juin
SN-L.A. Lakers à Orlando, 20h
Mardi 16 juin
SN-Orlando à L.A. Lakers, 21h
Jeudi 18 juin
SN-Orlando à L.A. Lakers, 21h

TENNIS - ATP

AEGON Classic

Le résultat des rencontres disputées lundi au Tournoi de Queen's

MESSIEURS
Simple, premier tour
Feliciano Lopez **(10)**, Espagne, bat Robert Kendrick, E.-U., 7-6 (3), 7-6 (3).
Paul-Henri Mathieu **(11)**, France, bat Andreï Pavel, Roumanie, 6-4, 7-6 (6).
Sam Querrey, E.-U., bat Jérémy Chardy **(12)**, France, 7-6 (10), 6-4.
Mikhail Youzhny **(14)**, Russie, bat Oscar Hernandez, Espagne, 6-4, 6-2.
Lleyton Hewitt **(15)**, Australie, bat Eduardo Schwank, Argentine, 6-1, 6-0.
Guillermo Garcia-Lopez **(16)**, Espagne, bat Yen-Hsun Lu, Taïwan, 6-1, 6-1.
Kristof Vliegen, Belgique, bat Leonardo Mayer, Argentine, 7-6 (3), 6-4.
Gilles Müller, Luxembourg, bat Joshua Goodall, G.-B., 6-3, 7-6 (7).
Andreas Seppi, Italie, bat Robby Ginepri, E.-U., 5-7, 7-6 (4), 6-3.
Michaël Llodra, France, bat Evgeny Korolev, Russie, 6-3, 6-4.
Marcos Baghdatis, Chypre, bat James Ward, G.-B., 6-2, 6-3.
Ivan Ljubicic, Croatie, bat Sergiy Stakhovsky, Ukraine, 4-6, 6-4, 6-4.

1. Rafael Nadal	$4,248,648
2. Roger Federer	$3,478,676
3. Andy Murray	$1,992,858
4. Novak Djokovic	$1,841,023
5. Andy Roddick	$1,190,384
6. Juan Martin del Potro	$1,180,233
7. Robin Soderling	$995,568
8. Fernando Gonzalez	$858,501
9. Fernando Verdasco	$853,591
10. Tommy Robredo	$786,573
11. David Ferrer	$726,784
12. Jo-Wilfried Tsonga	$650,154
13. Nenad Zimonjic	$641,907
14. Radek Stepanek	$584,093
15. Gaël Monfils	$572,051
16. Daniel Nestor	$550,384
17. Nicolas Almagro	$537,267
18. Gilles Simon	$530,599
19. Mardy Fish	$513,490

TENNIS - WTA

AEGON Classic

Le résultat des matches disputés lundi au Tournoi de Birmingham.

DAMES
Simple, premier tour
Alexa Glatch, E.-U., bat Bethanie Mattek-Sands **(9)**, E.-U., 7-6 (2), 6-3.
Urszula Radwanska, Pologne, bat Maria Kirilenko **(10)**, Russie, 6-3, 6-3.
Tamarine Tanasugarn **(12)**, Thaïlande, bat Julie Coin, France, 7-6 (1), 6-1.
Magdalena Rybarikova **(13)**, Slovaquie, bat Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, 6-4, 6-4.
Roberta Vinci **(14)**, Italie, bat Séverine Brémond Beltrame, France, 6-3, 6-2.
Maria Sharapova, Russie, bat **Stéphanie Dubois, Laval, Qué.**, 6-4, 6-2.
Naomi Cavaday, G.-B., bat Julie Ditty, E.-U., 6-2, 7-6 (2).
Jarmila Groth, Slovaquie, bat Vania King, E.-U., 6-4, 6-4.
Mélanie South, G.-B., bat Katie O'Brien, G.-B., 6-1, 4-6, 7-6 (5).
Olga Govortsova, Bélarus, bat Chan Yung-jan, Taïwan, 7-6 (7), 6-2.
Elena Baltacha, G.-B., bat Georgie Stoop, G.-B., 6-3, 6-4.
Yanina Wickmayer, Belgique, bat Anastasija Sevastova, Lettonie, 6-4, 6-3.

1. Dinara Safina	$2,825,795
2. Serena Williams	$2,243,841
3. Svetlana Kuznetsova	$2,240,850
4. Victoria Azarenka	$1,563,697
5. Vera Zvonareva	$1,184,848
6. Venus Williams	$902,181
7. Caroline Wozniacki	$867,484
8. Elena Dementieva	$701,235
9. Samantha Stosur	$616,107
10. Ana Ivanovic	$565,737
11. Anabel Medina Garrigues	$542,329
12. Amélie Mauresmo	$535,660
13. Dominika Cibulkova	$535,036
14. Jelena Jankovic	$475,467
15. Virginie Razzano	$407,665
16. Patty Schnyder	$394,857
17. Agnieszka Radwanska	$379,090
18. Liezel Huber	$371,564
19. Elena Vesnina	$362,538

MÉTÉO

UNE PRÉSENTATION DE abitibi bowater

OTTAWA / GATINEAU

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
Max. 15 min. 10	Max. 20 min. 10	Max. 24 min. 12
Pluie intermittente cessant en fin de journée. Nuageux par la suite avec risque d'averses.	Nuageux avec 60% de probabilité d'averses.	Nuageux avec 30% de probabilité d'averses.

MANIWAKI / PONTIAC / LIÈVRE

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
Max. 13 min. 10	Max. 20 min. 9	Max. 21 min. 9
Pluie.		

HAWKESBURY / EST ONTARIEN

AUJOURD'HUI	DEMAIN	JEUDI
Max. 15 min. 10	Max. 20 min. 10	Max. 24 min. 12
Pluie intermittente cessant en fin de journée. Nuageux par la suite avec risque d'averses.		

Au pays

Halifax	ensoleillé	18	8
Montréal	faible pluie	15	12
Québec	averses	16	7
Toronto	averses	21	13
Vancouver	ensoleillé	21	14

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	35	26
Cancun	ciel variable	30	26
La Havane	ciel variable	31	23
Las Vegas	ciel variable	26	19
Miami	orages	30	24
Myrtle Beach	orages	29	22
Rép. Dom.	orages	27	25
Virginia Beach	orages	31	23
Orlando	orages	32	22

Ailleurs

Boston	averses	14	12
Lisbonne	ensoleillé	22	17
Londres	faible pluie	18	13
Los Angeles	ensoleillé	18	15
Moscou	ensoleillé	22	6
New York	averses	22	16
Paris	ciel variable	20	13
Pékin	ensoleillé	28	23

Les normales

Maximum:..... 23˚ Lever du soleil:.....5 h 13
Minimum:.....12˚ Coucher du soleil:.....20 h 49

Les phases de la lune

dernier	nouvelle	premier	pleine
15	22	29	07

BASEBALL - LMB

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	34	23	.596	-
Boston	33	24	.579	1
Toronto	**32**	**27**	**.542**	**3**
Tampa Bay	29	30	.492	6
Baltimore	24	33	.421	10

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	31	25	.545	-
Minnesota	28	30	.483	4
Chicago	26	31	.456	5,5
Kansas City	24	32	.429	7
Cleveland	25	34	.424	7,5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	33	23	.589	-
Los Angeles	28	27	.509	4,5
Seattle	28	29	.491	5,5
Oakland	25	30	.455	7,5

Calendrier des matches
Dimanche 7 juin
Toronto 4 Kansas City 0
Cleveland 8 Chicago White Sox 4
Detroit 9 L.A. Angels 6
N.Y. Yankees 4 Tampa Bay 3
Oakland 3 Baltimore 0
Seattle 4 Minnesota 2
Texas 6 Boston 3
Lundi 8 juin
Detroit 5 Chicago White Sox 4
Tampa Bay 3 N.Y. Yankees 5
Detroit 1 Chicago White Sox 6
Toronto 4 Texas 3 (9e m.)
Minnesota 0 Oakland 0 (3e m.)
Mardi 9 juin
Kansas City à Cleveland, 19h05
(Bannister 4-3 vs Cl.Lee 3-6)
Seattle à Baltimore, 19h05
(Vargas 2-0 vs Bergesen 2-2)
N.Y. Yankees à Boston, 19h05
(A.Burnett 4-2 vs Beckett 6-2)
L.A. Angels à Tampa Bay, 19h08
(Jer.Weaver 5-2 vs J.Shields 5-4)
Toronto au Texas, 20h05
*(**Tallet 3-3** vs McCarthy 5-2)*
Detroit à Chicago White Sox, 20h11
(Willis 1-3 vs Buehrle 6-2)
Minnesota à Oakland, 22h07
(S.Baker 3-6 vs Bre.Anderson 3-5)
Mercredi 10 juin
Kansas City à Cleveland, 19h05
Seattle à Baltimore, 19h05
N.Y. Yankees à Boston, 19h05
L.A. Angels à Tampa Bay, 19h08
Toronto au Texas, 20h05
Detroit à Chicago White Sox, 20h11
Minnesota à Oakland, 22h07

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy,	Diff,
Philadelphie	33	22	.600	-
New York	30	25	.545	3
Atlanta	27	28	.491	6
Floride	28	31	.475	7
Washington	15	40	.273	18

Section Centrale

	G	P	Moy,	Diff,
Milwaukee	33	24	.579	-
St. Louis	31	27	.534	2,5
Chicago	28	26	.519	3,5
Cincinnati	29	27	.518	3,5
Pittsburgh	26	30	.464	6,5
Houston	25	30	.455	7

Section Ouest

	G	P	Moy,	Diff,
Los Angeles	39	20	.672	-
San Francisco	29	27	.518	8,5
San Diego	26	30	.464	11,5
Arizona	25	32	.439	13
Colorado	25	32	.439	13

Calendrier des matches
Dimanche 7 juin
Chicago Cubs 6 Cincinnati 3 (14 manches)
Atlanta 8 Milwaukee 7
N.Y. Mets 7 Washington 0
Houston 6 Pittsburgh 4
Colorado 7 St. Louis 2
Arizona 9 San Diego 6 (18 manches)
San Francisco 3 Floride 2
Philadelphie 7 L.A. Dodgers 2 (8e m.)
Lundi 8 juin
Colorado 5 St. Louis 2
San Francisco 0 Floride 4
Pittsburgh 6 Atlanta 6 (12e m.)
Arizona 0 San Diego 0 (3e m.)
Mardi 9 juin
Cincinnati à Washington, 19h05
(Cueto 5-3 vs Zimmermann 2-3)
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10
(Happ 4-0 vs J.Santana 7-3)
Pittsburgh à Atlanta, 19h10
(Ohlendorf 5-5 vs D.Lowe 6-3)
St. Louis en Floride, 19h10
(C.Carpenter 4-0 vs Jo.Johnson 5-1)
Colorado à Milwaukee, 20h05
(Hammel 2-3 vs Looper 5-3)
Chicago Cubs à Houston, 20h05
(Lilly 6-4 vs Moehler 2-3)
San Francisco en Arizona, 21h40
(Cain 7-1 vs Buckner 2-1)
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10
(C.Young 4-4 vs Billingsley 7-3)
Mercredi 10 juin
Cincinnati à Washington, 19h05
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10
Pittsburgh à Atlanta, 19h10
St. Louis en Floride, 19h10
Colorado à Milwaukee, 20h05
Chicago Cubs à Houston, 20h05
San Francisco en Arizona, 21h40
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10

MENEURS

(sans matches d'hier)	MJ	AB	P	CS	Moy.
ISuzuki Sea	49	216	23	77	.356
MiCabrera Det	53	193	35	68	.352
Youkilis Bos	43	149	33	52	.349
AdJones Bal	51	205	42	71	.346
VMartinez Cle	57	227	37	78	.344
MYoung Tex	53	220	33	74	.336
Morneau Min	**58**	**218**	**44**	**73**	**.335**
Crawford TB	57	232	44	75	.323
Branyan Sea	50	177	33	57	.322
Longoria TB	54	203	38	65	.320

Points produits - Bay, Boston, 55; Longoria, Tampa Bay, 55; **Morneau, Minnesota, 52**; Teixeira, New York, 50; Kinsler, Texas, 44; TorHunter, Los Angeles, 43; NCruz, Texas, 42; CPena, Tampa Bay, 42.
Coups sûrs - **AHill, Toronto, 78**.

(sans matches d'hier)	MJ	AB	P	CS	Moy.
Tejada Hou	55	226	32	80	.354
DWright NYM	54	200	36	69	.345
Pence Hou	56	202	32	69	.342
Beltran NYM	50	193	33	66	.342
Hawpe Col	49	168	31	57	.339
Pujols StL	56	192	44	64	.333
HaRamirez Flo	54	208	36	69	.332
Ibanez Phi	55	219	46	72	.329
CJones Atl	46	152	26	50	.329
CGuzman Wash	42	184	31	60	.326

Points produits - Fielder, Milwaukee, 54; Ibanez, Philadelphie, 54; Pujols, St. Louis, 51; Howard, Philadelphie, 47; Dunn, Washington, 44; AdGonzalez, San Diego, 43; Cantu, Floride, 42; Hawpe, Colorado, 42; Loney, Los Angeles, 42.
Coups sûrs - Tejada, Houston, 80.

Roger Federer



La fiche de Roger Federer lors des finales de tournois du Grand Chelem

Année - Tournoi	
2003 - Wimbledon	gagné contre Mark Philippoussis, 7-6 (5), 6-2,7-6 (3).
2004 - Australie	gagné contre Marat Safin, 7-6 (3), 6-4, 6-2.
2004 - Wimbledon	gagné contre Andy Roddick, 4-6, 7-5, 7-6 (3), 6-4.
2004 - Etats-Unis	gagné contre Lleyton Hewitt, 6-0, 7-6 (3), 6-0.
2005 - Wimbledon	gagné contre Andy Roddick, 6-2, 7-6 (2), 6-4.
2005 - Etats-Unis	gagné contre Andre Agassi, 6-3, 2-6, 7-6 (1), 6-1.
2006 - Australie	gagné contre Marcos Baghdatis, 5-7, 7-5, 6-0, 6-2.
2006 - France	perdu contre Rafael Nadal, 1-6, 6-1, 6-4, 7-6 (4).
2006 - Wimbledon	gagné contre Rafael Nadal, 6-0, 7-6 (5), 6-7 (2), 6-3.
2006 - Etats-Unis	gagné contre Andy Roddick, 6-2, 4-6, 7-5, 6-1.
2007 - Australie	gagné contre Fernando Gonzalez, 7-6 (2), 6-4, 6-4.
2007 - France	perdu contre to Rafael Nadal, 6-3, 4-6, 6-3, 6-4.
2007 - Wimbledon	gagné contre Rafael Nadal, 7-6 (7), 4-6, 7-6 (3), 2-6, 6-2.
2007 - Etats-Unis	gagné contre Novak Djokovic, 7-6 (4), 7-6 (2), 6-4.
2008 - France	perdu contre Rafael Nadal, 6-1, 6-3, 6-0.
2008 - de Wimbledon	perdu contre Rafael Nadal, 6-4, 6-4, 6-7 (5), 6-7 (8), 9-7
2008 - Etats-Unis	gagné contre Andy Murray, 6-2, 7-5, 6-2.
2009 - Australie	perdu contre Rafael Nadal, 7-5, 3-6, 7-6 (3), 3-6, 6-2.
2009 - France	gagné contre Robin Soderling, 6-1, 7-6 (1), 6-4.
Total	**14 victoires, 5 défaites**

BASEBALL - CAN-AM

Classement général

	G	P	Moy.	Diff.
Brockton	7	4	.636	-
Sussex	7	4	.636	-
Worcester	6	5	.545	1
Québec	5	6	.455	2
New Hampshire	4	7	.364	3
New Jersey	4	7	.364	3

Calendrier des matches
Dimanche 7 juin
Sussex 5 Québec 2
Brockton 9 New Jersey 3
New Hampshire 7 Worcester 4
Mardi 9 juin
New Hampshire à Brockton, 10h30
Sussex à Worcester, 19h05
New Jersey à Québec, 19h05
Mercredi 10 juin
Brockton at New Hampshire, 18h35
New Jersey at Quebec, 19h05
Sussex at Worcester, 19h05
Jeudi 11 juin
Brockton at New Hampshire, 18h35
New Jersey at Quebec, 19h05
Sussex at Worcester, 19h05
Vendredi 12 juin
Worcester at New Hampshire, 18h35
Sussex at Quebec, 19h05
New Jersey at Brockton, 19h05

SOCCER

USL

	MJ	V	D	N	Bp	Bc	Pts
Charleston	11	6	0	5	12	3	23
Caroline	10	7	2	1	12	5	22
Portland	9	5	1	3	10	4	18
Porto Rico	11	4	3	4	15	15	16
Rochester	10	4	4	2	10	9	14
Montréal	**9**	**3**	**4**	**2**	**11**	**9**	**11**
Vancouver	9	3	4	2	9	11	11
Austin	9	2	3	4	10	12	10
FC Miami	7	2	4	1	6	8	7
Cleveland	10	1	7	2	5	19	5
Minnesota	9	0	5	4	6	11	4

Calendrier des matches
Samedi 6 juin
Cleveland 2 Porto Rico 2
Minnesota 0 Rochester 0
Dimanche 7 juin
Charleston 1 Austin 1
Montréal 2 Vancouver 1
Jeudi 11 juin
Portland en Caroline, 19h
Vendredi 12 juin
Austin à Porto Rico, 20h
FC Miami à Vancouver, 23h

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
Chicago	13	5	2	6	20	17	21
D.C. United	13	4	2	7	20	17	19
N.-Angleterre	11	4	3	4	14	17	16
Columbus	12	3	2	7	17	17	16
Kansas City	13	4	5	4	16	16	16
FC Toronto	**13**	**4**	**5**	**4**	**17**	**21**	**16**
New York	14	2	9	3	12	22	9

Calendrier des matches
Dimanche 7 juin
FC Dallas 2 San Jose 2
Nouvelle-Angleterre 4 New York 0
Mercredi 10 juin
Chivas E.-U. à Houston, 20h30

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
Chivas E.-U.	13	8	2	3	18	9	27
Houston	11	6	2	3	15	7	21
Colorado	11	4	2	5	17	14	17
FC Seattle	12	4	3	5	15	10	17
Los Angeles	12	2	1	9	14	15	15
Real Salt Lake	12	3	6	3	16	16	12
FC Dallas	12	2	6	4	14	19	10
San Jose	12	2	7	3	14	24	9

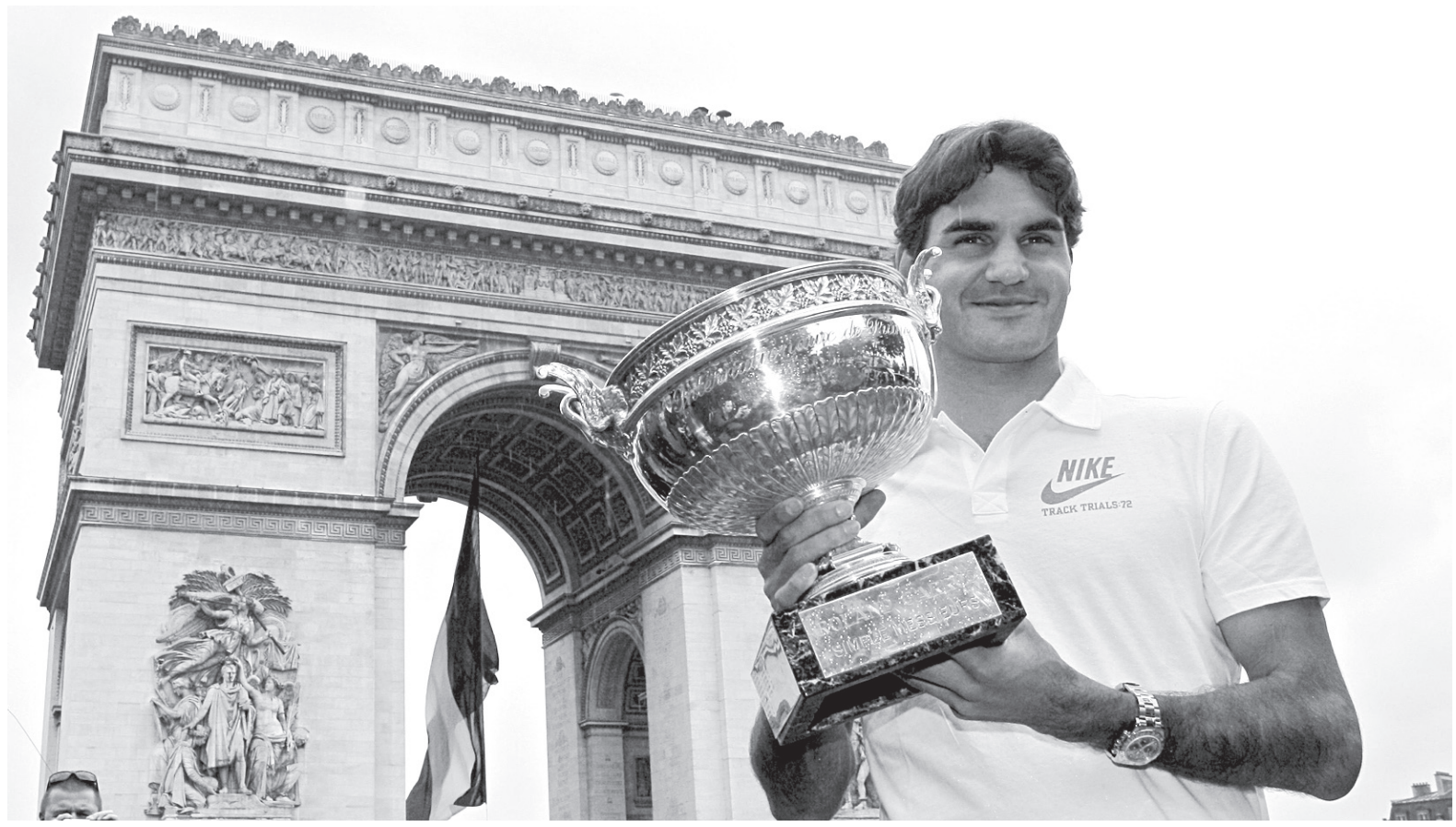
Samedi 13 juin
Chicago c. D.C. United, 19h30
New York au FC Toronto, 20h
Houston au FC Dallas, 20h30
Nouvelle-Angleterre à Kansas City, 20h30
Real Salt Lake à Los Angeles, 22h30
San Jose au FC Seattle, 22h30

Le débat est empreint de subjectivité

Federer est le plus grand, point final



JEAN-FRANÇOIS BÉGIN
chronique La Presse



ASSOCIATED PRESS

Roger Federer s'est prêté de bon cœur hier à une séance de photos protocolaire après avoir remporté les Internationaux de tennis de France, dimanche. Il pose fièrement avec le trophée emblématique de sa victoire devant l'Arc de Triomphe.

Je n'ai jamais vu jouer Rod Laver ou Ken Rosewall, alors je serais bien en peine de vous dire si ces deux légendaires Australiens étaient meilleurs que Roger Federer. Mais j'ai vu jouer Borg, McEnroe, Connors, Sampras, Agassi, Nadal et toute l'élite du tennis depuis 30 ans et je suis sûr d'une chose : Federer est le meilleur d'entre tous ceux-là.

Il faisait bon voir Federer triompher de Robin Söderling et remporter sa première finale à Roland-Garros, dimanche. Les insuccès du Suisse contre Rafaël Nadal, qui l'a vaincu en finale des Internationaux de France, de Wimbledon et de l'Open d'Australie, en 2008-2009, avaient fini par semer le doute dans l'esprit de plusieurs commentateurs, voire dans celui de Federer. À tort.

Difficile de comparer les époques

Le débat est bien sûr empreint de subjectivité, tant il est difficile de comparer les époques. Comment se débrouillerait Federer avec une raquette en bois ? Que ferait Borg avec les techniques modernes d'entraînement ? On ne le saura jamais. Mais qu'à cela ne tienne : pour moi, Federer est le plus grand, point final.

Les chiffres ne disent peut-être pas tout, mais ils mentent rarement. Depuis le début de l'ère open, en 1968, Federer est l'un des trois joueurs (avec Agassi et Laver) à avoir remporté les quatre tournois du Grand Chelem. Il a eu besoin de seulement 40 tournois, 12 de moins que Pete Sampras, pour gagner ses 14 titres majeurs. Et même avant de vaincre ses démons à Paris, il était déjà le deuxième meilleur joueur au monde sur terre battue, derrière Nadal, tandis que *Pistol Pete* n'a à son palmarès qu'une maigre demi-finale à la Porte d'Auteuil.

Vous en voulez d'autres ? Federer, à 27 ans, a passé 237 semaines (une de plus que Sampras) en tête du classement mondial. Il a participé à 15 des 16 dernières finales du Grand Chelem. Et il en est à 20 demi-finales consécutives, neuf de plus que la vieille marque de Jimmy Connors. "Le record dont je suis le plus fier", disait Federer, la semaine dernière.

Comme les Red Wings au hockey

On le comprend. Pardonnez l'analogie un peu boiteuse, mais Federer est au tennis ce que les Red Wings de Détroit sont au hockey. On admire les Wings parce qu'ils pourraient remporter cette semaine leur cinquième coupe Stanley en 12 ans. Mais ce qui est encore plus saisissant, c'est que depuis 1991-1992, l'année où un certain Nicklas Lidstrom a fait ses débuts dans la LNH, l'équipe n'a jamais fait pire qu'une sixième place au classement général. Cette constance dans l'excellence est la marque des plus grands, au hockey comme dans les autres sports, y compris le tennis.

Voilà pour les statistiques. Mais la domination de Federer ne saurait se résumer à une enfilade de chiffres, si impressionnants soient-ils. Il y a aussi la manière, à commencer par la remarquable polyvalence de l'artiste bâlois, presque aussi à l'aise sur la terre battue que sur le dur ou le gazon. (Détail non négligeable, en 1962 et 1969, quand Laver a signé ses deux Grands Chelems, trois des quatre tournois avaient lieu sur gazon.)

Sampras avait pour lui la puissance métronomique des grands serveurs. Connors, la combativité des mauvais perdants (et un revers à deux mains pas piqué des vers). Agassi était un phénoménal retourneur. McEnroe avait un toucher de balle aussi exceptionnel que son légendaire sale caractère.

Mais Federer, c'est autre chose. Quelque chose qui touche à la poésie, un mélange d'angles impossibles, de trajectoires inédites et de balles qu'on dirait guidées par un fil, d'une précision millimétrée. Federer, c'est l'élégance, l'imagination et une pureté de style presque anachronique dans un monde de matraqueurs qui propulsent la petite balle jaune à des vitesses inouïes. L'analogie avec les Wings, au jeu si créatif, n'est peut-être pas si bête, après tout.

J'ai eu la chance d'assister à deux victoires de Federer à Wimbledon, dont sa toute première, en 2003, l'année où il avait vaincu Mark Philippoussis. Je le revois encore retournant à sa chaise après avoir serré la main de l'Australien. Il avait éclaté en sanglots, complètement épuisé au terme d'une quinzaine de rêve — il avait concédé un seul set — qui avait néanmoins exigé de lui un lourd tribut psychologique. On l'oublie peut-être aujourd'hui, mais à l'époque, la critique la plus souvent formulée à l'endroit de ce surdoué était qu'il avait tendance à ne pas être à la hauteur dans les tournois du Grand Chelem.

Ce genre de moment d'émotion est aussi l'une des raisons de la popularité de Federer. Sous la surface parfois austère de cet athlète par ailleurs charmant, on sent bouillir un volcan. Lequel est d'ailleurs entré en éruption avec plus de régularité l'an dernier, quand Nadal a commencé à menacer sa couronne de numéro un mondial, avant de la lui chiper.

Il n'est pas dit que Nadal, 23 ans et déjà six titres du Grand Chelem, ne délogera pas un jour Federer du sommet de mon palmarès personnel, quoique j'en doute. Mais pour l'heure, je vais me ranger à un avis autrement plus éclairé que le mien. "La victoire de Federer à Paris renforce son statut de plus grand joueur de l'histoire."

Si Pete Sampras lui-même le dit…

Votre *Droit*, sur votre ordinateur.

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran. *LeDroit* intégral. Chaque jour. Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LeDroitSurMonOrdi.ca

LeDroit

Après la période d'essai,
SEULEMENT 2$/mois pour les abonnés version papier

524160



Même si elle s'est bien battue hier en Angleterre

Dubois n'a pas résisté à Sharapova

MICHEL MAROIS
LA PRESSE

La Russe Maria Sharapova a retrouvé sa surface favorite, hier à Birmingham, et Stéphanie Dubois a été incapable de menacer l'ex-numéro 1 mondiale. Vaincue 6-4, 6-2, la Québécoise s'est bien battue, prenant le service de sa rivale à deux reprises.

« Jouer contre Maria Sharapova sur gazon, c'est vraiment une grosse commande…, a souligné la Lavalloise, quelques heures après le match. Ses frappes sont très fortes, très pénétrantes, ses services sont puissants, mais j'ai quand même bien tenu mon bout. »

Menée 1-4, en première manche, Dubois est revenue au niveau de sa rivale. « Je l'ai sentie plus nerveuse, mais je n'ai pas été capable de profiter de mes chances. En deuxième manche, elle a retrouvé sa confiance. »

Sharapova, qu'une blessure a éloigné de la compétition pendant de longs mois, a glissé au 73e rang du classement WTA, mais elle vient d'atteindre les quarts de finale à Roland Garros et retrouve rapidement le niveau de jeu qui lui a permis de remporter trois tournois du Grand Chelem en carrière. Championne à Wimbledon en 2004, à seulement 17 ans, elle affectionne le jeu sur gazon comme en témoigne sa fiche à Birmingham, un tournoi qu'elle a remporté deux fois, en 2004 et 2005, en plus d'atteindre la finale en 2007.

« C'est une des meilleures joueuses sur gazon de tous les temps, a estimé Dubois. Elle a gagné Wimbledon et son jeu est au niveau du top 5. Je ne pouvais rêver une meilleure préparation pour les prochains tournois sur gazon.

« Je m'étais fixé quelques objectifs pour ce match : bien avancer dans les balles, maintenir un haut pourcentage de premières balles et attaquer ses deuxièmes balles. Je n'ai pas tout réussi comme je l'aurais voulu, mais j'ai appris plein de choses aujourd'hui.

« Contre des joueuses de ce niveau, on n'a pas beaucoup de chances. Il faut savoir en profiter quand elles se présentent. La prochaine fois, je serai mieux préparée. »



ASSOCIATED PRESS

Stéphanie Dubois, défaite 6-4, 6-2 par Maria Sharapova hier au tournoi de Birmingham : « Je ne pouvais rêver d'une meilleure préparation pour les prochains tournois sur gazon. »

Presque qualifiée pour Wimbledon

Maintenant 103e au classement de la WTA, Dubois est pratiquement assurée d'une place dans le tableau principal des Internationaux de Grande-Bretagne à Wimbledon, qui s'amorceront le 22 juin. Première remplaçante, elle bénéficiera à coup sûr du retrait de l'une ou l'autre des joueuses classées devant elle.

Après avoir passé quelques jours à Montréal, après les qualifications de Roland Garros, Stéphanie est en Angleterre depuis mercredi dernier. « Malgré la pluie, j'ai pu commencer ma préparation sur le gazon. La transition est radicale depuis la terre battue, surtout que j'ai joué quelques jours sur le ciment, à Montréal, la semaine dernière. Ici, les balles sont plus rapides, les bonds sont très bas. Il faut adapter sa technique et sa stratégie. »

À quelques places du top 100, Dubois espère améliorer son meilleur classement en carrière (95e, en mai 2008). « Après Birmingham, je serai à Eastbourne à compter de samedi, puis à Wimbledon pour les qualifications du double. J'espère en profiter pour progresser. »

Wozniak gagne une place

Troisième tête de série du tournoi de Birmingham, Aleksandra Wozniak a gagné une place au classement WTA à la suite de sa performance étincelante à Roland Garros.

Sa qualification pour le quatrième tour du tournoi du Grand Chelem lui a en effet permis de passer au 23e rang, à seulement six points de la Française Alize Cornet.

Wozniak, qui a obtenu un laissez-passer pour le deuxième tour, affrontera la Bélarusse Olga Govortsova, 85e joueuse mondiale, qui occupait toutefois le 33e rang il y a un an. Govortsova a vaincu hier la Chinoise Chan Yung-Jan, 7-6 (7), 6-2.

Federer se voit favori à Wimbledon

HOWARD FENDRICH
ASSOCIATED PRESS

PARIS — Pour Roger Federer, l'important est non seulement d'avoir enfin gagné Roland-Garros, mais aussi la manière avec laquelle il a triomphé.

« Je ne pense pas avoir joué le meilleur tennis de ma vie pendant le tournoi. Mais j'ai joué comme il le fallait : j'ai été malin. J'ai été fort. J'ai dû me montrer bagarreur, a déclaré Federer hier. C'est différent pour moi d'avoir réussi en passant par là au lieu de dominer tout le monde. »

Au lendemain de sa victoire en finale sur Robin Soderling 6-1, 7-6 (1), 6-4 qui lui a permis d'ajouter à son palmarès le seul tournoi du Grand Chelem qu'il n'avait pas encore gagné et d'égaler le record de victoires dans les tournois majeurs de Pete Sampras (14 titres), Federer a rencontré la presse dans un l'hôtel parisien où il a passé sa quinzaine parisienne et bu du champagne pour célébrer sa victoire avec une soixantaine de personnes jusqu'au petit matin.

Mentalement rincé et épuisé

« Je suis mentalement rincé et épuisé. Et tellement content et enchanté », a poursuivi Federer, venu devant les journalistes avec son trophée.

Federer a disputé à Paris sa 19e finale d'un tournoi du Grand Chelem, égalant le record d'Ivan Lendl. Pour la première fois de sa carrière en route vers la finale, il a disputé deux matches en cinq sets. Il a abandonné les deux premières manches en huitièmes de finale face à Tommy Haas puis s'est retrouvé mené par Juan Martin del Potro en quarts avant de s'en sortir en cinq sets.

« J'ai l'impression d'être devenu un peu plus un homme, ces dernières années, et je n'ai plus peur des matches en cinq sets. Je peux gérer la pression », a-t-il dit.

Federer a ajouté qu'il avait hâte d'en découdre sur le gazon du All England Club du 22 juin au 5 juillet, où il tentera de triompher pour la sixième fois à Wimbledon.

« Je pense que je suis favori vu toutes les victoires que j'ai obtenues (à Wimbledon) », a déclaré le numéro 2 mondial suisse, âgé de 27 ans.

Vainqueur cinq fois d'affilée à Wimbledon, Federer a été battu en finale du tournoi sur herbe par son grand rival Rafaël Nadal l'an passé.

L'Espagnol a renoncé à participer au tournoi de préparation du Queen's cette semaine à cause de problèmes au genou.

« Il semble qu'il n'y ait pas 100 pour cent de chances pour que sa blessure au genou soit grave, a commenté Federer. Je ne lui souhaite que du bien et j'espère que ce n'est pas vrai qu'il va manquer Wimbledon. Il y a beaucoup de spéculations en ce moment.

« Ses genoux n'étaient pas bandés ici à Paris, a-t-il souligné. De ce que j'ai vu, il avait l'air bien. J'ai joué tellement souvent contre lui que je peux dire quand il souffre ou pas. »

Federer a indiqué que son dos, qui l'a contraint à faire une pause de six semaines cette année, le laissait en paix en ce moment mais a ajouté qu'il envisageait de déclarer forfait à Halle. Le tournoi sur herbe a débuté hier.

TENNIS EN BREF

Nadal espère être prêt

BARCELONE, ESPAGNE — Rafaël Nadal fera examiner ses genoux par les médecins et il prévoit faire une annonce au sujet de sa participation au tournoi de Wimbledon dans les jours qui suivent. Nadal a déclaré forfait pour le tournoi du Queen's à Londres, évoquant des douleurs à son genou droit. Sa séquence de 31 matches victorieux à Roland-Garros a pris fin lorsqu'il a été évincé en huitième de finale par le Suédois Robin Soderling. « J'ai besoin de travailler avec mon entourage pour retrouver ma meilleure forme et d'être prêt pour disputer Wimbledon. J'espère être prêt. » Le tournoi de Wimbledon commence le 22 juin. L'année dernière, Nadal a vaincu Roger Federer dans le plus long match de l'histoire au All England Club.
LA PRESSE CANADIENNE

SPORTS

Les Penguins font face à l'élimination ce soir, contre les Red Wings

Fleury a appris à mieux gérer la pression

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE



ASSOCIATED PRESS

Marc-André Fleury : « L'expérience m'a appris qu'il y a toujours un lendemain… J'essaie d'être confiant en vue du match suivant. »

PITTSBURGH – Il y a quelques années, Marc-André Fleury aurait été ébranlé. Il aurait difficilement composé avec la situation. Il se serait senti traqué. D'être confronté à une horde de journalistes, qui remettent en question son rendement ou qui cherchent à savoir s'il sera en mesure de se ressaisir, l'aurait intimidé. Ce n'est plus le cas. Le jeune gardien dit avoir appris, avec le temps, à mieux gérer la pression.

Il faut dire que les doutes à son endroit, c'est presque un sujet routinier pour lui. À écouter les points de presse qu'il accorde, comme celui d'hier après la séance d'entraînement des Penguins de Pittsburgh au Mellon Arena, on se demande si ça lui effleure l'esprit, à l'occasion, d'être un peu moins poli ou de rabrouer ses interlocuteurs.

« Je pourrais des fois, a-t-il répondu, en affichant son éternel sourire. Je pourrais leur demander « c'est quand la dernière fois qu'ils ont gardé le but ou qu'ils ont donné un mauvais but ? » Mais je comprends qu'ils tentent de faire leur travail. Je ne peux pas leur tomber dessus. »

Le Sorellois, âgé de 24 ans possède une personnalité trop « Roger-Bontemps » pour faire ça. C'est sans doute la raison pour laquelle les médias versent dans l'exagération. Heureusement pour les Penguins et lui, il s'est endurci au fil des saisons.

« Je réussis à oublier rapidement, à passer par-dessus un match difficile ou une mauvaise performance, a-t-il affirmé. Ça n'a pas toujours été le cas. À l'époque de ma participation aux Championnats du monde juniors (NDLR : il a commis une erreur qui a coûté la médaille d'or au Canada) et à mes débuts dans la Ligue nationale, j'avais de la misère.

« L'expérience m'a appris qu'il y a toujours un lendemain, a-t-il poursuivi. En saison régulière comme en séries, c'est comme un marathon. Que tu perdes 2-1 ou 5-0, c'est une défaite quand même. J'essaie d'être confiant et de rester positif en vue du match suivant. C'est l'attitude que je veux adopter auprès de mes coéquipiers. »

« En maudit »

Fleury a reconnu qu'il était en « maudit » à Détroit, samedi, à l'issue de la cinglante défaite des siens dans la cinquième rencontre de la finale de la coupe Stanley. Il n'est pas à blâmer, même s'il a été victime des cinq buts des Red Wings. C'est surtout que ses coéquipiers l'ont abandonné, mais c'est lui qui s'est retrouvé sous les feux de la rampe. Et c'est sur lui que seront braqués les projecteurs, ce soir, au moment où va se mettre en branle le sixième match à Pittsburgh. « Marc-André va bien réagir, je n'ai aucun doute. Il l'a déjà fait dans le passé, a affirmé son substitut chez les Penguins, Mathieu Garon. De toute façon, j'estime qu'il n'a pas grand-chose à se reprocher pour la défaite de samedi. »

Hier, l'entraîneur Dan Bylsma a minimisé l'importance que Fleury va avoir à jouer ou même Sidney Crosby, ou quiconque dans l'équipe.

« Nous n'avons pas besoin que Sidney Crosby marque un but mardi pour l'emporter, a-t-il déclaré. Nous avons besoin que l'équipe joue bien. Nous devrons attaquer et forcer les Red Wings à jouer sur les talons. Nous devrons diriger 35 tirs au but et nous devrons remporter la bataille des unités spécialisées. Si nous faisons tout ça, il y a un joueur qui va marquer un gros but pour nous. »

L'an dernier, les Penguins s'étaient présentés pour le sixième match de la finale, chez eux, sur la montée d'adrénaline de la victoire de 4-3 décrochée à Détroit en troisième période de prolongation.

« La situation est différente, a corroboré Bylsma, confiant de voir ses hommes offrir une autre solide performance à la maison. La défaite de 5-0 a ramené tout le monde sur terre. Les joueurs qui étaient avec l'équipe, l'an dernier, ont vécu la déception de perdre en finale et ils ne veulent pas que ça se répète. »

Une journée déterminante pour les Coyotes

SHI DAVIDI
LA PRESSE CANADIENNE

PHOENIX – Les Red Wings de Détroit pourraient soulever la coupe Stanley pour une deuxième année consécutive en disposant des Penguins de Pittsburgh, ce soir, mais ce match crucial risque d'être relégué au deuxième plan dans l'univers du hockey professionnel.

Quelques heures avant que la rondelle soit mise en jeu dans le cadre de la sixième rencontre de la série finale de la coupe Stanley, le plus récent volet de la saga concernant l'avenir des Coyotes de Phoenix entre la LNH et Jim Balsillie, qui cherche à acquérir la concession pour 212,5 millions $ US afin de la déménager à Hamilton, sera âprement disputé en Cour des faillites de l'Arizona.

La décision qui sera rendue par le juge Redfield T. Baum demeure incertaine dans ce dossier hautement médiatisé, et il est toujours impossible de dire si le verdict viendra mettre un point final au débat.

Les deux parties peuvent aller en appel de l'éventuelle décision, et si c'est le cas, le dossier pourrait traîner pendant plusieurs mois encore.

« C'est un juge expérimenté, et je crois qu'il tente de susciter suffisamment de doute pour que les deux parties en viennent à une entente hors-cour », a commenté l'avocat Eric Schaffer, qui a également travaillé au dossier de la faillite des Penguins, il y a quelques années.

« Balsillie est peut-être le dernier investisseur en lice, mais la ligue pourrait être tentée de bonifier l'offre de quelqu'un d'autre afin de satisfaire davantage les créanciers », a ajouté Schaffer.

Dans tous les cas, la journée de mardi promet d'être déterminante dans l'univers du sport. Hamilton, comme Détroit, tentera de remporter le championnat en mettant finalement la main sur sa propre concession de la LNH, alors que Phoenix, à l'image de Pittsburgh, essaiera d'éviter l'élimination pour demeurer en vie une journée supplémentaire.

La ligue a cependant créé la plus grande surprise vendredi dernier par l'entremise du commissaire Gary Bettman, qui se rendra à Pittsburgh dès que la cour sera ajournée au cas où il devrait présenter la coupe Stanley aux Red Wings, en annonçant que quatre investisseurs potentiels souhaitaient maintenir les Coyotes dans le désert de l'Arizona. Parmi eux se retrouvent notamment les propriétaires des Argonauts de Toronto, Howard Sokolowski, et David Cynamon.

L'ennemi public numéro un à Pittsburgh

Hossa à un gain d'avoir eu raison

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH – Il va y avoir de la grande visite au Mellon Arena, ce soir. Les Red Wings de Détroit voudraient bien la porter en triomphe pour la cinquième fois en 12 ans, au terme de la rencontre. Les Penguins de Pittsburgh, eux, souhaitent l'envoyer au Michigan dans son caisson. On parle évidemment de la coupe Stanley, qui va se pointer en ville pour la deuxième année de suite. L'an dernier, les Red Wings sont repartis avec. Cette année, les partisans des Penguins ne veulent pas que le scénario se répète, encore moins voir Marian Hossa la soulever à bout de bras.

«Si ça arrive, je vais me tenir loin de lui», a lancé à la blague, hier, le vétéran ailier des Wings, Kirk Maltby.



ASSOCIATED PRESS

Marian Hossa : « Il reste encore beaucoup de travail à faire et un gros pas à franchir. »

L'ennemi public numéro un

Hossa est l'ennemi public numéro un ici parce qu'il a fait faux bond aux Penguins l'été dernier afin d'augmenter ses chances de gagner la coupe.

Avant la série, l'attaquant Maxime Talbot des Penguins avait affirmé qu'il n'y a rien qui lui ferait plus plaisir que dire à son ancien coéquipier — «Tu as fait le mauvais choix» — en lui serrant la main à la conclusion de la finale.

À une victoire de prouver qu'il a pris la meilleure décision, l'ailier droit des Red Wings s'efforce de ne pas y penser. C'est inimaginable, mais au moins il n'a pas à en parler.

«Il reste beaucoup de travail à faire et un autre gros pas à franchir», s'est-il contenté de dire.

Le Slovaque et ancien joueur des Sénateurs, âgé de 30 ans, est superstitieux. Il se tape constamment le front, comme s'il touchait du bois, dès qu'il évoque quelque chose de positif qu'il souhaite voir se produire. Il a sûrement un peu mal au front par les temps qui courent…

L'attente de 72 heures entre les matches cinq et six doit lui paraître interminable. À tout le moins, il peut partager ses états d'âme avec ses coéquipiers qui se sont retrouvés dans la même situation avant le sixième match de la finale, l'an dernier.

Se contenter de jouer

« Vous devez maîtriser vos émotions et vous concentrez à jouer, a répondu le gardien Chris Osgood, quand on lui a demandé comment on se sent quand on est si près de savourer une première conquête de la coupe Stanley. Comme on dit toujours, on doit rester dans le moment présent.

« Vous ne devez pas trop y penser et vous assurer d'accomplir tout ce que vous devez sur la glace.

« Ça paraît fort simple, mais c'est ce que vous devez faire. »

Sur le plan personnel, Hossa connaît des séries en dents de scie. Il a marqué dans seulement trois des 21 matches des Red Wings — des doublés dans les quatrièmes rencontres des trois premières séries. Dans les 13 derniers matches de l'équipe, il n'a réussi que deux buts — aucun en finale.

Contre son ancienne équipe, il a amassé trois passes, en plus d'obtenir 19 tirs au but. Dans le gain de 5-0 samedi, il a récolté deux aides, en plus de dominer les siens avec huit mises en échec.

L'entraîneur Mike Babcock peut comprendre que la pression soit forte sur lui en finale.

«Je ne sais pas s'il remet en doute le choix qu'il a fait, a-t-il dit. J'estime qu'il doit être satisfait. C'est juste qu'il se retrouve dans la position la plus inconfortable qui soit. On aurait pu affronter plusieurs autres équipes et ç'aurait été plus facile à gérer pour lui. »

LNH EN BREF

Lemaire décline l'offre du Lightning

TAMPA, FLORIDE – Jacques Lemaire a décliné une offre du directeur général du Lightning de Tampa Bay, Brian Lawton, qui lui proposait de devenir un conseiller senior avec l'organisation. L'ancien entraîneur-chef du Wild a dit à Lawton qu'une autre offre a soulevé son intérêt, et qu'il allait porter son attention de ce côté-là. «Brian a montré beaucoup d'intérêt envers moi, et je l'ai apprécié, a dit Lemaire. Il m'a dit qu'il voulait vraiment que je fasse partie de l'organisation. Il a été très patient. » Lemaire, qui est âgé de 63 ans, habite à Palmetto, sur la côte Ouest de la Floride. Il a quitté son poste d'entraîneur du Wild au terme de la saison. Lemaire n'a pas voulu dire avec quelle équipe il discutait, mais le *New York Times* a rapporté qu'il pourrait accepter un poste chez le Canadien, possiblement comme adjoint.

Brown s'entend avec les Ducks

LOS ANGELES – Les Ducks d'Anaheim ont mis l'attaquant Mike Brown sous contrat pour deux autres saisons, hier. Les détails de l'entente n'ont pas été révélés. Le joueur âgé de 23 ans a été acquis des Canucks de Vancouver à la date limite des transactions. Son jeu robuste a motivé cette transaction, puisque les Ducks étaient à la recherche de ce type de joueur depuis qu'ils avaient échangé Brad May aux Maple Leafs de Toronto, en janvier. L'arrivée de Brown a été bénéfique pour les Ducks, mais ces derniers ont néanmoins été éliminés en sept matches en demi-finale de l'association Ouest face aux Red Wings de Détroit.

ASSOCIATED PRESS

À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

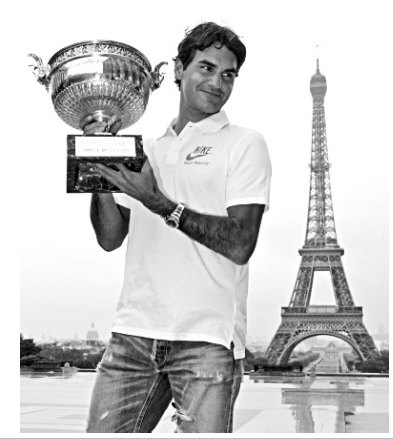
sports@ledroit.com

Le Rouge et Or fait signe à Morency
Page – 38

Federer est le plus grand, point à la ligne
Page – 40

Dubois n'a pas résisté à Sharapova
Page – 41







L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTICIENS
Jérôme Carrière
Jean-François Dugas
Louis Gagnon

PUPITREURS
Jonathan Blouin
Denis Huppé
Nicolas Tremblay

ÉLITE MAZDA



Centre sportif - SPA - CAFÉ INTERNET
REDÉFINIR LE SERVICE À LA CLIENTÈLE

VROUM-VROUM

mazda 3 2010 BERLINE GX



ACHETEZ À PARTIR DE **15 995$◊**
Et obtenez un taux de financement à l'achat de **2,9%** jusqu'à 48 mois

OU

LOUEZ À PARTIR DE **199$†** Par mois Pour 60 mois **0$** Dépôt de sécurité
Transport et préparation en sus
Comptant initial de **995$**

VROUM-VROUM

mazda 3 2010 SPORT GX



ACHETEZ À PARTIR DE **16 995$◊**
Et obtenez un taux de financement à l'achat de **2,9%** jusqu'à 48 mois

OU

LOUEZ À PARTIR DE **219$†** Par mois Pour 60 mois **0$** Dépôt de sécurité
Transport et préparation en sus
Comptant initial de **995$**

mazda 5 2009



ACHETEZ À PARTIR DE **16 750$**
Taux d'intérêt régulier

★★★★★
Cote de sécurité la plus élevée lors d'essais de collision frontale.

Prix ecoÉNERGIE pour les véhicules 2009. Le véhicule le plus écoénergétique de sa catégorie.

mazda 6 GS 4 cyl. 2009

« Meilleur voiture, catégorie familiale » Choix de l'éditeur 2009, magazine World of Wheels

Meilleur nouvelle voiture de l'année Le guide de l'auto™ 2009



Obtenez un **TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0%** jusqu'à 48 mois

OU

LOUEZ À PARTIR DE **299$†** Par mois Pour 48 mois **0$** Dépôt de sécurité
Transport et préparation en sus
Comptant initial de **2 995$**

★★★★★
Cote de sécurité 5-étoiles
Meilleure cote pour les 5 essais*.

Meilleure nouvelle voiture familiale 2009 (22 000 $ - 30 000 $)

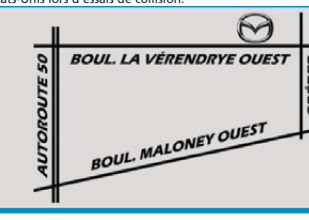
CX-7 GS 2009 à traction intégrale



ACHETEZ À PARTIR DE **26 995$**
Taux d'intérêt régulier

★★★★★
Cote de sécurité la plus élevée du gouvernement des États-Unis lors d'essais de collision.

ÉLITE MAZDA • 1205, BOUL. LA VÉRENDRYE OUEST • GATINEAU
ELITEMAZDA.CA • 819.568.6000



LOCATION Personnalisée MAZDA

† Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves et les Mazda5 GS (E6SD59AA00) et les Mazda CX-7 GS (PVXJ89AA00) 2009 neufs. Frais de transport et préparation (Mazda3 : 1 395 $; Mazda5 et Mazda CX-7 : 1 535 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. †† Financement à l'achat aux particuliers de 2,9 % jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda3 2010 neufs et de 0 % jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda6 2009 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. *Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 6 juin 2009. ‡ Selon le rapport de l'AIANC, mai 2009. ? D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. ?? Essais menés sur les Mazda5 et Mazda CX-7 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

49,95$††

mazda ÉLITE

ALIGNEMENT DES ROUES
APPELEZ LE 819.568.6000



††Prix à partir de 49,95 $.
Voir Élite pour les détails.

MAZDA D'ORIGINE SERVICE • PIÈCES • ACCESSOIRES — ENTRETENEZ L'ÉMOTION DU MOUVEMENT



Faites d'Élite Mazda le centre d'entretien de votre véhicule. Notre promotion pour l'entretien 8 000 km, inclut la vidange d'huile et du filtre à moteur, la lubrification des charnières et des mécanismes de fermeture, l'inspection des phares, d'huile à frein, du système de chauffage, de la boîte de vitesse, de la direction assistée ainsi que du lave-glace, et ce à un prix imbattable.

Les clients de Élite Mazda peuvent profiter de tous les avantages offerts pendant l'attente de leur véhicule. Café internet, jeux vidéo, salon de coiffure, bistro, centre sportif, douches, et lavage extérieur de la voiture gratuitement avec chaque rendez-vous.

COUPON RABAIS DE 10$
SUR TOUT SERVICE À NOTRE DÉPARTEMENT D'ESTHÉTIQUE D'UNE VALEUR DE 99.95$

mazda ÉLITE
MAZDA D'ORIGINE SERVICE • PIÈCES • ACCESSOIRES — ENTRETENEZ L'ÉMOTION DU MOUVEMENT

524054